LA NACION

PRECIO
Semana E° 6,00
Aéreo a Provincias E° 7,00
Domingo E° 7,00
Aéreo a Provincias E° 8,00

HOY REVISTA DOMINICAL

Santiago, Domingo 3 de Diciembre de 1972 Año LV N° 20.079

Echeverría en la cena presidencial:

NOSOTROS: EL PETROLEO USTEDES: EL COBRE

● Actitud común ante el imperialismo

CIUDAD DE MEXICO, 3 (ESPECIAL- OIR).- Así como México triunfó en sus luchas por el petróleo, existe en todos los sectores del país la plena convicción de que Chile obtendrá "una victoria íntegra" en sus luchas por el cobre, dijo en las primeras horas de hoy el Presidente Echeverría.

Por su parte, el Doctor Salvador Allende expresó que "nada ni nadie impedirá" que ambas naciones caminen por la dura senda de convertir en realidad el sueño tan anhelado " de hacer de América un pueblo unido, libre y soberano".

Ambos estadistas hablaron al termino de la cena que el matrimonio Allende ofreció al matrimonio Echeverría, y en la que se puso de manifiesto que la relación de estos dos pueblos "mucho nos ayudará a los tradicionalmente estados desunidos de América del Sur".

El Presidente Allende, al ofrecer el brindis al mandatario mexicano, resaltó la hospitalidad con que fue recibido por el pueblo y gobierno de México, asegurando que "por primera vez en mi vida he sentido tan grande emoción".

Asimismo, Allende hizo hincapié en que su entrevista con Echeverría se realiza bajo "un acuerdo antiprotocolario" y que en su breve estancia en México ha podido comprobar el cariño, el fervor y el entusiasmo que el pueblo mexicano guarda para su primer mandatario y para una nación que considera hermana: la chilena.

En respuesta a un recordatorio que hizo el Jefe de Estado chileno, en el sentido de que un grupo de mineros de aquel país envió a Juárez ayuda económica para salvar la causa mexicana, Echeverría manifestó que cuando un terremoto azotó a esa nación, con la representación moral de nuestro pueblo, viajó allá su esposa María Esther Zuno de Echeverría, portando toda clase de auxilios para los damnificados.

En su intervención el Presidente Allende relató pormenores de la agotadora jornada sostenida con Echeverría, resaltando el agradecimiento del pueblo por la entrega de las casas de la unidad habitacional "Vicente Guerrero" y su breve viaje por el metro.

A la cena asistieron todos los miembros del gabinete así como los integrantes del cuerpo diplomático acreditado ante nuestro gobierno, además de los acompañantes del Presidente Allende e invitados especiales.



Vemos aquí un hermoso panorama del puerto de Valparaíso, en esta época de primavera, cuando hasta el mar parece alegrarse por la fresca brisa de la tarde. Valparaíso, el puerto más conocido de la costa del Pacífico en la América del Sur, tiene para los chilenos la presencia de su pujanza y para los extranjeros el simbolismo exótico de su indescifrable lejanía.

Fervor popular en Guadalajara

SE "RAJO" JALISCO AL LLEGAR ALLENDE

GUADALAJARA (México), 2 (PL).— El Presidente chileno Salvador Allende llegó aquí a las 10.15 horas (16.15 (GMT) para una visita de 24 horas.

Allende, quien arribó a México como huésped oficial el pasado jueves, hizo el viaje de una hora en avión desde ciudad de México acompañado por su colega Luis Echeverría, sus respectivas esposas y la comitiva que encabeza el Canciller Clodomiro Almeyda.

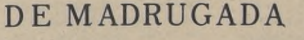
El Mandatario chileno recibió una gran acogida por centenares de estudiantes, obreros y campesinos que desde tempranas horas llegaron al aeropuerto local.

La comitiva oficial de recepción estuvo presidida por el gobernador del Estado de Jalisco, Alberto Orozco, y el alcalde de la ciudad, Guillermo Cossio Vidauri.

Antes de abandonar Ciudad de México, Allende expresó a Echeverría su satisfacción "por la forma tan cordial y amistosa con que nos ha recibido el pueblo de México y su gobierno".

En breves declaraciones, el Jefe de Estado chileno añadió: "He estado aquí extraordinariamente bien. Tengo confianza en el futuro de México, pues su pueblo tiene pujanza y fuerza".

EN CAJONES Y TIESTOS METALICOS, totalmente antihigiénicos, eran trasladados miles de pollos faenados hacia la capital, con destino al mercado negro y que fueron interceptados por Dirinco, la policía y las JAP.



DE MADRUGADA

¡¡GOLPE AL MENTON A MERCADO NEGRO!!

UN RUDO golpe sufrió el mercado negro capitalino, luego que, en una acción especial y conjunta, inspectores de DIRINCO, funcionarios de Investigaciones y miembros de las JAP, interceptaron más de mil 300 kilógramos de pollos faenados que fueron requisados y enviados a los frigoríficos de ENAVI.

Desde tempranas horas de la madrugada, los funcionarios comenzaron su recorrido por los diferentes puntos de la ciudad. En Salvador Sanfuentes con Meiggs, detuvieron dos camiones y una camioneta que trasladaban los pollos faenados, desde un criadero que en Isla de Maipo posee el parlamentario del PN Fernando Ochagavía —según declaraciones de los propios detenidos.

La acción sorpresiva de los inspectores de la Dirección de Industria y Comercio tuvo la cualidad de echar por tierra cualquier argumentación que pudiesen esgrimir los proveedores del mercado negro, puesto que las pruebas en su contra eran demasiado evidentes. Ello movió a que uno de los propietarios de los vehículos, **Osvaldo Olguín**, amenazara con acuchillar en cualquiera oportunidad a los funcionarios. Once vendedores, encargados de entregar la mercancía a comerciantes ilegales, confesaron abiertamente que el producto estaba destinado al mercado negro.

Igual cosa declararon las personas que fueron detenidas en la Estación Central, donde se requisaron más de 400 kilos de carne de vacuno.

(AMPLIA INFORMACION EN LA PAGINA 2)



El Canciller chileno Clodomiro Almeyda, acompañado de su colega mexicano, Emilio Rabasa, saluda al Presidente Licenciado Luis Echeverría, en presencia del Embajador chileno Hugo Vigorena (Foto OIR).



El Vicepresidente de la Republica, General Carlos Prats, saluda al flamante Ministro Subrogante del Trabajo, Rolando Calderón. Luego de jurar éste para subrogar en esa Cartera al titular Luis Figueroa quien viajará para integrarse a la comitiva del Presidente Salvador Allende ... ceremonia realizada en el Salon Rojo de la Presidencia asistió la totalidad de los Ministros y los Edecanes de Ejército, Armada y Aviación.

Luis Figueroa dio gran importancia a este viaje, señalando que tiene una real trascendencia para Chile y su futuro.

LAUTARO

Por RAFAEL ALBERTO

RESUMEN:

En una cruel acción punitiva, don Pedro de Valdivia, llega a la ruca del cacique del reducto abatido y se lleva a su hijo Lautaro, un muchacho de 16 años. Este sagaz observador, se gana el afecto de su amo que lo adopta como paje y lo lleva a Santiago. Pese a los halagos Lautaro no olvida su condición de araucano.

Entre tanto el nuevo toqui Caupolicán ha tomado el Fuerte de Arauco.



17.— Don Pedro de Valdivia era temido y respetado pero su ambición desmedida y su extrema crueldad le quitaba el aprecio de la mayoría de sus subordinados.
A Lautaro nada se le escapaba. Ya los caballos y las armas no tenían secretos para él. Conocía las costumbres y mañas, de los primeros y el manejo de las segundas. También captaba las falsedades de los engalanados señores que tan pronto saludaban ceremoniosamente como se burlaban de los homenajeados.
Quería a los animales y pasaba las tardes al lado de ellos en la caballeriza del Gobernador. Una tarde cuando ya las primeras sombras de la noche llegaban, lo llamaron con voz queda. Lautaro vaciló. Pero de las sombras emergió una fina muchacha indígena vestida a la española y, acercándose, le dijo a media voz.
— "Ven esta noche a la casa de Francisco Villagra, tienes que recibir un mensaje de Arauco. Bien, esta noche iré, contestó Lautaro y la niña desapareció.



18.— La fina figura de la muchachita de no más de 15 años quedó grabada en Lautaro. Y apenas Don Pedro le dio la venia para retirarse partió a la cita.
Se fue esquivando encuentros, cualquier español podría castigarlo, tal era la orden del Gobernador. Llegado a las inmediaciones del solar de Francisco Villagra emergió un indígena que lo aguardaba. Lautaro instintivamente tomó su cuchillo. El otro se acercó sin temor y le dijo. Lautaro, hijo de Curiñancu, le alargó un objeto y partió corriendo. En la sombra Lautaro palpó el objeto, era la flecha de guerra. Esto indicaba que su padre lo alertaba para un nuevo aviso. La multitud de pensamientos lo tenía ajeno al sitio en que se encontraba y no sintió cuando un soldado corpulento estaba a su lado. Y antes que pudiera huir le dió tan violento porrazo que el muchacho rodó por tierra aturdido, manando sangre.



19.— La reciedumbre del golpe pareció dejar satisfecho al soldadote, pues no prosiguió su castigo y se alejó ufano de la pesadez de su brazo.
Lautaro quedó semi aturdido, en su pecho apretaba el signo de su Arauco, llamando a la rebelión.
Trató de incorporarse, pero la cabeza le daba vueltas. La sangre le brotaba de un costado del cuello. ¿Cómo detenerla?
En ese instante una suave mano femenina le acarició la frente y puso sobre su herida algunas hojas a presión hasta detener la hemorragia.
Lautaro, pese a sus males, se sentía venturoso. ¿Cómo te llamas? preguntó. Guacolda, contestó la joven. ¿Sabes para qué me llamaron?, inquirió Lautaro; la muchacha contestó afirmativamente.
La curación terminaba y Lautaro había hecho la comparación del comportamiento de esta niña, pura de los campos de su tierra, con las aventureras españolas que tantas veces viera en las dependencias de su amo.
— Guacolda, ¡partiremos juntos y serás mi esposa! dijo Lautaro a modo de despedida.



20.— Buenas y malas noticias recibió Don Pedro, desde el Sur. Sus minas de oro de Quilacoya duplicaban su rendimiento y el fuerte de Arauco había sido destruido por el enemigo. Estos acontecimientos le determinaron partir inmediatamente a Concepción.
Valdivia admiraba a Lautaro. El muchachito serio y altanero se había transformado en un joven de imponente físico, con el cual le placía ejercitarse pues su movilidad lo obligaba a ser rápido.
A su vez Lautaro sentía admiración por don Pedro, por su habilidad en el manejo de las armas y por su don de mando. Su cercanía le hacía identificarse con él, y a la manera de los porteros de casa grande, hacía sentir su importancia, aún a los españoles que llegaban solícitos a Palacio.
Le admiraba pero no lo apreciaba: era cruel y avaro.
— Lautaro, te irás al mando de los yanaconas. Prepáralos para partir, ordenó don Pedro.

Requisados cientos de kilos de pollos:

¡¡RED DEL MERCADO NEGRO INTERCEPTO LA DIRINCO!!

En acción conjunta con Investigaciones y las JAP. Traficante amenazó de muerte a Inspectores. Todas las panaderías deben abrir hoy.

DE SER ACUCHILLADOS, en cualquier momento o punto de la ciudad, fueron amenazados inspectores de la Dirección de Industria y Comercio, que dejaron al descubierto dos de las varias redes de abastecimiento conque cuenta el mercado negro en Santiago y a través de todo el país.

Los hechos comenzaron a desarrollarse a partir de las 4 de la madrugada de ayer, cuando los inspectores de DIRINCO, en acción conjunta con funcionarios de Investigaciones y miembros de las Juntas de Abastecimiento y Precios (JAP), iniciaron otra batalla contra el mercado negro y la especulación que muchos se esfuerzan al máximo por mantener en su mejor período.

Fue así como en la intersección de las calles Salvador Sanfuentes y Meiggs, fueron sorprendidos una camioneta y dos camiones que transportaban más de mil 300 kilógramos de pollos faenados.

AMENAZA

La camioneta de propiedad y que conducía Osvaldo Olguín, llevaba 326 kilógramos de pollos destinados al mercado negro capitalino. Olguín, luego de ser interceptado y conocida la carga, amenazó abiertamente a los inspectores de DIRINCO, señalándoles que **no faltaría la oportunidad en que "cortaría" a cualquiera de los funcionarios. Son varios los que van a caer",** agregó.

En el vehículo que conducía Hernán Rojas, se descubrieron 695 kilogramos del mismo producto cárneo " en el de propiedad de Fernando Saldías, otros 280 kilos de pollos faenados. Junto a este último vehículo, fueron sorprendidos 11 vendedores, quienes son los encargados de entregar la mercadería a los traficantes de alimentos en el mercado negro, que se mezcla con una abierta especulación.

MODUS OPERANDI

Según se informó, la diligencia dejó al descubierto una bien montada red de fomento del mercado negro. Estas personas adquieren los pollos vivos en Isla de Maipo y posteriormente los envían a un matadero clandestino que hasta el momento no ha sido ubicado.

Diariamente y a partir de las 5.30 horas, en lugares claves que han sido estudiados con minuciosidad, los individuos proceden a entregar el producto a los comerciantes del mercado negro en partidas mínimas de 25 kilógramos a precios de 120 escudos el kilogramo.

A su vez, los revendedores expenden los pollos al público a precios que fluctúan entre los 160 y 180 escudos el kilógramo.

Uno de los vendedores señaló que los pollos eran entregados en un criadero de propiedad del parlamentario del PN Fernando Ochagavía, en Isla de Maipo, quien, aprovechaba la situación para señalar que, como ahora había un Gobierno Popular, debían pagar lo que se les exigía.

El producto que fue requisado por los inspectores de DIRINCO, fue enviado inmediatamente a las bodegas de ENAVI en Ochagavía.

CARNE DE OVINO

Posteriormente, los funcionarios se dirigieron hasta el recinto mismo de la Estación Central, donde, a bordo del tren Nº 10 procedente de Valdivia se retuvieron más de 400 kilos de carne de vacuno, casi en su totalidad en mal estado sanitario, deteniéndose al mismo tiempo a seis personas que aparecieron como propietarios de ese equipaje. Varios otros individuos, al percatarse de la acción que se desarrollaba, emprendieron la fuga, abandonando los paquetes con carne en el andén.

Juana Paredes, que traía 170 kilos de carne de bovino, admitió que había viajado al sur del país para adquirir ese producto el que tenía como destino el mercado negro.

Voceros de la Dirección de Industria y Comercio, señalaron ayer que estas operaciones se hacían fundamentalmente para combatir el mercado negro, que va de la mano con la especulación. Agregaron que existían resoluciones al respecto, puesto que para transportar productos cárneos se requiere una guía de libre tránsito.

PANADERIAS

Entretanto, otros inspectores de DIRINCO, junto a funcionarios policiales e integrantes de las JAP, visitaron ayer más de 150 panaderías notificando a sus propietarios que hoy domingo deben abrir normalmente sus puertas y atender al público en el expendio de pan. Hoy se continuará con los recorridos en toda la capital. Patricio Palma, Director de ese servicio, indicó que las panaderías que no fueron visitadas, deben darse por notificadas.

Algunos propietarios de estos negocios señalan que el cierre se debe a un descanso dominical que quieren dar a sus empleados, pero los obreros panificadores se oponen a ésta medida. Se trata, en realidad, de una maniobra de la derecha, puesto que los días de la víspera se forman largas colas en las panaderías, cooperando a crear un falso clima de desabastecimiento, el que no existe, puesto que la entrega de harina a estos establecimientos se realiza normalmente.



CAJONES CONTENIENDO pollos faenados y q... estaban destinados al mercado negro, aguardan... momento de ser trasladados a los frigoríficos... ENAVI, luego de ser requisados por DIRIN... Investigaciones y las JAP

Anunció Jorge Arrate

REUNION DE PAISES EXPORTADORES DE MATERIAS PRIMAS

UNA REUNION entre países productores de materias primas, especialmente de los que forman parte de organizaciones de defensa de los recursos naturales y los productos básicos, como también una reunión previa entre OPEP y CIPEC dio a conocer ayer el Vicepresidente Ejecutivo de CODELCO, Jorge Arrate, quien además dio cuenta a los periodistas sobre los principales acuerdos adoptados en la reciénte Conferencia Extraordinaria de Ministros del Comité Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre, CIPEC.

En la entrevista con los periodistas explicó brevemente estos acuerdos señalando que no se había tratado el precio del cobre; por cuanto en la agenda de los Ministros este punto no se consultaba.

Consultado acerca de los beneficios directos para nuestro país como consecuencia de la reunión de CIPEC Jorge Arrate señaló que estos no sólo abarcaban a Chile, sino que también al conjunto de países que integran CIPEC.

Entre las resoluciones se hace una definición de lo que es agresión económica, diciendo que ella consiste en todo acto que impida o trabe el ejercicio del derecho soberano de los países a disponer libremente de sus recursos naturales para lograr su desarrollo y que constituye ... ción a la soberanía el ... nocer la jurisdicción de ... bunales del país que rea... nacionalización.

Al respecto indicó Cant... tin que a juicio nuestro... acuerdos constituían una ... de derecho internacional ... reafirmado por cuatro paí... tegrantes de CIPEC.

CIPEC también acordó ... países miembros denun... través de todos sus medios ... máticos a la Kennecott que ... dió económicamente a C... que suspendan toda re... económica y comercial con ... empresa transnacional ... mericana, y se comprom... no cubrir los mercados de ... de Chile que fueran afectad... el conflicto.

CHUQUICAMATA

Por otra parte Juan Pe... de la oficina de Chuqui... desmintió terminantemen... información propalada por ... rio La Segunda y que di... ción con el incendio de ... rebervero en ese mineral y ... que este horno aún no hab... terminado por lo cual la ... ción era falsa.

El martes en el Estadio Nacional

ACTO MULTITUDINARIO EN HOMENAJE AL GRAN VATE PABLO NERUDA

TANTO EL PUEBLO chileno, como el Gobierno no podían dejar de homenajear a uno de nuestros más grandes valores de la literatura mundial, el Premio Nobel de Literatura, Pablo Neruda, quien viene a Chile por primera vez desde que asumiera su cargo diplomático.

El Estadio Nacional será el escenario del más grande y significativo acto que se haya hecho a un luchador de la palabra, ya que además de ser conocido por sus hermosos poemas amorosos, también se cuenta en su producción literaria, y en gran cantidad, canto a los obreros, a los trabajadores, a los mineros o los forjadores de nuestra patria.

Neruda es un poeta que jamás se ha alejado de la realidad. Con su pluma y su característico estilo, en cada uno de sus versos va dejando estampado su homenaje al hombre del pueblo de Chile.

Ama su patria, ama a su pueblo. Desea para ellos una vida justa, llena de expectativas. Así como Recabarren a otro nivel, luchó por estos hombres mujeres y niños. Neruda lo hace a través de versos y estrofas, pero su valor y significado es el mismo.

El martes 5, a las 17 horas, el césped del Estadio Nacional se vestirá de fiesta. Ya no serán actores profesionales quienes actuarán en el homenaje, será justamente, el hombre, la mujer, el niño, el trabajador, por los que Neruda ha trabajado incansablemente con la pluma.

RECONOCIMIENTO DEL GOBIERNO

Al acto programado para el próximo martes, asistirán todos los Embajadores acreditados en nuestro país, representantes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, Carabineros, artistas, y especialmente trabajadores.

El homenaje será ofrecido a Neruda, a nombre del Gobierno y del pueblo, por el Vicepresidente de la República, General Carlos Prats, quien junto al poeta, serán los únicos oradores del acto.

REPRESENTANDO ETAPAS DE SU VIDA

Flores, música, juventud, trabajadores, emblemas patrios y todo el colorido que engalanarán el césped del Estadio Nacional, serán los elementos que conformarán el espectáculo que representará algunas etapas de la intensa vida del Gran Vate, tanto como hombre, poeta y ciudadano.

Este homenaje que dará a conocer al pueblo gran parte de la vida y obra del poeta, será una legítima poesía al trabajo.

Los actores principales serán los obreros, los empleados, la juventud y los niños. Además de la valiosa cooperación de las Fuerzas Armadas y Carabineros, Instituciones que darán realce al espectáculo con la Gran Banda de la Guarnición de Santiago, compuesta por 250 hombres, dando la ambientación musical, interpretando melodías con su ya reconocida calidad.

Carabineros de Chile, por su parte, mostrará el alto adiestramiento de sus perros policiales, los que impactan a cualquier público donde se presenten, efectuando las órdenes que les dan sus instructores.

UN MAR DE FLORES Y BANDERAS

El acto se iniciará en los momentos en que un gran coloso transportará centenares de banderas chilenas, para luego dar paso a miles de niños que portarán flores multicolores, como precediendo a las columnas de trabajadores que irán encabezados por abanderadas del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile.

Luego un gran bloque de tractores embanderados y vehículos cubiertos de flores darán paso a una gran delegación de jóvenes, quienes portarán emblemas patrios de todos los países del mundo.

Los últimos en aparecer en escena serán los niños. Miles de escolares iniciarán alegorías que se contemplan en el libreto preparado por el coreógrafo Patricio Bunster y Víctor Jara.

Una vez finalizada la parte artística, el Vicepresidente de la República, General Carlos Prats, dará la bienvenida al poeta a nombre del Gobierno y del pueblo chilenos. Luego, el propio Neruda agradecerá el homenaje, siendo esto la parte final del espectáculo.

LOS MEJORES TRABAJADORES

Vale destacar que los trabajadores que actuarán en este magno homenaje, han sido seleccionados por su disciplina y dedicación al trabajo. Ellos proceden de todas las provincias de Chile, siendo así, este acto, un justo homenaje a quienes laboran en cada rincón de nuestra gran faja de tierra.

La delegación de trabajadores está compuesta por 50 obreros, los que actuarán con sus habituales ropas de trabajo, representando la actividad básica de la región de la cual provienen.

Así, por ejemplo, vendrá un trabajador salitrero de Tarapacá; un cuprero de Antofagasta; un ferroviario de Atacama; un pirquinero de Coquimbo; u transportista de Aconcagua; marinos mercantes de Valparaíso; obreros de la construcción representarán a la Capital; trabajadores de la salud de O'Higgins; campesinos, de Colchagua; viñateros de Curicó, cerveceros de Talca; azucareros de Linares, lancheros de Maule; trabajadores eléctricos de Ñuble; textiles de Concepción, carboníferos de Arauco; trabajadores de la educación de Bío Bío, madereros de Malleco; mapuches de Cautín; metalúrgicos de Valdivia, lecheros de Osorno, hoteleros de Llanquihue; pescadores de Chiloé; ovejeros de Aysén y petroleros de Magallanes.

LOS RECIBIO DEL CANTO

Los 50 trabajadores de todo Chile que participarán en este acto fueron recibidos ayer en la noche, por el Secretario General de Gobierno Hernán del Canto, con una función especial de gala en el Teatro Municipal.

Actuaron especialmente para ellos, conjuntos como los Inti Illimani, el Ballet Municipal, la Orquesta Filarmónica. También les ofrecieron el ballet "Las Silfides".

Hoy a las 9 horas, ensayarán en el Estadio Nacional. En la tarde serán agasajados por los diferentes Sindicatos de Santiago. Mañana a las 10 horas visitarán el Parque O'Higgins, para luego almorzar a las 13 horas en el casino del Edificio Gabriela Mistral.

El resto de la jornada, también será dedicada a ensayos, ya que ellos también desean que este espectáculo sea el mejor, que sea a la altura del gran poeta a quienes ellos admiran.

El martes, el gran día, deberán ensayar por última vez, ultimando detalles para luego actuar en la tarde ante un público que promete ser grandioso.

El próximo miércoles, el Vicepresidente de la República, General Carlos Prats, los recibirá a las 11 horas, en el Salón Toesca de la Moneda, oportunidad en la cual también estará presente Pablo Neruda.

Llama el Partido Socialista

A TESTIMONIAR SU APOYO A PABLO NERUDA

UN LLAMADO A TODOS sus militantes y simpatizantes, hizo el Comité Central del Partido Socialista, para asistir masivamente al acto con que el pueblo homenajeará a nuestro embajador en Francia y Premio Nobel de Literatura, Pablo Neruda.

—"El Comité Central saluda la presencia en Chile del camarada Pablo Neruda, nuestro embajador en Francia —dice el comunicado— **y que representa en Europa no sólo el esfuerzo del Gobierno Popular y del Pueblo de Chile por la construcción del segundo Estado socialista de la América Latina, sino que también es uno de los más grandes exponentes de la cultura revolucionaria que ha producido nuestra Patria".**

Más adelante agrega el documento del PS:

—"Nuestro Partido, revolucionario y humanista, está por la defensa de la cultura puesta al servicio del hombre; de los artistas y poetas que entregan su sensibilidad y su talento a la defensa de los oprimidos y los postergados, desafiando los valores tradicionales de la intelectualidad burguesa".

En otra de sus partes, el documento indica que el camarada Neruda no arrendó su potencia lírica a la élites de la sociedad chilena sino que por el contrario, a través de su creación, han hablado el minero, el campesino, el obrero, la mujer humillada, el joven rebelde, los trabajadores todos de nuestra Patria que hoy la reconstruyen como libre, independiente y soberana.

Indica asimismo que hoy, de nuevo en su Chile, "hecho todo de agua combatiente y nieve combatida" con él mismo lo definiera, recibe el homenaje del pueblo en el Estadio Nacional, el martes 5.

—"El Comité Central del Partido Socialista señala **llama a sus militantes y simpatizantes a concurrir masivamente a ése acto para testimoniar su apoyo y adhesión a quien ha cumplido como hombre, como poeta social y como combatiente revolucionario".**

Ministro de Minería de Chile

CIPEC RESPALDA POLITICA DE RIQUEZAS BASICAS

"A JUICIO del gobierno de Chile la conferencia extraordinaria de CIPEC reviste una gran importancia, tanto por la eficacia inmediata de las resoluciones que en ella se adoptaron, como por la perspectiva que estas mismas resoluciones abren para una mayor colaboración entre los países exportadores de materias primas del Tercer Mundo", así lo indica una declaración entregada por el Ministro de Minería, general de brigada aérea Claudio Sepúlveda y que fue leída por el vicepresidente ejecutivo de Codelco, Jorge Arrate.

Agrega más adelante que desde el punto de vista de Chile la Conferencia significa en primer término un respaldo a los principios que han regido invariablemente nuestra política en materia de riquezas básicas al reafirmar la plena soberanía de los estados sobre dicha riqueza, su derecho a nacionalizarlas cuando ello sea conveniente a sus intereses de fijar las condiciones de dichas nacionalizaciones y los montos de indemnizaciones en conformidad a la legislación interna y de someter a las disputas que en esta materia puedan suscitarse en los tribunales que esa misma legislación reconozca".

Señala en segundo termino que las resoluciones acordadas significan un respaldo efectivo a nuestro país expresado en la adopción de medidas concretas que constituyen una respuesta a la acción agresiva de la K... cott contra el cobre chileno.

"Es especialmente nece... significativa esta solidarid... cen, cuando la sentencia d... por el Tribunal de Paros, a... positiva desde el punto de ... de su efecto inmediato en t... dico y lo comercial deja si... bargo abierta la cuestión d... do relacionada precisament... los principios antes coment...

Dice finalmente que el g... no de Chile no puede acep... desconocimiento de la in... dad de jurisdicción proven... de su soberanía. **"Es por ... que la resolución del Tribun... Paris no pone término a la ac... agresiva de la empresa Ke... cott y no protege suficientem... te los intereses del Estado ... Chile".**

CONGRESO PROVINCIAL

AGILIZAR LA ACCION DE LAS JAP: TAREA DE HOY

CON UNA CARTA del Ministro de Economía, Fernando Flores Labra, enviada al Encargado Nacional de las Juntas de Abastecimientos y Control de Precios, Renato San Martín, se inició ayer a las 16 horas el Congreso Provincial de las JAP en el Edificio Gabriela Mistral.

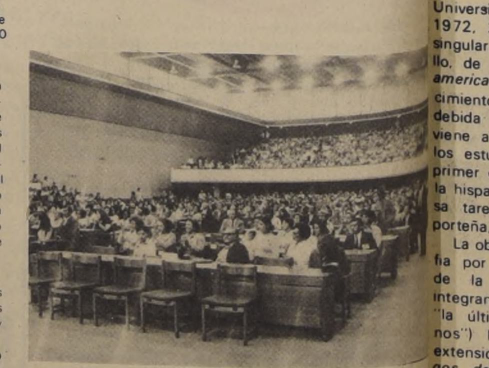
La sesión plenaria realizada ayer constituía la finalización de las asambleas comunales que se han realizado durante la semana. Al torneo asistieron alrededor de 2000 delegados de las 1000 JAP que hay en la provincia.

El Presidente de la Comisión Organizadora del Congreso, Sergio Lagunas destacó que en este plenario se programarían los trabajos preparatorios del Encuentro Nacional que se realizará los días 12, 13 y 14 del próximo mes. En este Congreso se formó una comisión integrada por jefes comunales a cuyo cargo quedará la responsabilidad de preparar el torneo de enero.

Como invitados especiales estaban presentes diversos representantes de empresas y servicios nacionales de distribución y de la producción, como también los encargados de las JAP a nivel nacional.

En el saludo enviado por el Ministro de Economía al Congreso por intermedio del Encargado Nacional, se destaca la importancia de la gestión que les corresponde efectuar a estos organismos de base en la construcción de una economía socialista. En primer lugar el Ministro Flores analiza el sentido que deben tener las organizaciones revolucionarias creadas durante el Gobierno Popular y la naturaleza de la acción desarrollada por las JAP en articulación con todo el proceso planif... de la economía, tendiente ... grar la sociedad socialista.

La agilización de las JAP ... tarea fundamental de ... momento. "Como Ministro ... Economía que quiere actua... eficiencia respecto de los ... diseñados, yo pido esa pos... activa de las JAP", pl... Fernando Flores en la parte ... de su mensaje.



Representantes de las 1000 JAP que existen en la provincia reunieron ayer en un Congreso para analizar y programar la ac... dad desarrollada por estos organismos.

LA NACION

DECLARACION DE ALTO CONTENIDO PATRIOTICO

La reciente Declaración oficial del Gobierno, en los mismos momentos en que el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, iniciaba su gira por algunos países extranjeros, se refiere a los principales problemas que enfrenta el país, en los diversos planos de las actividades nacionales.

Necesaria y muy oportuna esta determinación del Consejo de Gabinete, presidido por el Presidente de Chile. Las consideraciones que en ella se hacen, sobre la dependencia económica, los objetivos del Gobierno Popular, las proyecciones de los cambios estructurales y la decisión de impedir la parálisis del país, destacan por su claridad, por la maciza argumentación social, política y económica, y por una serenidad y espíritu patriótico que deben hacerse resaltar en estas circunstancias difíciles para nuestro normal desarrollo y la independencia plena de la nación.

Este comunicado es un verdadero llamado a la conciencia de los chilenos para entender el hondo proceso de transformaciones que sacude a nuestra patria, el contenido de las presiones actuales y las proyecciones trascendentales de la política del Gobierno Popular.

Chile está cambiando de modo profundo como consecuencia de la presión social, de la conciencia revolucionaria, que ha madurado a lo largo de una prolongada y continua lucha de los trabajadores por conseguir mejores condiciones de vida y mayor responsabilidad en todas las instancias del poder, a fin de salir del subdesarrollo y la dependencia asfixiante y echar las bases de una nueva sociedad, enfilando por el camino del socialismo.

La etapa que hemos iniciado puede considerarse como el resultado legítimo de la lucha de los trabajadores contra los grupos privilegiados de la alta burguesía y de las fuerzas del imperialismo que, en forma conjunta, llevaron al país a una situación de estancamiento, atraso y miseria, a una dependencia cada vez más acentuada y a un sistema social caracterizado por la explotación y la injusticia. Las grandes fuerzas creadoras del pueblo fueron esterilizadas por una política reaccionaria y clasista, al servicio de los intereses de los grupos monopólicos -nacionales y extranjeros- y de los clanes plutocráticos. El atraso de Chile, históricamente demostrado y en estos instantes palpable por las exigencias masivas del nuevo sistema, debe cargarse al haber de las fuerzas reaccionarias que nos gobernaron, sin ninguna perspectiva nacional y sin el más mínimo interés por desarrollar las grandes energías de la clase trabajadora de obreros y campesinos, como asimismo de las capas medias de la población. La opulencia, el lucro y la explotación fueron los fines egoístas de esta desgraciada política oligárquica. Esta pesada herencia que ha recibido el pueblo, gravita dramáticamente sobre las espaldas de los trabajadores y el presente mismo de la nación.

Chile, sin embargo, no está postrado. Por el contrario, toda la nación se ha levantado para recuperar el tiempo perdido y avanzar con rapidez tras la conquista de metas revolucionarias que le aseguren su bienestar, la justicia, la libertad y la soberanía, puntos vitales de la política del Gobierno Popular, y, tarea de honor para todos los patriotas

En esta hora en que nuestra patria es agredida por el imperialismo y menoscabada en su nacionalidad por los grupos plutocráticos y por las hordas fascistas, resulta oportuna y reconfortante la decisión del Gobierno Popular de seguir adelante con el proceso de cambios, llamando a la solidaridad de los chilenos y exigiendo a cada uno de nosotros el cumplimiento estricto de sus responsabilidades y de su deber moral con Chile y su destino.



Cajón del Maipo

Con frecuencia, el santiaguino, que siempre anda a caza de rincones pintorescos y desconocidos, se enfrenta con agradables sorpresas. El Cajón del Maipo, por ejemplo, las ofrece en cada tramo ¿Cómo? ¿Y esto está a unos cuantos minutos del centro? - se pregunta. Y cuando la gran ciudad arde a subida temperatura, restalla fresco y puro ese paisaje, que es campo pleno y aldeas, que es encuentro libre con el viento blanco hecho literatura en las páginas de Reynaldo Lomboy, habitante de una casa de piedra enclavada al pie de la montaña, amigo de don Rafa el arriero, panegirista de la tempestad que impone la imponderable violencia del bosque y del agua siempre encrespada por el áspero roquerío. Y eso hay que verlo, sentirlo, quererlo.

Por aquí, camino arriba, nieve arriba, heroicamente, viajaba Manuel Rodríguez, llevando mensaje a los patriotas.

Y todo se lo cuentan al santiaguino que se embriaga con el aire limpio de la belleza agreste.

—¿Usted es de El Canelo? pregunta uno.

Y el hombre, afirmado en su horqueta y con gesto orgulloso responde:

— "Sí, señor, del Canelo y a mucho honor. Más bien soy hijo del Cajón del Maipo... De aquí no me mueve nadie, como nadie movió a mis viejos. Aquí nacieron, aquí nos criaron y aquí murieron"

Cuando se le habla de la gran ciudad que está allá abajo, entre el nervioso trajín y el smog, frunce el ceño

- No voy nunca a Santiago. Por allá me pierdo y no hay nada que ver. En cambio aquí... Vea, esos cerros ¿No parecen hechos por una mano bruja?

El santiaguino debe convencerse de que este lugareño, enraizado a la opulencia de su tierra, tiene razones sobradas para mirarlo por encima del hombro. Y acaso piensa que en su multitudinario bosque de cemento, en su laberinto caldeado, ese hombre de la montaña perdería el gozo de existir. Sería como un pájaro en medio del campo de batalla.

El habitante de la ciudad debe regresar de eso que también es suyo y que no conocía. Quizá, en la urbe, la tarde esté empezando a caer sobre el cansancio de sus gentes.

Orlando Cabrera Leyva



Orígenes del Teatro Hispanoamericano Contemporáneo

de Grinor Rojo

De las formas literarias actuales, es sabido que la novela concita la mayor preferencia del público. Esa mayoría lectora tiene su necesario correlato por una parte en la cantidad de títulos novelescos que lanzan las editoriales y, por otra, en la atención que la crítica, a muy diversos niveles, le otorga. En el caso de Hispanoamérica la tendencia general tuvo (tal vez tiene) su apoteosis con el llamado *boom* de la nueva narrativa: las características de ese apogeo son suficientemente conocidas y sufridas como para detenerse en ellas.

A considerable distancia de la novela, si bien acercándose a ella día a día, el favor público en el terreno literario (títulos, ediciones, críticas) recae en la poesía. Rezagado, tímido, a veces desconocido incluso por los "especialistas", sobre todo en nuestro continente, el tercer lugar corresponde al teatro. Sin detenerse a examinar las causas que determinan tan dispar consideración de los géneros literarios, causas que sin duda existen y cuya dilucidación sea tal vez imprescindible para la explicación del fenómeno literario hispanoamericano, lo cierto es que, de los tres grandes géneros tradicionales, el dramático es el pariente paupérrimo en nuestros países, sobre manera en lo que dice relación con los estudios a él dedicados.

Atendiendo a tales consideraciones la aparicion de *Los orígenes del teatro hispanoamericano contemporáneo*, de Grinor Rojo, publicado por Ediciones Universitarias de Valparaíso (Valparaíso, Universidad Católica de Valparaíso, 1972, 227 pp.) reviste una importancia singular. Si la aparición, bajo el mismo sello, de la *Historia de la novela hispanoamericana* del Cedomil Goić fue un acontecimiento editorial que reseñamos en su debida oportunidad, este nuevo título viene a reafirmar tanto la excelencia de los estudios literarios chilenos (quizás de primer orden no sólo en América, sino en la hispanidad), como la encomiable y valiosa tarea que está realizando la editora porteña, dirigida por Oscar Luis Molina.

La obra de Grinor Rojo (Doctor en Filosofía por la Universidad de Iowa, Profesor de la Universidad Austral de Chile, integrante, según su propia expresión, de "la última generación de críticos chilenos") lleva un subtítulo que acota su extensión: *La generación de dramaturgos de 1927. Dos direcciones*. Efectivamente, a partir de la serie generacional establecida por C. Goić en diversos trabajos, Grinor Rojo se propone estudiar la obra dramática de los autores que, nacidos en 1890 a 1904 alcanzan su vigencia entre 1935 y 1949, "generación de franca ruptura con la tradición inmediata", en palabras de Goić, que, en el campo teatral, produce las primeras obras de lo que hoy entendemos como teatro contemporáneo. Una primera aclaración establece, a tal respecto, Grinor Rojo: en la historiografía dramática hispanoamericana es usual asimilar los orígenes del teatro hispanoamericano contemporáneo a los primeros ensayos de renovación de la puesta en escena; y aunque tal relación, por cierto, existe, la renovación de la dramaturgia es necesariamente anterior a la del montaje teatral: en rigor, es causa de ella. "Sabido es —señala Rojo— que los cambios tanto en la teoría como en la práctica del montaje son siempre el resultado de una sensibilidad literaria que los precede y que en sus luchas por darse primero una forma y por imponerla después acaba creando las condiciones apropiadas para que al fin los teóricos y los realizadores modifiquen sus propias concepciones; y esto es lo que ocurre con los orígenes de nuestro teatro contemporáneo, para el que las fundaciones del Teatro de Ulises o del Teatro del Pueblo no significan más que la tardía coronación de una pugna cuyas primeras manifestaciones se encuentran más atrás, en el acontecer de las letras insitas en las ardorosas polémicas sobre literatura levantadas en torno a 1920, polémicas en el curso de las cuales, muchas veces sin saberlo se estaban echando las bases de lo que hoy se entiende como historia literaria actual de Hispanoamérica".

Detrás de la nueva dramaturgia hispanoamericana, inaugurada por la generación del 27 hay pues una nueva sensibilidad, un nuevo sentir histórico, fincado en un "universalismo participante", en la certeza "de estar siendo parte activa de una crisis cultural generalizada sobre todo los aspectos y sectores geográficos de la cultura de Occidente". Por ello la renovación alcanza no sólo al teatro, sino a la poesía (Vallejo, Neruda, Borges, Huidobro, Guillén) y en general a toda la literatura. En el terreno específico de la dramática, el nuevo teatro es "nacional y universalmente inspirado: abierto a los contenidos de la propia realidad pero respondiendo asimismo, como todo el arte nuevo de Hispanoamérica, al compromiso histórico contraído entre el ser particular de nuestros pueblos y las urgencias de un mundo en el que lo puramente local estaba dejando de existir".

A partir de tales supuestos generales Grinor Rojo emprende la tarea de examinar la obra de esa generación fundacional que, a su juicio, ofrece "cuatro direcciones fundamentales de desarrollo: un teatro de la imaginación o "imaginista", un teatro psicológico, un teatro metafísico y, finalmente, un teatro social". El estudio se centra solo en las dos primeras de esas direcciones, estableciendo una división formal del libro en dos partes, cada una de las cuales está integrada por un somero examen de las antelaciones europeas de la tendencia, por un panorama general de ella en Hispanoamérica, por un examen pormenorizado de la obra del dramaturgo que más cabalmente la representa (Conrado Nalé-Roxlo para el teatro imaginista, Xavier Villaurrutia para el psicológico) y por dos apartados destinados a examinar problemas específicos de la corriente (la farsa y el teatro poético en la primera, los correlatos objetivos tomados de la tragedia griega y la influencia de Jung en la segunda).

La obra de Rojo comprende un apéndice, "Estado actual de las investigaciones sobre teatro hispanoamericano contemporáneo", publicado con anterioridad en la *Revista Chilena de Literatura*, en que se examinan las principales obras destinadas a historiar o criticar la producción dramática de nuestros países en los últimos tiempos, a saber: las de Agustín del Saz *(Teatro hispanoamericano)*, Carlos Solórzano *(El teatro latinoamericano en el siglo XX)* y Frank N. Dauster *(Historia del teatro hispanoamericano, siglos XIX y XX)*.

Tanto estas como el resto de las páginas del libro de Grinor Rojo abundan en méritos. Hay en ellas una documentación acabada, tanto de los textos como de la bibliografía crítica; una visión de conjunto que permite ordenar homogéneamente el abundante material; un conocimiento cabal del fenómeno dramático, no sólo hispanoamericano, sino universal, no sólo práctico, pero teórico.

Cierto es que, desde el punto de vista de la historiografía literaria, podría discutirse la visión de Grinor Rojo. Ya he señalado, en diversas oportunidades, que una historia literaria sólo puede ser una historia social; pero también es cierto que una historia social no puede establecerse sin un cúmulo de trabajos de historia positiva más una cantidad apreciable de estudios monográficos. En ese sentido la obra de Rojo es fundamental: ordena, discierne, aclara: posibilita nuevos pasos adelante.

Una última observación: es raro encontrar, en el terreno de la crítica literaria y en el del ensayo en general, una prosa tan amable como la de estos *Orígenes del teatro hispanoamericano contemporáneo*: su lectura es verdaderamente amena, agradable. La difícil facilidad es también mérito, y no el menor, de este libro.

VENTANA DE LA POLITICA

México

La presencia de Allende en México despierta una fervorosa ola de entusiasmo popular, que bien merece ser analizada con más profundidad que la habitual en los comentarios periodísticos. ¿Por qué el Presidente de una lejana República provoca tanto afecto? ¿Por qué no se habían presenciado jamás manifestaciones como las que surgieron ahora espontáneamente? Creemos que por una sola razón: Allende representa, para los trabajadores mexicanos, el socialismo en marcha. Y el socialismo, a su vez, refleja un instinto histórico de salvación universal.

Los grupos minoritarios que van siendo desplazados por las nuevas formas de organización económica y social, resisten los cambios en la medida misma que los perjudican, privándolos de bienes, de riquezas y de intereses. Son esos grupos los que combaten a las fuerzas socialistas y, en Chile, denigran al Mandatario popular. Pero los pueblos ven más lejos que esas minorías y no se dejan confundir con las campañas de mentiras y tergiversaciones, como no se dejan abatir por las dificultades, auténticas o artificiosas, que surgen en el camino.

Pese, entonces, a las versiones terroríficas y a las falsificaciones diarias que desparrama el cable controlado por el imperialismo, los mexicanos saben, "intuyen", adivinan, lo que sucede entre nosotros. No se trata solamente de cariño por Chile. Si el Presidente hubiera sido otro, por ejemplo un "momio" o un cristiano derechista, la recepción habría sido normal y tibia. Es Allende, es el socialismo, es la experiencia nuestra la que concita ese maravilloso entusiasmo que se vuelca en las calles, se manifiesta en los actos públicos y otorga a esta visita la jerarquía de un acontecimiento mundial.

Existe una "tendencia" universal hacia el socialismo, única forma de superar los conflictos entre grandes potencias y casi irreprimibles intereses, pues el hombre no quiere desaparecer en el holocausto atómico, sino marchar hacia adelante, hacia el futuro, hacia una nueva sociedad sin privilegiados y sin clases.

Avestruz

Todos los medios de comunicación de masas del mundo, y nos referimos tanto al mundo socialista, como al capitalista, muestran su interés por la histórica gira de Allende y destacan las características de su misión. Todos ... menos uno. Nos referimos a la prensa, la radio y la televisión de los Estados Unidos, cuyos "objetivos" periodistas han preferido enterrar la cabeza en la arena, como los avestruces. Para ellos la gira de Allende no existe y, por supuesto, mantienen "desinformado" a su público.

Constituyó una excepción el "New York Times", diario que dio cabida a un artículo, firmado por el sociólogo de Yale, Louis Wolff Goodman, quien acusó a todo el equipo periodístico de cubrir en pésima forma la situación chilena. Pero los demás se plegaron a la maniobra de restar importancia al viaje, y, sobre todo, a no conceder un marco de expectación al discurso que mañana pronunciará nuestro Mandatario en la tribuna de las Naciones Unidas, en sesión de la XVIII Asamblea General, presidida por el polaco Stanislav Trepcznski, quien visitara hace pocos meses LA NACION, donde le hizo una importante entrevista el director de este diario.

Esta práctica de "manejar" las noticias y de "manipular" la información es una de las características del llamado "periodismo libre", que suele criticar a los medios informativos socialistas por "ocultar" ciertos hechos. La hipocresía esencial del imperialismo ha tenido en este caso una nueva expresión indisimulable.

Halagos

La gente sucia no entenderá jamás a la gente limpia. En otras palabras, los oligarcas no saben nada de la psicología de los ciudadanos comunes. La prensa derechista, incluida la demócrata-cristiana, que ya le "mata el punto" a la más ultra, se ha dedicado a elogiar al Vicepresidente de la República, General Carlos Prats, no para destacar la acción del gobernante, sino simplemente para halagarlo.

La maniobra es muy simple. Se trata de presentar lo que suceda en estos quince días de ausencia del Presidente de la República como muy positivo, para lanzarse en picada el mismo día que regrese Allende, y así engañar a los tontos con la "diferencia" entre un hombre y otro, entre el civil y el militar.

Lo que no tienen en cuenta es que los militares chilenos, en general, y el General Prats, en particular, no van a tragar ese anzuelo, preparado por "técnicos" extranjeros que no saben nada, pero absolutamente nada, sobre las tradiciones, los hábitos y la conciencia de los chilenos. Esos agentes foráneos nos creen igual a cualquiera masa ignara de otras regiones, sin percatarse de que éste es un pueblo tranquilo, disciplinado y consciente, donde la fuerza pública cumple con un rol constitucional, sin que coloque su espada al servicio de grupos oligárquicos decadentes, y, mucho menos, de consorcios transnacionales enemigos de la patria.

La farisaica actitud de esos plumarios y el tartufismo de esos medios de comunicación de masas no surtirán otro efecto que el de hacer nacer, en el alma de los "halagados", un asco sin medida por tan refinada maldad y tan maquiavélico comportamiento.

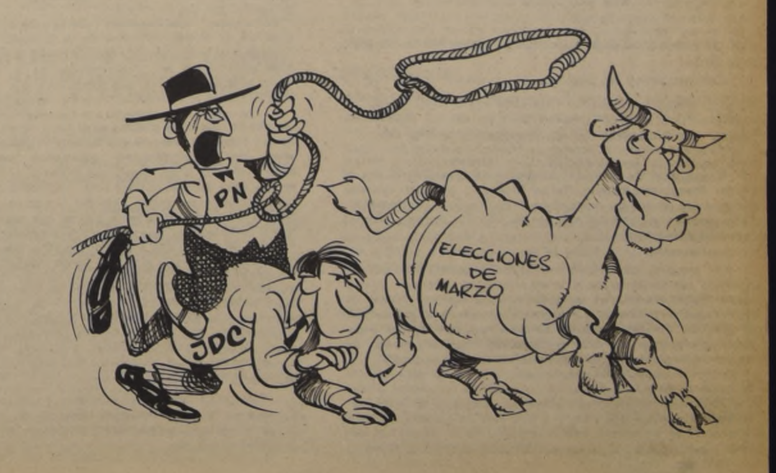
Agricultura

Existe preocupación en todos los sectores nacionales por el proyecto de reforma constitucional que modifica la ley de reforma agraria y que, en su forma y fondo, implica una regresión "brutal" al viejo sistema del latifundio, consagrando como principio omnipotente la propiedad privada que excluya todo intento de amortización social. Este proyecto ha sido impulsado por Rafael Moreno, el mismo que hace poco se presentaba como campeón de la reforma, y que hoy, definitivamente entregado a sus antiguos enemigos, desafía, lanza en ristre, la conciencia y la paciencia de los campesinos chilenos.

Esto de presentar proyectos de reforma constitucional a "troche y moche" se ha convertido en una corruptela censurable. La Carta Magna de un país no puede estar siendo modificada, remendada y parchada a cada rato, porque ello demuestra una liviandad politiquera inexcusable. La Constitución no es para jugar con ella, de acuerdo a las mayorías o minorías circunstanciales del Parlamento, sino para servir de espina dorsal de las instituciones y de esqueleto de la juricidad vigente. La superficialidad de los congresales se muestra al desnudo en este caso, ya que tenemos reformas constitucionales "al lote", algunas tan "inteligentes" como la que propone que el Gobierno tenga que dar a conocer sus actividades a través de periodistas designados por la oposición.

Las preocupaciones por la agricultura, sin embargo, no paran ahí. Lo esencial es volcar la potencialidad de los nuevos sistemas de tenencia de la tierra a una productividad "real", que mejore las provisiones alimenticias y disminuya la sangría de las importaciones. Problemas de siembras, de maquinarias, de abonos, de aprovechamiento integral de los tractores recién llegados y de "planes" racionales que abarquen el conjunto del agro. Existe preocupación por los bajos niveles a que ha caído la producción triguera, pues el país que tiene trigo posee la llave para todos los otros productos de la tierra.

Una labor como ésta es la que debe acometer el Ministro de Agricultura Rolando Calderón, hombre joven, de extracción campesina, de gran voluntad y abierto a todas las sugerencias e innovaciones, por desconcertantes que parezcan. No se trata de que los árboles le impidan ver el bosque, y que la parte burocrática o gremialista le absorba el tiempo sin dejarle horas para la planificación de las siembras y cosechas, para esa labor insustituible que es la de aumentar efectivamente la producción, no en el papel, en las estadísticas o en la propaganda, sino en la tierra, en los hechos, en la base misma.



ULTRA DERECHA Y DEMOCRACIA CRISTIANA CONTRA LOS CAMPESIN

GUILLOTINA OPOSITORA SOBRE REFOR

Me recibió en una hora bastante inusual. La una y media de la tarde. El pensaba que la entrevista sería muy corta. Yo, por el contrario, estaba interesada en conocer los más mínimos detalles de lo que significa para el proceso agrario y la participación de los campesinos, el actual proyecto de reforma constitucional que se tramita en el Congreso Nacional y que a todas luces será despachado, próximamente, por la mayoría opositora.

En el cuarto piso de Olivares 1229 me encontré con Sebastián Cox Urrejola, 26 años, casado, una hija, titulado en la Universidad Católica de Abogado, experto en materias agrarias, y actual Jefe Nacional de Cambio de Tenencia de la Tierra de la Corporación de Reforma Agraria.

Militante del Movimiento de Acción Popular Unitaria, MAPU, que nunca ha salido al extranjero, según confesión hecha muy a gusto, fue el encargado de defender la posición del Gobierno en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, donde se urden y se tejen todos los proyectos de reforma constitucional de los cuales los positores están "muy enamorados", porque han resultado ser **"una suerte de corte de los milagros"** para poner atajo a todo el proceso de cambios en que está empeñado el Gobierno.

Nunca antes, en la historia de las legislaturas extraordinarias, se habían presentado tantos y tan nutridos proyectos de reformas constitucionales. El que vamos a comentar en esta entrevista es uno de ellos. Pero hay muchos más. Por ejemplo está el del democratacristiano, Tomás Pablo, que establece que los superiores máximos de los organismos de publicidad del Estado deberán ser designados con la anuencia del Senado. El que hace aplicable la Ley de Seguridad Interior del Estado por los otros poderes del Estado: el Legislativo y el Judicial. Y recientemente el destinado a prohibir por la Constitución, lo que la derecha llama, "discriminación contra los chilenos", especialmente en "lo alimenticio y mercaderías".

De regular estatura, Sebastián Cox Orrejola, con sus 26 años aparenta tener algunas primaveras más. Sus gruesos y largos mostachos y sus anteojos le dan la apariencia de un hombre pasado los treinta. Es inquieto y de una inteligencia excepcional para retener cifras, datos y documentos.

A la vez que está expresando juicios importantes, sus manos se entretienen haciendo dibujos y rayas sobre un papel. Así lo vi en su pequeña oficina que ocupa en el cuarto piso de la Corporación de Reforma Agraria.

Nos olvidamos del almuerzo y lo interesante de la conversación nos hizo ignorar los minuteros del reloj que corrieron desde la una y media hasta las tres de la tarde.



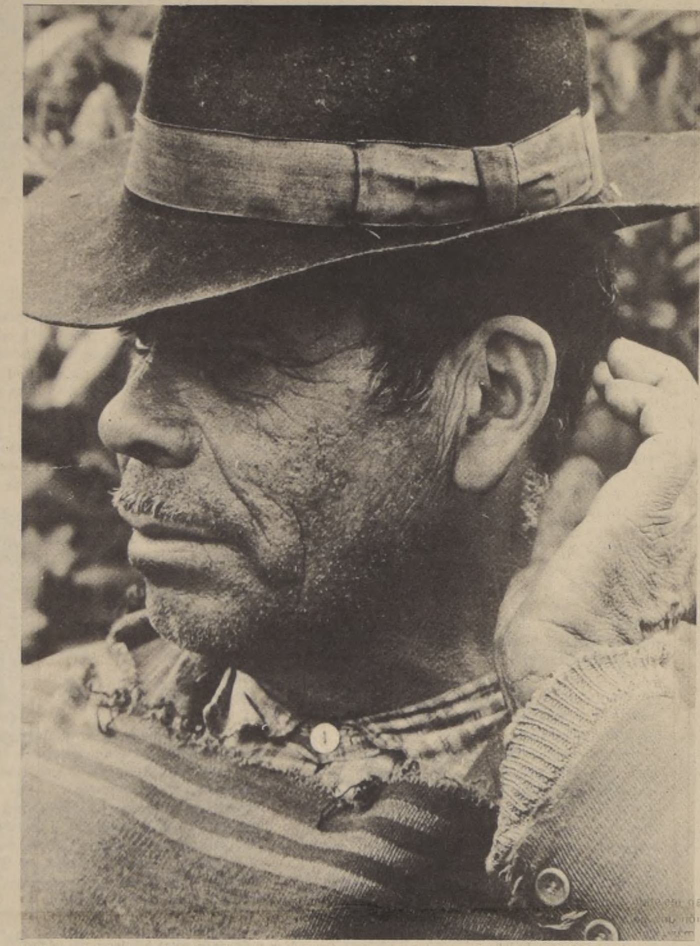
Pienso que esta reforma constitucional es un descabellado proyecto, dice Sebastián Cox Urrejola, Jefe Nacional de Cambio de Tenencia de la Tierra, de la Corporación de Reforma Agraria.

Comenzamos abordando el proceso global de la reforma agraria. Lo que fue durante la administración pasada y lo que es actualmente, en el Gobierno Popular que preside el compañero Salvador Allende.

P. El proyecto de reforma constitucional presentado por el senador democratacristiano, Rafael Moreno, que actualmente se encuentra en uno de sus últimos trámites en el Parlamento, ¿atenta contra una parte del proceso de reforma agraria o contra el proceso global de ella?

R. El proyecto de reforma constitucional presentado, por los senadores democratacristianos y esencialmente trabajado, por el senador Rafael Moreno, es atentatorio contra todo el proceso de reforma agraria. Porque se considera de que afecta a la globalidad del proceso. Porque mediante apreciaciones de carácter especiales, se pretende modificar la legislación agraria, aunque en determinadas materias, pero sus alcances son de carácter general.

Si bien es cierto, está fundamentado, según el senador Moreno, especialmente para reglamentar lo que significa la obligatoriedad de la Corporación de Reforma Agraria, en cuanto a asignar las tierras expropiadas, por una parte y la otra idea en cuanto a limitar la expropiación de tierras por este Instituto, u otros organismos del Estado, se introducen en la Constitución una cantidad de materias generales, que llevan a entrabar todo el proceso dinámico de la reforma agraria. No sólo en estas materias de asignaciones y expropiaciones, sino que con un efecto global. **Fundamentalmente, y esto está considerado, se está poniendo trabas a la acción de la Ley reforma agraria en todo aquello que no signifique la asignación de tierras.**



El sol de amanecer y la inclemencia del frío invernal ha curtido el rostro de este obrero del campo, que durante su vida ha laborado las tierras.

Nosotros sabemos que la reforma agraria no es sólo el proceso de asignación de la tierra, sino que ella esta enmarcada dentro de un contexto global, implicando el cambio de tenencia de la tierra, en una primera parte; el cambio de formas de organización de esas tierras y del núcleo social que allí labora, que es lo que se entiende por organizaciones y unidades de tipo productivo.

También está dirigido el proceso agrario hacia el cambio de la mentalidad productiva de esas mismas organizaciones, encaminándolas a un contexto de interés común y sacándolas del contexto del interés particular, que era el que se presentaba antes por parte de cada propietario.

Son principalmente esos tres aspectos de carácter general lo que lleva envuelto un proceso de reforma agraria. Esto, motivado por la situación apremiante de la gran masa de trabajadores agrícolas, desde el punto de vista social, suscitado por la imposibilidad de que dentro de la actual estructura agraria puedan esos trabajadores y el mismo país sentir los beneficios de la agricultura chilena. Por otra parte, también, motivado por la característica de la explotación en que se ha vivido durante años en lo social y económico en el campo que ponía verdaderas barreras y obstáculos para que esos campesinos, **la gente que realmente trabaja la tierra,** pudiera llegar a mejores niveles de vida.

Son estos tres aspectos contra los que el proyecto de reforma constitucional si bien no directamente, pero sí absolutamente en forma camuflada e indirecta, atenta contra la reforma agraria.

LIMITACIONES

P.- ¿Qué limitaciones sufriría, entonces, la ley de Reforma Agraria si este proyecto fuese aprobado por el Congreso Nacional?.

R.- La reforma agraria queda limitada fundamentalmente a un proceso de asignación de todas las tierras expropiadas, **en una de las formas** en que actualmente dispone la propia Ley. Es decir se cercena, se acaba, se termina con la posibilidad, incluso estando contenida en la actual ley, de darse un destino distinto a la asignación de las tierras.

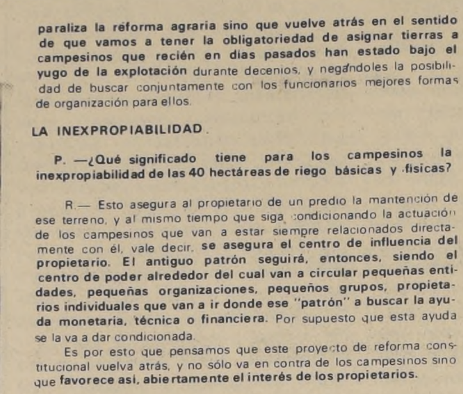
Como por ejemplo: y esto lo han hecho valer las organizaciones campesinas como una de las principales ofertas que ellos han recibido con este proyecto, **se limita la posibilidad de que esas tierras puedan disponerse para objetivos de carácter estratégicos militar, objetivos de turismo popular, formar en ellas Centrales de Capacitación, traspasarlas a instituciones encargadas de estudios y formas nuevas de producción, Centros Científicos o en fin para construir colonias de rehabilitación penal.**

En buenas cuentas se acaba con la posibilidad que está contenida en la legislación agraria vigente, aprobada y de iniciativa de la democraciacristiana, con una posibilidad distinta de la mera asignación de tierras.

Por supuesto que creemos que la asignación es importante, pero no es el destino único de un proceso global de reforma agraria. El mismo senador Moreno no puede desconocer dada su experiencia como ex- Vicepresidente de la CORA, de que es materialmente imposible que pueda llevarse a cabo en los plazos y en la forma que la reforma constitucional lo establece.

Se coloca una exigencia a la Corporación de una asignación de más de cuatro mil predios en el plazo de un año circunstancias de que todos sabemos de que durante el gobierno pasado en seis años de administración solamente se asignaron 108 predios. Moreno puso énfasis que dichas asignaciones se otorgaron en tres años, aún así con qué cara, con qué antecedentes, con qué argumentos puede, ahora, defender la tesis de que la actual administración entre obligatoriamente a tener que asignar en virtud de una norma constitucional, más de cuatro mil predios en un año.

Como se supone que el gobierno tendría que cumplir esta norma constitucional, con ella se está limitando toda una gama de otras actividades propias de una reforma agraria, que son las más importantes: **aquella que lleva hacia el cambio de mentalidad de la explotación latifundaria, a un cambio de explotación interés comunal, provincial o nacional.** También impide un cambio de mentalidad en cuanto a la organización propia de los campesinos, a la posibilidad de que mediante la correspondiente capacitación y asesoría técnica puedan desarrollar mejores formas de producción y organización social dentro del campo.



Cual esos viejos robles que se inclinan cuando ya no pueden alimentarse con la savia de la tierra, este campesino, encorvado por el paso de los años, muestra su hacha, que le ha servido en la dura lucha por la vida, cuando era explotado por los latifundistas, que hoy pretenden recuperar sus tierras.

Toda esta reforma está dirigida en la seguridad de que la Corporación va a tener que disponer de todos sus recursos humanos, técnicos y financieros como para entrar a un proceso de asignaciones masivas.

Por eso hemos dicho que **esta es una reforma que no sólo paraliza la reforma agraria sino que vuelve atrás en el sentido de que vamos a tener la obligatoriedad de asignar tierras a campesinos que recién en días pasados han estado bajo el yugo de la explotación** durante decenios, y negándoles la posibilidad de buscar conjuntamente con los funcionarios mejores formas de organización para ellos.

LA INEXPROPIABILIDAD

P. —¿Qué significado tiene para los campesinos la inexpropiabilidad de las 40 hectáreas de riego básicas y físicas?

R.— Esto asegura al propietario de un predio la mantención de ese terreno, y al mismo tiempo que siga condicionando la actuación de los campesinos que van a estar siempre relacionados directamente con él, vale decir, **se asegura el centro de influencia del propietario. El antiguo patrón seguirá, entonces, siendo el centro de poder alrededor del cual van a circular pequeñas entidades, pequeñas organizaciones, pequeños grupos, propietarios individuales que van a ir donde ese "patrón" a buscar la ayuda monetaria, técnica o financiera.** Por supuesto que esta ayuda se la va a dar condicionada.

Es por esto que pensamos que este proyecto de reforma constitucional vuelva atrás, y no sólo va en contra de los campesinos sino que **favorece así, abiertamente el interés de los propietarios.**

BUSCAN EL ENFRENTAMIENTO

P. ¿Qué disposiciones más importantes de la actual Ley de Reforma Agraria son principalmente afectadas por esta iniciativa?

R.— Fundamentalmente son las siguientes: La posibilidad de un destino distinto de las tierras que no sean en asignación. Impide que el Estado dirija sus recursos hacia aquellos predios donde sea necesaria una gran inversión para poder trabajarlos y ponerlos en producción, a la vez que se deja a los campesinos en la misma situación de abandono que se encontraban antes.

Aquí se establece la inexpropiabilidad de todo predio que tenga una superficie de 40 hectáreas de riego básicas y de 40 hectáreas físicas, o inferiores. **Esto significa cercenar la posibilidad existente en la actual Ley de expropiar predios, cualquiera sea su superficie, cuando estén mal explotados, abandonados o sean ofrecidos por su propietario.**

Esta limitante tiende a asegurar a los propietarios la mantención de sus predios, sus tierras sea cual sea el estado en que las trabajen o el grado de explotación a que tengan sometidos a los campesinos.

Tiene esta disposición el agravante de hacer inexpropiable las 40 hectáreas, aunque allí haya campesinos que **estén impagos por años, tengan que ellos estar trabajando por su propia cuenta para poder sobrevivir y cuyo propietario haya hecho abandono incluso del país. Siempre para éste va a seguir rigiendo la inexpropiabilidad absoluta de esas tierras, negándose la posibilidad de que esas sean realmente, mañana, de las personas que las trabajan.**

Se niega el derecho a que un propietario pueda ofrecer sus tierras para el proceso de reforma agraria. **Es decir llega a atentarse contra la voluntariedad y la libertad de las personas.** Aquí se está imponiendo una norma en la Constitución para que nadie pueda disponer de sus tierras en determinadas condiciones.

Otro aspecto absolutamente retardatario es asegurarle una reserva de 40 hectáreas de riego básicas sea cual sea la explotación del predio, y **haciendo expropiable solamente aquello que excede de las 40 hectáreas de riego básicas.**

Se trasgrede de este modo el articulado de la ley actual que señala que por causales de abandono o mala explotación serán expropiables todos los predios menores de 80 hectáreas de riego básicas Con la iniciativa de Rafael Moreno, sólo 40 de esas 80 serán expropiables por las causales anteriores.

En algunos casos de predios de 60 hectáreas de riego **se va a dar el ridículo que un propietario quedará con 40 hectáreas y un grupo numeroso de campesinos deberán repartirse las 20 restantes, lo que constituirá una subdivisión irrisoria** de tierras, donde cada obrero, trabajará una parte por derecho propio, y las demás en forma cooperativa, creando así decenas de **minifundios improductivos.** Por otro lado, **todo lo que constituye las instalaciones del predio, bodegas, maquinaria, obras de regadío o galpones, quedará en manos del patrón.** Vale decir, a los campesinos, mediante este famoso proyecto, se les dará **lo que sobra, el casco pelado, sin la infraestructura para poder seguir laborando.**

La oposición pretende con su proyecto de asignación de tierras en el plazo de un año tener fundamentos legales para poder decir luego que el Gobierno, el Presidente, el Ministro de Agricultura y los organismos pertinentes no cumplen con las disposiciones constitucionales. En esto vemos el interés que pone el Partido Nacional en el proyecto.

Otra de las disposiciones aberrantes es aquella que señala que las expropiaciones que se hayan realizado con posterioridad al **16 de julio** del presente año y que no estén en conformidad con esas indicaciones deben quedar sin efecto. Bueno yo le informo que **desde esa fecha ya tenemos expropiados 400 predios y vamos a seguir expropiando dentro de la actual ley y dentro de lo que es la política agraria y de la de los campesinos. La mayoría de estos están expropiados por oferta voluntaria de sus dueños. Pués bien, mediante esta reforma constitucional, se va obligar a Cora a entregarle esas tierras a los propietarios; se obligará a ellos a tener que recibirlas y lo que es más grave se olvida de que el proceso es dinámico y que no se puede regresar al pasado.**

Los campesinos, por su parte, no entregarán los predios y esto es lo que busca la derecha: **tratar de que entremos a un grave enfrentamiento y conflicto, del cual van a ser responsables no los autores del proyecto, sino el Gobierno que va a ser el que estará obligado, por esta reforma a entregar las tierras.** En esto se basa la indignación del campesinado que ha dicho que con esto se pretende volver atrás y **entregar las tierras mediante subterfugios legales.**

La reforma no sólo ha desconocido el contenido político y social de la reforma agraria, sino que incluso se ha hecho tabla rasa de materias técnicas establecidas incluso en la actual ley, que **es absolutamente increíble de calificar.**

DERECHO DE DOMINIO

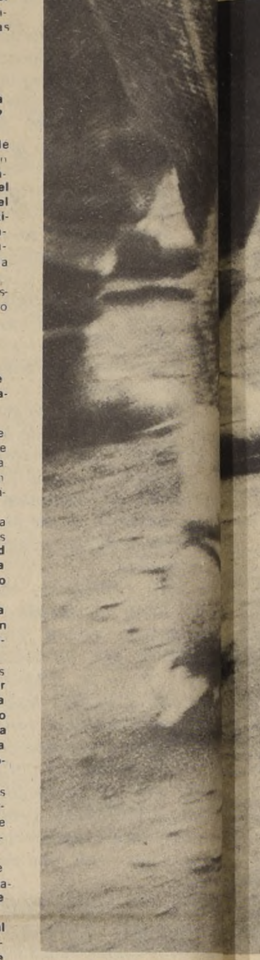
P.- En términos jurídicos qué significa el dominio pleno sobre las tierras reformadas.

R.— El pleno dominio sobre una propiedad significa que el propietario reúne en sí las tres condiciones que lleva consigo y el derecho de dominio; vale decir la facultad de usar, gozar y de poder disponer de ella. Esto es lo grave. El proyecto de reforma constitucional cuando fue presentado señalaba la posibilidad de que los propietarios, los asignatarios los campesinos, sea cual sea su organización, pudieran tener la plena propiedad de esas tierras. Reuniendo en sí estas tres posibilidades tenían el derecho de poder, un día determinado, transferir sus dos héctareas o transferir la cantidad de tierras que les correspondiera en forma de asignación.

Esta es otra muestra como se ha vulnerado la actual ley de reforma agraria. Los legisladores de la administración pasada colocaron **normas expresas mediante las cuales los campesinos beneficiados se entendían sujetos a una serie de prohibiciones** entre ellas escasa, **la imposibilidad de la transferencia la subdivisión, de gravarla sin autorización de CORA etc.** Los autores de la reforma, ahora, se olvidaron de eso. Pero sí hay que dejar constancia de que en la discusión del proyecto, en la Comisión y también en la Sala, el senador socialista Tomás Chadwick, presentó una indicación, que en un principio fue rechazada y que posteriormente al observarse la gravedad de lo que significaba esta disposición, se **entró a reconocer la aberración jurídica.** Es imposible dejar de pensar que, manteniéndola no pudiera entenderse que realmente el objetivo era la posibilidad de que mediante este juego de entregarle la migaja a los campesinos, que el propietario quedara con lo más y lo mejor, y negarle la posibilidad a los organismos del Estado a prestarle asesoría técnica, y **conservar el centro de poder alrededor del propietario se trataba de beneficiar a los latifundistas.**

El Presidente Nacional de las Asociaciones de Mapuches compañero Huenumán, fue muy claro al hablar en la misma Comisión del Senado, cuando dijo: **"Este es el mismo sistema por el cual nos usurparon las tierras a los mapuches, en tiempos pasado. Ahora cambian la metodología, pero va encubierto el mismo fin".**

Con la indicación del senador Chadwick, se atenuó un poco la gravedad de esa disposición, **pero siempre persiste la gravedad de dejar enquistado como centro de poder al propietario, alrededor del cual van a tener que girar de acuerdo a sus necesidades los campesinos, quienes tarde o temprano llegarán a solicitarle su cooperación o ayuda, la que todos sabemos no va a ser desinteresada.** Por aquí se irá abriendo la brecha para



Los campos del ... diario de las largas ...pesinos hacia sus tierras



Sus múltiples act... han desligado del ... te con el campesina... do el país.



En medio de sus ... res agrícolas se ...

AGRARIA

por OLIVIA MORA



Ignorando lo que se trama en el Congreso Nacional, estos campesinos se dedican a cultivar sus cosechas, que luego servirán de alimentos a los mismos que ahora pretenden negarles el derecho a la tierra.

Son los temporales que recorren los campos durante el tiempo de las cosechas.

ESTOS SON "BENEFICIOS" QUE LA DERECHA PRETENDE CON SU REFORMA

- Reforma Constitucional deja a más de 500 mil "afuerinos" y "temporales" sin tierra.
- A los mapuches no les podrán restituir sus tierras usurpadas.
- Estado queda sometido a mero asignador de predios.
- Se impide cambio de mentalidad en el proceso productivo.
- Pretenden que se repartan en un año cuatro mil predios.
- Administración Frei en seis años asignó 108 fundos.
- Permite futura hipoteca de las tierras, por parte de los campesinos.
- Centro de poder seguira en manos del patrón.
- Ofrecimiento voluntario de tierras para reforma agraria se elimina.
- Lo que se quiere es un enfrentamiento grave en el campo.
- Expropiaciones hechas después del 16 de julio de este año deberán ser devueltas.
- Tierras no podrán usarse para el turismo popular, Colonias Penales ni para Centros Científicos.
- Patrón se queda con maquinarias, bodegas y obras de regadío.
- Los campesinos con las tierras peladas.
- Para los derechistas los "afuerinos" y "temporales" son lumpen que no tienen derecho dentro del proceso agrario.
- Subdivisión de tierras afectará, increiblemente, la economía chilena.
- Desconocen importancia técnica de la escala agrícola vigente por Ley.
- En predios fronterizos quieren seguir con tráfico ilegal de ganado.
- Manto benéfico para latifundistas.
- Incalificable vuelta atrás en el proceso agrario.
- Con el proyecto de reforma constitucional derecha juega con la conciencia campesina.



han sabido del paso de los latifundistas a pie, sino en regios automóviles.

que mañana, ese mismo propietario que ahora está muy contento con la inexpropiabilidad de las 40 hectáreas de riego básicas y que verá con satisfacción de que alrededor de él **giren como "callampas" una infinidad de campesinos, sin ninguna** posibilidad de poder prosperar, dada la limitancia de este proyecto voluntariamente **le hipotequen sus tierras, para ir constituyendo un nuevo tipo de latifundio.**

P.— Es entonces esta reforma un foco de resistencia contra los campesinos y el nuevo espíritu de tenencia de la tierra.

R.— Indudable. Aquí estamos viendo la respuesta de sectores parlamentarios unidos (Democracia Cristiana y Partido Nacional) contra lo que el gobierno coincidió y programó y hacia lo cual todo el pueblo chileno prestó su aprobación; es decir un proceso de reforma agraria concebido en términos dinámicos, integrales, masivos y acelerados.

Con este proyecto se paraliza, se vuelve atrás. ¿Dónde creemos nosotros que se ha presentado esta coyuntura? **Sabemos que este proyecto va en beneficio directo de los propietarios.** La gran masa de propietarios agrícolas sobre todos aquellos latifundistas, pertenecen a una determinada ideología política. Y son esos los que se han resistido al proceso de reforma agraria y ahora ven con satisfacción que aquellos, que un principio plantearon la reforma agraria, más claramente la Democracia Cristiana, ahora están dispuestos a jugarse con ellos para **paralizarla y volver atrás.**

Ellos están conscientes de que la acción llevada a cabo directamente por la derecha contra el proceso agrario, los personeros del agro, el Ministro y el Gobierno surtió efecto en la voluntad **los parlamentarios democratas cristianos que desoyendo cuales son los intereses reales de sus bases campesinas** presentan un proyecto a espaldas de ellas y contra sus intereses.

LOS AFUERINOS

P.- ¿En qué condiciones quedan alrededor de más de 200 mil afuerinos que existen a lo largo y ancho del país?.

R.— Ese sector de campesinos queda, o más bien dicho, según el criterio de los parlamentarios demócratas cristianos y nacionales, **no son campesinos para ellos y no serán beneficiarios del proceso de reforma agraria. Expresamente no les han reconocido ese derecho.**

El Gobierno presentó una indicación, que fue rechazada señalando que no sólo son beneficiarios del proceso agrario los trabajadores permanentes, sino que todos aquellos obreros agrícolas, que deben mantener a sus familias en función del trabajo en el campo. **Con esta reforma no sólo se deja de lado al sector de "afuerinos" sino que también al sector denominado "temporales" del campo, que son cientos de miles.**

Es importante hacer presente que en el estudio del proyecto, durante el período de Comisiones y en el momento de fundamentar la indicación del Ejecutivo, en el sentido de que deben ser partícipes del proceso agrario toda la gama de obreros que viven del campo, hubo senadores que motivando su rechazo a esta indicación **se manifestaron en términos injuriosos contra los "afuerinos" llegando a decir que los beneficios de la reforma agraria no podían hacerse llegar al LUMPEN.**

Ese es el pensamiento y la conciencia de los senadores de oposición que en estos momentos están llevando a la aprobación esta reforma constitucional. Y ese es el criterio y la conciencia que tienen acerca de los reales problemas de los trabajadores del campo.

CORTAPISAS:

P.- ¿Pretende la iniciativa negar el derecho a los campesinos a determinar libremente que tipo de organización les conviene más?.

R.— Efectivamente. Se niega la posibilidad a los trabajadores que vayan mejorando las formas de organización campesina, lo cual ha sido reconocido por todas sus organizaciones. El sistema de cooperativas, asentamientos, asignación individual, afirman ellos, **adolecen de errores y de vicios y es voluntad de los trabajadores del agro, sea cual sea su ideología política mejorarlas.**

Con este proyecto se establece obligatoriamente la posibilidad de entrar a las formas de asentamiento y después a las demás que estan contenidas en la actual Ley. **Se niega entonces a los campesinos la libertad para decidir, ir mejorando sus organizaciones o unidades agrarias, o creando otras a través de la misma experiencia que vayan adquiriendo.**

Aquí se pretende poner cortapisas. Lo que existía el año 1967 es lo mejor. Lo que dice la actual ley es bueno. **Lo que pueda lograrse con la iniciativa y creatividad de los campesinos no corre.** Incluso algunas cosas que van en **beneficio** de los campesinos y en **desmedro** de los propietarios con el proyecto de reforma actual ya no corren.

Lo que hace tres años era bueno, ahora es malo. **Y esto porque nacionales y democratacristianos están unidos en un Parlamento contrario a los intereses del pueblo.**

DAÑO A LA ECONOMIA

P.- ¿Cuál es el daño que le ocasionaría a la economía chilena la subdivisión de las tierras?

R.- Este proyecto, que tiende a la subdivisión absolutamente irracional de las tierras es negativo para la producción chilena. Esta iniciativa establece formas muy especiales de subdivisión.

Por ejemplo: **Un predio que hasta el momento era objeto de una explotación, ahora va a ser objeto de un mínimo de tres explotaciones distintas. ¿Qué posibilidad habrá entonces, de organizar la producción nacional en función de lo que realmente necesitan las masas consumidoras chilenas cuando no va a haber ninguna seguridad de que la producción de un determinado predio sea orientada a un determinado consumo? ¿Qué posibilidad va haber a nivel regional o nacional de controlar la producción en el sentido de que sirva realmente no solo para el consumo interno nacional, sino también para la exportación? No habrá ninguna limitante en función de que aquí va haber un propietario de que poco o nada le importará trabajar sus tierras si tiene la seguridad de que seran inexpropiables. ¿Qué posibilidad habrá de que se oriente la producción de los campesinos cuando ellos van a estar preocupados de sobrevivir con sus dos hectáreas?**

Vale decir, aquí se establece perentoriamente que el sistema actual agrario no debe seguir, se niega la posibilidad de buscar nuevas formas de organización productiva, se niega lo que es el programa del gobierno en el sentido de ir hacia mejores formas de producción, y no sólo eso, se vuelve atrás entrando a un proceso de subdivisión de las tierras, de aceleración del minifundio y se establecen formas irracionales de explotación, en fin todo hecho con un criterio politiquero y electorero. **Hoy día surgen estas banderas de: vamos dividiendo las tierras para entregárselas a los campesinos, en circunstancias de que ayer cuando fue el momento de entregar las tierras no se hizo así.**

La derecha esta jugando con un proceso de reforma agraria, integral y con contenido social por un interés inmediato y electoral, para que echemos atrás todo lo que hemos hecho y volvamos a antiguas formas de explotación.

SEGURIDAD NACIONAL

P. ¿Cuál es la posición del Gobierno frente a las expropiaciones de los predios fronterizos? ¿Han causado los hacendados o latifundistas un daño a la economía a través de esos predios ubicados en zonas limítrofes?

R.— La posición del Gobierno está en este sentido, fundamentada especialmente en dos conceptos: **Uno de Seguridad Nacional que interesa a toda la comunidad chilena representada por sus instituciones, sea Fuerzas Armadas y Gobierno Interior,** en resguardo de las fronteras en lo militar-estratégico y en el contenido de producción social. Sabemos que en muchas zonas fronterizas hay una gran cantidad de trabajadores que dado que no se les ofrece garantías de trabajo, que tienen malas condiciones sociales hacen abandono del territorio nacional y van a ocupar su valiosa mano de obra en beneficio de la comunidad de países vecinos. Esto ha sido posible por el sistema de explotación de las tierras en manos de capitalistas individuales.

Está, también, el contenido de carácter productivo. Todos sabemos, y sobre esto han habido reiteradas denuncias a lo largo de los años, que **precisamente en los predios limítrofes sureños es donde se ha hecho el más grande tráfico de animales.** No se piense que es del sector de Argentina hacia Chile, **sino que increíblemente desde nuestra Patria hacia el vecino país. Este es un problema que en el último año ha hecho crisis por cuanto hemos perdido importantes masas ganaderas y se ha perdido la posibilidad de incrementar y darle respuesta a las necesidades de consumo del país.**

El otro aspecto es el formal - administrativo. Las fronteras tienen una importancia nacional, estratégica y de Soberanía. Por ello es que hay una serie de normas actuales que establecen que en todas aquellas zonas declaradas fronterizas hay una supervigilancia a través de la Dirección de Fronteras y Límites.

Con ella, nosotros, a través de todo nuestro proceso de reforma agraria, hemos mantenido el más estrecho contacto y nadie puede desconocer que las fronteras están mejor resguardadas estando en propiedad de organismos del Estado que en manos de particulares. Y eso, porque el Estado vela por el interés nacional y el bien común y los particulares sólo por sus propios intereses. **Esta ha sido la política que hemos seguido y la continuaremos con todos los predios ubicados en zonas limítrofes.**

No permitiremos que la valiosa mano de obra que por el hecho de estar mal pagada y remunerada por los propietarios individuales tengan que emigrar a países vecinos.

TRAFICO DE GANADO

P.— ¿Existe un control sobre el tráfico ilegal de ganado?

R.— En las zonas cordilleranas nosotros hemos detectado el más absoluto abandono de las tierras, no solamente justificado porque ellas sean tierras muy malas. **De lo que se trata es que en esas zonas se permite a través de diversos pasos existentes el tráfico ilegal especialmente de ganadería.**

Dada la lejanía y la situación geográfica de las zonas es imposible de controlar. Nosotros hemos reiterado denuncias, en el sentido de que muchos propietarios no sólo de esos predios sino que los propietarios de fundos expropiados en los propios valles centrales **valiéndose a través de esas tierras, en manos de particulares, han sacado miles de animales con el único y exclusivo afán de conseguir mejores precios y por otro lado hacer crítica la situación de abastecimiento.**

INJUSTICIA CONTRA MAPUCHES

P.-¿Afecta el proyecto de reforma constitucional la restitución de las tierras a las comunidades mapuches?

R — Por supuesto. **Se limita absolutamente la posibilidad de seguir con el programa de restitución de las tierras a los sectores indígenas. Esto constituye el contrasentido más grave, puesto que hace sólo dos meses el mismo Congreso aprobó una ley que tendía a favorecer a las comunidades indígenas del sur.** Se establece allí para esas tierras y para beneficio del indígena, causales especiales de expropiación, incluso más favorables que las que están contenidas en la actual Ley de Reforma Agraria.

Todos sabemos que esos predios que han sido usurpados son miles de hectáreas. Con esta reforma constitucional se elimina absolutamente la posibilidad de restituirlas a los indígenas y se llega al contrasentido de que se está legislando, dos meses después, en forma diametralmente opuesta a la Ley Indígena.

El gobierno ha considerado la restitución de tierras a los indígenas como un problema fundamental y es así como le hemos dado un gran impulso a las expropiaciones con el objeto de devolvérselas a los mapuches. Las organizaciones indígenas han hecho valer sus intereses y junto a ellos fue que se estudió una reforma a la anticuada Ley de indios.

El actual proyecto de reforma pretende dejar esas tierras en manos de los usurpadores y se le niega la posibilidad de que los sectores indígenas recuperen sus tierras. Lo que es peor se está frenando la reivindicación del pueblo mapuche para que pueda finalmente obtener aquello que le corresponde; que es el reconocimiento de toda la ciudadanía chilena de que ellos son realmente una fuerza viva y motora dentro del proceso nacional.

Resumiendo: se quiere hacer trizas otra ley, que es la Ley Indígena, para impedir que esas tierras sean restituidas a los sectores mapuches, dejándolos en la indefección, a los mismos que anteriormente se había pretendido beneficiar.

UN MANTO PARA LATIFUNDISTAS

P.- La derecha justifica su reforma constitucional señalando que "tiende a beneficiar a los pequeños propietarios agrícolas". ¿Qué piensa de esta teoría?

R.- Realmente provoca ironía o un comentario jocoso esta afirmación.

No hay aquí que entrar en equívocos. El Gobierno ha dado y seguirá dando las mayores garantías al sector de medianos y pequeños agricultores. Pero, entendámoslo bien, aquellos que realmente trabajan y explotan sus tierras y **no como es el planteamiento de la derecha cobijar bajo el "mote" de pequeño y mediano agricultor a aquel propietario latifundista, sea cual sea el trabajo que el realice.**

Con este proyecto, **bajo el manto de que estamos protegiendo a los pequeños y medianos propietarios,** va escondida la protección a los latifundistas, sea cual sea la explotación que hagan de sus tierras, si están o no en sus predios, y sea cual sea el grado de explotación en que tengan sometidos a los campesinos.

Todos sabemos que son precisamente los pequeños y medianos propietarios agrícolas los que fundamentalmente laboran sus tierras porque su vida gira en torno a ellas, no así aquellos que se radican en Santiago o fuera del país.

El actual Gobierno ha prestado asistencia a esos pequeños agricultores, y la derecha no puede venir a decir ahora que es éste el beneficio que ellos quieren llevar adelante con este "famoso" proyecto. **Aquí bajo el manto de la defensa de esos sectores se está beneficiando, además, a los latifundistas ya expropiados a quienes pretenden devolverles sus tierras. Por otro lado, se favorece a aquellos que no están trabajando en el campo y a los cuales se les va a retener la propiedad de las tierras.** Por último no se está dando ninguna seguridad, ni ningún tipo de ayuda para el sector de pequeños y medianos, a quienes el Gobierno les reconoce su categoría. Le ha entregado asesoría, semillas, créditos a través de la banca estatizada y otra serie de beneficios que nadie los puede negar.

FALTA DE CONOCIMIENTO

P.- A juicio suyo ¿cómo fue elaborado este proyecto de reforma constitucional?

R.- Realmente este proyecto fue elaborado muy a la rápida, sin criterios técnicos, con una absoluta falta de conocimiento de lo que son realmente los intereses de los campesinos, y al mismo tiempo con fallas en lo formal y en su redacción.

Es así como a propósito de las indicaciones del Ejecutivo ha sido posible mejorarlo en términos de redacción, pero de todos modos constituye una de las iniciativas más retardatarias que se hayan presentado jamás en el Congreso como "reforma constitucional".

PROYECCIONES

De la conversación sostenida con Sebastián Cox Urrejola, Jefe Nacional de Cambio de Tenencia de la Tierra de la Corporación de Reforma Agraria, se desprende que los sectores opositores no solo insisten beneficiar a los antiguos propietarios de la tierra, sino **dejar sin tierras a casi quinientos mil trabajadores que constituyen, lo que en el campo se denomina, los "afuerinos" y los "temporales".**

Las proyecciones que sobre la Ley Agraria puede tener esta reforma constitucional, si es aprobada por el Congreso, son realmente desastrosas. **Se quiere regresar al pasado en cuanto a la tenencia de la tierra, y a través de ella se busca el enfrentamiento directo entre propietarios, campesinos y el Gobierno.**

En términos jurídicos constituye una de las aberraciones legales **más insólitas** ya que el Artículo 10 número diez de la Constitución Política del Estado ha sido transformado **"en una suerte de medallita de los milagros de los latifundistas"** para poder rehacer sus antiguas haciendas, mediante la compra y venta de decenas de predios de 40 hectáreas, con la reforma "inexpropiables".

Será esta la nueva modalidad latifundaria. Un tablero de ajedrez, cuyo propietario podrá estar viajando por cualquier país del mundo, seguro de que sus decenas de predios de 40 hectáreas jamás podrán ser expropiados.



una cancha de fútbol, en medio de los bellos parajes de Cautín.

Ministro de Minería del Perú:

CUANDO NOS UNAMOS TENDREMOS LA SARTEN POR EL MANGO

Declaró refiriéndose a la unión de países del Tercer Mundo en defensa de sus recursos naturales.

EL MINISTRO DE ENERGIA y Minas del Perú, General Jorge Fernández Maldonado, interrogado luego de ser dadas a conocer las resoluciones de la Conferencia Extraordinaria de Ministros del CIPEC, comentó los acuerdos alcanzados.

Refiriéndose a la resolución de solidaridad con países agredidos por entidades que pretenden desconocer el derecho de disponer libremente de sus recursos naturales, particularmente a Chile, dijo:

"Los acuerdos han calificado de manera tajante como una auténtica y real agresión económica la acción de la Kennecott y por tanto como una agresión directa al pueblo de Chile. Pero frente a esto CIPEC no se ha quedado en declaraciones. Se establece en la resolución la suspensión de relaciones comerciales de nuestros países con la Kennecott, mientras persista en sus actos agresivos en contra de Chile. Esto va dirigido a cualquier empresa transnacional que siga el mismo camino ya no contra Chile sino contra cualquier país miembro del CIPEC".

"Creo pertinente recalcar que se dan los pasos necesarios para establecer un organismo que en permanencia asegure la coordinación entre CIPEC y otros organismos encargados de la defensa de los recursos naturales, tal es el caso de OPEP, Organización de Países Exportadores de Petróleo.

"Esto nos permite mirar con optimismo el futuro, ya que la acción coordinada de esos organismos permitirá responder a nivel mucho más alto a actos que pretendan desconocer el derecho soberano de nuestros pueblos y el ordenamiento legal de nuestros países".

"Considero así mismo importante, la ratificación de CIPEC de aceptar nuevos miembros que hayan presentado solicitud de hacerlo. Se han manifestado en este sentido Botswana, Uganda y Argelia".

PRECIO DEL COBRE

Sobre la baja del precio del cobre, el Ministro peruano Jorge Fernández Maldonado expresó:

"Fundamentalmente, pienso yo, se debe a maniobras especulativas, que no corresponden a la realidad del mercado, a las cuales no son ajenas motivaciones de orden político, ya que se toman en contra de países como los nuestros, Chile, Perú, en que existen procesos revolucionarios. Los resortes que se emplean son múltiples. CIPEC está profundizando los estudios para que en plazos perentorios permitan establecer los mecanismos de defensa del precio del cobre".

El Ministro Fernández Maldonado señaló que entre otras agresiones que existen contra nuestros países está la ley dictada recientemente por el Congreso de Estados Unidos, que pretende desconocer los derechos sobre las 200 millas marinas, y que afecta directamente a Chile, Ecuador y Perú.

"El día que nos unamos todos los países del Tercer Mundo, frente a las agresiones, tendremos la sartén por el mango. Pero ya el acuerdo de coordinar acciones de defensa de recursos naturales entre CIPEC y OPEC es muy importante, porque el petróleo y el cobre pesan en el desarrollo de la economía mundial".

"Hay quienes han pretendido ignorar a los países del Tercer Mundo. Pero no se puede negar la existencia de millones de seres humanos que desean vivir con dignidad. Lo que no ha existido es la necesaria unidad, lo que ha permitido ser explotados. Tampoco se puede negar la realidad de América Latina, un ente geográfico con millones de seres humanos y donde se están realizando movimientos de liberación. Esto significa que la hora de la liberación ha llegado".



General Jorge Fernández Maldonado, Ministro de Minas del Perú.

Plan Nacional de Leche

SNS recibió 18 camiones

SANTIAGO (UPI).— La Dirección de Aprovisionamiento del Estado hizo entrega al Servicio Nacional de Salud, de 18 camiones FIAT para ser destinados a dotar de transporte propio al plan nacional de leche, en especial en la distribución a la población.

El costo de la adquisición de los 18 camiones fue de doce millones 760 mil 200 escudos y serán distribuidos en todas las provincias y 13 zonas de salud del país.

INAUGURADA EXPOSICION DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA Y ARTESANADO

FUE INAUGURADA la Primera Exposición Nacional de la Pequeña Industria y Artesanado PIA 72, con asistencia de los Ministros de Economía, Fernando Flores; del Trabajo, Luis Figueroa; del Vicepresidente de la CORFO, Pedro Vuskovic; del Edecán Vicepresidencial, Comandante Juan José Mela y representantes de diversos organismos estatales, ejecutivos del Servicio de Cooperación Técnica y dirigentes de asociaciones de pequeños industriales y artesanos.

PIA 72 permanecerá abierta durante quince días al público en el recinto de la Universidad Técnica en Santiago, mostrando el aporte sustancial de la pequeña industria y artesanado a la economía chilena y la potencialidad de este sector al afrontar grandes desafíos, como es la sustitución de importaciones de repuestos, partes y piezas necesarios para la gran industria nacional por productos hechos en el país, además de dar a conocer las posibilidades de la pequeña industria y artesanado nacional para producir artículos de exportación, contribuyendo con esto a la liberación económica chilena, al ahorro, divisas y al desarrollo tecnológico.

En el acto inaugural hablaron los representantes de las instituciones organizadoras de la muestra, SERCOTEC, UTE y PIA, luego de la participación del Coro de la Universidad Técnica. Alberto Texier, Gerente General del Servicio de Cooperación Técnica destacó el significado de esta muestra, en que por primera vez los pequeños industriales y artesanos pueden mostrar, en toda su amplitud al país, el gran aporte que hacen a la economía nacional y el propósito del Gobierno a través del SERCOTEC, de entregar toda la asistencia que sea necesaria para lograr el desarrollo del sector.

Para la UTE el participar en esta muestra significa dar a conocer una vez más el compromiso de esta casa de estudios con el progreso industrial y el desarrollo económico de la Patria, dijo Enrique Kirberg, Rector de la Universidad Técnica al inaugurarse PIA 72.

A nombre de los pequeños industriales y artesanos el dirigente Bruno Preisler se refirió al significado de PIA 72 como un primer paso para desarrollar el sector, dando a conocer la labor de los pequeños industriales y artesanos, estableciendo contacto entre ellos en busca de perfeccionamiento de las tecnologías utilizadas, y relacionándose directamente con las grandes empresas, principales consumidores de partes, piezas y repuestos importados.

Gran cantidad de público asistió a la inauguración de la Primera Exposición Nacional de la Pequeña Industria y Artesanado, que permanecerá abierta durante dos semanas en la sede central de la Universidad Técnica. Esta exposición ha sido organizada por el Servicio de Cooperación Técnica, Asociaciones de Pequeños Industriales y la UTE.

SOLUCIONADO CONFLICTO EN INDUSTRIA FELICHMANN

SANTIAGO, (UPI)— En el Ministerio del Trabajo fue resuelto ayer con firma de acta de avenimiento, el conflicto que mantenían trabajadores de la firma instaladora de sanitarios Felichmann de esta capital, la cual estaba ocupada por los trabajadores, desde el término del último paro nacional.

Incluso los trabajadores del Departamento Eléctrico, no podían ingresar a las faenas de la industria.

En el acta de avenimiento se estableció que la firma pagará la indemnización a 20 trabajadores que se retiran voluntariamente y en el mismo documento, se establece que la firma instaladora, continuaría hasta que termine todos los trabajos tomados a contrato con sus clientes.

Alumnas exigen convención interna

FRAUDE ELECTORAL EN LICEO Nº 3

LAS ESTUDIANTES de izquierda del Liceo Nº 3 de Niñas entregaron una declaración en la que condenan los violentos incidentes registrados en el colegio el día de las elecciones del Centro de Alumnas.

En esta oportunidad a las estudiantes de izquierda no se le permitió votar, y además se les impidió la entrada al recinto eleccionario. De acuerdo con esto se produjeron hechos que dejaron a dos alumnas heridas, a otra con heridas en las piernas provocadas por vidrios, la que tuvo que ser conducida a la Posta Central y a otra con conmoción cerebral, todas ellas de izquierda.

"A pesar de la magnitud de los acontecimientos, dice la declaración, **la Directora, Victoria Gaviño, no tomó ninguna resolución, ni siquiera determinó la suspensión de la votación, la que terminó cuando se hicieron presente las fuerzas policiales para disolver los grupos de matones y lumpen de la "Juventud Nacional" y DC que estaban apostados a la entrada del Liceo".**

Más adelante la declaración explica que la izquierda no se presentó a la elección por constituir un fraude para el estudiantado, ya que fue acordado por una "asamblea extraordinaria" del Centro de Alumnas cuatro días antes del término del año escolar.

Por estas razones las alumnas exigen la realización de una Convención Interna con la participación de todos los sectores y posteriormente efectuar la elección en un ambiente que otorgue plenas garantías a todo el estudiantado.

CUT Juvenil

TRABAJOS VOLUNTARIOS

Para este fin de semana el Departamento Juvenil de la CUT, programó una salida masiva al trabajo voluntario que se realizará en el sector agrario de Santiago.

En esta ocasión, entre los grupos de voluntarios estarán los integrantes de conocidos conjuntos populares y actores de teatro, entre otros, INTI ILLIMANI, QUILAPAYUN, FERRILOZA, QUILACOYA, BALLET PUCARA, CONJUNTO DE HECTOR PAVEZ, TITO FERNANDEZ, VICTOR JARA, ROLANDO ALARCON, ANIBAL REYNA, TENNYNSON FERRADA, JORGE YAÑEZ, MARCELO ROMO, CARMEN BARROS, LA ORQUESTA FILARMONICA MUNICIPAL Y QUIMANTU (Dibujantes, talleres, compaginadores y diagramadores, etc.).

Por otra parte, todas las organizaciones bases de la CUT están recibiendo las inscripciones para un intensivo programa de trabajos voluntarios durante la próxima temporada de verano, para asegurar el éxito de las siembras de temporada.

CALIDA RECEPCION BRINDO GUADALAJARA A S. ALLENDE

GUADALAJARA (México), 2.— El Presidente de Chile, Salvador Allende, y su colega mexicano Luis Echeverría, llegarón esta mañana a la ciudad de Guadalajara, capital de estado de Jalisco, en la que fueron objeto de una estruendosa recepción de parte de miles de personas.

Los dos presidentes pasaron así casi una hora en el aeropuerto antes de dirigirse a la Universidad de Guadalajara para dirigir la palabra a los estudiantes.

Las autoridades calculan que alrededor de 3.000 personas recibieron a los dos jefes de estado, entre las que se encontraban numerosos niños de las escuelas, grupos de danzas folklóricas y varias bandas de mariachis.

Los dos presidentes estaban vestidos informalmente, Allende con suéter oscuro cerrado al cuello y saco deportivo, y Echeverría con la chaqueta de cuero que usa a menudo en sus viajes por el interior del país.

Allende y Echeverría salieron del aeropuerto internacional de la ciudad de México poco después de las 9.00 A. M., con destino a Guadalajara, que se encuentra 600 kilómetros al oeste de la capital y a donde llegaron a las 10.00 A. M.

Allende dijo que México es "un país admirable en todo respecto", y agregó que dejaba la capital muy bien impresionado por el cálido recibiento de que fue objeto en ella. "He estado en muchas partes del mundo, pero nunca había visto nada como eso", agregó el jefe del estado chileno.

Allende, y su esposa, Doña Hortensia de Allende, fueron recibidos en el Aeropuerto de Guadalajara por el Gobernador del Estado de Jalisco, Alberto Orozco Romero.

Además de su visita a la Universidad, el jefe de estado chileno recorrera aquí varias fábricas y una hacienda, y presenciará también espectaculos de música folklórica.

Se espera que las actividades de hoy contrastarán notablemente con las de ayer, cuando Allende declaró en una sesión conjunta en su honor del Congreso de México:

"Ayer en México y hoy en Chile, los intereses bastardos de los capitales imperialistas han querido aplacar el derecho legítimo de ser nosotros los dueños de nuestro propio destino".

Allende volará directamente desde Guadalajara para Nueva York, en donde el lunes comparecerá ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Un exhaustivo programa cumple Allende en México

MEXICO 2 (AFP).- Los presidentes de México y Chile, Luis Echeverría y Salvador Allende, se vieron obligados por falta de tiempo a renunciar a la conversación privada prevista para la noche del viernes, se anunció oficialmente.

Poco después de las 23.00 hrs (sábado 05.000 GMT), el mandatario chileno ofreció en un lujoso hotel capitalino una cena de 400 cubiertos en honor de su colega mexicano y de su esposa, María Ester Zuno de Echeverría.

Asistieron miembros del Gobierno mexicano así como otras autoridades y el cuerpo diplomático.

La cena siguió a la comida ofrecida horas antes por el Jefe de Estado Mexicano en el Ministerio de Relaciones Exteriores, en honor del huésped y su comitiva.

La alteración del programa, que obligó a aplazar la entrevista privada, fue provocada por el retraso acumulado en el día.

Sin embargo, el Presidente Allende no renunció a grabar una entrevista con un grupo de destacados comentaristas de la televisión mexicana, que se transmitirá en cadena nacional el sábado por la noche.

Antes de dirigirse a la cena, Allende y su esposa fueron obsequiados en la residencia presidencial de "Los Pinos" por los esposos Echeverría, con una obra del pintor mexicano Fernando Castro Pacheco, Director de la Escuela Nacional de Pintura y Escultura, el cuadro representa a una mujer de la península de Yucatán, de espaldas y de perfil.

Allí mismo, en "Los Pinos" el presidente chileno asistió a la proyección de un cortometraje de producción mexicana, titulado "Compañero Allende", de once minutos de duración.

Poco después, Allende pasó a una de las habitaciones para cambiarse, a fin de no tener que regresar a la residencia del Embajador de Chile en México, en donde esta hospedado.

La cena, amenizada por un conjunto musical, terminó avanzada la madrugada del sábado.

A las 08.000 de la mañana (14.000 GMT) Echeverría y Allende acompañados de sus comitivas respectivas se trasladarán por Vía Aérea a la ciudad de Guadalajara, a unos [...] kilómetros al norte de la capital donde culminará la visita a México del mandatario chileno.

EXPECTACION CAUSA VISITA DE SALVADOR ALLENDE A NU[...]

NUEVA YORK 2 (ANSA).— Cuando el lunes a las once de la mañana el Presidente de Chile Salvador Allende, hable ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, las empresas norteamericanas expropiadas en su país se preparan para responderle al día siguiente.

Mientras el discurso de Allende está previsto para la mañana del lunes, la convención "Council of the Americas" comenzará a trabajar el martes.

El "Consejo de las Américas" reúne a 250 grandes empresas con intereses en América Latina.

El hecho notable sobre la visita de Allende es que muy poca gente está enterada. Los diarios parecen haberse impuesto silencio. Sin embargo, aquí los que se enteran de la visita se sienten muy interesados y sorprendidos.

Allende llegará desde México a las dos y media de la tarde del domingo al aeropuerto Kennedy de Nueva York.

Por tratarse de una visita oficial a la ONU y no a los Estados Unidos, aquí no se cree que lo vayan a saludar altos funcionarios norteamericanos, como serían los vinculados a las tareas protocolares.

El peso mayor de las actividades de Allende será el lunes con un encuentro con el Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim, luego con su discurso ante la asamblea, posteriormente con una conferencia de prensa seguida de un almuerzo con altos funcionarios de la ONU.

Allende dejará Nueva York a hora temprana del martes.

Las especulaciones están a la orden del día, se descarta en general, que Allende pueda encontrarse con el Presidente Richard Nixon, con elevados miembros del Gobierno norteamericano.

Pero se admite que Allende tenga alguna conversación oficiosa con determinados personajes, con el objeto de limar las asperezas existentes entre Santiago y Washington sobre el problema de las compensaciones.

La indiferencia de la prensa estos días muy probablemente dará paso en las próximas 48 horas a un interés mayor; el número de gente que asista a la conferencia de prensa dará una indicación de ese interés.

PRENSA DE TODO EL MUNDO COMENTA VIAJE DE ALLENDE

MOSCU, 2 (PL).— El primer comentario de la prensa soviética relacionado con la gira que realiza el Presidente chileno, Salvador Allende, apareció hoy en el matutino "Moskovskaia Pravda".

El rotativo capitalino centra su atención en los últimos intentos de la reacción para derrocar el Gobierno de la Unidad Popular, y que causaron al país sudamericano grandes pérdidas.

A pesar de ello, dice, la crisis terminó con una victoria aplastante del pueblo, y su final no sólo significó una etapa importante del desarrollo del proceso revolucionario chileno, sino que la magnitud de la victoria fue la que permitió a Allende emprender su gira por el fortalecimiento que obtuvo la Unidad Popular.

El comentario cita las palabras de Allende respecto a que viaja a la Unión Soviética para expresar al pueblo soviético su agradecimiento por la ayuda y colaboración que presta a Chile.

Recalca, finalmente, que en la URSS el Presidente podrá palpar la solidaridad combativa que el pueblo soviético experimenta hacia el chileno.

EN PERU

LIMA, 2 (PL).— La nueva era en la lucha antimperialista de América Latina, tuvo uno de sus puntos culminantes en la entrevista celebrada el jueves último aquí por los presidentes Salvador Allende y General Juan Velasco Alvarado.

En tal afirmación coinciden hoy los matutinos locales "La Nueva Crónica", semioficial, y "Expreso", izquierdista.

"Expreso", sostiene tambien que la entrevista del Presidente mexicano Luis Echeverría y Allende, "indica el trastrocamiento a favor de América Latina del équilibrio impuesto hasta ahora sobre todo el continente por la presencia norteamericana.

En cuanto a las relaciones entre Perú y Chile, el diario señala la existencia de dos procesos revolucionarios que, con diferencias, confluyen en la ejecución de una política nacionalista.

Destaca también, la solidaridad peruana frente a la agresión que sufre Chile por parte del consorcio norteamericano "Kennecott".

BULGARIA

SOFIA, 2 (PL).— Toda la prensa búlgara de hoy destaca una información sobre la llegada del Presidente chileno Salvador Allende a México.

El periódico "Rabotnichesko Delo" órgano del Comité Central del Partido Comunista búlgaro publicó una nota en la que reseña la llegada de Allende a México y el recibimiento que le fue hecho. La recepción se convirtió en una manifestación de solidaridad masiva con el pueblo chileno que lucha contra las provocaciones de los monopolios norteamericanos, dice la información.

Agrega que durante los 13 kilómetros que separan al aeropuerto de la capital mexicana del centro de la ciudad, Salvador Allende fue calurosamente saludado por los mexicanos que gritaban consignas de solidaridad y apoyo al pueblo y gobierno chileno, en su lucha por las transformaciones socio-económicas en el país y contra las provocaciones de la reacción interna y externa.

También el diario búlgaro informó sobre el encuentro entre Allende y el Presidente peruano Juan Velasco Alvarado cuando el mandatario chileno se dirigía a México, dando a conocer que ambos dirigentes intercambiaron opiniones de interés para los dos países.

El periódico "Trud", órgano de los sindicatos, publica una información similar bajo el titulo "Entusiasta recibimiento a Allende en México", mientras que otros periódicos dedican espacios a dar a conocer las noticias.

Dijo Allende:

AMERICA DEBE SER UN PUEBLO UNIDO, LIBRE Y SOBERANO

MEXICO, 2 (AFP).— La amistad chileno mexicana fue subrayada la noche del viernes aquí en sendos brindis pronunciados por los Presidentes de Chile y México, Salvador Allende y Luis Echeverría.

Ambos Mandatarios, que coincidieron en varios puntos de sus discursos, hicieron alusión a la colecta que, hace más de un siglo, hicieran los mineros de la ciudad chilena de Copiapó para enviar auxilios materiales al héroe mexicano Benito Juárez.

En una alocución anecdótica, Allende señaló que nada impedirá que los pueblos de America Latina alcancen la meta señalada por Simón Bolívar: "un pueblo unido, libre y soberano".

El Presidente chileno agradeció a México el apoyo que le ha brindado y expresó su admiración ante el cariño que sienten los mexicanos por el Presidente Luis Echeverría.

Echeverría, por su parte, afirmó que en México todos están seguros de que Chile saldrá victorioso en el problema del cobre y subrayó la trascendencia de su reunión con el Presidente Allende, de la que dijo que tendrá "hondas repercusiones".

Los brindis fueron hechos al final de una cena ofrecida por el Mandatario chileno al Presidente mexicano en un lujoso hotel al terminarse la estancia de Allende en la ciudad de México.

"CHILELINDO", SIMBOLO DE LA AMISTAD CUBANA

LA HABANA, 2 (PL).— Quizás "Chilelindo" sea uno de los símbolos más simpáticos de la amistad chileno-cubana, a sólo 17 meses de constituido.

Situado en una populosa zona de esa capital, este círculo infantil, que da albergue a 140 niños cubanos y chilenos, es un verdadero modelo de este tipo de centros creados por la revolución.

El nombre, que evoca una famosa frase del país austral, fue dirigido por Isabel Allende, hermana del Presidente doctor Salvador Allende.

Isabel Allende se encontraba en Cuba en los momentos en que fue inaugurado el círculo infantil, y asistió al acto como invitada especial de la Federación de Mujeres Cubanas y la Dirección Nacional de Círculos Infantiles.

"Chilelindo" está apadrinado por la Unión de Chilenos Residentes en Cuba, a través del Instituto Cubano de Amistad con los pueblos y allí se efectúan actividades recreativas en ocasión de conmemoraciones patrióticas de Chile o de visitas de personalidades del país sudamericano.

Allí fue conmemorado recientemente el segundo aniversario del triunfo del Gobierno de la Unidad Popular.

Al círculo han ido muchos chilenos que han visitado Cuba y los niños han podido oír a destacados cantantes de la tierra de Bernardo O'Higgins, como la célebre Isabel Parra.

Los miembros de la Unión de Chilenos Residentes en Cuba, entre los cuales se encuentran cinco matrimonios con niños que asisten al "Chilelindo", realizan periódicamente labores en beneficio de la institución como trabajo voluntario.

En Montevideo

Reos terminaron huelga de hambre

MONTEVIDEO, 2 (AFP).— 1.380 reclusos por delitos comunes de la cárcel "Miguelete" suspendieron la huelga de hambre que venían realizando desde hace tres días, se supo hoy de fuente bien informada.

La decisión fue adoptada luego de las autoridades les hicieran una formal promesa de que el proyecto de ley, por el que se modifican algunos artículos del código penal, tendrá rápida diligencia.

Entre otras cosas, la reforma tiende a atenuar las medidas eliminativas de seguridad y conceder la libertad anticipada una vez cumplida la mitad de la pena, sin intervención judicial.

KISSINGER Y NIXON DISCUTEN FORMULA DE PAZ PARA VIETNAM

Mañana se inicia en París otra etapa de las conversaciones para lograr la paz para Indochina.

CAYO BISCAYNE (Florida) 2 (UPI).— El Presidente Richard M. Nixon se hallaba hoy aquí con Henry A. Kissinger, su enviado especial a las conversaciones secretas de París para el logro de la paz en Vietnam, con el fin de darle las intrucciones finales para la rueda de conversaciones que comenzará el lunes en la capital francesa.

Aunque los círculos oficiales de la Casa Blanca se abstenían de comentar sobre el curso de las negociaciones, en privado se expresaba optimismo por jugarse que un acuerdo con Vietnam del Norte para la cesación del fuego podría sobrevenir en cualquier momento.

Kissinger llegó anoche a la residencia que Nixon tiene en la Florida después de sostener en Washington otra serie de conversaciones con Nguyen Phu Duc, el asesor del Presidente sudvietnamita Nguyen Van Thieu en cuestiones de política exterior. Las negociaciones secretas de París se suspendieron temporalmente el sábado pasado, precisamente para que tanto Nixon como Kissinger pudieran recibir a Duc en Wanshington.

Kissinger volará mañana a París para comenzar el lunes la que podría ser la última rueda de conversaciones con Le Duc Tho, el negociador norvietnames.

Mientras tanto, según se ha informado, el Presidente Thieu seguía insistiendo en el retiro total por Vietnam del Norte de las fuerzas que este tiene en territorio sudvietnames y ha hecho otras objeciones, además, al proyecto de cesación del fuego que Estados Unidos está discutiendo en París con los representantes del Gobierno de Hanoi.

Sin embargo, el optimismo que se palpa aquí sobre la posibilidad de un arreglo inmediato, hace pensar que fue posible resolver satisfactoriamente las objeciones que estaba presentando Thieu.

En ciertos círculos se juzga que Thieu seguramente cambió de criterio ante posibles amenazas de parte de la Casa Blanca de que Estados Unidos retiraría toda ayuda a Vietnam del Sur si seguía obstaculizando un arreglo de paz. El Secretario de prensa de la Casa Blanca, Ronald L. Ziegler, dio a entender que había habido cierta presión en tal sentido cuando caraterizó la visita de Duc a Washington como "Franca detallada.

Sin embargo, Ziegler calificó de "simples rumores y conjeturas", una información procedente de Saigón, según la cual Duc habría informado al Presidente Thieu que Estados Unidos estaba dispuesto a firmar el acuerdo de cesación del fuego con Vietnam del Norte y a suspender toda ayuda militar y económica a Vietnam del Sur si Thieu no firmaba también dicho acuerdo.

EL FRENTE ANTIMONOPOLISTA

Por Valentín Selivanov

(Especial para LA NACION de Agencia APN).

El Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, General de la Flor, declaró que a finales de octubre se habían celebrado negociaciones entre Ecuador y el Perú, durante las cuales se decidió concertar un convenio comercial de importación y exportación de combustible. Además, se realizará intercambio de especialistas técnicos con el fin de contribuir al aumento de la extracción de petróleo y de otros minerales útiles, llamado a fortalecer la posición de los países latinoamericanos. El Perú y el Ecuador han concordado en construir conjuntamente empresas de la industria pesquera.

Con relación a esto viene a la memoria otros dos importantes acontecimientos de la vida económica latinoamericana en los últimos dos meses. La firma de la llamada "Declaración de Guayaquil" por representantes del Ecuador, Colombia y Costa Rica que dio inicio a acciones conjuntas de los países exportadores de plátanos en la defensa de sus intereses en la venta de este producto en el mercado mundial, y la declaración de Venezuela acerca de que está dispuesta a vender petróleo a Chile, que tiene dificultades con este combustible a causa de las acciones subversivas de los monopolios norteamericanos.

Estos tres acontecimientos, acaecidos en tan poco tiempo, no son casuales. En la conciencia del atento observador se proyectan como repercusión de la Primera Conferencia de Ministros de Energética y Petróleo de veinte países latinoamericanos, celebrada a finales de agosto en Caracas. Los círculos sociales progresistas del mundo han dado ya su apreciación a este encuentro, cuyo significado traspasa el marco de la especialización de sus participantes, como importante paso hacia el logro de la auténtica independencia económica y política del subcontinente latinoamericano.

Recordemos que los participantes del Encuentro en Caracas proclamaron el derecho soberano de los países de América Latina a establecer ellos mismos precios justos a los artículos que exportan y de esta manera frenar el incontenible saqueo de sus riquezas nacionales por los monopolios extranjeros. Allí se aprobó la decisión de coordinar las acciones de los países participantes en la esfera de la extracción del petróleo y en electroenergética y de estimular los planes de crear empresas multinacionales.

Según el diario mexicano "El Día", la época de una Latinoamérica como patio trasero del imperialismo yanqui ha muerto para siempre; no más un subcontinente explotado, subordinado, resignado. Se abre la época de las naciones latinoamericanas revolucionarias, independientes.

La salida de la América Latina a la palestra de la lucha activa por un futuro mejor es un factor tan elocuente, que, como vemos, hasta la prensa -muy lejos de ser izquierdista- reconoce esta sustancial realidad objetiva.

Es lógica la creciente tendencia a una unión y consolidación más fuertes en esta lucha de los pueblos latinoamericanos contra la preponderancia de los monopolios extranjeros. Esto lo vemos, en primer lugar, en la esfera de las relaciones económicas. Precisamente la necesidad de un desarrollo económico independiente contribuye al fortalecimiento de las tendencias a crear y robustecer el frente antimonopolista.

En América Latina, todavía no se ha desplegado con toda su fuerza el gran enfrentamiento. Los monopolios imperialistas no han desistido hasta la fecha de sus planes neocolonialistas de explotar a los pueblos latinoamericanos y las grandes riquezas naturales, que pertenecen con todo derecho a esos pueblos. Pero, como vemos, a los explotadores les es cada vez más difícil realizar sus designios. En el subcontinente latinoamericano comprenden cada vez más que la condición más imprescindible para conseguir la independencia económica es luchar firme y consecuentemente por la total expulsión y para siempre de los monopolios imperialistas. (APN).



SYDNEY, Australia. La bella joven de la foto llegó hasta la mesa receptora de sufragios luciendo un breve traje de baño. Por supuesto que fue más que bien recibida por los encargados de la mesa y los votantes que ahí terminaron con sus diferencias políticas para hacer un justo elogio a la belleza representada por hermoso ejemplar del sexo "débil" (Radiofoto UPI).

En Irlanda del Norte:

EXTREMISTAS VOLARON OFICINA DE CORREOS

Sigue la violencia y el terrorismo en la castigada Belfast.

Un hombre fue salvajemente torturado y muerto de un tiro.

BELFAST, 2 (UPI).— Una bomba explotó hoy, sin que se hubiera recibido previo aviso, en una oficina de correos del centro de Belfast, según informó un comunicado militar.

Ocho personas heridas en la explosión fueron internadas en el hospital y otras, menos graves, tuvieron que ser asistidas en el lugar del atentado.

La oficina de correos se halla a sólo unos metros del Cinturón de Hierro erigido por el Ejército, como medida de seguridad, alrededor del centro comercial de la ciudad.

Un portavoz militar declaró: —"La bomba hizo explosión, sin que tuviésemos aviso previo a las 3.23 P. M. (GMT). Las personas que intervienen en las operaciones de salvamento ven sus esfuerzos dificultados debido a que al parecer hay otra bomba en el local".

El atentado terrorista siguió a las dos explosiones ocurridas ayer en Dublín, mientras el parlamento debatía la imposición de nuevas medidas de represión contra el ilegal Ejército Republicano Irlandés (IRA).

Por otra parte, elementos criminales torturaron y marcaron con hierro candente a un hombre antes de matarle de un tiro a la cabeza, en uno de los peores crímenes de una serie perpetrada en el Ulster sin motivo aparente, según un comunicado facilitado por las autoridades políticas.

"Fue un crimen horrendo. Hemos venido acostumbrándonos a ver cosas terribles en el Norte de Irlanda, pero ha sido la mayor barbaridad vista hasta la fecha", declaró un portavoz de la policía.

Respecto a las explosiones ocurridas ayer en Dublín, que ocasionaron dos muertos y 127 heridos, se ha sabido que los dos coches utilizados por los autores eran de matrícula norirlandesa.

Tanto el ala extremista del clandestino Ejército Republicano Irlandés (IRA), como su opositora, la Asociación de Defensa del Ulster (UDA), agrupación esta militante - protestantes, negaron toda intervención en el sangriento suceso.

El hombre torturado antes de ser asesinado fue hallado esta madrugada en una calle del este de Belfast. En su cuerpo aparecía marcado, con hierro candente, la sigla "IRA". Con este llega a 646 el número de muertos en el Ulster en tres años y medio de lucha entre católicos y protestantes.

Anoche se registraron tres tiroteos en la zona de Londonderry, cerca de la frontera con la República de Irlanda.

Una patrulla advirtió a 15 hombres, al menos cuatro de ellos armados, en un despoblado e hizo fuego, pero los desconocidos no respondieron. Horas antes las tropas dispararon contra un hombre en un asilo de vagabundos. Este disparó contra los soldados, pero no hubo víctimas.

En Ballyarnett, en las inmediaciones de Londonderry, dos hombres hicieron cuatro disparos sobre un puesto militar de control.

PERON SIGUE ENTREVISTANDOSE CON EX MANDATARIOS ARGENTINOS

Frondizi, con quien converso el viernes, proclamado candidato a la Presidencia de la República.- Ayer el anciano líder se reunió con el ex - Presidente Roberto Marcelo Levingston.

BUENOS AIRES, 2 (UPI).— El ex Dictador Juan D. Perón, recibió hoy al General Roberto Marcelo Livingstone, continuando sus entrevistas con ex presidentes, mientras su visitante de ayer, Arturo Frondizzi, era proclamado una vez más candidato a la primera magistratura.

Frondizzi, que ayer señaló su "completo acuerdo" con Perón después de conversar aproximadamente una hora con el ex hombre fuerte, fue designado candidato presidencial por su Movimiento de Integración y Desarrollo (MID), una fracción de la vieja Unión Cívica Radical (UCR).

Esta, a su vez, un partido centrista apoyado en la clase media, para los comicios generales de marzo próximo ha proclamado la candidatura de Ricardo Balbín.

El nombre de Frondizzi se incorpora así a la lista de cuatro candidatos formales existentes para las elecciones de marzo, pues ya aspiran a la primera magistratura Oscar Alende, del Partido Intransigente, también escindido de la UCR, y Francisco Manrique, ex Ministro del actual Gobierno, apoyado por pequeños partidos provinciales.

La situación de Perón en la elección presidencial es especial por dos circunstancias. Aunque ha sido proclamado por su partido, el Justicialista, la nominación no le fue notificada, y el mismo Perón dijo en una conferencia de prensa que cuando se le ofrezca poder podrá aceptar o rechazarla, "según las circunstancias". Además, el presente Gobierno militar ha dictado una disposición especial que impide la candidatura de quienes no residieron en el país para el 25 de agosto y Perón sólo puso fin a su exilio de 17 años hace apenas dos semanas.

Se ignoraba cual sería la actitud de los peronistas ante esa norma, que aquellos llaman "claúsula proscriptiva". Pero el principal colaborador del ex Presidente, Héctor J. Campora, dijo anoche que "pese al profundo dolor", causado por la virtual eliminación de su líder, el movimiento participará en los comicios de marzo.

Livingstone conferenció hoy con Perón durante dos horas y media, pero a su término se limitó a reiterar el "deseo de que el país tenga una gran solución que lleve al pueblo al poder".

Agregó que se propone celebrar una reunión de prensa el lunes próximo para referirse a la entrevista con Perón.

Cuando los periodistas le preguntaron que opinaba de la declaración de su anfitrión que es General honorario del Ejército paraguayo, de que el Ejército del vecino país, es el "más glorioso del continente, Livingstone respondió "como General de la nación, como ustedes saben, para mi el Ejército argentino es el mejor".

Livingstone ejerció la presidencia durante nueve meses del actual régimen militar pues reemplazó al general Juan Carlos Onganía en junio de 1970 y fue destituido por el actual jefe de Estado, General Alejandro Lanusse, en marzo de 1971.

Frondizzi, a su vez, fue elegido Presidente en 1958 favorecido por los votos de los partidarios del ex dictador.

LONDRES.— La belleza australiana, de veinte años, Belinda Green, quien fuera elegida aquí Miss Mundo, en el certamen de belleza que finalizó recientemente, aparece coronada en la ceremonia que se realizó en el Royal Albert (Radiofoto UPI).

LABORISTAS GANARON ELECCION EN AUSTRALIA

CANBERRA, 2 (AFP).— Por vez primera desde hace 23 años, el partido laborista australiano volverá al poder, según los resultados de la elección legislativa que se realizó hoy en el país.

Pese a que el escrutinio no habrá terminado hasta que pasen varios días, los resultados parciales conocidos y los cálculos de los organismos de sondeo autorizaron esta noche al primer Ministro saliente William McMahon, del Partido Liberal, a reconocer públicamente la victoria de los laboristas.

NUEVA POLITICA

CANBERRA, 2 (AFP).— Por primera vez en 23 años Australia eligió hoy un gobierno que aboga por una política independiente de los Estados Unidos, con el jefe del Partido Laborista Gough Whitlam.

La victoria arrolladora de Whitlam representa, según los observadores, una transformación completa en el equilibrio de fuerzas del Asia y del Pacífico.

Durante su campaña electoral Whitlam declaró en efecto que "Australia dejará de ser un satélite de los Estados Unidos" y tomará "iniciativas independientes" en su región del mundo.

Whitlam subrayó también durante su campaña sus relaciones "particularmente cordiales" con el Canciller Socialista de Alemania Occidental, Willy Brandt y con el Primer Ministro chino, Chu En Lai.

Otras de las promesas electorales del Partido Laborista australiano incluyen la de que "Australia no se verá jamás de nuevo envuelta en una querella asiática como la del Viet Nam", la de reconocer a la China Popular y cerrar la Embajada en Formosa, y la de lograr una prohibición internacional de los ensayos nucleares franceses en el Pacífico a falta de la cual, declaró Whitlam, "consideraremos la ruptura de relaciones diplomáticas con Francia".

EN BUENOS AIRES PLANEAN GUERRA CONTRA LAS DROGAS

BUENOS AIRES, 2 (AFP).— Los delegados de Brasil y Perú a la reunión gubertamental de expertos sudamericanos sobre estupefacientes que se realiza aquí, expusieron la situación de sus respectivos países en esta materia.

El representante brasileño, José Antonio Hahn, señaló que "contrariamente a lo que sucede en Argentina, el consumo de drogas en el Brasil se relaciona con un determinado nivel económico y se lo considera un fenómeno urbano".

Informó, también que los adolescentes se inician a los trece o catorce años y el vicio va creciendo hasta el final de esta etapa, para dismunuir a medida que el individuo supera los 25 años.

La plantación clandestina de marihuana en el Brasil se efectúa en la región norte y centro del país, próxima al Ecuador geográfico y "especialmente, terminó diciendo, se ha secuestrado marihuana procedente del Paraguay".

Por su parte, el delegado del Perú, doctor Julio Esquivel Trigoso, señaló que su país, por su posición geográfica y la infuencia de los traficantes, es productor de clorhidrato de cocaína, que se elabora a partir de la hoja de coca que desde los tiempos del imperio mastican los indígenas para mitigar el hambre, el cansancio y la fatiga.

Trigoso propuso recomendar que los gobiernos que no la tengan, incluyan partidas en sus presupuestos, dedicadas exclusivamente a combatir el uso de las drogas, mediante la prédica de los profesores, reuniones anuales de la policía y la elaboración de un catálogo de traficantes, dado que los canales habituales de Interpool suelen ser un tanto lentos.

La reunión de expertos, después de la sesión plenaria inaugural del martes último, se dividió en tres comisiones que consideran los temas "prevención y rehabilitación", "tráfico ilícito y control y legislación" y "uniformidad de normas para el expendio".

Las conclusiones serán consideradas por el plenario de clausura a realizarse el lunes próximo, con la asistencia de unos trescientos delegados.

TRES PESQUEROS ESPAÑOLES DETENIDOS EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 2 (AFP).— Los pesqueros españoles "Miño", "Sil" y "Gelmidez" que fueron sorprendidos pescando en aguas territoriales argentinas, podrían ser sancionados con multas de hasta cien mil dólares cada uno, según se informó en el Ministerio de Agricultura y Ganadería.

Se señala que de acuerdo con las reglamentaciones vigentes y como pena accesoria, podría llegarse a decomisar toda la pesca recogida por esas tres naves.

Esas embarcaciones fueron sorprendidas por una nave de la Prefectura Marítima operando en proximidades de Puerto Madryn aguas jurisdiccionales argentinas y actualmente se encuentran detenidos en el puerto de Mar del Plata.

Se indicó que los pesqueros españoles tenían permisos extendidos por las autoridades del Servicio Nacional de Pesca, solo para desarrollar actividades fuera de las aguas territoriales argentinas.

Por otra parte, noticias procedentes de Mar del Plata, 405 kms al sur de Buenos Aires, señalan que otras treinta naves de las mismas características y nacionalidad, se hallarían en navegación rumbo a las costas argentinas.

La noticia, que no pudo ser confirmada, provocó gran conmoción en la industria pesquera argentina.

A la flotilla española, se dice, habría que sumar el anuncio de una revista inglesa, sobre futuras operaciones en aguas argentinas de pesqueros británicos una de esas naves, operando en los mares del Sur, 15 millas mar afuera de la isla Escondida.

RICO YACIMIENTO DE COBRE DESCUBIERTO EN COLOMBIA

BOGOTA, 2 (AFP).— Tras el descubrimiento de un yacimiento en el oeste del país, Colombia puede convertirse, en 4 o 5 años en uno de los cinco primeros productores de cobre del mundo, estimaron hoy aquí especialistas.

Los yacimientos fueron localizados en la región de pantanos, Departamento de Antioquia y su potencial es capaz de modificar las posiciones adquiridas en el Mercado del Cobre por otros países sudamericanos, y en particular Chile, se agregó.

Las reservas potenciales de la mina, que fueron objeto de prospección con la colaboración de la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID), institución norteamericana, y la ayuda técnica del servicio geológico de Estados Unidos se elevan a 625 millones de toneladas.

La zona cuprífera de pantanos se extiende sobre cuatro kilometros cuadrados, se informó oficialmente.

Un poco más lejos se encuentra otro yacimiento, el de Pegadorcito, de un kilómetro cuadrado.

Un portavoz del Instituto de Estudios Geologicos y Mineros de Colombia, informó que la primera parte de los trabajos —la prospección— ya esta terminada.

Fueron perforados cinco pozos de una profundidad de 75 metros y se comprobó que el yacimiento continúa en profundidad.

La segunda etapa —perforación de túneles— está a punto de iniciarse.

La operación demandará una inversión de 500 millones de dólares.

El Presidente Misael Pastrana fue informado ayer de los resultados obtenidos hasta ahora.

En Colombia, el subsuelo es propiedad del Estado, que puede otorgar concesiones de explotación a empresas particulares.

CHILENO INAUGURO LA SEXTA REUNION DE CAF

CARACAS, 2 (AFP).— Con asistencia de delegados de Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador y Venezuela, se instaló ayer aquí la sexta reunión del directorio de la corporación andina de fomento, "CAF".

La sesión fue inaugurada por el chileno Oscar del Pino, en representación del presidente del organismo, Juan Somavía Altamirano, quién se encuentra acompañando al Presidente Chileno Salvador Allende en su gira por México.

Del Pino destacó en su discurso de apertura, la circunstancia de la ampliación de la integración y señaló como ejemplo de ello, el hecho de que el Japón se ha declarado "socio natural del grupo andino".

Tras la primera sesión de trabajo, se anunció la gestión de la corporación para la colocación de bonos por un monto inicial de cinco millones de dólares y se presentó un informe de las operaciones aprobadas que alcanzan a quince millones de dólares.

Entre los principales temas de la agenda de la reunión del directorio de la "CAF", se encuentran la suscripción por los países miembros de 75 millones de dólares que faltan para completar el capital autorizado de 100.

También se estudiará un proyecto de arrendamiento de aeronaves, tres operaciones de créditos para industrias en Bolivia, Ecuador y Perú, convenios de cooperación económica y asistencia con el Banco Interamericano de Desarrollo, y un acuerdo de crédito con méxico a fin de iniciar la participación de este país en el proceso de desarrollo subregional.

Las deliberaciones de la sexta reunión del directorio de la Corporación Andina de Fomento se prolongaran hasta el próximo lunes, cuando se darán a conocer las conclusiones del evento.

Perú

CAMION CAYO A UN RIO: 40 MUERTOS

PUNO, (PERU), 2 (UPI).— Un destacamento policial partió hoy de esta ciudad para verificar el número de víctimas de un accidente de tránsito, en el que según versiones periodísticas locales habrían perecido 40 personas.

La tragedia, una de las más graves en su género en el país, se produjo a las 4 de la tarde del jueves, cuando un camión cargado de pasajeros se precipitó a las aguas del Río Sandia, en un estrecho camino rural entre las localidades de Sandia y Cuyo Cuyo.

En la comandancia de la Guardia Civil y la Comisaría Local se manifestó telefónicamente a United Press International que aún se desconocía oficialmente el número de víctimas del accidente.

En ambos puestos policiales se informó, sin embargo, que en la mañana de hoy partió un destacamento policial rumbo al lugar del accidente para verificar el número de víctimas y las circunstancias en que se produjo.

En medio de la lluvia combaten en Vietnam

SAIGON 2 (UPI).— El terreno empantanado, tras cinco días de ininterrumpida precipitación monzónica, hizo que decreciera la actividad militar en tierra en la provincia septentrional de Quang Tri.

En el aire, sin embargo, la aviación norteamericana inició en toda Indochina un segundo mes de bombardeos concentrados estratégicos, encaminados a acosar a las tropas comunistas y a dificultar el transporte de sus pertrechos y abastecimientos.

El comando de Estados Unidos reveló que cerca de 3.000 aviones entre ellos gigantescos B 52 intervinieron el mes pasado en las acciones realizadas solo en Vietnam. Otros aparatos hostilizaron a lo largo la red caminera de Ho Chi Minh, en Laos, y sus ramales en Camboya, utilizados por los comunistas como vías de suministro.

En el frente septentrional según comunicó el corresponsal de United Press International Kenneth F. Englade, la actividad decreció a tal punto, debido al mal tiempo, que en las últimas 24 horas sólo se registró una escaramuza.

Paracaidistas gubernamentales informaron que en ese encuentro dieron muerte a cuatro soldados norvietnameses, sufriendo por su parte dos bajas mortales y seis heridos.

Fuera del frente de Quang Tri, la acción más importante librada en tierra se desarrolló en la provincia de Tay Ninh, a siete kilómetros de la capital provincial y 88 al noroeste de Saigón.

Fuentes militares oficiales dijeron que fue rechazado allí un ataque contra un puerto gubernamental guarnecido por milicianos. Siete comunistas perdieron la vida en la operación en tanto que los defensores solo tuvieron un herido.

COMANDO DE FF. AA. PERUANAS A CUBA

LIMA, 2 (AFP).— El comando conjunto de las Fuerzas Armadas del Perú viajó hoy sábado a Cuba, invitado por las Fuerzas Armadas de esa república.

Encabeza la delegación el presidente del Comando Conjunto, General Eduardo Montero Rojas.

Lo acompañan el Jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas General Rufino Vergara, el Jefe de Estado Mayor del Ejército General Edgardo Mercado, el Jefe de Estado Mayor de Aeronautica General Jorge de Bernardi y el Jefe de Estado Mayor de la Marina contralmirante Fernando Zapater.

Tambien viaján el Jefe de Relaciones Públicas del Comando Conjunto, Coronel Rafael Salazar, y altos jefes y oficiales de los institutos armados.

ENRIQUE IRELAND UN TRABAJADOR QUE PINTA

La tarea urgente de rescate de los valores artisticos de nuestro pueblo ha sido tomada por el Departamento de Pedagogia en Artes Plásticas de la U. de Chile a través de sus programas de investigación, donde participan profesores y alumnos.

Producto de esta inquietud es la visita que hicimos a Enrique Ireland, trabajador electricista, quien desde hace 5 años se dedica a pintar, quien nos expresó: "Me empezó a interesar la pintura a raiz de visitas al Museo de Bellas Artes, donde me gustaron mucho las pinturas de J. Fco. González, Benito Rebolledo, Pedro Lira".

"El deseo de hacer cosas me viene de mucho antes. He escrito, realizado tallados en madera, y dibujos. Desde chico modelaba cosas en barro y tallaba madera con cortaplumas".

"Mis primeras pinturas empezaron a gustar y a ser conocidas en Panamá, donde un amigo las llevaba. Allí supe que podia vender. Me preocupó el hecho de ser autodidacta, ya que los demás pintores se jactaban de haber tenido tal o cual maestro. A raiz de ello asisti a la casa de la Cultura de Ñuñoa unos dias pero me senti fuera de foco porque la gente que asiste, es adinerada y con toda clase de equipos.

Explotación de los pintores Autodidactas.

Enrique Ireland se considera un hombre afortunado, porque su pintura gusta, aunque no siempre se vende.

Algunas experiencias lo llevaron a comprobar la existencia de casas de venta y "Pinacotecas" que se han dedicado a explotar la necesidad de los pintores autodidactas, ofreciéndoles precios realmente bajos por sus trabajos para vender posteriormente al doble o triple. "Incluso existen casas donde los hacen pintar a sueldo".

Ante las perspectivas de subsistencia de un pintor en una sociedad más justa nos dice:

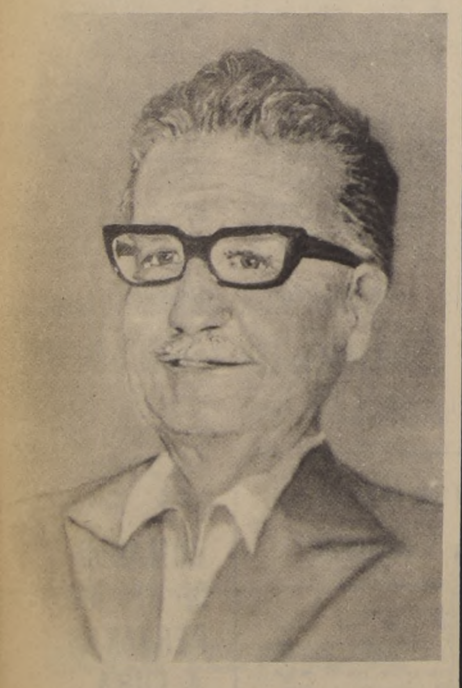
"Hacen falta más oportunidades para poder hacer nuestras obras y no tener que estar pintando para la gente adinerada que las compre por bonitas".

Aunque le afecta tener que vender y lo hace por necesidad, le interesa en mayor grado la opinión del público sobre su obra. Para cumplir estos dos objetivos, ha montado una exposición que durará hasta el 15 de Diciembre en el hall del hotel Carrera.

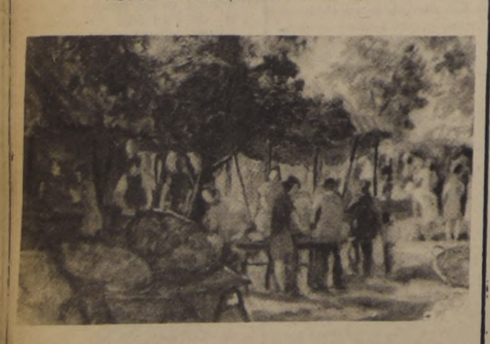
(SUSANA SOTO, 4° Pedagogia Artes Plásticas).



Enrique Ireland, electricista, frente a una de sus pinturas de la Quebrada Macul.



Retrato del Compañero Presidente.



Feria de Quilpué



Les ofrecemos esta imagen del Altiplano chileno, como un aporte al conocimiento, que cada uno de nosotros debe tener sobre las actividades productivas, formas de vida y cultura de las zonas más alejadas de nuestro pais. La "esquila" de llamas y alpacas para la obtención de lana es el medio fundamental de subsistencia de nuestros compatriotas que viven en esas alturas. La foto corresponde a caseríos camino de Parinacota —al interior de Arica— donde comprobamos la falta de policlinicas y atención médica, locales escolares, profesores, caminos adecuados, gracias a una politica errónea de la Junta de Adelanto de Arica, que concentra casi todo su presupuesto en el aspecto turistico, destinando, según informaciones de enero de 1972, sólo el 2% al Plan de Desarrollo Andino.

LA PARALISIS FACIAL EN LAS ARTES PLASTICAS

Habitualmente encontramos artículos que en alguna medida constituyen un aporte a la comprensión del fenómeno artistico en el campo de la plástica. Algunos de ellos nos plantean teorias interesantes, pero los más caen en la tentación de argumentar basados en puntos de vista parciales o limitados por enfoques desde una sola disciplina, como la Sicologia, Antropología, Sociologia, Historia, etc.

Los ejemplos sobran.

Es lo que ocurre con la teoria planteada por la película "Recuerdos del futuro", según la cual todas las obras de arquitectura y escultura monumentales hechas por el hombre, obedecen a una técnica y obra de mano extraterrenal, es decir, seres de otros planetas.

Las múltiples especulaciones en torno a las expresiones artístico — plásticas, son productos de estudios posteriores a la obra misma, donde se ha perdido la perspectiva histórica que determina las relaciones de producción y permite un análisis sino definitivo, satisfactorio.

Como un estudio objetivo, basado en la observación de esculturas de todas las épocas y regiones, les ofrecemos parte del trabajo del Dr. Profesor W. Kindler sobre "La parálisis facial en el arte plástico".

El Dr. Kindler expresa en uno de sus articulos

"Las personas que padecen una parálisis facial unilateral, cualquiera que sea su causa, son consideradas casi siempre como deformes y antiestéticas. Incluso, para un observador de psiquismo elemental, pueden llegar a ser terrorificas, repelentes. Pero quien, de verdad, sufre las consecuencias de esta situación es el propio enfermo, que padece a causa del desagradable aspecto de su rostro y no raras veces se ve frenado u obstaculizado en sus anhelos sentimentales o en su vida profesional. De aqui la preocupación de la cirugía estética por buscar soluciones que alivien a estos enfermos.

"Por todo esto, sorprende comprobar co[...] desde hace casi 3.0[...] años, las artes plást[...] han reproducido un[...] otra vez rostros huma[...] en los que pueda obser[...] se una parálisis unilate[...] del facial más o me[...] acusado. Aunque [...] siempre esta parálisis [...]cial ha sido reprodu[...] con un criterio anatóm[...] correcto, permane[...] siempre inconfundible [...] deseo del artista [...] representar con ella a[...] feo y hasta horripilan[...] Los artistas que han lan[...]do su mensaje utilizan[...] este medio de expres[...] no pertenecen tan sólo [...] las pretéritas civiliza[...]nes; también ahora, [...] nuestros tiempos, p[...]den observarse obr[...] semejantes a las an[...]guas estatuas, relieve[...] bustos, mascarones [...] mascarillas".

"Los motivos que h[...] inducido al artista [...] representar plásticame[...]te tales parálisis so[...] evidentemente, muy complejos. En algunos [...]sos, a través de un rea[...]mo total, se aspira [...] hacernos participar de [...] arte auténtico (figs. 1[...] matizado de conmise[...]ción o simpatia hacia [...] objeto creado. Otras [...]ces, nos encontramos q[...] las figuras fueron plasm[...]das a modo de exvot[...] ofrendados para obten[...] la curación de u[...] enfermedad. Como qu[...]da dicho, tales represent[...]ciones no sólo se encue[...]tran en la antigüedad grecorromana, sino tam[...]bién en el medioev[...] cristiano e, incluso, [...] nuestros dias"

"Los cultos mágicos [...] las religiones primitiv[...] han suministrado nume[...]sos ejemplos del tema q[...] nos ocupa: mascarones [...] carátulas con figurad[...] parálisis del facial (figs.[...] 6) eran utilizados p[...] exorcizar a los demon[...] y aterrorizar a los esp[...]tus malignos. El artis[...] medieval, con su car[...] de influencias eclesiás[...]cas, trata a través de [...] plasmación de cuadr[...] patológicos —deforma[...]nes del cuerpo humano[...] realizar una obra grata [...] los ojos de Dios. Por es[...] convierte en creac[...] artística a estas criatur[...] dignas de misericordia"



Cabeza de una antigua romana con enfermedad ocular y parálisis facial. Figura de una lápida sepulcral. Florencia.



Estatua del templo de Chrysaos, hijo de Gorgo, con parálisis facial derecha. Cultura prearcaica, Siglo VI antes de J.C. descubierta en Corfú.



Cabeza de cántaro del antiguo Perú con parálisis facial derecha, ofrenda funeraria.



Cabeza de torso masculino con parálisis facial "Reumática" que se supone pertenecía a un grupo de San Martín, esculpido por N. Gerhaert von Leiden en el siglo XV. Museo de la Catedral de Estrasburgo.



Antigua máscara suiza con parálisis facial



Máscara de baile de Java

Santiago, Domingo 3 de Diciembre de 1972

LA NACION

deportes, hípica y espectáculos

Nacional Cestero Femenino:

PUENTE ALTO, DANDO CATEDRA, CONSERVO EL TITULO JUVENIL

El conjunto puentealtino, el mejor, tanto individual como colectivamente, superó fácil a un Santiago poco resolutivo y sin recursos.

Viña del Mar, al superar sorpresivamente a Curicó, postergó a Punta Arenas al fondo de la tabla.

TANO BERTOLONE

Fotos: RAUL CONTRERAS

PUENTE ALTO no soltó la corona de Campeón Nacional Juvenil de Básquetbol Femenino y llevó hasta "su república" el segundo trofeo consecutivo.

Sin problemas, demostrando en todo momento su excelente juego de conjunto, y dejando en evidencia ser el elenco más completo de este evento, el equipo puentealtino no tuvo problemas para derrotar a un Santiago que sólo mostró un acccionar desordenado y carente de un esquema preciso de juego.

Con un quinteto superior tanto individual como colectivamente, con más recursos que ninguno de sus rivales, supo zafarse de todas las marcaciones e imprimió siempre distinto pero particular ritmo al partido. El 47 a 25 final indicó a las claras quién era realmente el campeón de este nacional que, en el papel, aparecía como difícil pero que en el parquet se les ofreció sin problemas pese a su primera derrota frente a Curicó, el más aguerrido de los equipos participantes.

Con su victoria de la noche de cierre, triunfo que fue acompañado por un público desusado en el Nataniel y que se fraguó bajo los acordes del Orfeón del pueblo, Puente Alto postergó al segundo lugar a un equipo poco resolutivo y carente de recursos. Santiago, pese a poseer a la jugadora más alta del torneo, tuvo que conformarse con entregar los tableros y el título.



La chicharra otorgó el triunfo a Puente Alto y los abrazos y los hinchas invaden el parquet. Derroche de alegría luego de un derroche de nervios.

Agresividad, fuerza y desorden en el match por el título. En el grabado vemos sólo un montón de brazos y piernas, en tanto, en primer plano,

Gloria Rodríguez -en el suelo- y Nancy Mejías, ambas de Santiago, se limitan a mirar.

EL PARTIDO FINAL

El campeón alineó con Patricia Salgado, Susana Salinas, Ana Ortega, Nora Ortiz y Ana Alvarez. Santiago, por su parte, salió a jugar con Josefina Aldana, Cecilia Pendorff, Gloria Rodríguez, Sandra Muñoz y Nelly Moreno.

Desde el pitazo inicial se vio como Nelly Moreno y Ana Ortega trataban de adueñarse de los tableros, favoreciendo el juego a la cestera puentealtina, fundamentalmente debido a una baja ostensible en el rendimiento de Nelly Moreno, jugadora que no cumplió ni dio con lo esperado, pero que creemos, debió haber reingresado en la segunda fracción. Ambos quintetos utilizaron desde el comienzo una marcación de zona mixta para evitar las entradas de las jugadoras Susana Salinas y Nora Ortiz y de Gloria Rodríguez y Josefina Aldana respectivamente, pero el tablero empezó a inclinarse por Puente Alto.

Este último, aprovechando la baja actuación de Nelly Moreno insinuó una marcación de zona cerrada actuando Ana Ortega de poste, ante lo cual Santiago nada pudo hacer y no recurrió siquiera a la marcación individual estricta, única manera de impedir los exactos lanzamientos de media distancia que lució el conjunto dirigido por José Sánchez.

Y en la segunda fracción, luego de haber finalizado el primer tiempo 19 a 7 para Puente Alto, nada varió: Santiago hizo reingresar a Gloria Rodríguez como armadora pero su rival le aplicó una marcación de zona saliendo a romper con la cestera Nora Ortiz y facilitando sus quiebres. En ese instante el título ya tenía nombre y Santiago, como nunca, entregó los tableros a su rival. Sin fuerza, sin un esquema de juego y sin siquiera una colocación adecuada en el parquet, el quinteto metropolitano no podía ganar a un Puente Alto armónico, agresivo y penetrante. Más aún, el elenco capitalino mostró tal ingenuidad que ni siquiera una de las jugadoras puentealtinas salió por cinco técnicos...

El título, en definitiva, quedó en manos del quinteto que realmente lo merecía. No aparecieron aquí ni la suerte ni los mil motivos que tradicionalmente, empañan una victoria ... Puente Alto ganó porque incuestionablemente era el mejor de los participantes. El galardón final, pues, quedó en excelentes manos ... un 47 a 25 final lo corrobora.

LOS PRELIMINARES

En el primer encuentro de la última fecha el triunfo correspondió a Viña del Mar. Superando todas sus anteriores actuaciones el elenco de la Ciudad Jardín supo derrotar a un Curicó que ni siquiera insinuó las cualidades que había lucido a lo largo de las primeras jornadas. Con esa victoria Viña del Mar postergó al séptimo lugar al representativo de Punta Arenas gracias al gol average, y a Curicó al cuarto.

En el partido de semifondo, en cambio, Iquique nuevamente mostró su buen juego, basado fundamentalmente en técnica individual y derrotó por 57 a 39 a un Concepción mal explotado y que lució a lo largo del torneo el mismo patrón de juego. Con este triunfo Iquique pasó a ocupar el tercer lugar, con 10 puntos, dejando a Concepción quinta con un total de 8 puntos.



Y el gestor es paseado en andas. José "Bamby" Sánchez, excelente figura de Bata e ídolo puentealtino supo llevar siempre la fórmula del triunfo.

Magallanes 2, Católica 1

OTRA VEZ "POLILLA"..

El positivo centro delantero albiceleste marcó los dos goles con los que su equipo venció al conjunto universitario.

Cancha: Estadio Santa Laura. **Público**: 6.010 personas. **Recaudación**: Eº 162.043. **Socios**, Magallanes 286; Universidad Católica 225. **Arbitro**, Manuel Alfero. **MAGALLANES (2) Rivera; Soto, Pizarro, Posenatto y E. Arias; San Juan y Laube; Miranda, Espinoza, J. Arias y Aravena. UNIVERSIDAD CATOLICA (1)— Enoch; Adriazola, Maldonado, Astudillo y Campodónico; Faúndez y Salinas, Salah; Crisosto, Carvallo y Solís. Cambios**: En Universidad Católica, Herrera sustituyó a Salah. En Magallanes hubo dos cambios: Laube por Ortega y Aravena por Pantoja. **Goles**: En el primer tiempo a los 35 minutos, Espinoza con un cabezazo, luego de un corner servido por Miranda desde la derecha. En la segunda etapa a los 21 minutos, Solís también con un golpe de cabeza anotó la paridad, que quebró Espinoza sobre los 44 minutos de la fracción final.

Triunfo difícil, pero en el fondo justo de Magallanes sobre Universidad Católica y otra jornada éxitosa del centro delantero albiceleste, Fernando Espinoza, quién al señalar los dos goles de su cuadro, le dió a este la victoria y de pasada confirmó una vez más sus excepcionales condiciones de goleador.

El hábil piloto magallánico, aprovechó un error de la retaguardia católica y de modo especial del arquero Enoch, para marcar el primer gol. El tanto en realidad fue el premio justo, para la mejor faena del cuadro magallánico en la primera etapa, en la que dominó ostensiblemente e incluso se creó varias otras oportunidades que sus delanteros malograron.

El dominio ejercido por Magallanes en el primer tiempo, nacido fundamentalmente del excelente accionar de sus medio campista, decreció notablemente en la segunda etapa y justamente porque sus hombres de medio juego, perdieron coherencia, entregaron la iniciativa y más que nada, sintieron el esfuerzo físico de los primeros 45 minutos. Esto lo aprovechó Católica, para adueñarse de la cancha y consecuencialmente para empujar a la retaguardia albiceleste sobre su propio terreno.

Sin embargo, cuando más luchaba Católica por vencer la valla rival, un nuevo error de Enoch, le dió oportunidad a Espinoza para vencerlo por segunda vez y con ello dió la victoria al cuadro magallánico, quien si fue dominado en el segundo tiempo, dominó claramente en el primero, en el que debió haber logrado algo más que el tanto marcado por "Polilla".



CAMPODONICO para de pecho el balón, impidiendo con ello la entrada peligrosa de Miranda de Magallanes. La Católica perdió un partido que era vital para sus pretensiones de ubicarse entre los grandes de la competencia.

LA REINA QUEDO PARA SANTIAGO

Cristina Muñoz unió a vencedores y vencidos en un solo aplauso.

No todo podía ser dobles en este Sexto Nacional.

Las barras, las farándulas y el alegre Orfeón puentealtino contribuyeron a darle otro rostro, un aspecto desconocido tanto para el básquetbol como para el tradicional y siempre serio Gimnasio Nataniel.

Las sonrisas y los abrazos del triunfo, al igual que las lágrimas de la derrota, se perdieron un poco en ese verdadero carnaval que vivió el soñoliento recinto. Bandas, gritos y aplausos transformaron su rostro pero, superándolo todo, estuvo la Reina de este evento.

Cristina Muñoz, la candidata de Santiago, fue nominada soberana máxima del torneo y su figura pequeña lució en el parquet la sonrisa de los quince años.

Y tras ella, todas y cada una de las coronadas, Marilyn Alvarado, de Punta Arenas; Mónica Carrasco, de Puente Alto; Alicia Saavedra, de Viña del Mar; Verónica Silva, de Iquique; Eledia Navarrete, de Concepción, y Angélica Arroyo, de Curicó.

Las siete coronadas rompieron el hielo del no triunfo y unieron a vencedores y vencidos en un solo aplauso, espontáneo y simple. Como deben ser los aplausos que rodean todo recinto y todo evento deportivo.



Las candidatas posan antes del escrutinio que, por abultada mayoría, coronó a Cristina Muñoz, de Santiago. La quinta de izquierda a derecha.

ALGUNOS TROFEOS

Pero aparte del trofeo del triunfo fueron varios los estímulos otorgados en la ceremonia de cierre.

Entre ellos es necesario destacar, entre otros, los siguientes trofeos:

A la jugadora más correcta: Ana Leiva, de Viña del Mar.

A la primera mujer que arbitra en un Nacional: María Magallanes, de Valparaíso.

Al Cuerpo de Cronometristas. Merecido estímulo a este grupo de hombres que, noche a noche, hacen posible la realización de todo encuentro y que, pese a ello, siempre han pasado en el anonimato.

Al Cuerpo de Arbitros.

Al equipo más ordenado: Concepción.

Al kinesiólogo de la Asociación Santiago: Manuel Marchant.

A la goleadora: Ana Ortega.

A la más correcta, según el cuerpo de árbitros: Estela López, de Iquique.

A cada quinteto por su condición de campeón zonal.

ANA ORTEGA, LA GOLEADORA 1972

Jugados todos los encuentros, al cierre del torneo, los puntos anotados dieron el siguiente orden de goleadoras:

1º ANA ORTEGA, de Puente Alto, 103 puntos.
2º Estela López, de Iquique, 92 puntos.
3º Nora Ortiz, de Puente Alto 75 puntos.
4º Edith Bear, de Curicó, 71 puntos.
4º Carmen Arroyo, de Curicó, 71 puntos.
6º Gloria Rodríguez, de Santiago, 67 puntos.
7º Lissette Leiva, de Punta Arenas, 58 puntos.
8º Magaly Díaz, de Viña del Mar, 57 puntos.
9º Ana Muñoz, de Concepción, 53 puntos.



El balón se perdió, pero ni Santiago ni Puente Alto querían perder el título.

En primer plano Nelly Moreno, la jugadora más controvertida del último match.

TABLA DE POSICIONES

Pese a lo merecido de los dos primeros lugares obtenidos por Puente Alto y Santiago, creemos que la tabla de posiciones no indica muy claramente el nivel técnico de los participantes ni mucho menos lo realizado a lo largo de las fechas.

Un partido fundamental, como el disputado entre Curicó y Viña del Mar, en el que el conjunto de la Ciudad Jardín se adjudicó sorpresivamente la victoria varió todo el esquema y postergó a un quinteto que, por campaña, merecía mejor sitial.

El cometido, en todo caso, sólo obedece a lo expuesto en el parquet, y cumpliendo con esa regla general e inmutable la tabla de posiciones, finalmente, quedó de la siguiente manera:

1º Puente Alto, 11 puntos, Campeón
2º Santiago, 11 puntos
3º Iquique, 10 puntos
4º Curicó, 9 puntos
5º Concepción, 8 puntos
6º Viña del Mar, 7 puntos
7º Punta Arenas, 7 puntos

Torneo de Chile:

JAIME FILLOL, FINALISTA

Jaime Fillol se clasificó finalista de singles del Torneo de Chile de Tenis que se está realizando en el court principal del Club Unión, de Viña del Mar, al derrotar ayer al colombiano Iván Molina dos-seis, seis-tres, seis-uno y seis-tres, en una hora y cuarenta y seis minutos de juego.

El triunfo del tenista chileno, difícil en un comienzo, pudo consolidarse gracias a la potencia y variedad de sus golpes, que terminaron con la resistencia del actual campeón sudamericano.

Hoy, a las 14.30 horas, en el mismo escenario, deberá disputarse el título. Jaime Fillol debe jugar con el vencedor de la otra semifinal (se estaba jugando al cierre de esta edición) que protagonizaban Jaime Pinto, actual campeón nacional y la promesa, Belus Prajoux.

Nacional de Hockey-Patin.

FERRO LAS CONDES, VIÑA Y HUACHIPATO POR EL CETRO

● Quedaron descartados: Concepción, Universidad Católica, San Miguel, Universidad Técnica y Santiago.

Ferroviarios, Las Condes, Viña del Mar y Huachipato pasaron a disputar las finales del Campeonato Nacional Infantil de Hockey-Patin que se está desarrollando en la cancha de Ferroviarios desde el viernes último.

Los representativos anteriormente señalados se clasificaron primeros en cada uno de sus grupos, mientras que Huachipato remató como el segundo mejor claisficado, lo que valió entrar a disputar el titulo de campeón. Ferroviarios dueño de casa y organizador del evento se tituló campeón invicto en el Grupo C, con el mejor gol average de la etapa previa, y se ganó el derecho a disputar el titulo al vencer a Universidad Técnica 4 x 0 y a Universidad Católica 6 x 0.

Las Condes por su parte ganó invicto también, el Grupo B, ganando a Concepción 6 x 1 y a San Miguel 5 x 2.

Viña del Mar, campeón en el Grupo A, luego de golear a Santiago por el expresivo scorer de 10 x 2 y empatar con Huachipato a 3.

Huachipato finalmente en el Grupo A, goleó a Santiago por 9 a 2 y empató con Viña del Mar, a 3, completando el cuarteto que desde ayer en la tarde están midiéndose por el cetro máximo.

Universidad Técnica, San Miguel, Concepción, Universidad Católica y Santiago, comenzaron a jugar por los lugares que van del 5º al noveno puesto.

HUACHIPATO BAJO EN RENDIMIENTO

El tri campeón nacional Huachipato ha sido el que más ha defraudado en esta cita infantil. Lo demuestra el hecho que logró clasificarse después de un angustioso empate con Viña del Mar. El juego que en torneos anteriores exhibió es pálido reflejo en éste y se sindica como el que tiene menor opción para revalidar el titulo. No obstante su goleada a Santiago no demostró con Viña ser el equipo agresivo, de buen juego de conjunto, y de corte técnico muy superior al resto que nos tenía acostumbrado y que toda vez era por ende un animador de fuste. No en vano habia logrado el título en tres oportunidades. Sin embargo no pierden las esperanzas. Unanimemente declararon que tuvieron un comienzo flojo y desconocido pero que en el transcurso de la liguilla debian mejorar hasta llegar a su rendimiento habitual.

Ferroviarios ha sido la grata sorpresa. La Escuela de Hockey es el gran semillero hokistico arrojando espléndidos resultados. Sin entrar a vaticinar debe estar en la lucha por el máximo galardón. De Viña y Las Condes su rendimiento constituye una incógnita. El primero puede decirse que tiene en sus filas al mejor jugador del torneo, sin llegar a ser revelación por cuanto ya habia participado el año pasado. Nos referimos a Osvaldo Rodriguez, pequeño de estatura, pero de gran dominio. Las Condes, no aparece como el rival que pudiera amagar las pretensiones de Ferroviarios, por ejemplo.

En general el torneo, visto todos los equipos puede catalogarse como de inferior calidad a los anteriores. Es de esperar que en la rueda final surjan los valores que realmente certifiquen un año de labor fructifero en los semilleros.

PROGRAMA DE HOY

El certamen llega a su término con dos reuniones triples. En la mañana deben jugar por los últimos lugares Concepción y Universidad Católica; Las Condes con Huachipato y Ferroviarios con Viña del Mar. En la tarde, Viña enfrenta a Las Condes y Ferroviarios a Huachipato.

Las Condes con Ferroviarios. El cuadro tiznado demostró superioridad.



La barra del local, que se alza como uno de los más serios candidatos al título.

Infantil de Hockey

OPINION CASI UNANIME: REGULAR



OSCAR AHUMADA — MARIO SPADARO

La opinión de los técnico[s] [f]rente al Nacional Infantil [...] casi unánime: Regular. A[sí lo] manifestaron. Oscar Ahu[mada], entrenador de la selección [...]na; Mario Spadaro, técni[co del] seleccionado juvenil que se [esta]ba preparando para [el] Sudamericano, y el preside[nte de] la Asociación Las Condes, [...] Dinningham.

Veamos que dijo Ahu[mada]: "Si establecemos un pa[ralelo] llegaremos a la conclusi[ón de] que este nacional es de [inferior] calidad a los anteriores. [No se] han visto valores, salvo [contadí]simas excepciones, pero [en] ningún caso se aproxim[a a lo] que esperábamos".

Spadaro: "En verdad la [...] ha estado ausente. El "ch[ico" de] Viña, Rodriguez, podria se[ñalarse] como lo grato del torneo".

Dinningham: "Para no[sotros] ha sido bueno y esper[amos] ratificarlo saliendo campeo[nes]".

No ha perdido nunca en su fortin:

EL INVICTO DE GREEN CROSS LE PESA A COLO COLO EN TEMUCO

- El colista Everton juega en La Calera
- Wanderers, en Playa Ancha, ante Naval, con homenaje a la bandera.
- Seis encuentros se juegan en provincias.

—Colo Colo en Temuco.

—Ayer ya no habia una sola entrada y pese a que en esta oportunidad la entidad sureña pidió el máximo de entradas y del cupo que tiene el Estadio, 26 mil personas, igual se agotaron. Es que la ubicación de los albos en la tabla, líderes y con la mejor opción para quedarse con la corona de campeón, es un incentivo para todos los hinchas.

Los albos viajaron el viernes en la noche en tren y ayer realizaron una breve sesión de gimnasia en el Estadio Municipal, para soltar los musculos y apreciar el estado de la cancha. No hay cambios con relación al equipo de la semana pasada. Sólo puede haber un cambio obligado, por lesión. Un golpe que sufrió Páez en la espalda y que lo hizo viajar con muchos dolores. En el caso de no jugar Páez en el mediocampo lo hará Galindo, para acompañar a Valdés, y en la plaza de zaguero lateral entraria Valentini. El resto sin innovaciones.

Green-Cross viene de empatar a tres goles con La Serena jugando de visitante, un punto de oro, un punto que estaba prácticamente perdido cuando los dueños de casa, el cuadro nortino se puso en ventaja de tres a cero. Green Cross tiene 39 puntos, está a tres de Unión y a siete de los albos, es decir, sólo puede optar al segundo lugar y ésa es la lucha que han mantenido durante todo el año. En el Estadio Municipal de Temuco, la escuadra de Gastón Guevara no ha perdido en todo el año, es decir, se mantiene invicta y contra ese invicto, contra ese rendimiento parejo, debe luchar Colo Colo que tampoco puede ceder terreno. Según Alamos los albos necesitan cinco puntos de los ocho que hay en disputa. Hoy puede conseguir uno y así cumplir con la exigencia matemática. Pero Colo Colo no es equipo que pueda salir a la cancha a especular con un resultado, a jugar a la defensiva, es equipo netamente de ataque, de producción ofensiva.

Es, sin duda, junto a los encuentros en Santiago el match más estelar de esta jornada. Igual que en Ñuñoa y Santa Laura se inicia a las 18 horas.

EL COLISTA

Everton juega de visitante en La Calera a las 18 horas. Partido decisivo para ambos; de ganar Calera queda Everton decidido ya para actuar el próximo año en la División de Ascenso. De ganar Everton, sigue con posibilidades de conseguir salvarse del descenso. No se sabe si jugará el zaguero Abel González, quien fue acusado públicamente como "vendido" para este match. González jugó en La Calera.

EN PLAYA ANCHA

El otro porteño, Wanderers de Valparaiso, juega en su cancha con Naval de Talcahuano. Los caturros tienen 19 puntos en la tabla a sólo cuatro del colista Everton. Los marinos aprovechando la cercania del mar y su interés por llevar a todas sus filiales una fiesta deportiva cuando juega Naval, han preparado una nueva presentación del homenaje a la Bandera. Un espectáculo sencillo y emotivo que tiene una duración aproximada de una hora. Se inicia a las 17 horas y el encuentro de fútbol se juega a las 18, a la misma hora del de Calera. Naval tiene 29 puntos y Wanderers 19.

EN CORONEL

Un clásico del fútbol penquista. Lota con Deportes Concepción. Un lleno completo, las presentaciones del conjunto lila siempre son una atracción en el Sur. En la rueda anterior igualaron sin goles. Concepción tiene 37 puntos y Lota 29.

TALCA

Rangeres con O'Higgins. Un partido de aquellos que no aportan "historia". Es decir, no tiene mayor significación para la tabla. Los rancagüinos, con 21 puntos, al igual que los talquinos. En la rueda anterior goleó el cuadro de O'Higgins por siete tantos contra dos. Por ahí puede estar el incentivo, por el lado de la revancha.

EN LAS HIGUERAS

Finalmente en el Estadio Las Higueras de Talcahuano se enfrentan Huachipato con Antofagasta Portuario. Los acereros con 34 puntos, los nortinos con 24. Otro encuentro que se juega por "cumplir". Ni tienen chance a los primeros lugares ni a los últimos.



SERGIO MESSEN. Buen valor en ataque albo, que esta tarde juega en el Municipal de Temuco ante el "In[victo]" Green Cross.

Con iguales metas:

UNION EN ÑUÑOA Y LA "U" EN SANTA LAURA

La "U" y Unión en Santiago.

Los rojos en el Nacional ante una visita de riesgo, La Serena. Los azules en Santa Laura frente a San Felipe. Dos encuentros que tienen las mismas caracteristicas, los equipos de Santiago luchando a "muerte" por el triunfo y las visitas por cumplir, pero a la vez traen el incentivo de ganar al que está más arriba y echar a perder una carrera de triunfos.

EN ÑUÑOA

Unión Española recibe a La Serena. Vuelve en el equipo de Isella, Rogelio Farías en lugar de Osvaldo González que está lesionado, es el único cambio en la tienda roja. Además, que no tienen más. Hernández está enyesado y recién este fin de semana le retiraron el yeso para que empiece a correr a comienzos de la próxima. En el arco Vallejos; Machuca, Berly, Angulo y Arias, Toro y Viveros; Trujillo, Ruiz, Farías y Yávar.

En La Serena no se anuncian cambios, vienen de empatar como locales con Green-Cross a tres tantos, luego de ir ganando tres a cero. En dos minutos los sureños se pudieron en un tres-dos y finalmente igualaron a tres. Sin embargo existe fe y confianza que superarán ese mal paso y le darán un susto grande a los rojos, llegando incluso a conseguir la victoria.

El match se inicia a las 18 horas.

EN SANTA LAURA

Por disposición de las bases, los tres encuentros en que actúan los equipos que postulan al primer lugar y a los últimos deben jugar a la misma hora. De ahí que la "U" con San Felipe en Santa Laura juegan a las 18 horas. Dos cambios en la tienda azul. Aranguiz por Pinto en el medio campo y Barrera por Arratia. La "U" tiene 40 puntos, a dos de Unión y a seis de los albos. No puede ni siquiera empatar, es decir, no puede dejar de ganar ni un solo punto, para mantener sus pretensiones al segundo lugar en la tabla. La "U" viene de empatar con Concepción a un tanto, jugando de local.

San Felipe por su parte viene en alza, un poco tarde, pero siempre oportuno para llegar rindiendo al máximo. San Felipe tiene 21 puntos en la tabla y gran parte de ellos los consiguió en la segunda rueda. El cuadro de Luis Santibáñez viene de perder con Magallanes por la cuenta mínima.



ROGELIO FARIAS, reaparece en el ataque rojo esta tarde ante La Serena. En el grabado, junto al zaguero Machuca.

AUDAX TRAS EL SEGUNDO LUGAR VIAJA A COQUIMBO

—Octava fecha del Ascenso.

—Cinco encuentros se juegan en provincias.

—En Coquimbo, el cuadro local se enfrenta a Audax Italiano. El cuadro itálico viene de golear a Ov[alle] en la jornada del martes pasado. Los nortinos tienen 29 puntos, los verdes 26.

En Quillota, San Luis enfrenta a Ovalle. El elenco quillotano tiene 28 puntos en la tabla de posiciones contra 32 del cuadro ovallino. El elenco de San Luis derrotó en la fecha pasada nada menos que al lider, Palestino, por la cuenta mínima, entregándole al certamen la nota de expectación, ya que el cuadro de colonia quedó, en esos momentos, aventajando al segundo sólo por dos puntos.

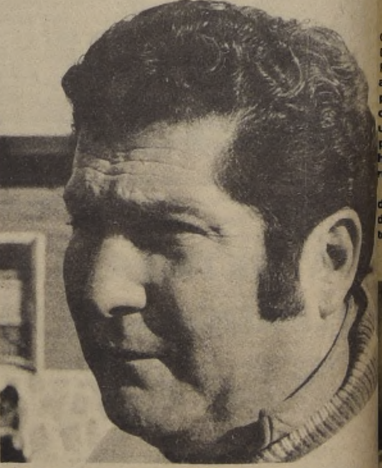
En San Antonio. El elenco porteño que cumplió una actuación destacada en la primera y segunda rueda, lleva ya más de diez fechas sin conocer la victoria. Por esta razón, fue eliminado su entrenador, Carlos, Reynoso, reemplazándolo el uruguayo Gutiérrez, pariente de Merello. San Antonio enfrenta a Santiago [Mor]ning, equipo que lo aventaja por un punto en la tabla, 35 a 34. En los bohemios juega en la zaga el fornido jugador Enrique [I]turra, quién estuvo alejado de la defensa de Santiago, pero que al volver le ha entregado solvencia y [c]alidad.

En Los Angeles, Iberia recibe a Independiente, de Cauquenes, el colista del torneo, con 27 puntos contra 29 del local.

Y por último, en Linares, Lister Rossel recibe a Aviación El Bosque. los aviáticos tienen 31 puntos en la tabla contra 30 del cuadro de Linares.

Todos los encuentros se [juegan] a las 17 horas.

Dos encuentros quedan [para el] próximo martes. Un choq[ue de] lideres. En Santa Laura, [a las] 15.30 horas, se enf[rentan] Ferroviarios con Colchagua [y a] las 17.30 horas: Palestino [con] Ñublense.



Carlos Reynoso

REGULARISTAS A ARGENTIN[A]

Evento internacional en la localidad de Azul, provincia de Buenos Aires.

Más de un centenar de máquinas largaron ayer, en el Rally Primavera que organizó la comisión respectiva de la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo.

Los resultados fueron dados a conocer en las últimas horas y fueron computados en la Escuela de Ingenieria de la Universidad de Chile.

REGULARISTAS A ARGENTINA

El martes se dirigen a Buenos Aires para continuar a la localidad de Azul, distante cuatrocientos kilómetros al sur oeste de la capital una decena de binomios rayllistas nacionales, que tomarán parte en un inte[rnacional] evento mecánico.

La representación na[cional] viaja en caravana y la comp[añan] entre otros el presidente [de la] Federación Chilena, José [...] y el director del org[anismo] máximo, Eliseo Salazar V.

Boxeo Nacional de antenoche:

LA DERECHA DE GOMEZ... LO DEMAS QUEDO SOBRANTE

Juan Aranda, Germán Pardo, Luis Alvarado, Orlando Kramn, Jacinto Llanes y Julio Gómez, ganadores por K. O.

Por MIGUEL MERELLO

El nocaut espectacular que le propinó Julio Gómez, de Ñuñoa, al militar Juan Concha, la derrota sorpesiva de Alfonso Espinoza, la eliminación del nortino Guillermo Rivero y el nuevo triunfo del valdiviano Germán Pardo, fue lo mejor de la noche.

Una reunion que constó de 14 combates, de los cuales seis se resolvieron por la vía del sueño y uno por no presentación que fue el caso de Eduardo Vera, de Puerto Aysen lesionado.

El resto de la velada, a parte de la buena faena y mala suerte de Jaime Martinez, "na que ver". Martinez ganaba su combate frente a Juan Araneda, de Valdivia. Pero en el tercer round sucesivos golpes del valdiviano sorprendieron al "chorero" y lo dejaron en inferioridad de condiciones hasta hacerlo claudicar.

Una buena sorpresa para una noche regular, fue la derrota del mediano ligero de Ñuñoa Alfonso Espinoza a manos de Milton Rojas, de Potrerillos. Posteriormente Pulgar, su manager, explicaria que el cansancio lo "liquidó"...

Tampoco dejó de ser sorprendente la derrota del minero Guillermo Rivero, atropellado por el naval Juan Mautz.

La intensidad dramática del boxeo de antenoche la puso Julio Gómez, cuando conectó un preciso golpe cruzado de derecha al mentón de Juan Concha, de la militar, al finalizar el primer round. Afortunadamente para el "milico" llegó la campaña permitiéndole un respiro y salvarse del KO. Pero la salvada fue relativa, porque a los 2 minutos del segundo episodio el gólpe se repitió y Concha se fue al piso visiblemente sentido y sin ninguna posibilidad de "retornar". Pero el juez de la contienda que de decisiones entiende tanto como de japonés, contó ocho segundos y luego mandó a Concha al "suicidio". Menos mal que el público reaccionó y pifió la actitud del árbitro obligándolo a suspender el combate y declarar ganador por KO a Julio Gómez, de Ñuñoa.

Marcelo Herrera ganó en pelea fuerte a Adones, de Copiapó.

El naval Mautz superó estrecho a Alfonso Espinoza, de Ñuñoa.

PELIGROSO

Insistimos. Resulta sumamente peligroso permitir que jueces inexpertos y con miedo pánico hacia la actitud del público, suban al ring a dirigir un match del campeonato Nacional. Muchas palizas se hubieran evitado si la línea de arbitraje hubiese sido la de Carlos Bilbao, enérgico, claro y oportuno. Desgraciadamente Bilbao hay uno solo y tenemos que soportar que noche a noche los muchachos corran riesgos innecesarios.

RESULTADOS GENERALES

MEDIOPESADO: Carlos Guerrero, de Iquique, ganó por W.O. a Eduardo Vera, Puerto Aysen. MOSCA JUNIOR: Juan Aranda, Valdivia, ganó por KO a los 50 segundos del 3º round a Jaime Martinez, de Talcahuano. M.M. LIGERO: Luis Azócar, Osorno, ganó por puntos a Belarmino Bórquez, Puerto Aysen. LIVIANO: Julio Muñoz, Militar, ganó por puntos a Wilibaldo Kramn, Rio Bueno.

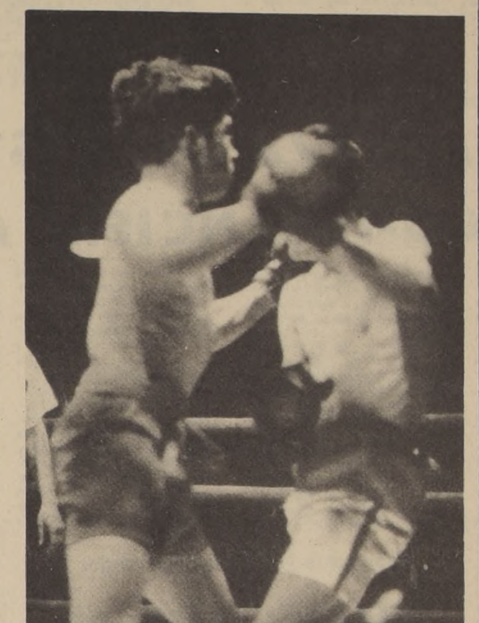
MEDIANO LIGERO: Luis Alvarado, Castro, ganó a su conterráneo Juan Chaura, por KO a los 2 minutos del 3º round. MOSCA JUNIOR: Francisco Jara, de Penco, ganó por puntos a Pablo Vidal, Osorno. MOSCA: Orlando Kramn, Osorno, ganó por KO. al 1º a Wilfredo Salgado, Talca; Jacinto Llanes, Iquique, ganó por KO al 1º round a Duremil Matamala, Puerto Varas.

M.M. LIGERO: Juan Mautz, Naval, ganó por puntos a Guillermo Rivero, de Chuquicamata. GALLO: Benedicto Villablanca, Melipilla, ganó por puntos a Lepoldo Sandoval, Puerto Montt. MEDIANO LIGERO: Milton Rojas, Potrerillos, ganó por puntos a Alfonso Espinoza, Ñuñoa. PLUMA: Germán Pardo, Valdivia, ganó por KOT a Pablo Olivares, El Salvador. M.M. LIGERO: Julio Gómez, Ñuñoa, ganó por KO al 2º round a Juan Concha, Militar.

MOSCA: Marcelo Herrera, Valdivia, se impuso por puntos a Wlademir Adones, Copiapó.

El campeonato sigue y corresponde a los cuartos de final, pero la programación no se entrega a los diarios porque no se puede confeccionar sin conocer el nombre de los ganadores de la velada de la noche. Esa es la razón por la que nosotros no podemos entregarla a los lectores.

Julio Gómez anotó nuevo triunfo por KO. Antenoche ganó al militar Concha, al 2º round.



No faltaron los meta y ponga, como el de la foto.

Olimpíada Nacional:

LA FECH MUEVE EL DEPORTE EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Su segunda olimpíada deportiva universitaria tendrán todos los estudiantes de la Universidad de Chile más los invitados de las Universidades de Concepción y del Norte.

El Departamento de Deportes de la FECH está lanzado en esta empresa que moverá deportivamente a los universitarios del 1º al 22 de diciembre en las siguientes disciplinas: fútbol, básquetbol, vóleibol, natación, ajedrez y pimpón.

"Nuestro deseo es -nos informa Catalina Acuña, secretaria del Departamento de Deportes de la FECH- que esta competencia aunque sea en una mínima parte propenda a dar auge a la masividad deportiva dentro de los universitarios que no están participando ni mucho menos haciendo deporte con cierta regularidad.

Habrá un real movimiento deportivo por cuanto se jugarán diversas etapas, empezando por torneos de departamentos, para luego sacar de ahí a quienes lo harán en el interfacultades. Estos vencedores deberán intervenir con posterioridad en los zonales de cada subsede.

Las finales se jugarán en Santiago, y ya hemos estado haciendo gestiones para que la alimentación le sea otorgada a los deportistas provincianos en el Internado Nacional Femenino".

El asunto financiamiento es siempre una barrera para la organización de competencias; sin embargo, estamos resueltos a sacar adelante nuestra olimpíada.

Y las metas que perseguimos son bien concretas:

1.— Participación activa de la Educación Física, los Deportes y la Recreación en la nueva sociedad.

2.— Colocar, a través del concurso del Departamento de Deportes de la FECH, a la Universidad al servicio de la comunidad.

3.— Hacer conciencia que las actividades físicas y recreativas son un derecho del pueblo, sin discriminación de índole social, económica e ideológica.

4.— Ofrecer una amplia gama de alternativas físicas - recreativas - educativas para que los estudiantes elijan entre ellas, la que utilizada como medio, ayude a llegar al fin buscado: el hombre integral.

En cuanto a los objetivos específicos, entre otros están:

A) erradicar el carácter de lucha combativa de estos torneos que buscan destruir al ser humano en vez de mejorarlo.

B) reorganización de los diferentes Centros Deportivos y preocupación inmediata por crear en sus Escuelas los Créditos Deportivos 1973.

C) Difundir el plan de deporte de la FECH".

"Vamos a salir adelante con nuestra olimpiadas; téngalo por seguro" nos dice a forma de despedida la activa y simpática dirigente universitaria.



Catalina Acuña, secretaria del Departamento de Deportes de la FECH.

FELIZ CUMPLEAÑOS, "ELEFANTE BLANCO"

Hoy se cumplen 34 años de intensa e ininterrumpida actividad de nuestro Estadio Nacional.

Fue inaugurado el sábado 3 de Diciembre de 1938, con un festival gimnástico, deportivo y cultural y continuó al día siguiente con el primer partido de fútbol, entre Colo Colo y Sao Cristovao, de Brasil, que terminó con el triunfo del equipo nacional por seis goles a tres.

En los trabajos, iniciados el 27 de Febrero de 1937, hasta su inauguración, se invirtieron $25.976.264, de la época, entre obra gruesa y terminaciones. Se ocuparon 2.693.000 kilos de fierro, 210.000 sacos de cemento y 270.000 piezas de madera. En sueldos y jornales se pagaron en total $3.500.000.

En 1959 fue ampliado para el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

Su capacidad inicial fue de 44.600 espectadores, sentados.- Hoy llega a 73.880, excluyendo localidades oficiales y de dirigentes.

Los más importantes torneos que registra su historia, son:

Tres Sud-americanos de fútbol (1941, 1945 y 1955)

Un Panamericano de Fútbol (1952).

Sud Americano de Clubes Campeones de Fútbol (1948)

Cuatro Sud Americanos de Atletismo (1943, 1946, 1952 y 1956).

Un panamericano de Atletismo (1948).

Dos mundiales de básquetbol masculino (1959 y 1963)

Un mundial de básquetbol femenino (1953).

Y, culminando esta serie, el Mundial de Fútbol de 1962, cuyo resultado final fue: 1º Brasil.- 2º Checoslovaquia.- 3º Chile y 4º Yugoslavia.

La mayor asistencia controlada en el Estadio, se registró en el partido Chile-Brasil, jugado el 13 de Junio de 1962 y fue de 76.527 espectadores, con una recaudación de US$ (dólares) de 413.380.40.- La recaudación final del torneo fué de US$ 2.823.792.30.

El Estadio Nacional, impulsado vigorosamente, por los periodistas deportivos de ese entonces, dio origen a la formación del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile que, a su vez, promovió e impulsó la fundación de instituciones similares en los demás países de América, gracias, especialmente, al tesón de su primer presidente Alberto Arellano.

Se acompaña, asimismo, el cuadro general estadístico de concurrentes y competidores, desde Diciembre de 1938 a Noviembre de 1972 inclusives.

Nacional cestero juvenil:

SELECCION UNIVERSITARIA "DESTROZO" A PARRAL 81-14

Un público no inferior a 1.300 personas, que repletó de "bote en bote" el Gimnasio Municipal de Parral, fué el "marco" adecuado para la penúltima fecha del campeonato nacional juvenil de básquetbol masculino, efectuada la noche del viernes en la localidad parralina. En realidad, la jornada no ofreció sorpresas, ya que los "tres grandes": Selección Universitaria, Valparaíso y Punta Arenas, ganaron sus respectivos cotejos sin mayores problemas.

La victoria más rotunda, y por supuesto más cómoda, la consiguió el elenco universitario, quien en una nueva demostración de la categoría de su basquetbol goleó sin misericordia al colista absoluto, Parral, por el "escalofriante" marcador de 81 a 14.

Punta Arenas, también candidato serio al título, doblegó a Talca por 82 a 44, lo que indica que no tuvo tampoco muchos problemas.

En cambio, Valparaíso debió bregar bastante para derrotar a Valdivia, cuyo quinteto, muy bien ensamblado, cayó por una cuenta muy estrecha 71 x 65.

Finalmente, en el primer partido de la noche, Tocopilla, de actuación convincente sólo en los cotejos finales, venció a Coquimbo por 72 a 57.

La última rueda del campeonato debió jugarse anoche, existiendo la impresión de que el título quedará en poder de la selección universitaria, quien indiscutiblemente ha demostrado ser el equipo más parejo y de mayor capacidad colectiva. Esto, sin dejar de considerar que Valparaíso, a quien debe enfrentar en el match mas "esperado" puede tambien alzarse con el triunfo.

FUTBOL DE ASOCIACIONES, LIGAS Y AGRUPACIONES

EL CLUB "Teniente Godoy", resultó campeón de la competencia por la serie de honor de la Asociación Santiago de Fútbol Amateur, en tanto que de ganar "Ilharreborde su compromiso pendiente, desplazaría del vicecampeonato al deportivo "Vista Hermosa". Los clubes "Arco Iris" y "Estrella", de la misma asociación, se clasificaron campeones de las 2a. y 3a. división, respectivamente.

Por otra parte, en la Serie "Unión" de esta asociación, cumplida la 5a. fecha de la liguilla, los puntajes de los tres primeros lugares están repartidos, en orden descendente, entre "Madeco" (45), Deportivo "Caupolicán" (45), y Nacional El Salto" (33). En los dos últimos lugares se encuentran el club "Cuarta Zona" y "Valdebenito".

En la Serie "República" de la Asociación Santiago, también cumplida la 5a. fecha de la liguilla, "Gold Star", encabeza la tabla de posiciones con 49 puntos, escoltado por "PROPA" (47) e "Ipiranga" (43). En las últimas ubicaciones marchan "Unión Arauco" y "Libertad".

Finalmente la Asociación Santiago programó el siguiente calendario de encuentros para hoy, por la competencia, oficial, pendientes para la serie de honor y 6a. fecha de las respectivas liguillas:

SERIE DE HONOR

Cancha México Central. A las 17.30 hrs. 1ºs. equipos de México Central, y Alm. Latorre. A las 16 y 15 hrs. segundos y terceros equipos, respectivamente de los clubes Santos Aybar con Alm. Latorre. Director de Turno para los 3 partidos Club Gimnástico A. Prat.

SERIE UNION

Cancha Valdebenito. Valdebenito con Albión. Turno: Carlos Walker.
Cancha Madeco. Madeco con Unión Pacífico. Turno. Lautaro Atlético.
Cancha Caupolicán. Caupolicán con Cuarta Zona. Turno: Unión Arauco.
Cancha La Ponderosa. Davis Autos con Nac. El Salto. Turno: Gold Star.

SERIE REPUBLICA

Cancha Est. Nacional Nº 4. Estrella Sn. Fco. con Carlos Walker. Turno: Valdebenito.
Cancha Est. Nacional Nº 5. Libertad con Liv. Wanderers. Turno: Madeco.
Cancha Est. Nacional Nº 6. Lautaro Atlético con Ipiranga. Turno: Albión.
Cancha Hosp. Barros Luco Nº 1. Gold Star con Gim. A. Prat. Turno Cuarta Zona.
Cancha Hosp. Barros Luco Nº 2. Propa con La Cruz. Turno Estrella.
Cancha LAN Chile Nº 4. Germinal con Unión Arauco. Turno: Nac. El Salto.

ASOCIACION SAN MIGUEL

Los siguientes son los partidos que la Asociación Futbolística Amateur sanfelipeña tiene fijados para hoy, en la última fecha de la 2a. rueda:

COPA SAN MIGUEL

Estadio Famae: 9.00 hrs. adelante. **Ismael Valdés con Victor Dgo. Silva.** Turno Balmaceda.
N. America. J. P. Huemul con Norteamérica. Turno 16 de Febrero.
Estadio San Miguel Cancha Nº 1. 15,00 hrs. adelante. Los Zorros con J. Dávila. Turno A. Cruz.
Cancha Nº 2. Juv. Esperanza con G. Magdalena Turno O. Cristi.
Cancha Nº 3. Germania con San Javier. Turno C. Romero.

PENDIENTES COPA ANTONIO SAGREDO

Cancha Esperanza 10,00 hrs. Pacífico 79 con Fco. de Toledo. Turno Germania.
11.15 hrs. **Balmaceda con J. L. Vergara** Turno Germania.
12.00 horas **Estrella con J. Italia** Turno Germania.
Cancha Malaquías Concha: M. Concha con 16 de Febrero. Turno P. Balmaceda.
Cancha E. Caruso. Enrique Caruso con Villa Cervantes. Turno: I. Valdés.

PTE RIOS

La Asociación Pte. Ríos prosigue su competencia oficial con los encuentros correspondientes a la 21 fecha de la 2a. rueda:

SERIE DE ASCENSO

3 Div. a las 9.30 Horas

Cancha Estadio Presidente Ríos
J. UNIVERSITARIA vs ESCUDO DE CHILE

Cancha Nº 1
CARRION STARS vs. UNION 56

Cancha Nº 2
MANCHESTER UNITED vs. RAJADIABLO

Cancha Nº 3
OLIMPICO RIOS vs. TREBOL REAL

Cancha Vestex
UNION DEFENSOR vs. 53 UNIDOS

Cancha LOS MOUAT
LOS MOUAT vs. EVA DE PERON

Turno General
Unión Miraflores

SERIE DE HONOR

3 Div. a las 15. Horas

Cancha Presidente Ríos
ESTADIO
ATLETICO TORINO vs. RUFINO MELERO

Cancha Nº 1
CATOLICO RIOS vs. MANUEL MONTT

Cancha Nº 2
SANTA TERESITA vs. J. TRANVIARIA

Cancha Nº 3
J. SOBERANIA vs. JULIO RUIZ

Cancha Villa Ríos
VILLA RIOS vs. MEXICO

Este encuentro es muy IMPORTANTE PARA LAS DOS Instituciones, que son los Punteros de la Competencia Oficial posibles Campeones del Pte. Año.

INDEPENDIENTE DE CONCHALI

La liga Independiente de Conchalí tiene programados para hoy los siguientes partidos correspondientes a la 11a. fecha del torneo oficial:

3. Equipos a las 9,30 Horas

Cancha Relámpago
RELAMPAGO vs. Juv. INDEPENDIENTE
Turno Sanpdoria

Cancha Monterrey
Nva. MONTERREY vs. ESTRELLA DE ROMA
Turno Verde Nilo

Cancha 21 de Mayo
21 DE MAYO vs. EL CARMEN
Turno Juv. Independiente

Cancha M. Rodriguez
MANUEL RODRIGUEZ vs. SAN FERNANDO
Turno Villa La Palma

3 Equipos a las 15. Horas

Cancha Palais Royal
PALAIS ROYAL vs. PALMILLA
Turno Angamos

Cancha Sanpdoria
SAMPDORIA vs. VERDE NILO
Turno Palmilla

Cancha Torino
Juv. TORINO vs. VILLA LA PALMA
Turno Palais Royal

Cancha Ponce
Juv. PONCE vs REAL VASCO
Turno Vidal Araya

Cancha Mirador Viejo
MIRADOR VIEJO vs ANGAMOS
Turno San Fernando

Cancha El Rayo
EL RAYO vs VIDAL A. ARAYA
Turno Relámpago

INDEPENDIENTE Q. NORMAL

La Liga Independiente de Quinta Normal fijó para hoy los partidos de la 4ª fecha de su competencia oficial con el siguiente programa, en el cual destaca el encuentro decisivo que disputarán el "Juventud Loyola" con el "Efraín Hurtado".

ESTADIO ZAMBRANO POR LA MAÑANA.

CANCHA Nº 1. Juventud Loyola vs Efraín Hurtado. **Turno: Estrella de Molina.**
CANCHA Nº 2. Defensor Cerro Navia vs Dep. Tigres **Turno. Capitán Trizano.**

CANCHA MALAQUIAS MEZA

POR LA MAÑANA. Unión Samit vs Unión Prat Vicuña **Turno: Dep. Los Leones.**
POR LA TARDE. Victor Fornes vs Enrique Signe. **Turno: Unión Santa María.**
NOTA: En la tarde, los partidos, comienzan a las 15,30 horas.
Por la competencia infantil, Premio Alcalde Leiva Saez.

ESTADIO ZAMBRANO POR LA MAÑANA.

CANCHA Nº 1. 8,30 horas. Defensor Arteaga vs Estrella de Molina. **Turno Juventud Loyola.**
CANCHA Nº 2. 8,30 horas Juventud Loyola vs Cerro Navia **Estrella de Molina.**

CANCHA MALAQUIAS MEZA

POR LA MAÑANA. 8,30 horas. Unión Samit vs Santa María, **Efraín Hurtado.**
POR LA TARDE. 14,30 hrs. Enrique Zuñiga vs Capitán Trizano. **Santa María**

AMIGOS DEL FUTBOL

El deportivo "Bilbao" se juega el título hoy en la última fecha de la tradicional competencia de la Liga Amigos del Fútbol, al enfrentar en el Estadio Villa Macul a "Comercio".

ESTADIO VILLA MACUL CANCHA Nº 1

A las 14.50 horas Juventus con Barcelona.
A las 16.00 horas Bucaneros con Villa Macul.
A las 18.20 horas A Bilbao con Comercio.

ESTADIO CANCHA Nº 1

A las 10.00 horas Flamenco con Los Azules.
A las 11.40 horas Simón Martinez con Fulmines.

CANCHA Nº 2

A las 10.00 horas Jadran con Trotaconventos.
A las 11.40 horas Estadio con Estudiantes.

CULMINARON FIESTAS ANIVERSARIO DEL DEPORTIVO "MANUEL MONTT"

Culminando los actos celebrativos que casi por 2 meses llevó a efecto el Club de Deportes MANUEL MONTT, en justa recordación por sus 30 años de fructífera existencia dentro del deporte amateur, ayer sábado puso término con un "broche de oro" a estas festividades aniversarias, mediante una comida socio-familiar que se realizó en su cómoda sede social, a las 21 horas, ocasión en que se otorgaron distinciones a sus dirigentes, socios y deportistas más destacados. Esta misma oportunidad sirvió para recepcionar a la nueva directiva recientemente elegida para el período 1973 —1974, y que la forman los "manuelmontinos" siguientes: Arturo Hernández Hernández, presidente; Plácido Barrera Barrera, vicepresidente; Manuel Mera Villarroel, secretario; Luis Valdés Muñoz, tesorero, y Manuel Romero Rojas y Juan García Contreras, directores. LA NACION, mediante estas líneas, y siendo por excelencia el DIARIO DE LOS DEPORTISTAS, saluda cariñosamente a esta institución en estos momentos de justa alegría que vive.

4 PROVINCIAS Y 19 COMUNAS RECORRERA TREN DE LA SALUD

Hoy inicia su itinerario de tres meses por la zona sur.

EL TREN DE LA SALUD, con sus catorce vagones conteniendo un hospital ambulante a cargo de setenta trabajadores voluntarios del área asistencial, desde médicos a enfermeros, parte hoy para una gira de tres meses por la zona sur del país.

Cuatro provincias figuran en su itinerario. Ellas son las de Arauco, Bío-Bío, Malleco y Cautín, con la mayor población indígena del país, hasta quienes llegará ahora la atención médico-dental integral de parte de los organismos de la Salud.

Para referirse a las proyecciones de este viaje, fue ofrecida al mediodía de ayer una conferencia de prensa en la sala del Consejo de la Dirección General del Servicio Nacional de Salud. Intervinieron en ella, el Director General de este servicio, Dr. Sergio Infante y los trabajadores de la salud, especialmente el jefe del convoy, Dra. Haydée Alarcón, quienes han programado las tareas que van a cumplir.

En el itinerario figuran diecinueve localidades de cuatro provincias, y la primera etapa la empieza a cumplir el Tren de la Salud, mañana en Nacimiento, donde se le preparará una gran recepción. Participarán en ellas las autoridades locales y la comunidad que se beneficiará con la iniciativa que por tercera vez consecutiva, pone en marcha el Gobierno Popular.

En cada una de las localidades, donde funcionará el Hospital Base del Tren de la Salud, se pondrán en movimiento postas ambulatorias que se distribuirán por los diversos sectores de la zona; especialmente rurales, para llevar atención médico-dental y asistencia social a los campesinos, mapuches, dueñas de casa, trabajadores y a la población de las pequeñas y alejadas localidades de cada comuna.

Esta labor ha sido reforzada por ambulancias y otros vehículos para que recorran las zonas programadas, los profesionales y trabajadores de la Salud. Estos vehículos han sido enviados, anticipadamente, por la jefatura del SNS, los que se sumarán a los ya existentes en cada una de las ciudades desde donde se proyectará esta acción asistencial.

La Dra. Haydée Alarcón, Médico-Jefe del Tren de la Salud, explica los alcances de esta iniciativa que por tercera vez pone en marcha el Gobierno Popular con la colaboración de los Trabajadores de la Salud. A la derecha, el Director General del SNA, Dr. Infante.

Egresó de la UTE:

PRIMERA PROMOCION DE TECNICOS UNIVERSITARIOS

A LAS 17.30 HORAS del jueves licenciaron los primeros egresados del Instituto Tecnológico Central de Santiago de la UTE. El acto de Licenciatura se realizó en el Teatro Municipal, donde se presentó en primer lugar el Ballet Folklórico UTE, interviniendo posteriormente el Director de INTEC y el Rector de la Universidad Técnica, Enrique Kirberg.

Los egresados, que suman 180, reciben el título de Técnicos universitarios en las especialidades de Control de Producción, Dibujo Industrial, Refrigeración Industrial, Plásticos, Secretariado Bilingüe, Administración de Materiales, Aeronáutica, Instrumentación Industrial y Control de Calidad.

Esta primera promoción de Técnicos es el resultado de la aplicación del "Plan Kirberg", por medio del cual la UTE acogió la demanda del desarrollo industrial del país, entregando a las industrias o actividades de la zona los Técnicos que ellas necesitan.

Estos Institutos Tecnológicos, creados a través de este Plan, se establecieron incluso en las mismas industrias por medio de convenios que financian ellas mismas. Tal es el caso de los Institutos Tecnológicos que funcionan en CHILECTRA, en la Papelera de Puente Alto, en las Industrias Textiles del Area Social, en la CORFO y en otras instituciones públicas o privadas.

TECNICO EN PLASTICO

Esta profesión es una de las más valiosas y de mayores proyecciones de las creadas por la Universidad Técnica. Las perspectivas de nuestro país, de acuerdo a las informaciones y resultados de serias investigaciones de organismos fiscales y privados, han previsto la necesidad de formar un profesional de sólidos conocimientos teóricos y prácticos, para así desempeñarse satisfactoriamente en los niveles tecnológicos de las industrias transformadoras de Plásticos, marcando con ello un avance en nuestra realidad.

Por tanto la formación de estos profesionales constituye una oportuna respuesta a la necesidad real de las 300 industrias transformadoras de plásticos que existen en Chile.

PLAN DE ESTUDIOS

La carrera tiene una duración aproximada de seis semestres, añadiéndose una práctica industrial de seis meses. El plan, entre otros ramos, consulta las asignaturas de Química Macromolecular; electrotecnia; diseño de moldes; elaboración de mecánica del plástico; seguridad industrial; administración de empresa e inglés técnico.

La UTE entrega a estos profesionales universitarios una completa formación de conocimiento de las materias plásticas.

ASPIRACION DE LOS EGRESADOS

El más importante de los objetivos de estos nuevos profesionales es la creación de un Centro Nacional de Plásticos, en el que estén integrados de una u otra manera los organismos fiscales y privados, la Universidad y la Industria. De esta forma se logrará un mejor aprovechamiento de los recursos materiales y humanos.

La industria en la actualidad carece casi por completo de este tipo de profesionales. En un futuro próximo estos se ubicarán como mando medio entre los que realizan las tareas de supervisión de la producción y las que realizará el Ingeniero de Ejecución en Plásticos, nivel de estudios aún no entregado en el país.

Otros 100 millones de coronas:

SUECIA ELEVA SU ASISTENCIA TECNICO-FINANCIERA A CHILE

El Gobierno de Suecia resolvió ayudar a Chile con cien millones de coronas o veinte millones de dólares en garantías de crédito en exportaciones, según un anuncio formulado en Estocolmo por el Ministro de Relaciones Exteriores, Christer Wickman.

Este nuevo aporte sueco se suma a otras iniciativas adoptadas por el Gobierno de Suecia para prestar asistencia técnica y financiera al Gobierno del Presidente, Dr. Salvador Allende, reiterando de esta manera su amistad, con nuestro país y su reconocimiento por los esfuerzos que está haciendo Chile para alcanzar sus metas de desarrollo.

Recientemente visitó Santiago una Misión Económica sueca, presidida por el Viceministro de Relaciones Exteriores de ese país, señor Klackenberg, suscribiéndose en esa oportunidad un Convenio de Asistencia Técnica. Igualmente, durante esta visita se concretó el otorgamiento a nuestro país de un crédito por 25 millones de coronas suecas, a 20 años plazo y con un interés del 0,75% anual, uno de los más bajos en este tipo de operaciones.

Este último crédito fue otorgado por Suecia a nuestro país en forma abierta, lo que le permite a Chile disponer con absoluta libertad de estos recursos.

Igualmente, los inversionistas suecos de la Compañía Chilena de Fósforos, empresa que representa el mayor aporte de capitales suecos en nuestro país, durante los últimos años no han cobrado los dividendos correspondientes, sino que los han capitalizado permitiendo a esta industria modernizar sus plantas de Talca y Rengo y reducir costos de producción. Gracias a este aporte la Compañía ha podido elevar su producción durante el año en curso en un 40% en relación con 1970 y en un 32% en relación al año anterior. En la misma forma ha elevado su nivel ocupacional en un 38% en relación con el año pasado (1971), contribuyendo de esta manera al llamado del Presidente Allende, de aumentar la producción y elevar su demanda de mano de obra, para reducir la cesantía.

La semana anterior el Embajador sueco ante La Moneda, Harald Edelstam visitó la Planta Talca de la Compañía Chilena de Fósforos, constatando en primer témino su alto nivel técnico, al que su país presta asistencia y en segundo lugar, que esta empresa da trabajo directo a 950 técnicos, empleados y operarios especializados, de los cuales sólo uno no es chileno. Con su núcleo familiar representa casi cinco mil personas.

En la misma forma el Gobierno de Suecia, según informó su Embajador, tiene en estudios otros programas destinados a aumentar la actual assistencia técnica y financiera que está prestando a Chile, programas que se irán concretando en años venideros. Esta asistencia técnica no sólo abarca el nivel industrial, sino también el forestal.

Secretaría Nacional de la Mujer

INAUGURA CURSOS DE CAPACITACION FEMENINA

Con una ceremonia que se realizará en el piso 13 del edificio Gabriela Mistral, ex UNCTAD, a las 11 horas, se inaugurarán el lunes 4 de Diciembre los cursos de Realidad Nacional e Inspectoras de DIRINCO, que auspicia la Secretaria Nacional de la Mujer.

Los cursos serán dictados por los Profesores Leonardo Castillo, de CEREN, y Eduardo Bozza.

Ochenta alumnas, dueñas de casa, empleadas y trabajadores pasarán a integrar, si aprueban el curso, la dotación de inspectores de DIRINCO, cuyas designaciones se harán por Decreto Supremo que se publicará en el Diario Oficial.

Este seminario de capacitación femenina tendrá una duración de 15 días, con un horario de tres a seis de la tarde.

Al acto inaugural asistirán autoridades del Ministerio de Educación, de Economía y del Trabajo. La ceremonia será presidida por la Secretaria Nacional Ejecutiva, Marta Melo.

A elecciones que se realizan el lun[es]

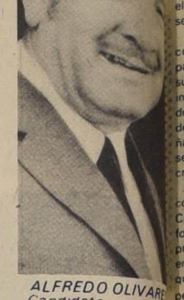
NUMEROSO GRUPO [DE] PERIODISTAS ADHIE[RE] A ALFREDO OLIVAR[ES]

Un numeroso grupo de periodistas entregó ayer un llamado a votar por Alfredo Olivares Román, quien postula a Consejero Nacional del Gremio en las elecciones que se realizarán entre el lunes y el miércoles a través de todo el país.

Olivares, quien es Vicepresidente de la Organización Internacional de Periodistas (OIP), ha recibido el apoyo de ciento cincuenta destacados profesionales, los cuales han expresado que el "se ha destacado permanentemente por la defensa de los intereses del gremio, de la verdadera libertad de prensa y de los derechos previsionales de los periodistas".

"Su elección en el Consejo Nacional —afirman estos profesionales de la prensa— significará un aporte efectivo a la lucha que libran vastos sectores del gremio para recuperar el Colegio para los Periodistas".

Han firmado la adhesión, entre otros, Juan Honorato Maquiera, Premio Internacional y Medalla de Oro Organización Internacional de Periodistas (OIP) y fundador del Colegio y Círculo de Periodistas; los consejeros nacionales Enrique Martini Araya y Gustavo Pueller Moreno; los consejeros regionales de Santiago, Osorno y Concepción, Felidor Contreras, José Miguel Varas, Luis Javier Núñez, Enrique Osses, respectivamente; directores de medios de comunicación como José Gómez López, Mario Gómez Lopez, Eugenio Lira Massi, Nancy Grunberg (directora de Revista Onda), Leonardo Cáceres (Radio Portales), Gabriela Meza (Revista Paloma), Víctor Abudaye (Revista UTE) y dirigentes sindicales James Smith (Consejero Laboral de Quimantú), Alfredo Kurt Fonseca (Sindicato Periodistas de Concepción), René Barra Palma (Sindicato Periodistas La Nación), y muchísimos otros.



ALFREDO OLIVAR[ES] Candidato a Co[nsejero] Nacional del Coleg[io de] Periodistas y un d[estaca]do dirigente del grem[io].

MISION DE PAISES BAJOS LLE[GO] AYER A CH[ILE]

CONCIERTO EN EL SAN CRISTO[BAL]

ECONOMIST[AS] DE MEXICO SALUDAN [A] ALLENDE

AQUI SU NOTICIA

LLAMADOS A CONCURSO.

La Directora de Educación Secundaria, Aída Migone informó que en el curso del presente mes se llamará a concurso todos los cargos directivos docentes y horas de clases que en este momento están vacantes o servidos interinamente. Es importante destacar que por disposición del Ministro Jorge Tapia, deberá llamarse a concurso todos los cargos directivos docentes y horas en las diversas ramas de la enseñanza antes del término del presente año para iniciar el próximo periodo escolar con absoluta normalidad.

NUEVOS TEXTOS.

El Ministerio de Educación ha declarado texto auxiliar de la Enseñanza Básica el libro "Espigas" para el quinto año de las escuelas del país. Este volumen impreso en Buenos Aires es del profesor y poeta Miguel Moreno Monroy. También fue declarado libro de Lectura Complementaria para los cursos de Educación Básica de primero a octavo año la obra del mismo autor titulada "Fiestas Escolares".

SUBOFICIALES MAYORES.

El Círculo Social de Suboficiales Mayores "Rodolfo Castro La Rosa", cita a reunión a los suboficiales mayores para hoy a las 11 horas en su sede de calle Bulnes 560, en San Bernardo.

ORQUESTA SINFONICA.

La Orquesta Sinfónica de Chile anuncia sus "Conciertos de Extensión", ellos se efectuarán en diferentes lugares. Mañana a las 17,30 horas actuará en el Banco del Estado para el personal de esa institución. Dirigirá el conjunto oorquestal universitario el maestro húngaro Gyula Nemeth que condujera a la orquesta en cinco fechas de la recién pasada temporada sinfónica y también los 20 conciertos que se le dedicaron a los alumnos de la Enseñanza Básica y Media.

CRUZ ROJA LA CISTERNA.

Todo un acontecimiento para la comunidad de La Cisterna representa la celebración de los 25 años de vida institucional de la Asociación.

ENAMI EXPLOTARA A TAJO ABIERTO LOS MINERALES DE "ANDACOLLO"

LA EMPRESA NACIONAL de Minería, ENAMI, tiene en marcha un proyecto para explotar a "tajo abierto" los minerales de cobre de Andacollo, según informó la Vicepresidente Ejecutiva Subrogante de la entidad minera estatal, Carmen Ansaidi. ENAMI tiene el propósito de fundir los pequeños yacimientos en una sola gran explotación aplicando mecanización y tecnología para obtener niveles aceptables de productividad.

Andacollo en la actualidad es explotado por 36 pequeños propietarios mineros que debido a las técnicas rudimentarias empleadas pierden alrededor del 75% del contenido en el mineral.

Los 36 mineros abastecen 14 plantas de tratamiento de mineral por el procedimiento de concentración, pero solamente dos plantas pueden ser estimadas en un nivel óptimo.

Las cubicaciones realizadas por la Kennecott, la ITT, la firma alemana Manzel y Anaconda determinaron la existencia de una reserva de cobre similar a la que tienen El Salvador. ENAMI completó estos estudios realizando 63 sondajes a 7 kms. de profundidad descubriendo dos grandes cuerpos mineralizados.

ENAMI proyecta adquirir las pertenencias de los 36 propietarios actuales para abrir una cantera en un sector nuevo que entregue 20 mil toneladas diarias de mineral de 1% de ley para abastecer una planta ENAMI y las plantas del sector privado en mejores condiciones a fin de aprovechar la mano de obra existente.

La falta de agua en Andacollo será suplida con una aducción y un sistema de bombeos que la transportará desde el mar. También se establecerá un ferrocarril o una correa transportadora de varios kilómetros para llevar el mineral a la planta. Los estudios previos a cargo de ENAMI están prácticamente terminados y se espera iniciar la explotación a escala industrial en 1976.

SENTENCIA DEFINITIVA POR INDEMNIZACION DEL COBRE

CON FECHA 30 de noviembre el Tribunal Especial del Cobre ha dictado sentencia definitiva en las reclamaciones que presentará en contra de la resolución del Contralor General de la República, Héctor Humeres que fijó la indemnización adeudada por la nacionalización de la Compañía Minera Andina Soc Anónima tanto el Estado de Chile como la Empresa Norteamericana Cerro Corporation.

Dicha sentencia acoge en parte las reclamaciones del Estado chileno y en parte las reclamaciones de la Compañía norteamericana. Como consecuencia de lo resuelto la reclamante Cerro Corporation recibirá el pago de 18.935.416.88 dólares que excede en 667.715,53 dólares a la fijada originalmente por el Contralor General de la República.

Esta sentencia que recae en reclamaciones de indemnizaciones, correspondiente a la nacionalización del cobre que ha sido dictada en un expediente relativo a la reclamación de una empresa norteamericana que no discutió la competencia del Tribunal Especial del Cobre chileno y que se allanó a seguir el procedimiento establecido en nuestras leyes.

Con la regulación de esta indemnización por parte del Tribunal Especial del Cobre, queda demostrada la plena regularidad del procedimiento previsto en la Reforma Constitucional sobre nacionalización y las garantías que ofrecen a las partes que se someten a él.

Interesa al Gobierno de Chile, poner en relieve la absoluta juridicidad de esta nacionalización que demuestra, prácticamente, como ella da plena garantía a los interesados.

EL MINISTRO DE SALUD PUBLICA A LOS MEDICOS DEL PAIS

En relación al Sistema de Medicina Curativa para los empleados, que ha motivado intercambio de opiniones entre los grupos de beneficiarios, el Colegio Médico de Chile y el Ministerio de Salud Pública, deseo informar lo siguiente:

El Colegio Médico ha solicitado un reajuste de arancel de prestaciones que resulta absolutamente incompatible con las posibilidades financieras del Fondo de Atención Médica del SERMENA. La aplicación de dicho aumento significaría la interrupción de la atención médica de los empleados en Septiembre de 1973.

En consecuencia, el Ministerio de Salud Pública ha entregado a los organismos gremiales de los beneficiarios y al Colegio Médico una proposición que en lo esencial plantea lo siguiente:

1.- Se propone un reajuste de un 100% de los aranceles actualmente vigentes, a partir del 1 - XII-72.

2.- Se propone un reajuste de un 120% sobre los actuales aranceles a partir del 1 -I-73.

3.- Sin perjuicio de los puntos anteriores, se propone:

a) Modificación del Convenio SNS - SERMENA, introduciendo la atención funcionarizada y pago interinstitucional, manteniendo la atención por libre elección en los pensionados dentro de la actual concepción que de ellos tiene el SNS, en las consultas y clínicas privadas, garantizando así el derecho del beneficiario a elegir uno u otro sistema.

b) Se plantea el cambio del bono-cheque por la orden simple.

c) El estudio de una modificación de las leyes de Medicina Curativa y Preventiva, que conduzca a la formulación de un cuerpo legal único que, además, asegure el financiamiento del sistema.

Dr. Arturo Jirón Vargas
Ministro de Salud Pública

SANTIAGO Diciembre de 1972

Rincón Evangélico

LA REVOLUCION CHILENA Y LOS EVANGELICOS

Por AARON GONZALEZ

CUANDO SE HABLA del Che Guevara o del Cura Camilo Torres, surgen algunas voces "democráticas" que señalan a estos auténticos héroes de nuestra América colombina, poco menos que como réprobos. Y la verdad es que quienes atacan al Che o a Camilo saben muy bien que están falseando sus imágenes. Ellos lucharon por algo muy noble. Entregaron sus generosas existencias por la causa de los humildes, de los que como señala el Evangelio "tienen hambre y sed de justicia".

En estos días presurosos que conducen a la elección parlamentaria de Marzo de 1973, surgen con mayor vigor e insistencia algo que hemos venido, desde hace mucho tiempo denunciando: una nueva campaña del terror, de parte de los sectores reaccionarios entre los creyentes chilenos.

Empero no sólo argumentan contra las figuras epónimas de Camilo y el Che. También formulan preguntas con el avieso propósito de provocar confusión entre su auditorio. Talvez piensan que a río revuelto, ganancia de pescadores. Se equivocaron antes del 4 de septiembre de 1970, y se volverán a equivocar hoy porque el pueblo creyente no se dejará meter el dedo en la boca.

Una de esas preguntas "inocentes" es ésta: ¿Qué tenemos que ver nosotros con la guerra de Vietnam?

Tenemos que ver y mucho; no sólo Chile, sino todos los países subdesarrollados y explotados por el imperialismo yanqui. La embestida de la Kennecott en contra del cobre nacionalizado, no es más que un globo de ensayo del imperialismo para ver hasta dónde el pueblo de Chile es capaz de responder. De haber existido flaquezas de parte del Gobierno Popular y el pueblo en general, en Chile pudieron haber ocurrido episodios que América Latina no olvida. La fortaleza del pueblo y la firme actitud del Gobierno que preside el doctor Salvador Allende, más la solidaridad venida desde todas las latitudes — singularmente del Tercer Mundo — hicieron posible el fallo de los tribunales de París y alejaron definitivamente las esperanzas del imperialismo de repetir acciones de fuerzas en nuestro continente.

En nuestra patria existe libertad absoluta. Nunca jamás la hubo en grado tal como la que hoy se disfruta en Chile. Pero los que ayer negaron sus derechos a los trabajadores, gritan hoy de que no hay libertad en nuestra patria. ¡Qué sarcasmo!

Hoy que existe un Gobierno que no deja actuar a los explotadores del pueblo surgen "pseudos religiosos" gritando a voz en cuello que las libertades se hallan amagadas en Chile.

Lo que dice la Santa Biblia se está cumpliendo y se seguirá cumpliendo. La Justicia de Dios entregará a los humildes cada día los derechos y beneficios que ayer les fuera negado invocando su Santo Nombre. Si algún lector duda, léase en la Biblia en Santiago Apostol, Capitulo 5 y en Amos Profeta el Capitulo 8 y me encontrarán la razón.

Los Evangélicos que también somos chilenos y que también estamos entre los explotados, porque somos clase obrera, conocemos muy bien todo esto y porque diariamente leemos la Santa Biblia. No nos sorprenden estos cantos de sirenas de los que tergiversan la palabra de Dios y seguiremos junto a la revolución del Chile Nuevo, sin sangre, sin guerra civil, sin muerte entre hermanos, como parecen ser los anhelos de los adoradores del Becerro de Oro.

Los verdaderos Evangélicos votaremos en Marzo de 1973, por entregar un Parlamento al Compañero Presidente doctor Salvador Allende, por su preocupación por los humildes por su respeto a las creencias religiosas de los pobres que siguen a Cristo en su verdadero Evangelio, el amor hacia los desposeídos. Además, estamos en Oración en nuestros templos por los chilenos y su Presidente, por la paz y el amor entre el prójimo.

Hasta el próximo domingo les dice el Hermano Aarón.



DIECISIETE enfermeras de Ejército se graduarán hoy a las 11 horas, en ceremonia que se realizará en el Cuartel del Hospital de Campaña, ubicado en Santo Domingo 3317. El General de Brigada de Sanidad José Rodríguez, presidirá el acto. Las nuevas enfermeras también pueden optar al título de oficial de reserva, siempre que cumplan con determinados requisitos y participen en una campaña militar completa. EN EL GRABADO, un destacamento de enfermeras.

CREARON CENTRO PARA REHABILITACION DE LOS LISIADOS

CON LA CREACION de un Centro de Rehabilitación Profesional para Lisiados, establecido por Decreto Supremo que lleva la firma del Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, se ha concretado la aspiración de más de un millón y medio de chilenos afectados por distintos tipos de inválidos.

El objetivo es rehabilitar profesionalmente a los inválidos asegurados para que se puedan incorporar a la vida laboral. El Centro será administrado por un Consejo Directivo integrado por representantes del Servicio de Seguro Social, Servicio Nacional de Salud, Asociación Chilena de Lisiados y Central Unica de Trabajadores.

El Centro rehabilitará en forma integral a los lisiados de Arica a Magallanes. Además, de cubrir el aspecto médico, ofrecerá cursos de mecánica, electricidad, diseño, artesanía, gasfitería, trabajos de producción, deportes etc. Una vez capacitado, al lisiado podrá ejercer un empleo e incorporarse al desarrollo nacional.

"El Centro tiene la facultad de suscribir convenios con organismos nacionales e internacionales para ubicar a los chilenos rehabilitados" —explicó Jacinto Zagpi, miembro de la Comisión Nacional de Lisiados.

NUEVA MODALIDAD

Frente a la necesidad de trabajo, la Asociación de Lisiados de Chile, presidida por Rigoberto Arriagada, estudia la fórmula para que la rehabilitación tenga un carácter obligatorio es decir, se trata de ordenar mediante una ley a las industrias y empresas chilenas que acojan laboralmente una cuota mínima de lisiados capacitados.

El Centro, recientemente creado, contempla también la fabricación nacional de bastones, muletas, sillas de ruedas y prótesis en general, que hoy deben importarse a alto costo y largo plazo.

La Asociación tiene un año de vida y, según la directiva elegida el 16 de octubre pasado, es única en su género, a nivel mundial. Actualmente agrupa a 2.500 lisiados y está ampliando el número de afiliados día a día, a través de las sedes abiertas en cada cabecera de provincia. Los lisiados asociados gremialmente, trabajan, en estrecha coordinación con la Oficina creada por el Servicio Nacional de Salud para este sector de habitantes y a cargo de la asistente social Eliana Franco. La Oficina del S. N. S. atiende más de 100 personas diarias. Orienta, recluta y lleva un Censo estadístico nacional.

IMPORTACION DE VEHICULOS

En el mismo local de Ahumada 236 funciona la Comisión Médica Especial, que prepara las consultas médicas y efectúa los trámites necesarios para que los lisiados importen vehículos adaptados a sus deficiencias. Hasta la fecha se han entregado 80 autos y se está gestionando la importación de 500 más a través de un convenio entre la Corfo y una industria automotriz argentina.

"En la actualidad hay 26 lisiados taxistas —informó Rigoberto Arriagada— y son numerosos los colegas que aspiran a utilizar su vehículo como medio de subsistencia".

Por otra parte, los mismos lisiados contribuyen al incremento de sus propios fondos. La importación de vehículos para ellos está gravada con un porcentaje que fluctúa entre el 1 y el 35%. El destino de este dinero es mantener un fondo común para los lisiados de menores recursos y lo administra el S. N. S.

DEPORTES EN SILLAS DE RUEDAS

Todo el deporte se hace en silla de ruedas, excepto la natación, y el levantamiento de pesas, que es en banquillos. Las sillas de ruedas deportivas son firmes, resistentes, reforzadas, sin respaldo y muy veloces. En ellas se juega básquetbol, pimpón, se lanzan jabalinas, etc.

La Asociación de Lisiados Chilenos volvió de los Juegos Panamericanos para Lisiados en Jamaica con 8 medallas; el mismo número de competidores que participó.

Para 1975 existe el compromiso de que los Juegos Panamericanos se realicen en Santiago de Chile. De ahí que el aspecto deportivo tiene que ser trabajado a fondo.

Entre el 8 y el 11 de diciembre próximos, la Asociación efectuará el "Campeonato Nacional de Deportes para Lisiados", al que están invitados los afectados de todo Chile.

El Centro de Rehabilitación Profesional creado por el Gobierno Popular reintegrará a este gran contingente de recursos humanos al lugar que les corresponde en el capital social de la nación.

SIN LA COMUNIDAD NO PUEDE MANTENERSE LIMPIO A SANTIAGO

Plan de Emergencia del Alcalde Farías conoció ayer la Corporación.

SOBRE LA PARTICIPACION permanente y responsable de la comunidad en la campaña destinada a mantener limpio a Santiago, se refirió el nuevo Alcalde, Mario Farías Fernández, quien se encuentra dedicado a poner en marcha un programa de emergencia para lograr este objetivo.

Este plan busca lograr una mejor utilización de los recursos con que se cuenta, partiendo de la base que ellos técnicamente son insuficientes para un adecuado aseo de la ciudad capital.

El Alcalde, quien expuso su plan en la sesión extraordinaria que tuvo lugar de 11 a 12,30 horas de ayer estima que con la cooperación encontrada de parte del personal municipal, se logrará avanzar bastante en esta campaña.

La Corporación dispone en estos momentos de alrededor del cuarenta por ciento del equipo mecánico que sería necesario para mantener un aseo adecuado y oportuno de los diversos barrios de la comuna. Su plan parte de esta realidad, sin que ello signifique detener toda iniciativa destinada a aumentar la dotación de estos equipos, especialmente de camiones recolectores de basura.

Igualmente su plan se basa en la colaboración que debe prestar la comunidad, especialmente los vecinos, en el aseo de las veredas que correspondan a sus domicilios. Lo mismo obliga a los propietarios o a los ocupantes de edificios no destinados a vivienda, como comercios, servicios, industrias u oficinas.

En este sentido se ha reactualizado una antigua Ordenanza Municipal, que obliga a los propietarios, arrendatarios u ocupantes de todo tipo de edificio o vivienda, a mantener limpia la parte de vereda que les corresponda. A lo anterior se suma también otra disposición vigente llamada la "Ley del Arbolito", un proyecto que tuvo su origen en el Senado, que obliga a los propietarios a cuidar y a regar los árboles que existan frente a su residencia, compartiendo esta tarea con los respectivos municipios.

Mientras al Alcalde espera la respuesta de la comunidad, grupos de jóvenes de las colectividades de la Unidad Popular, encabezados por miembros de la Juventud Radical Revolucionaria, mediante trabajos voluntarios, están participando, codo a codo con los trabajadores municipales, en labores de aseo.

Lentamente va advirtiéndose que esta iniciativa que se está poniendo en marcha, promete dar positivos resultados: una ciudad aseada, como corresponde a la comuna capital del país.

Gangsteril amenaza a trabajadores:

CAMPESINOS PIDEN QUE SEA INTERVENIDO ASENTAMIENTO

LA INTERVENCION DE LA Corporación de la Reforma Agraria en el asentamiento "Santa Cecilia", de San Javier, para terminar con una gangsteril persecución contra los trabajadores, solicitará la Confederación Campesina "Ranquil".

El acuerdo de pedir que el predio sea intervenido se adoptó luego de denunciarse en un ampliado realizado en Linares, que Fernando Romero, cabecilla de una conocida banda armada de la zona, ha sembrado el terror al más genuino estilo Chicago, en el predio de 250 hectáreas de producción.

Romero, en connivencia con la directiva del asentamiento, que dirige Mario González ha paralizado la producción del predio cuyas siembras principales incluyen hortalizas, porotos y sandías, bajo la consigna de **"no hay que producir para atajar al Gobierno"**. La Directiva, que niega pertenecer al Partido Nacional pero que apoya decididamente la candidatura a diputado de su militante, Romero, ha logrado paralizar la producción del asentamiento.

Romero está dando "protección" a quienes ayudan en el boicot y amenazando con armas de fuego a los campesinos que trabajan.

La actitud matonesca de Romero y sus guardias han logrado que el asentamiento no haya podido responder ante el Banco del Estado por los compromisos contraídos, por lo que sólo han recibido 250 mil escudos, del programa de producción de 800 mil.

PLAN PILOTO

La maniobra corresponde a otro plan piloto de la reacción derechista que ha convertido a San Javier en una zona de experimentación de tácticas fascistas que, posteriormente son empleadas en otros puntos del país.

La táctica usada en Santa Cecilia, consiste, principalmente en el amedrentamiento de los campesinos. Omar González y otro asentado del predio, fueron rodeados por 22 matones a sueldo de Romero y amenazados con revólveres y pistolas.

Al mismo tiempo, Romero ha anunciado a los campesinos que, posterior a las elecciones de marzo, **"distribuirá las tierras del asentamiento entre los adherentes a su postulación"**. En tales promesas, ha sido secundado por el dirigente del predio Dagoberto Ortega, quien posa de DC [illegible] al PN. Ortega ha logrado cierto prestigio entre los campesinos ofreciéndoles beneficios que han sido proyectado por la CORA.

"QUEREMOS TRABAJAR".

Héctor González, asentado de "Santa Cecilia", que ha repudiado la actitud de Romero y Ortega, declaró que los campesinos desean trabajar y producir **"No queremos tampoco que nos den tierras individuales, porque con eso, lo que persiguen los derechistas, es quitarnos de nuevo la tierra y recuperar los latifundios"** dijo.

La declaración de González constituye un buen golpe para el Proyecto Moreno.

Los siniestros hechos que ocurren en el plan piloto derechista en el asentamiento "Santa Cecilia" fueron denunciados a la Confederación "Ranquil" la que estimó que había antecedentes legales suficientes como para que el predio sea intervenido.

Sergio Villalobos, Presidente Nacional de esa organización visitó el predio y conversó con los campesinos, comprometiéndose a lograr la intervención y a detener las acciones delictivas de Fernando Romero.

BRASIL DONA MAQUINARIA

LA FIRMA SEMEATO del Brasil donó al Ministerio de Agricultura dos máquinas sembradoras-abonadoras. La empresa brasileña expuso sus productos en la reciente Feria Internacional de Santiago.

Las máquinas fueron recibidas por Susana Stein, Subsecretaria Subrogante de Agricultura. La entrega la realizó el propietario de la firma Semeato, Roberto Rossato.

En el acto de entrega de las máquinas sembradoras-abonadoras estuvieron presentes, además, el Secretario Comercial de la Embajada del Brasil, Guillermo Leite Ribeiro, y Benito Cuadrado, Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura.

La Subsecretaria Subrogante, Susana Stein, agradeció la donación de las máquinas y destacó la amistad existente entre los pueblos de Chile y del Brasil.

UNIVERSIDAD DE CHILE
SEDE SANTIAGO ORIENTE
FACULTAD DE EDUCACION
DEPARTAMENTO DE EDUCACION

CURSOS DE FORMACION DE ESPECIALISTAS EN EDUCACION

Durante el año 1973, el Departamento continuará su política de formación de especialistas para atender determinadas necesidades educativas de nuestro país. Al respecto, ofrecerá los siguientes Cursos:
Curso de Formación de Orientadores Educacionales y
Curso de Formación de Profesores de Educación (para la formación de maestros).

Ambos Cursos tienen régimen semestral. Su duración es de 4 y 5 semestres respectivamente. Su desarrollo y metodología exigen dedicación completa entre las 16 y las 20,30 horas, de Lunes a Viernes. Los requisitos de ingreso, comunes a ambos Cursos son:
1.- Título de Profesor o Educador otorgado por Universidades o Escuelas Normales del Estado.
2.- Experiencia docente no inferior a 3 años ni superior a 18.
3.- Someterse a un proceso de selección que comprende examen de antecedentes profesionales, de estudio, gremiales y de acción social, entrevistas y administración de cuestionarios.

Las inscripciones están abiertas mañana Lunes 4 de Diciembre al Viernes 22, todos los días (excepto Sábados) de 9 a 12,30 y de 15 a 18 horas en la Oficina 202 en Avenida Grecia 3348.

Informaciones y consultas personales se atienden en las mismas fechas y horarios en la Oficina 210-C.

Al inscribirse los postulantes deberán:
1.- Llenar una Ficha de Inscripción.
2.- Entregar una fotografía tamaño carnet.
3.- Entregar certificados de:
a) título de Profesor o Educador,
b) experiencia docente
c) actividad gremial
d) acción social-educativa
e) estudios profesionales de Pedagogía

Las entrevistas y administración de cuestionarios se realizarán entre el 4 y 12 de Enero de 1973.
Santiago, 3 de diciembre de 1972.

LA DIRECCION

DIRECCION DE EDUCACION SECUNDARIA

CONCURSOS

Llámase a concursos de antecedentes correspondientes a la Serie 2ª del presente año, para proveer horas de clases de las asignaturas Humanísticas, Científicas y Técnico-Artísticas, en los Liceos Fiscales Diurnos y en las Escuelas Medias de Adultos.

Las nóminas e instrucciones correspondientes se han distribuido a todos los establecimientos educacionales, a las Coordinaciones Regionales, a las Universidades y Sedes Regionales y a los organismos profesionales y sindicales.

Las solicitudes de oposición y antecedentes se reciben en la Oficina de Partes del Ministerio hasta el 30 de diciembre en curso.

No se considerarán las solicitudes que lleguen después de dicha fecha.

LA DIRECTORA

DURAS ACUSACIONES FORMULA JEAN PAUL SARTRE A POMPIDOU

PARIS, 2 (AFP).— El filósofo existencialista francés, Jean Paul Sartre, responsabilizó hoy aquí al Presidente francés, Georges Pompidou, de un sistema de gobierno absorbido por el capital y en el que el patronato hace directamente la política.

Dichas afirmaciones estaban contenidas en carteles, de un metro y medio de altura que llevaban de firma "Jean Paul Sartre, por los Comités Verdad y Justicia".

Bajo el título "Acúsamos al Presidente de la República", Sartre, reprochaba en primer lugar a Pompidou, "haberse convertido en reanimador de un régimen moribundo".

Tratando de la organización judicial, Jean Paul Sartre prosigue: "Acusamos al Presidente de la República, señor de los juzgados, de disimular deliberadamente las exacciones de ciertas personalidades de la UDR (Unión Democrática Republicana, Gubernamental), para defender a su grupo".

"Dispone de las fuerzas, que son justicia y policía. Merced al Ministerio en que se envuelve una justicia anticuada el presidente que, como se sabe, no aprecia mucho a la resistencia, pudo hacer uso de su derecho de indulto para el colaborador Touvier".

Los carteles acusaban, por último, al Jefe del Estado francés de ser responsable de un sistema en el que el estado no se contenta ya con ejercer el poder en nombre de la clase dominante sino que está totalmente absorbido por el capital y en que el patronato hace directamente la política.

CARTA EXPLOSIVA EN BARCELONA

BARCELONA, (España).— 2 (UPI).— La policía ha detenido a un árabe en relación con la carta explosiva que fue interceptada en el Hotel Ritz, de Barcelona, se dijo hoy. Según los informantes, el árabe había estado en el Ritz hace unos días en busca de trabajo. En ese elegante Hotel se hospeda actualmente un grupo de diplomáticos de Libia.

La Carta explosiva fue recibida en el Hotel el jueves, para ser entregada "a un alto miembro del Consejo Revolucionario Libio". El sobre, bastante grueso, estaba marcado con la palabra "Medicamentos".

En fuentes árabes se dijo que la bomba, al parecer, estaba destinada a Abdel El Huni, miembro del Consejo Revolucionario Libio, que se encuentra en Barcelona bajo tratamiento médico. El hotel afirmó que El Huni se halla hospedado allí, junto con el Embajador de Libia en España, Mahomed, H. Harage.



La imprevista presencia de los Mandatarios Allende, de Chile, y Echeverría, de México, en el moderno Metro de la capital azteca, provocó una gran congestión de público. En el grabado se ve a ambos saludando felices a la muchedumbre.

CHILE Y MEXICO SE ABRAZAN EN GUADALAJARA

GUADALAJARA, 2 (OIR).— (Vía Télex).— Bajo una cálida mañana, una impresionante bienvenida dio el pueblo a Allende con cantos tapatíos, danzas, vítores y lluvia de papel picado de vivos colores en el aeropuerto de esta ciudad. A su lado, ampliamente satisfecho sonreía el Presidente Echeverría.

La personalidad cariñosa de la tierra de Jalisco, la belleza de sus mujeres y el amplio abrazo de sus mariachis emocionó al Mandatario chileno y su esposa. Campesinos y estudiantes levantaban fotos y letreros con la frase "Chile y México: camino de libertad", mientras los gritos de "Allende, Allende" se unían a una atmósfera cruzada por la música de guitarras, trompetas y cantos típicos de esta tierra.

A poco más de 600 kilómetros de la frontera norteamericana, se reeditó aquí el encuentro comprometido y solidario de Chile y México, que han surgido como un nuevo impulso para el desarrollo de una personalidad latinoamericana. Ayer el Presidente Echeverría señaló que la única forma de salir al paso al colonialismo económico dependería de la capacidad de "replantear unidos los lineamientos para una nueva era política del continente".

ENTUSIASMO EN LA PRENSA

Los diarios de Guadalajara reflejan en sus titulares y fotografías la expectación despertada por la visita del Presidente chileno. El periódico "El Informador" señala: "Chile y México se reencuentran en idéntica lucha" y luego de calificar de "impresionante discurso del Presidente Allende" señala el otro titular" Mexicanos y chilenos no nacimos para someternos al imperialismo". "El Informador" señala en su logotipo que es miembro de la United Press International.

Por su parte, en "El Diario" un amplio titular expresa: "Júbilo en Jalisco por la visita de los Presidentes", junto a otro titular destacado: "Bienvenido a Jalisco, Dr. Salvador Allende". Diversos articulistas coinciden en señalar la importancia de la visita. En su primera página este periódico expresa que "Aquí en Jalisco se espera brindar la más grande recepción que jamás se la haya tributado a un Presidente extranjero y a un Presidente mexicano".

Las características de la recepción en el aeropuerto coincidieron con lo anticipado en la prensa. La principal autoridad municipal, el Presidente del Consejo, Guillermo Cosío Vidaurre, expresó que la visita del Mandatario chileno significaba "la oportunidad de saludar y abrazar a un hombre que se ha caracterizado por su ferviente nacionalismo y por su afán de preservar los derechos inalienables de Chile por encima de cualquier circunstancia".

ENTRE FLORES Y BANDERAS

Al dirigirse hacia un coche descubierto. Adornado por flores y banderas chilenas y mexicanas, estudiantes, trabajadores, campesinos y público reunido le tributó aplausos y abrazos que hicieron difícil la tarea del personal de seguridad, en el exterior del edificio dos bandas populares reiteraron la cordialidad de la bienvenida.

Levantando sus manos para saludar a la multitud, ambos Presidentes y su comitiva emprendieron viaje hacia la Universidad de Guadalajara, para un encuentro con los estudiantes, comienzo de un nutrido programa de actividades en esta provincia mexicana.

150 MIL PERSONAS RECIBIERON AL PRESIDENTE

GUADALAJARA, 2 (Especial OIR).— A las 11 hrs. local, 15 hrs. de Chile el Presidente Allende y su comitiva oficial, acompañados por el Presidente mexicano, Luis Echeverría, arribaron al aeropuerto Internacional de Guadalajara en el estado de Jalisco.

Miles de estudiantes, trabajadores, hombres, mujeres y niños lo esperaron, en el aeropuerto internacional "Hidalgo" y a lo largo de todo el trayecto hasta la ciudad. Estaban también numerosos mariachis, con trajes azules, con violines y trompetas cantaron las canciones típicas de esa región, "Jalisco no te rajes", "Jarabe tapatío", y "Guadalajara". La ciudad entera estaba engalanada con banderas de ambos países y letreros de bienvenida. El Presidente Allende es el tercer Mandatario que visita Guadalajara antes lo hicieron el Mariscal Tito de Yugoslavia y Richard Nixon de los EE.UU.

En el aeropuerto esperaban al Presidente Allende y Echeverría, el Gobernador del estado de Jalisco, Alberto Orozco Romero, el alcalde municipal de Guadalajara, licenciado Guillermo García Vidaurre, el Presidente del Congreso del Estado diputado Salvador Orozco Loreto y otras autoridades.

El alcalde Vidaurre, refiriéndose a la visita del Jefe del Estado chileno, señaló en el aeropuerto: "para nosotros es una gran oportunidad saludar a quien se ha caracterizado por su ferviente nacionalismo y afán de preservar los derechos de su patria". Consultado respecto al ambiente que "en estos días vive Guadalajara, el Alcalde García expresó: "El entusiasmo que vive nuestra ciudad, es el que puede despertar la llegada de un hermano que no se conoce y que se desea conocer".

HUESPED ILUSTRE DE GUADALAJARA

Posteriormente, el alcalde Vidaurre declaró Huésped Ilustre de Guadalajara al Presidente Allende, entregándole las llaves de la ciudad con un escudo que lleva un árbol franqueado por dos leones. Luego le hizo entrega de un retrato al óleo de Lázaro Cárdenas, figura prominente en la historia mexicana, que ha estado presente en varios discursos y diálogos del Primer Mandatario.

Dos días antes de emprender viaje a México, el Presidente Allende en una concentración de despedida que le brindara el pueblo de Santiago, expresó, refiriéndose a Lázaro Cárdenas: "Iré a México y llevaré el afecto del pueblo de chile que sabe que Lázaro Cárdenas en 1938 empezara a caminar nacionalizando el petróleo para su patria".

Posteriormente, a las 14.30 horas, el Presidente Allende concurrió a un almuerzo ofrecido por el Gobernador del estado de Jalisco licenciado Alberto Orozco Romero, en Chapala, lugar ubicado a 30 kilómetros de Guadalajara.

Luego el licenciado Orozco Romero invitó al Jefe del Estado a visitar un "ejido de arenas", donde 265 campesinos explicaron al Presidente chileno y comitiva, entre los que se cuenta el dirigente chileno de la Confederación Campesina Ranquil, Oscar de la Fuente, los resultados de un plan cooperativo, que son muy positivos.

El programa continuó con una visita del Presidente Allende a la Universidad de Guadalajara, donde dialogó con 30 mil estudiantes tapatíos, en el Instituto de Ciencias Sociales de esa Universidad sobre temas que interesaban a la juventud progresista de latinoamérica.

Entre ellos se encontraba José Manuel Cerdeña, dirigente estudiantil quien señaló que ellos ven en el Presidente Allende "un símbolo de la lucha de los pueblos latinoamericanos contra toda clase de opresión.

En esta misma oportunidad un grupo de estudiantes presentó ante los Mandatarios algunos de los bailes folklóricos de la región, al igual que estudiantinas y otros conjuntos artísticos.

Posteriormente, el Presidente chileno visitó la fábrica de calzado Canadá y la fábrica Látex de Occidente. La "comida", equivalente al almuerzo nuestro, se sirvió en Chapala, en el club Villa de Montecarlo.

El programa finalizó con una cena privada, y la actuación del Ballet Folklórico de la Universidad de Guadalajara, a las 21 horas, en el Teatro Degollado.

JALISCO SUPERO TODO LO ANTERIOR

CIUDAD DE MEXICO, 2 (PL).— Los vespertinos de esta capital califican de "apoteósica" la recepción tributada esta mañana al Presidente Salvador Allende en Guadalajara, a 600 kilómetros al occidente de aquí.

El centrista "El Universal gráfico" señala que cerca de medio millón de personas aclamaron a Allende en las calles de Guadalajara, donde llegó acompañado del Presidente mexicano Luis Echeverría.

Desde su arribo al aeropuerto "Miguel Hidalgo" hasta su llegada al auditorio del Instituto de Ciencias y Humanidades de la Universidad de Guadalajara, la comitiva fue aclamada por una multitud que podría calcularse en medio millón de personas puntualiza el diario.

"Ultimas Noticias" señala la masiva participación estudiantil en el recibimiento al Mandatario chileno en Guadalajara y recalca que "miles de jóvenes rompieron los cordones de seguridad para estrechar la mano a Allende".

Añade que no sólo estudiantes, funcionarios, obreros y campesinos acogieron calurosamente a Allende.

"Todos los sectores lo recibieron con entusiasmo", apunta.

Cita el ejemplo de los empr... rios del calzado — una de ... grandes industrias de Gua... jara— que tendieron un gigan... co montón en el aeropu... dando la bienvenida a Allende.

Por otra parte, dos emisoras ... radio coincidieron aquí en afi... también que cerca de m... millón de personas aclama... Allende en las calles de Gua... jara.

Si se tiene en cuenta que ... ciudad tiene poco más de ... millón 600 mil habitantes ... podrá concluir que práctica... Allende fue recibido por to... población.

El gobernador del Estado ... Jalisco, del que Guadalajara e... capital, Alberto Orozco Rom... fue el primero en estrecha... mano a Allende cuando des... dió del avión.

En el aeropuerto se en... traban millares de estudiantes ... trabajadores, el Presidente ... Tribunal de Justicia del Est... Guillermo Ramiro, el de la Asam... blea Provincial, Diputado Sa... dor Orozco y el Comandante ... la zona militar, General Fede... Amaya, en medio de cientos ... otros funcionarios.



Pury Gaune

"LA NACION EN LA GIRA PRESIDENCI...

Impacto emocional en México:

MAÑANA ES EL DISCURSO EN NACIONES UNIDAS

GUADALAJARA, De Pury Gaune, Enviada Especial).— En estos momentos el Presidente Allende está culminando sus actividades en México y se apresta a emprender vuelo mañana a Nueva York, para estar el lunes temprano en las Naciones Unidas. Es indudable que el discurso del Jefe de Estado en este territorio internacional es esperado con extraordinaria expectación no sólo por valores conceptuales, que ella contendrá, sino, además, por la grandiosa bienvenida que se le ha brindado en los dos países que le ha tocado estar presente: Lima y México.

El impacto producido por el Jefe de Estado chileno en México y en todos los niveles de la opinión pública de esta nación se pudo apreciar hoy al lear los diarios. Toda la prensa titula hoy en primera página y hace comentarios amplios sobre la presencia de Allende en el Congreso. El Diario de México dice en un editorial que el Presidente de Chile "dictó cátedra de politología moderna, y de cómo enrumbar hacia la libertad económica en los países del Tercer Mundo", agregando que el visitante "fue recibido como nunca antes se había recibido a dirigente internacional alguno en el Congreso.

CONTACTO CON PERU

Por otra parte, se agrega a estos hechos el incondicional apoyo que le ofreció el Presidente Velasco Alvarado, durante la escala técnica que Allende realizó por Lima. En tal oportunidad el representante máximo de los peruanos le dió a conocer la solidaridad incondicional de su pueblo, el cual también ha tenido que soportar la agresión externa.

Hechos tan sintomáticos como los dados a conocer anteriormente, así como la solidaridad que a nivel internacional se le dado a Chile, frente a las acciones de la Kennecott Cooper Corporation, son los que hacen aparecer a Allende como representante de un país Continente. Así lo expresó él mismo en el Congreso de México al decir: "Mi intervención ante los miembros de las Naciones Unidas, representará no sólo la lucha de Chile, sino de todos los pueblos latinoamericanos, los cuales han conseguido derribar las barreras ideológicas para unirse por un ideal común: el principio de autodeterminación y auténtica independencia.

Por otra parte, el Primer Mandatario al despedirse de los chilenos indicó que su propósito al presentarse ante el organismo internacional era el de dar a conocer el camino que hemos elegido. Al mismo tiempo, agregó, expresaré allí la protesta por la injusta agresión que hemos recibido.

POR LA AUTODETERMINACION

En la obra realizada por las Naciones Unidas se destaca la formulación de importantes principios de derecho internacional, los que recogen las aspiraciones de la gran mayoría de los pueblos. Entre estos principios está el derecho de los pueblos, no sólo a su independencia política, sino también a su soberanía económica.

En Asamblea General las Naciones Unidas proclamó a través de su resolución 1803 (XVII), el derecho de los estados a explotar libremente sus riquezas y recursos naturales, así como a ejercer su soberanía permanente sobre ellos.

Es precisamente en el contexto de estos principios declarados por la NU, que el Gobierno de Chile, como medio para superar nuestra dependencia económica, ha puesto en marcha un proceso de recuperación de las riquezas y recursos naturales básicos para el desarrollo de la economía nacional. En virtud de ello se nacionalizó la Gran Minería del Cobre, dentro del respeto por los principios del derecho internacional y de la tradicional observancia de nuestro orden jurídico interno. Dicha nacionalización se inició por iniciativa del Gobierno de la Unidad Popular y contó con el respaldo unánime del Congreso Nacional.

Esta política de nacionalizaciones la dará a conocer el Presidente Allende, ante los 135 representantes de este organismo internacional. Al mismo tiempo el jefe de Estado denunciará las serias represalias que ha debido soportar Chile por poner en vigencia principios contenidos en la Carta de las Naciones Unidas.

LAS NACIONES UNIDAS POR DENTRO

El Presidente Salvador Allende hará uso de la palabra el próximo lunes en el imponente edificio que alberga los diversos organismos de las Naciones Unidas. Este se alza en la ciudad de Nueva York, en márgenes del "East River" sus instalaciones ocupan ... mil metros cuadrados.

La decisión de establecer ... sede de las Naciones Unidas ... Nueva York fue adoptada ... Londres, durante el desarr... de la Primera Asamblea Ge... ral, que tuvo lugar en feb... de 1946, cuando la mayor ... te del mundo aún no se rep... de los devastadores efectos ... la Segunda Guerra Mun... Sus dependencias tienen el ... rácter de territorio intern... nal.

Anualmente se celebran ... el edificio de las Naciones ... das alrededor de 2 mil 700 ... niones y conferencias. Los ... mas oficiales que se utilizan ... estas reuniones son el ... español, ruso, francés y ... La Sala de la Asamblea Ge... ral, decorada con los co... azul, verde y dorado, tiene ... mil 70 asientos, todos ... equipados con auriculares ... permiten escuchar la tra... ción simultánea de los dis... sos, en los cinco idiomas of... les de la ONU.

Ante la sede de las Naciones Unidas están acredita... permanentemente 350 pe... distas y unos 150 report... gráficos. Otros 1.200 perio... tas reciben credenciales ... visorias anualmente. El pe... nal de la ONU asciende a 4... 122 personas, de las cu... 1.500 pertenecen a la cat... ría profesional. En todo el ... do trabajan para la ONU 10... 500 personas.

Los programas radiales ... las Naciones Unidas son d... didos en 33 idiomas, en ... países y territorios.

La intervención del Presi... te Allende en sesión sole... en la Asamblea General de la ... será transmitida en Chile ... lunes, 12.15 horas de Chile ... cadena nacional de radio ... televisión.



El compañero Presidente de Chile firmando el libro de honor en ciudad de Guadalajara, después de recibir las llaves de ma... del Alcalde. (Radiofoto OIR)

ALLENDE PREPARA SU DISCURSO PARA LA NU

GUADALAJARA, México, (UPI).— El Presidente chileno Salvador Allende canceló hoy todas sus actividades para el resto del día, a fin de dedicarse a preparar el discurso que pronunciará el lunes ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

"Se retiró para preparar ... discurso en las Naciones U... das, pasado mañana, dijo ... United Press International ... vocero del gobierno me... cano.

En Bulgaria:

LUIS CORVALAN CONDECORADO

SOFIA 2 (PL).- Toda la prensa búlgara de hoy destaca con grandes titulares y fotos la condecoración a Luis Corvalán, Secretario General del Partido Comunista de Chile, con la medalla jubilar 90 aniversario del natalicio de Jorge Dimitrov.

La orden le fue impuesta por Todor Yivkov, Primer Secretario del Partido Comunista Búlgaro y Presidente del Consejo de Estado, quien señaló que desde que se instituyó esta medalla en honor del líder, maestro y gran hijo de la clase obrera búlgara, Jorge Dimitrov, ha sido entregada a los más destacados activistas del movimiento comunista y obrero internacional, agregó que sentía gran satisfacción en imponerla ahora al dirigente del Partido Comunista Chileno.

Los periódicos destacan las palabras de agradecimiento de Luis Corvalán referentes a que tan gran condecoración pertenece no sólo a él sino a todo el Partido Comunista de Chile, y que las ideas de Jorge Dimitrov son bien conocidas por los comunistas chilenos, quienes se guían por la tesis del frente único en su lucha actual por la unidad de la clase obrera y de todas las fuerzas progresistas y democráticas del país.

Los periódicos informan también sobre el almuerzo que el burgo político del PCB ofreció ayer en honor de Corvalán en la residencia gubernamental Lozenetz de esta capital.

El FBI en acción:

FEDERALES NORTEAMERICANOS APRESAN A LIDER SOCIALISTA EN PUERTO RICO

SAN JUAN (Puerto Rico), 2 (UPI).- El Partido Socialista puertorriqueño (PSP) informó que su delegado alterno en la Habana, Miguel Carrera, fue detenido por agentes federales norteamericanos en la ciudad de Miami (Florida) mientras se dirigía a Puerto Rico.

Manuel D. J. González, secretario de Prensa y propaganda del PSP, informó que Cabrera hizo una escala en Miami en su viaje hacia Puerto Rico procedente de Chile, donde hizo gestiones ante el gobierno de Unidad Popular y algunos movimientos izquierdistas en pro de la liberación de los presos nacionalistas puertorriqueños encarcelados en Estados Unidos.

Agregó González que se acusa a Cabrera de viajar de un estado a otro de la Unión norteamericana con el propósito de evadir un proceso judicial. Cabrera presuntamente es buscado por la policía de Puerto Rico en relación con una acusación en su contra.

Cabrera, quién es miembro del Comite Central del PSP, fue encarcelado en la ciudad de Miami, habiéndosele fijado la fianza de 15 mil dólares, según González.

En una declaración oficial sobre el particular, el PSP señala que considera el arresto de Cabrera "otra agresión más de Estados Unidos a los que luchamos por la independencia de Puerto Rico, y más específicamente, un intento por entorpecer la campaña internacional por la independencia".

SORPRESIVA VISITA AL METROPOLITANO

MEXICO, 2 (ESPECIAL OIR).— Todos los diarios de esta capital destacan el sorpresivo viaje realizado anoche por los Presidentes Allende y Echeverría en el tren metropolitano.

Según confidenció esta madrugada el Mandatario chileno, todo surgió cuando preguntó al Presidente Echeverría si estaban frente a una estación del metro.

"Estábamos dijo Allende" y de inmediato me dijo: "Vamos a verlo".

Así tuvo lugar el singular viaje, que sorprendió a periodistas, pasajeros y por cierto al encargado de cobrar los boletos respectivos. Los Presidentes viajaron desde la Estación Portales a la Estación Chapultepec, donde bajaron para esperar la combinación que les llevará a la estación de los Pinos, próxima a la residencia presidencial mexicana.

Con los Jefes de Estado iban los miembros de sus respectivas comitivas, que lo habían acompañado en la inauguración de la Unidad Habitacional Vicente Guerrero, por el rumbo de Ixtapala.

En la estación Pino Suárez, de la línea 2, Echeverría y Allende transbordaron al convoy de la línea 1, para dirigirse a la estación Chapultepec.

En el transcurso del viaje subterraneo, Octavio Senties, Jefe del Departamento del Distrito Federal, explicó a Allende, funcionamiento del Metro; le dijo que cada kilómetro subterráneo tiene un costo de cien millones de pesos y en la superficie, de 27 millones. Le informó también que el sistema de transporte colectivo será ampliado en 53 kilómetros. El Presidente de Chile se mostró sorprendido por el funcionamiento del Metro y dijo que en Santiago de Chile se está construyendo uno.

MARINOS DE LA URSS COMENTAN LA VISITA

MOSCU, 2 (APN). Hace cerca de un año regresó de Chile la motonave "Kirovsk", el primer barco de la compañía naviera de Leningrado que ancló en el lejano país. Ahora son un fenómeno corriente las travesías a Chile de los barcos del puerto comercial Leningradense.

El capitán Vladimir Antonov ha amarrado su motonave "Boris Zhemchuzhin" en los puertos de Valparaíso, Arica, Antofagasta, y San Antonio. He aquí lo que dijo el capitán a un reportero de la APN.

Nuestra motonave en su primera travesía a Chile, este verano, llevaba a la República Bulldozers, productos químicos, vidrio y otras mercancías. Después de descargar las mercancías, fuimos a la ciudad y pudimos convencernos de que el país marcha por el camino de grandes cambios socio-económicos y de que gracias al apoyo de las amplias masas populares predominan las fuerzas que luchan contra la opresión de Chile por parte de los monopolios norteamericanos.

Hace unos días, encontrándome en Leningrado, me enteré de que en Santiago se había celebrado un mitin de trabajadores en el que Salvador Allende comunicó que haría una visita a la Unión Soviética, la cuna del socialismo, para expresar a los soviéticos su gratitud por el apoyo, la colaboración y la ayuda científico-técnica, que son de importancia vital para el desarrollo industrial de Chile.

La tripulación de nuestro barco, lo mismo que todos los soviéticos, saluda la visita del Presidente de Chile a la Unión Soviética y expresa la seguridad de que las entrevistas del Jefe del Estado chileno con los dirigentes de la Unión Soviética servirán al sucesivo robustecimiento de las relaciones amistosas entre nuestros países.

GASTON SALVATORE OBTIENE PREMIO

BERLIN OCCIDENTAL 2 (AFP).- El autor dramático chileno Gastón Salvatore, recibió hoy aquí el premio Gerhart-Hauptman 1972, por una pieza escrita en Alemán, "la muerte de Buechner".

El jurado tuvo que elegir entre 72 trabajos y se pronunció por unanimidad por la obra de Salvatore.

El laureado, que vive en la República Federal Alemana (RFA), declaró en su discurso de agradecimiento que consideraba el premio como un aliento para continuar escribiendo en alemán.



Roma: el público devora las páginas de "Playman", la revista que publicó fotografías tomadas con teleobjetivo de Jacqueline Onassis completamente desnuda, como se puede observar en el grabado.(Radiofoto UPI).

ABBA EBAN NO CREE HAYA PAZ EN EL AÑO VENIDERO

JERUSALEN, 2 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Abba Eban, manifestó hoy que la postura adoptada por los países árabes vecinos de Israel no aumenta las perspectivas de que el año venidero se llegue a un acuerdo de paz en el Oriente Medio.

Un "buen enfoque" de la situación, opinó, es la propuesta de Estados Unidos en favor de un arreglo interino árabe-israeli basado en la reapertura del Canal de Suez.

En entrevista concedida a Radio Nacional, Eban declaró que las probabilidades de paz en 1973 dependen muy poco de que la Asamblea General de las Naciones Unidas adopte o no una resolución pidiendo la evacuación inmediata de los territorios árabes ocupados por Israel.

La Asamblea aprobó el año pasado una resolución semejante, la cual fue ignorada por Israel.

"Temo —dijo Eban— que la Asamblea apruebe una resolución que haga más daño que bien. Es casi inevitable que así ocurra en vista de la composición aritmética de la Asamblea General, y del hecho que no se ha presentado ninguna proposición con propósitos constructivos".

"Por otra parte, la esperanza de que en 1973 se registre algún progreso hacia las negociaciones de paz no está apoyada por lo que hemos oído decir en las capitales árabes", añadió.

En otro punto de sus declaraciones, el Ministro manifestó: "Lo único de índole constructivo que hemos oído últimamente es que Wáshington considera que en el año entrante debería ponerse en marcha un intento por lograr un acuerdo transitorio inicial en el Canal de Suez, que estimule a la negociación de otros acuerdos aunque reservando la posición de las partes en el acuerdo de caracter general.

"Estimo —añadió— que ese sería un buen comienzo, ya que no concibo como en un conflicto así podría efectuarse la transición de la noche a la mañana, desde un estancamiento completo a una paz absoluta".

FRANCIA ESTABLECERIA RELACIONES CON LA RDA

PARIS, 2 (EFE).- Francia podría reconocer y establecer relaciones diplomáticas con la República Democrática Alemana, inmediatamente después de la firma del tratado entre Bonn y Pankow, prevista para el 21 de diciembre, se señala hoy sábado en medios autorizados de París.

Según estas fuentes, el gobierno francés podría dar este paso antes de fines de 1972 o en los primeros días de 1973, y el reconocimiento del gobierno de París coincidiría más o menos con el de otras capitales de europa occidental, especialmente de la Comunidad Europea.

La decisión sobre este tema será adoptada se agrega en los citados círculos, el próximo miércoles en Bruselas, durante un almuerzo de trabajo que realizarán los ministros de asuntos exteriores de Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y República Federal Alemana, así en las sesiones del Consejo Atlántico.

De todas formas, no será Francia uno de los primeros países europeos en reconocer diplomaticamente a la República Federal Alemana, ya que las capitales escandinavas habían manifestado su intención de hacerlo inmediatamente después del acto de la firma del tratado, tal vez el mismo día 21 de diciembre.

Apolo 17:

HUELGA SUSPENDE VIAJE A LA LUNA

CABO KENNEDY, 2 (UPI).— El geólogo-astronauta Harrison H. "Jack" Schmitt, miembro de la tripulación del Apolo-17, hizo una pausa en sus preparativos para el viaje a la Luna, previsto para el miércoles, en espera de que se resuelva un conflicto laboral que podría interferir en el lanzamiento de la aeronave espacial.

Antes de despegar en un moderno avión a reacción de entrenamiento T-38, desde la cercana base aérea Patrick, Schmitt practicó la conducción de un vehículo lunar en compañía del comandante de la misión, Eugene A. Cernan.

Entretanto, el tercer tripulante del Apolo-17, Ronald E. Evans, recibía explicaciones de geología del doctor Farouk El Baz. Cernan y Evans seguirán en el curso del día el ejemplo de Schmitt, volando en aviones de entrenamiento, a guisa de distracción, sobre la región central de Florida.

El Mediador Federal en Asuntos Laborales, William Rose, declaró anoche que se hallan estancadas las negociaciones entre la compañía Boeing y el sindicato, que representa a 60 redactores y dibujantes técnicos.

Estos amenazan con declararse en huelga a menos que sea derogada la orden de reducción de salarios dispuesta por la Boeing cuando el Centro Espacial adjudicó el año pasado a la compañía un contrato de trabajo.

Argentina:

LA AMBIGUEDAD DE PERON

por Ernesto Bonasso de Agencia EFE

Han transcurrido dos semanas de sorprendente calma desde el regreso espectacular de Juan Domingo Perón a la Argentina, con un séquito impresionante de trescientos corresponsales extranjeros ávidos de platos picantes y hoy, sin duda, defraudados por la flema casi británica con que el acontecimiento fue asimilado por el pueblo argentino.

Esa reacción pacífica fue explicada por los justicialistas como una consecuencia obligada de la lluvia torrencial del día del retorno y el despliegue extraordinario de la máquina militar. Pero la tormenta duró tan sólo veinticuatro horas, y el sábado 18 de noviembre, así como las jornadas posteriores, coronaron un intermedio apacible de esta primavera porteña, y el coro popular, halagado por ambos protagonistas, no manifestó ni encono, ni entusiasmo, quedándose en su hogar o volcándose en los parques o en las afueras de la ciudad en ese día sábado y el domingo siguiente a la vuelta de Juan Domingo Peron, y regresando después a la rutina del trabajo diario sin muestras de alteración del ánimo.

Indudablemente, la conducta de la muchedumbre debió gravitar en el pensamiento de Perón y también del Teniente General Alejandro Lanusse, quien la interpretó como un signo de la madurez política alcanzada por el pueblo argentino, mientras el jefe del justicialismo la aplaudía como una señal de disciplina de sus innumerables partidarios. ¿Dónde está la verdad?. Seguramente a mitad de camino de ambas interpretaciones.

En este clima reflexivo de la opinión pública se desarrollaron, luego, los episodios e incidencias de la pugna entre Perón y Lanusse. El primero no demoró en apoderarse de la iniciativa convocando a los líderes de los principales partidos políticos, especialmente, a Ricardo Baldin, candidato a la presidencia de la principal fuerza antiperonista, y les propuso una acción mancomunada para lograr elecciones libres sin condicionamiento alguno, esto es, en buen romance, un enfrentamiento del poder civil contra el poder militar, a fin de marginar a este último de la responsabilidad gubernamental después del 25 de mayo de 1973.

No se hizo esperar la respuesta negativa de los altos mandos que rechazaron no solamente la posibilidad de una candidatura presidencial de Juan Domingo Perón sino, también, todo propósito de apartarlos del gobierno constitucional. Otra vez, los militares por boca del Teniente General Lanusse insistieron en forma terminante en que no han de ser prescindentes, puesto que consideran el venidero periodo constitucional como una prueba de fuego y, por tanto, sólo puede tener un carácter de transición bajo la estrecha vigilancia de las Fuerzas Armadas.

¿Por qué esta severa vigilancia militar? Según todas las presunciones, los mandos, así como vetaron a Perón, harán lo mismo con cualquier personalidad justicialista juzgada como un "robot" del expresidente, y para evitar los peligros de un triunfo peronista en las elecciones del once de maarzo, levantarán la barrera de una dualidad de poder durante cuatro años para mantener el equilibrio.

Esta cualidad, al parecer, se establecerá con el mantenimiento en el próximo periodo constitucional de la Junta de Comandantes en Jefe del Ejército, Marina y Aviación. Pero llevando sus aprensiones más lejos presionarán por todos los medios a su alcance para que la próxima presidencia de la república sea ejercida por un moderado del peronismo, con lo cual tendrán una garantía suplementaria.

Para contrarrestar la ofensiva del Jefe del Estado, Juan Domingo Perón se ha consagrado durante estas dos semanas de su estancia en Buenos Aires a ganar la mayor suma de aliados antes del arreglo de cuentas final. Por ahora, sólo ha logrado la media palabra del jefe radical, Ricardo Balbín, convirtiéndolo de hecho en el árbitro de la situación.

En efecto, todo el eje del conflicto gira ahora en torno de las tres fuerzas: la peronista, la antiperonista, representada por el Partido Radical, y las Fuerzas Armadas. Si Perón no consiente compartir el poder con el radicalismo, lleva las de perder, y no se trata únicamente de compartir, sino hacerlo en forma que signifique una absoluta garantía para todos los militares. Su posición, como se aprecia, se ha tornado sumamente complicada, y ello explica las evasivas con que ha salido al paso de la curiosidad apasionada de la prensa y también todas sus ambigüedades.

El dilema de Perón, si bien muy difícil de resolver, es relativamente claro: una simple consideración aritmética puede ayudar a comprenderlo. Se trata de un esquema, pero que responde en líneas generales a la realidad del inquietante proceso político de Argentina: el peronismo posee el cincuenta por ciento del caudal electoral, el antiperonismo, en todas sus variedades, la otra mitad. Las Fuerzas Armadas, innecesario decir en qué consiste su gravitación.

Aliados los militares con el antiperonismo, e incluso con algunas fracciones neoperonistas, es fácil adivinir por dónde se inclinaria el fiel de la balanza. Por esta razón, insisten los observadores, que el radicalismo es, en estos momentos, la clave decisiva. En apariencia, Perón y Lanusse deben entenderse con el Partido de la clase media. Imposible imaginar una conciliación nacional sin un acuerdo previo de los tres factores fundamentales en esta crisis.

JOVENES SOVIETICOS ESPERAN VISITA DE PRESIDENTE CHILENO

MOSCU, 2 (APN).— No exagero al decir que en la Unión Soviética no hay ningún joven que no sienta acentuado interés por el próximo viaje a la URSS del Presidente de la República de Chile, Salvador Allende, manifestó en una entrevista con un reportero de la APN, Karbai Kuchumov, Secretario responsable del Comité de Organizaciones Juveniles de Uzbekistan. La juventud soviética, agregó, está al tanto de las transformaciones progresistas que lleva a cabo el Gobierno de la Unidad Popular y apoya a sus coetaneos chilenos en su lucha contra las maquinaciones del imperialismo y la reacción interior.

Recuerdo ahora una cálida tarde de verano de este año. El teatro de opera y Ballet de Tashkent, el edificio más bonito de nuestra ciudad, estaba repleto. Las melodías uzbekas se alternaban con vehementes canciones latinoamericanas. La sala lucía consignas en ruso, uzbeko y español. Así empezó en Tashkent, la capital del uzbekistan Soviético, la semana de amistad de la juventud soviética y chilena...

Todos los días estuvieron saturados de encuentros y coloquios. Los amigos chilenos nos hablaron del papel de la juventud en el movimiento revolucionario, de los éxitos y dificultades del pueblo de Chile que defiende el derecho a ser dueño de su casa. Nosotros aseveramos a los amigos chilenos que los jóvenes soviéticos consideran un deber internacionalista suyo fortalecer la unidad del Movimiento Juvenil Democrático Internacional y prestar apoyo y ayuda práctica a todos los luchadores contra el imperialismo y el neocolonialismo.

La amistad es uno de los principios cardinales de los soviéticos. Por eso nos congratula el desarrollo y fortalecimiento de las relaciones amistosas entre nuestro país y la República de Chile. Estamos seguros de que la visita del Presidente Allende a la Unión Soviética será un nuevo jalón en ese cometido.

MARIA MALUENDA EN VIETNAM

HANOI, 2 (PL).— La encargada de negocios de Chile en la República Democrática de Vietnam, María Maluenda, fue recibida hoy aquí por el Ministro del Exterior norvietnamita, Nguyen Duy Trinh.

Chile y la RDV establecieron relaciones diplomáticas el primero de junio del pasado año.

Maluenda, la única mujer que ocupa el cargo de jefa de misión diplomática en el Norte de Vietnam, y es la segunda representante de un país latinoamericano, es militante del Partido comunista chileno.

La diplomática chilena ocupará el cargo de Secretaria General del Comité de Solidaridad de Chile con Vietnam.

CITA DE ALLENDE CON CAMPESINOS

MEXICO 2, (Especial OIR).— El Presidente de Chile Doctor Salvador Allende se reunirá esta tarde con los mexicanos en un ejido del Estado de Jalisco, ubicado en Guadalajara, capital de dicho estado al occidente de ciudad de México.

El ejido es la forma de propiedad agrícola que se ha desarrollado en México desde la colonia. Su extensión no es mayor a los 100 hectáreas de riego y, constituyen parcelas entregadas por el Gobierno, las cuales no pueden venderse, ni constituir objeto de comercio.

En esta oportunidad el Mandatario chileno apreciará los avances de la Reforma Agraria mexicana. Fue en 1970, al asumir la presidencia Luis Echeverría que se envió al Congreso la iniciativa de la nueva Ley Federal de Reforma Agraria mexicana. Esta ha permitido conseguir un desarrollo agrícola acelerado en el que se encuentra uno de los principales mecanismos de concentración del ingreso.

En México la población es en un 50 % rural y se reparte entre los ejidos, propiedades comunales y pequeñas propiedades. El latifundio a lo largo de los años se ha ido destruyendo. Hasta la fecha de Echeverría ha expropiado 6.000.000 de hectáreas.

Junto al Presidente Allende integrando la comitiva oficial viajan en esta oportunidad dirigentes obreros, campesinos y universitarios. Entre ellos está el vicepresidente de la Confederación Campesina Ranquil Oscar de la Fuente Muñoz, quien se entrevistará en esta gira a Guadalajara con sus compañeros dirigentes de los trabajadores agrícolas.

En los ejidos, uno de los cuales visitará el Jefe del Estado chileno, la explotación agrícola se realizó en forma colectiva. CANASUPO es el nombre de la compañía estatal encargada de comprar las cosechas a los campesinos, para distribuirla posteriormente en el país y garantizarle así la venta de sus productos al precio oficial.

En la segunda ciudad de México:

400 MIL MANIFESTANTES RECIBIERON A ALLENDE

GUADALAJARA, México, 2 (PL)— Más de 400 mil personas tributaron un entusiasta recibimiento al Presidente chileno Salvador Allende, quién llegó aquí para una visita de menos de 24 horas.

Allende acompañado por su colega mexicano, Luis Echeverría su esposa Hortensia Bussi, y la comitiva que encabeza el Canciller Clodomiro Almeyda, fue largamente aplaudido cuando apareció en la escalerilla del avión.

Inmediatamente conjuntos de mariachis entonaron cantos de la región de Jalisco, cuna de la canción popular de México.

Guadalajara, segunda ciudad en importancia del país con un millón y medio de habitantes, se encuentra hoy volcada en la calle.

El Gobernador del Estado de Jalisco, Alberto Orozco, al dar la bienvenida al Jefe de Estado chileno lo calificó "de uno de los grandes hombres del momento actual de América Latina".

En medio de los vitoreos de la multitud al Mandatario chileno, Allende y Echeverría subieron a un automóvil descubierto para iniciar un recorrido a lo largo de poco más de 8 kilómetros.

En el centro de la ciudad, distante 600 kilómetros de la capital mexicana, la comitiva presidencial se detuvo frente al Palacio de Gobierno, donde las autoridades locales declararon a Allende huésped de honor.

Durante todo el trayecto la música de los mariachis, parte integrante de la vida diaria de la ciudad tapatía, acompañó a Allende y su comitiva oficial.

Una deslumbrante nota de colorido pusieron al recorrido grupos de estudiantes que ejecutaron bailes regionales y cantos preparados especialmente para el Presidente chileno.

Un hecho similar se produciría poco después durante el encuentro de Allende con los estudiantes del Instituto de Ciencias Sociales y Humanidades de la Universidad de Guadalajara.

El Presidente chileno llegó aquí a las 10.15 (16.15 GMT) y al hacer uso de la palabra dijo que "el pueblo chileno, empeñado en una lucha por su liberación, sentía el calor del pueblo mexicano".

Después en la Universidad de Guadalajara más de 3 mil estudiantes lo llevaron casi en vilo hacia el salón de actos donde Allende sostuvo un diálogo abierto con ellos.

El Presidente Allende y el Canciller Almeyda, después de colocar una ofrenda floral en el Hemiciclo Benito Juárez, de México. (Radiofoto OIR)

Asegura "Le Monde":

ARMISTICIO EN VIETNAM EL 12 DE DICIEMBRE

PARIS (UPI).— El influyente diario "Le Monde" dice hoy que el gobierno de Saigón está dando instrucciones muy calladas a su oficialidad, a efecto de que se prepare para la cesación del fuego en Vietnam.

En un artículo por su corresponsal en Saigón, Le Monde" informa que "el Ejército y la Administración Gubernamental han recibido instrucciones para que adopten los pasos que sea necesario en vista de la declaración del armisticio que comenzará el 12 de diciembre.

"Por ejemplo, se ha dado la orden de entregar todo material de guerra antes del 12 de diciembre para que ningún convoy militar se encuentre en marcha después de esa fecha", dice el artículo.

El diario da también una relación detallada de la composición de las tres comisiones que se organizarán por el acuerdo de armisticio y cita "ciertas indicaciones".

La primera sería una comisión militar compuesta por 520 oficiales de Estados Unidos, Vietnam del Norte, Vietnam del Sur y las fuerzas del Vietcong.

La comisión se dividirá en grupos que actuarán en Saigón y en las capitales de las cuatro zonas militares principales del país: Dánang, Bienhoa, Pleiku y Cantho.

Ciudad de México:

CRISTIANOS POR EL SOCIALISMO SALUDAN A NUESTRO MANDATARIO

MEXICO, 2 (EFE).— "Afortunadamente existen en México realidades concretas en grupos pequeños, claramente ajenos a los campos políticos y diplomáticos, que buscan salidas populares en la línea socialista", afirma hoy sábado en un mensaje al Presidente de Chile, Salvador Allende, que visita este país, el grupo mexicano de "Cristianos por el socialismo".

Después de agradecer al Presidente chileno "el fraternal mensaje a los participantes al primer encuentro latinoamericano de cristianos por el socialismo", que tuvo lugar el pasado abril en Chile, el grupo mexicano hace saber que "estamos empeñados en promover en México la más profunda solidaridad con el proyecto histórico del pueblo chileno, que hace tan serios esfuerzos para que los sectores populares explotados por el capitalismo, puedan aspirar al advenimiento de una sociedad más justa".

Deseamos para nuestro país, concluye el documento de salutación, que "las actuales condiciones políticas populistas pudieran tener una salida mucho más orientada hacia los verdaderos intereses populares, que lleven al pueblo al poder como ustedes quieren hacerlo en Chile".

CENTENARES DE MUERTOS EN INCENDIO DE TEATRO

En Seúl:

SEUL, 2 (AFP).— Se teme que centenares de personas hayan muerto o sufrido graves lesiones en el incendio que se declaró esta noche en un teatro de 300 localidades en esta capital de Corea del Sur.

El teatro estaba repleto en momento en que estalló el incendio.

Las primeras informaciones de fuente policial, señalan que cuando los tres pisos del teatro estaban en llamas, ya habían 19 muertos y 90 heridos.

El fuego comenzó detrás del escenario, en momentos en que terminaba el espectáculo y los espectadores se dirigían hacia la salida.

El público intentó abandonar el teatro en medio del pánico algunos saltaron por las ventanas y se hirieron de gravedad.

SORPRESA DE PERALEN, Y SONADOS FRACASOS DE NASPUR Y FIGURON

El Gran Premio Hipódromo Chile, consagró al pupilo de Delfín Bernal, que tuvo una eficiente conducción de Sergio Azócar.

Sorprendió la victoria de Peralen en el Gran Premio Hipódromo Chile. También resultó inesperadas las defecciones de los favoritos Naspur y Figuron, que solo pudieron llegar sexto y último, respectivamente.

El pupilo de Delfín Bernal (que también ganó El Ensayo con Protectora) venció por tres cuartos de cuerpo a Zorro Rojo, Ponche Crema, Kimono y Grand Slam en los 2.200 metros de una competencia cuyo primer premio era de 400.000 escudos.

Cuando los competidores se dirigían al punto de partida se escucharon muchas pifias para el jinete de Peralen, Sergio Azócar. Cuando ganó, esas pifias se transformaron en aplausos, en una ovación que resultó incontenible. Así es la hípica.

DUELO A MUERTE

Dada la largada se vió de inmediato a Naspur y a Figuron en los primeros puestos. Naspur tenía una partida por fuera y a su lado estaba al que se estimaba como su rival más bravo. Pelearon de inmediato la vanguardia. Fueron forzados con mucha energía por sus jinetes. Ulloa tenía instrucciones de correr al hijo de Silver Moon III en las primeras colocaciones. A los 200 metros ya se vió a Naspur en el primer puesto, pero muy movido al igual que Figuron.

PERALEN, TERCERO

Peralen se ubicó de inmediato en el tercer puesto muy contenido por Azócar. Mas atrás Kimono, Desván, Grand Slam, Zorro Rojo y último quedó Ponche Crema. El puntero pasó la meta en el lugar de vanguardia. Antes, unos 50 metros de la meta, su jinete ya lo ubicó junto a los palos. Figuron se veía con un paso muy forzado.

RECTA OPUESTA

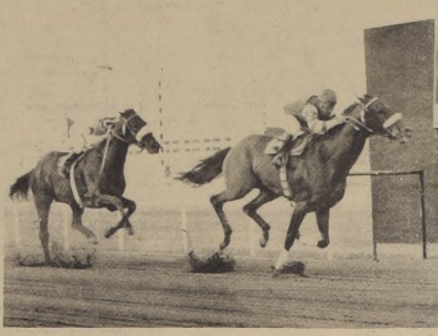
Naspur mantuvo su ubicación hasta los 1.000 metros. Allí se vió avanzar con energías a Peralen que quedó segundo relegando a Figuron, que empezó a perder terreno permitiendo el avance de Kimono. Unos metros más allá, ya acercándose a la curva el pupilo de Delfín Bernal, ante la sorpresa general, se adelantó a Naspur y lo dejó atras con mucha facilidad. Movió un poco Valentín Ubilla, pero el favorito se quedó ahí al paso que Figuron ya estaba penúltimo.

CURVA Y FINAL

Peralen, siempre contenido por Sergio Azócar, hizo la curva y entró a la recta con gran tranco. Su jinete, lo exigió con energía, huasqueando por dentro por la tendencia que tiene el potrillo de cargarse. Sacó ventajas y a 250 metros ya nadie dudaba de su triunfo porque traía suficiente ventaja (unos tres cuerpos) que resultaron imposibles de descontar para Zorro Rojo que fue segundo a tres cuartos de cuerpo; y, para Ponche Crema que salvó el tercer lugar a un cuerpo y un cuarto. Más atrás Kimono a igual distancia; quinto fue Grand Slam a cinco cuerpos y medio; sexto Naspur a seis cuerpos; séptimo Desván a once cuerpos y último Figurón, lejos.

El ganador puso para la distancia 2 minutos 20 segundos, el registro más bajo en los últimos 30 años.

La victoria significa otro triunfo profesional para Delfín Bernal, profesional que en poco mas de un mes ha ganado en otro importante triunfo de nuestro calendario hípico. También es una satisfacción para Sergio Azócar, figura muy discutida por el público pero de cuya capacidad nadie puede dudar.



LOS COMPETIDORES DEL "GRAN PREMIO" cruzan por primera vez la meta con Naspur a la cabeza seguido por Figurón. En el otro grabado la prueba toca a su fin con el triunfo de Peralén sobre Zorro Rojo, quien acortó ventaja seriamente, sucumbiendo por 3|4 de cuerpo. Tercero remató Ponche Crema y cuarto Kimono. Condujo al vencedor Sergio Azócar.

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. INDICE 0. 1.200 METROS.

1° ((1) **ALEJADO.** 54, por Alex y Tolhuaca, del Stud Max: Jinete: Marcelo ramirez, Bol. 11.102; Pag. 3,50.
2 (2) Ayamomte, 54, P. Herrera, Bol. 3.547; Pag. 11,00.
3 (12) Pichuquita, 54, J. Eguren, Bol. 2.267; Pag. 17,20.
4 (14) Regalón, 54, J. Carrasco, DESCARTADO.
5 (5) El Nacional, 54, Edo. Soto, Bol. 3.884; Pag. 10,10.
6 (13) Pretty Good, 54, R. Jacquez, Bol. 1.224; Pag. 31,90.
7 (3) Camele, 54, J. Torres, Bol. 2.281; Pag. 17,10.
8 (9) Libertatis, 54, V. Rojas, Bol. 4.467; Pag. 8,70.
9 (16) Vieik Amour, 54, J. Miño, Bol. 8.216; Pag. 4,70.
10 (15) Témpano, 54, Jn. Pérez, Bol. 2.692; Pag. 14,50.
11 (6) Franklin, 54, L. González, Bol. 13.768; Pag. 2,80.
12 (11) Palladora, 54, P. Cerón, Bol. 2.468; Pag. 15.80.
Total de boletos jugados, 55.940.

GANADA por 3. 1/2 cuerpos; el 3° a 1/2 cuerpo, el 4° a 1/2 pescuezo, el 5° a 3 cuerpos y el 6° a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.15. Retirados el (4) Cobija el (7) Huepil, el (8) La Cargosa y el (10) Lunfardo. Preparador: Ernesto Pinochet. DIV: E° 3,50; E° 1,90; E° 2,90; E° 3,60. Div. Viña.

DESARROLLO: Ayamonte surgió en punta. Trás él se ubicaron Regalón, Témpano, Pichuquita, Franklin y Libertatis. Faltando 200 metros avanzó Alejado superando ampliamente a la puntera.

SEGUNDA CARRERA.- 1.200 metros, condicional.

1° (3) **ESTILIZADA.** 53 por Rey Claro y Elogiada, del Stud La Familia, jinete Emeterio Guzmán Bol. 3.330 Pag. 19.40
2° (14) Saldades, 53 V. Ubilla Bol. 32.621 Paag. 1.90
3° (5) La Fiaca, 49 Oct. Vergara Bol. 11.495 Pag. 5,60
4° (7) La Muriel, 53 C. Leighton Bol. 11.150 Pag. 5,80
5° (2) Chilindruca, F. 49 J. Torres Bol. 6.072 Pag. 10,60
6° (8) Las Rejas, 49 R. Navia Bol. 9.152 Pag. 7,00
7° (11) Manilarga 51 Jn. Aracena Bol. 1.565 Pag. 41.20
8° (15) Sporting Girl, 52 V. Rojas Bol. 1.694 Pag. 38.10
9° (6) La Fugitiva 52 J. Carrasco Bol. 380 Pag. 169.40
10° (4) Golden Girl, 53 A. Pereira Bol. 419 Pag. 153.70
11° (10) Liguilla, 53 Jn. Amestelly Bol. 2.146 Pag. 30,00
12° Takara, 53 L. Murillo Bol. 589 Pag. 109.40
13° 12) Moica, 53 A. Poblete Bol. 1.800 Pag. 35.80
14° (1) Aqui "si, 52 P. Herrera Bol. 2.009 Pag. 32.10
15° (13) Nechita, 51 L. González Bol. 7.216 Pag. 8,90
16° (9) Longotoma, 49 M. Apablaza Bol. 551 Pag. 116.90
Total boletos jugados 92.189

GANADA por 1/2 cpo., el 3° á 3/4 cpos. el 4° á 2.1/4 cpos el 5° á 3/4 cpos y el 6° á 1/2 cpo. Tiempo 1.14.4/5. Corrieron todos. Prep. Hugo Jara. Div. E° 19.40 E° 2.60; E° 1,40; E° 1.70

DESARROLLO. Chilindurca F. arrancó en punta. La escoltaban Manilarga, La Muriel, Liguilla, Sporting Girl y La Fugitiva. A la altura de los 1.000 La Muriel pasó a comandar el lote. En la recta, a 200 metros, Estilizada se adueñó de la vanguardia. Al final, surgió Saudades sin poder rebasar al linea de la puntera.

TERCERA CARRERA.- 1.200 metros condicional

1.- (13) **TRIBUTARY** 53 por Tetracordio y Melaza, del Sr. Juan Vicuña, jinete Luis Murillo bol. 9.694 pag. 9.60
2.- (1) A Media Luz 53 H. Olguin bol. 15.048 pag. 6.20
3.- (7) Jotaka 53 L. Caroca bol. 31.019 pag. 2.90
4.- (6) Hechura 53 A. Parra bol. 11.351 pag. 8.20
5.- (10) Magia Negra 49 J. Torres bol. 16.247 pag. 5.70
6.- (8) La Very Good 53 C. Leighton bol. 2.721 pag. 34.10
7.- (5) Federal Girl 53 J. Tamaño bol. 1.914 pag. 48.50
8.- (14) Viky 49 R. Navia bol. 5.270 pag. 17.60
9.- (16) Yanquiray 53 E. Guzman bol. 9.396 pag. 9.90
10.- (3) Chacota 49 Jn. González bol. 691 pag. 134.20
11(4) Duquesa de Dino 51 Edo. Cabrera bol. 936 pag. 99.10
12.- (9) Macasbah 53 L. Gutierrez bol. 6.023 pag. 15.40
13.- (12) Paolita Andrea 52 O. Herrera bol. 551 pag. 168.30
14.- (15) Vistillas 53 Jn. Barraza bol. 3.494 pag. 26.60
15.- (11) Politica 49 Oct. Vergara bol. 581 pag. 159.60
16.- (2) Altera 53 S. Azócar boi 17.897 pag. 5.20
Total de boletos jugados 132.833

GANADA por 1 cpo. el 3° a 1.1/2 cpo. el 4° a 2 cpos. el 5° a 1 cpo. y el 6° a 1. 3/4 cpo. tiempo 1.14 4/5.- Corrieron todos.- Prep.- Raúl Allen.- Div. E°9.60 E°2.40 E°2.10 E°1.60.- Div. Triple a ganador E°84.162.40 a place E°10.520.30.

DESARROLLO. La Very Good tomc la delantera asediada por Altera, Jotaka, Tributary, a Media Luz y Paoiita Andrea. Frente al poste de los 1.000 A Media Luz y Altera postergaron a la puntera. Muy cerca de la meta surgió Tributary derrotando por clara ventaja a la hija de Señor Flors.

CUARTA CARRERA. Indice 6 al 0 1.500 metros.

1° (11) **BONICLAIRE 49,** por Saint Ange II y Balconera, de la Sra. Margarita Candia de T. jinete A. Parra bol. 6.755 pag. 9.90
2 (2) Ñireco 55 V. Bravo bol. 6.050 pag. 9.50
3 (15) Misantropo 49 H. Olguin bol. 12.536 pag. 5.40
4 (8) Huillinco 53 S. Alcaide bol. 5.001 pag. 13.40
5 (1) Invernal 55 J. Castillo bol. 9.766 pag. 6.90
6 (3) Royal Air 54 P. Herrera corral con Ñireco
7 (12) Deudo 49 L. González bol. 11.283 pag. 5.90
8 (14) Llanos 49 P. Castillo bol. 6.252 pag. 10.70
9 (7) Reajustado 49 M. Apablaza bol. 3.152 pag. 21.30
10 (9) Macerata 50 C. Sepulveda bol. 18.384 pag. 3.60
11 (5) Fernandel 53 Jn. Salinas corral con Reajustado
12 (16) Pelucon 49 Oct. Vergara bol. 9.024 pag. 7.40
13 (10) Aristarco 49 J. Miño bol. 1.463 pag. 45.90
14 (13) Lem 49 Alb. Salas bol. 5.4444 pag. 12.30
15 (6) Bravucon 49 Ant. Pereira corral Reajustado
16 (4) Dark Love 51 J. Carrasco corral con Nireco
TOTAL jugado 96.110 boletos

GANADA por pesc. el 3° a 3/4 cpo. el 4° a 1.3/4 cpo. el 5° a 1/2 cpo. y el 6° a pesc. tiempo 1.35. Corrieron todos. Prep. Daniel Torres. Div. E° 9.90 E° 2.50 E° 12.50 E° 2.40

DESARROLLO Fernandel quedó al frente a los pocos metros corridos. En su siga estaban Nireco, Bravucón, Pelucón, Reajustado y Boniclaire. Con Ñireco al frente desembocaron la recta final. En los últimos tramos se hizo presente Boniclaire derrotando estrechamente al lider.

QUINTA CARRERA. 1.200 metros, Condicional para potrancas de tres años no ganadoras.

1° (3) **DISTINGUIDA,** 53 por Paddy's Point y Bossa Nova, del Sr. Orlando Salinas, Jinete: S. Vásquez, Bol. 50.083 Pag. 2.10
2° ( ) Jacana, 53, P. Herrera, Bol. 9.726 bpag. 10.90
3° (5) Explosiva, 49, R. Navia, Bol. 7.312 Pag. 14.60
4° (1) Briselle, 49, O. Vergara, Bol. 8.374 Pag. 12.70
5° (12) Rabanera, 53, G. Lizama, Bol. 10.439 Pag. 10.20
6° (4) Escritura, 49, M. Apablaza, Bol. 1.690 Pag. 63.10
7° (13) Rendición, 53, Alb. Salas, Bol. 20.144 Pag. 5.30
8° (14) Semétrica, 51, L. González, Bol. 3.067 Pag. 34.90
9° (10) Naveta, 53, C. Sepúlveda, Bol. 27.327 Pag. 3.90
10° (11) Naveta, 53, C. Sepúlveda, Bol. 27.327 Pag. 3.90
11° (2) Buena Noche, 53, Ant. Pereira, Bol. 1.356, Pag. 79.-
12° (13) Tapioca, 53, L. Cifuentes, Bol. 2.524 Pag. 42.30
13° (6) Herbacea, 53, L. Murillo, Bol. 731 Pag. 145.90
14° (8) La Cautelosa, 49, J. Torres, Bol. 748 Pag. 144.-
15° (16) Vas Bien, 53, L. Caroca, Bol. 1.117 Pag. 96.10
16° (9) Linda Mónica, 51, R. López, Bol. 799 Pag. 124.90
Total de boletos jugados: 152.554

Ganada por 6 cpos. el 3° a 3/4 cpos. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 1 1/4 cpo. y el 6° a 3/4 cpo. Tpo: 1.14. 1/5. Corrieron todos. Prep: Orl Salinas. Div. E° 2.10; E° 1.50; E° 2.40; E° 2.90.

DESARROLLO: Definidas las posiciones Buena Noche quedó en punta. Luego estaban Distinduida, Explosiva, Briselle, Escritura y Naveta. Frente a los 1.000 Distinguida se adueñó del mando. Al comienzo de la recta Jacana pasó a escoltar a la puntera. Ambas mantuvieron sus ubicaciones hasta el disco final.

SEXTA CARRERA. Indice 13 al 7. 1.500 metros.

1° (4) **MARSAL** 53 por Los Teques y Negra Buena del Stud "Pancho" Jinete: G. Farfán. Bol. 25.947 Pag. 5,00
2° (16) Salmentina 49 P. Castillo Bol. 12.063 Pag. 10,80
3° (6) Impaciente 50 J. Carrasco Bol. 19.096 Pag. 6,80
4° (8) Avida 48 L. González Bol. 14.989 Pag. 8,70
5° (2) Fosforito 54 J. Salinas Bol. 8559 Pag. 15,30
6° (1) Cascarin 54 P. Herrera Bol. 6500 Pag. 20,10
7° (9) Narcótico 52 H. Olguin Bol. 10.611 Pag. 12,30
8° (3) Tekki 54 V. Ubilla Bol. 29 518 Pag. 4,40
9° (11) Chichi Nu 50 O. Vergara Bol. 2734 Pag. 47,80
10° (7) Mandoble 52 J. Amestelly corral con Avida
11° (15) Mero 49 J. Castillo Descartado
12° (14) Nahue 50 S. Azócar Bol. 31.632 Pag. 4,10
13° (5) Río Colorado 53 H. Pilar corral con Impaciente
14° (10) Stral 52 C. González corral con Chichi Nu
15° (17) Bruto 48 A. Parra Bol. 6590 Pag. 19,80
16° (13) Falluto 50 J. Miño Bol. 5502 Pag. 23,70
Total jugado 186.800 boletos.

GANADA por pesc. el 3° a 1 cpo. el 4° a 2.1/2 cpo. el 5° a 3/4 cpo. el 6° a 1.1/4. cpo. Tpo. 1.34. Prep. H. Gazmuri. Retirado (12) Destinado Div. E° 5.00; 2,40; 2.50; 4.10. Div Viña E° 4,90; 2,30; 2,50; 3,80. Div. de la triple N° 2 a ganador E° 5.083.30 a placé E° 4.257,20

DESARROLLO.— Salmantina asumió el mando. Tras ella se situaron Mandoble, Cascarin, Impaciente, Marsal y Nahua. A la altura de los 600 Impaciente encabezaba el lote. Muy cerca de la linea de sentencia avanzaron Marsal y Salmantina. Ganó el primero de los nombrados por escasa diferencia.

SEPTIMA CARRERA. INDICE 23 al 17. 1.500 METROS.

1° (4) **VILLA LINDA,** 53, Por Ragazzo y Vengalinda, del Stud "Leilita"; Jinete; J. Amestelly, Bol. 11.118; Pag. 9,30.
2° (13) Corajudo, 49, L. Carvajal, Bol. 8.442; Pag. 12,20.
3° (17) Monarch, 48, A. Parra, Bol. 8.430; Pag. 12,30.
4° (11) Leoconte, 50, V. Rojas, Bol. 2.983; Pag. 34,70.
5° (3) Turbado, 54, L. Yáñez, Bol. 8.572; Pag. 12,10.
6° (16) Preparante, 49, J. Castillo, Bol. 12.258; Pag. 8,40.
7° (6) Jabalí, 52, J. Carrasco, Bol. 5.499; Pag. 18,80.
8° (8) Alarido, 51, A. Poblete, Bol. 2.522; Pag. 41,00.
9° (1) Borsalino, 54, V. Ubilla, Bol. 26.484; Pag. 3,90.
10° (7) Portland, 52, L. Cifuentes, Bol. 22.393; Pag. 4,60.
11° (9) Chesterfield, 51, P. Castillo, Bol. 10.388, Pag. 9,90.
12° (15) Miti Miti, 49, G. Pinto, Bol. 4.051; ag. 25,50.
13° (14) Lord Clalampa, 49, S. Alcaide, DESCARTADO.
14° (12) Viejo Lindo, 50, C. Sepúlveda, Bol. 13.676; Pag. 7,60.
15° (5) Harwel, 52, R. González, Bol. 13.676; Pag. 7,60.
16° (2) Fontina, 54, C. Ojeda, Bol. 3.669; Pag. 28,20.
Total de boeltos jugados, 148,311.

GANADA por 1/2 pescuezo, el 3° a 2 1/4 cuerpos, el 4° a 3/4 cuerpo, el 5° a 1 cuerpo, y el 6° a 1/2 nariz. Tiempo: 1.33 2/5. Retirados el (10) Marquis. Preparador: Alvaro López. Divi. E° 9,30; E° 4; E° 3,50; E° 3,60. Div. VIÑA: E° 14,60; E° 5,90; E° 3,30; E° 4,20.

DESARROLLO: Corajudo salió a tomar la punta. Luego se ubicaron Jabalí, Turbado, Villa Linda, Alarido y Harwell. Próximo a los 1.200, Turbado estaba en primer lugar. En la recta, a 200 metros, Corajudo recuperó el mando. Al final se hizo presente Villa Linda derrotando estrechamente al puntero.

OCTAVA CARRERA. Clásico. Gran Premio Hipódromo Chile. 2.200 metros.

1° (9) **PERALEN,** 53 por Daemón y Juliette Greco, del Stud Lita, jinete: Sergio Azócar, Bol. 13.978 Pag. 7.90
2° (6) Zorro Rojo, 60, A. Poblete, Bol. 4.823 Pag. 22.80
3° (5) Ponche Crema, 60, L. Cifuentes, Bol. 6.171 Pag. 17.80
4° (8) Kimono, 53, E. Guajardo, Bol. 23.933 Pag. 4.60
5° (7) Grand Slam, 53, J. Amestelly, Bol. 4.148 Pag. 26.50
6° (2) Naspur, 61, V. Ubilla, Bol. 65.812 Pag. 1.70
7° (1) Desván, 61, S. Vásquez, Bol. 3.654 Pag. 30.10
8 (4) Figurón, 60, P. Ulloa, Bol. 34.605 Pag. 3.20
Total de boletos jugados: 157.124

Ganada por 3/4 cpos. el 3° a 1 1/4 cpo. el 4° a 1 1/4 cpo. el 5° a 5 1/2 cpos. y el 6° a 6 cpos. Tpo: 2.20. Retirado el (3) El Palmar. Prep. Delfín Bernal. Div: E° 7.90; E° 1.90; E° 2.60; E° 2.- Div. Viña: E° 5.40; E° 1.80 E° 4.10 y E° 3.70

NOVENA CARRERA. 1.500 metros. Indice: 20 e inf.

1° GRIEGA (9), 55 kilos, por Huxley II y Hungría, del Stud "Zorba"; Jinete: Carlos Sepúlveda. Bol. 43.605
2° Mara (2), 57; S. Azócar Bol. 44756 Pag. 2,90
3° Misol (11), 50; L. González Bol. 17.438 Pag. 7,90
4° Bermina (7), 55; V. Ubilla Bol. 9455 Pag. 14,50
5° Spirale (15) 48; O. Vergara Bol. 20.494 Pag. 6,70
6° Presión (5), 57; J. Amestelly Bol. 14.326 Pag. 9,60
7° Breche (8), 55; L. Cifuentes Bol. 11.595 Pag. 11,80
8° Amarina (13), 49; L. Carvajal Bol. 9901 Pag. 13,80
9° Petite Chanson (4), 57; V. Bravo Bol. 9357 Pag. 14,70
10° Abbey (6), 54 E. Guzmán Corral con Presión.
11° Pantomima (12), 50; H. Olguin Bol. 3067 Pag. 44,80
12° Esbelt Girl (14), 48; E. Suárez Bol. 3181 Pag. 43,10
13° Humorosa (1), 58; P. Ulloa Bol. 7713 Pag. 77,80
14° Mazda (3), 53; C. Leighton Corral con Mara.
Total jugado 195.886 boletos.

GANADA por cabeza; el 3° a cabeza; el 4° a 2 cpos; el 5° a 3 cpos. Tpo: 1.33.2/5. Prep. Julio Castro R. No corrió (10): Cara al Sol.

DIVIDENDOS: E° 3,10; 1,70; 1,80; 2,20. Viña E° 4,20; 1,90; 2,20; y 2,10.

DECIMA CARRERA. 1.500 metros. Indice: 45 al 35.

1° (4) **VISIBLE,** 49 kilos por Avro y Flor del Llano, del señor Raúl Zamora P.; Jinete: Luis Carvajal, Bol. 67.240
2° (2) Hussan, 58, P. Ulloa, Bol. 19.493 Pag. 7.90
3° (8) Yagán, 53, H. Olguin, Bol. 27.956 Pag. 5.50
4° (3) Empire Sun, 55, J. Barraza, Corral con Visible.
5° (14) Katiusko, 48, J. Duarte, Bol. 13.186 Pag. 11.70
6° (6) Astro Azul, 54, J. Amestelly, Bol. 7.684 Pag. 20.10
7° (12) Mandil, 49, S. Azócar, Bol. 21.135 Pag. 7.30
8° (9) Zúrio, 53, P. Cerón, Bol. 13.274 Pag. 11.60
9° (5) Jabirú, 55, V. Bravo, Bol. 24.012 Pag. 6.40
10° (13) Veckemiana, 49, A. Pereira, Bol. 6.177 Pag. 25.10
11° (7) Bisoña, 53, L. Cifuentes, Bol. 17.927 Pag. 8.60
12° (1) Bisoña, 53, L. Cifuentes, Bol. 17.927 Pag. 8.60
12° (1) Calabrés, 58 E. Guzmán, Bol. 10614 Pag. 10.60
13° (10) Principal, 51, S. Vásquez, Bol. 9.922 Pag. 15.60
Total de boletos jugados: 221.010

Ganada por 3/4 cpo. el 3° a 1 1/4 cpo. el 4° a 3 cpos. el 5° a cabeza. Tpo: 1.31 3/5. Prep: Luis E. Vásquez. No corrió: (11) Abraham D. Div: E° 2.30; E° 1.60; E° 1.90 y E° 1.90. Viña: E° 2.10; E° 1.80; E° 1.80 y E° 3.40.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.500 METROS.— INDICE: 33 25.

1° (9) **ELSIE,** 50 kilos, por Niño Pepe y Limonada, del Stud "Macul"; Jinete: Juan Aliaga, Bol. 28.616;
2° (8) Yupanqui, 51, H. Olguin, Bol. 30.701; Pag. 4,90.
3° (3) Mariette, 53, J. Amestelly, Bol. 10.133; pag. 15,00.
4° (4) Narcisin, 52, J. Castillo, Bol. 30.729; Pag. 4,90.
4° (10) Tango Azul, 50, M. Apablaza, Bol. 5.008; Pag. 30,40.
6° (11) Estilo, 49, J. Duarte, Bol. 2.182; Pag. 69,80.
7° (12) Andrea del Sarto, 48, L. González, Bol. 11.419;
8° (1) Songeur, 56, C. Sepúlveda, Bol. 3.080; Pag. 49,40.
9° (5) Hello Liddy, 51, L. Murillo, Bol. 10.555; Pag. 14,40.
10° (2) Snow Mist, 54; J. M. Aravena; Bol. 73.631; Pag. 2,10.
11° (6) Plausible, 51, S. Azócar, Bol. 5.901; Pag. 25,80.
12° (7) Principe, 51, L. Cifuentes, Bol. 5.697; Pag. 26,70.
Total de boletos jugados, 217.652.

GANADA por 1/2 cabeza; el 3° a 3 cuerpos; los 4.os en empate a 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1.32 2/5. Preparador: César Covarrubias. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 5,30; 2.30; 2,10; 3,10; VIÑA: E° 5,40; 2,30; 2,10; y 1,80.
NOTA Esta carrera fue ganada por Yupanqui, siendo distanciada al segundo lugar por la Junta de Comisarios.

DECIMA SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Indice: 22 e inferiores.

1° (15) **TREBOLADO,** 50 kilos por Galanteo II y Tatamirin, del Stud "Monumento"; Jinete: José Carrasco Bol. 17.766
2 (13) Baturro, 51, G. Pinto, Bol. 19.318 Pag. 7.90
3 (8) Bonisal, 54, J. Barraza, Bol. 26.609 Pag. 5.70
4 (6) Patronal, 55, E. Soto Bol. 11.003 Pag. 13.90
5 (1) Pipers, 58, L. Caroca, Bol. 10.021 Pag. 15.20
6 (11) Perpetually, 52, S. Azócar, Bol. 39.232 Pag. 3.90
7 (5) Paulist 48, L. González, Bol. 11.234 Pag. 13.60
8 (14) Felizcote, 51, E. Wastavino, Bol. 1.598 Pag. 96.-
9 (10) El Chino, 53, R. González, Bol. 5.146 Pag. 29.70
10 (12) Ayllú, 51, J. Castillo, Bol. 11.355 Pag. 13.50
11 (7) Bonita Spring, 54, J. Eguren, Bol 6.502 Pag. 23.50
12 (2) Snow Rouge, 58, P. Ulloa, Bol. 58.073 Pag. 3.-
13 (3) Carlos Alberto, 53, A. Salas, Corral con Snow Rouge
14 (4) Trineo, 57, G. Farfán, Corral con Paulits
15 (16) Delfin, 48, P. Castillo, Bol. 8.586 Pag. 17.80
Total de boletos jugados: 218.443

Ganada por 1 1/4 cpos. el 3° a 2 cpos. el 4° a 1 cpo. el 5° a 1 cpo. Tpo: 1.13. Prep: Manuel Fuentes. No corrió: (9) Meritorio. Div: E° 8.60; E° 2.10; E° 2.30 y E° 2.20. Viña: E° 8.-; E° 2.-; E° 2.40 y E° 2.50

DECIMA TERCERA CARRERA. 1.500 metros. Indice: 16 al 13.

1° (7) **BOLOGNESE,** 52 kilos por Kestos y Bologna, del Stud "Primer Agua", jinete: Juan Amestelly
2 (13) Garrote, 51, S. Soto.
3 (3) Quieto, 53, L. Yáñez.
4 (14) Lirio Rojo, 51, C. Sepúlveda
5 (9) Mico, 52, J. Aliaga.
6 (4) Simpático, 53, G. Pinto

Ganada por 1 cpo. el 3° a pescuezo, el 4° a nariz, el 5° a 1 3/4 cpo. Tpo: 1.34 2/5. Prep: Juan Muñoz R. Corrieron todos. Div: E° 12.60; E° 2.90; E° 6.40 y E° 2.10. Viña E° 6.80; E° 2.60; E° 6.50 y E° 2.30

Ampliaciones palmeñas:

Pusieron primera pied[ra]

A las 13 horas de ayer, tal como estaban anunciado, se llevó a efecto la colocación de la primera piedra de las futuras ampliaciones del Hipódromo Chile.

Estuvieron presentes autoridades de la Institución, Ejecutivos de diversos hipódromos de provincia y de la mayoria de los medios de difusión de la capital.

Hicieron uso de la pa[labra] personalidades del Hipód[romo] Chile, y su gerente general [...] Victor Goldzveig, leyó el [per]gamino que se enterró jun[to a] esa piedra-simbolo.

La ampliación será func[ional] dado el escaso terreno d[e que] dispone La Palma, pero se es[tima] que permitirá un aumento [de] 2.500 localidades en Padd[ock y] la misma cifra en Tribunas.

PIFIAS Y APLAUSOS..

Escuchó muchas pifias Sergio Azócar cuando iba al par[tidor] con Peralen. Al regreso al pesaje el público lo obligó a ir a [las] tribunas a saludar y lo hizo, olvidando ese rato amargo.

"La verdad es que vislumbré el triunfo cuando falta[ban] 1.200 metros" declaró a "LA NACION" el jinete. "Venía co[rrien]do a entera voluntad y adelante Naspur y Figuron se habían [sa]cado la mugre. . . Al final me limité a enderezarlo. . .".

Por su parte Delfin Bernal dijo que "este es un año extrao[rdi]nariamente afortunado. A parte de mis victorias con Prot[ecto]ra se suma ahora esta gran satisfacción con Peralen. ¿Qué puedo decir? Bueno, que esperaba el triunfo, pero tenía s[us] dudas sobre si seríamos capaces de ganar a los taitas d[e] Naspur y Figuron. Hay muchos interesados en exportar al [ca]ballo"..

Cuatro triunfos en diez presentaciones

Fue la décima presentación de Peralen y su cuarta vic[to]ria. Ganó en la segunda actuación a Atrio en 1.000 metros, en [Vi]ña del Mar. Luego se impuso a Ricitos de Oro en el Hipódro[mo] Chile y repitió su victoria en la arena sobre Sol de Oro en 1.[...] metros. Ayer venció en 2.200 metros en su triunfo mas impor[tan]te. Peralen tiene ademas tres segundos puestos, un tercero, [un] cuarto y su único fracaso lo registra en 2.000 metros, en [la] competencia palmeña que ganó Protectora, su compañe[ra] de corral.

TRIPLES

TRIPLE N°1 Vales en juego: 15.076 Se acertaron 3.007 vales [a] ALEJADO valor nominal E°175,70 En la 2ª válida se acertaron [...] vales a ESTILIZADA valor nominal E°6.116,50 Se distribuyeron así [en] última válida: .

A Media Luz	10	Macasbah
Altera	8	Magia Negra
Chacota	0	Politica
Duquesa de Dino	1	Paolita Andrea
Federal Girl	1	Tributary
Hechura	12	Viky
Jotaka	27	Vistillas
La Very Good	1	Yanquiray

La combinación ganadora fue ALEJADO ESTILIZADA; TRIBUTAR[Y]. Se acertaron 5 vales. Cada uno cobró E°84.162,40 El dividendo [a] segundo con A MEDIA LUZ fue acertado por 10 vales. Cada vale cob[ró] E°10.520,30.

TRIPLE N° 2.— Vales en juego: 24.421. Se acertaron 1.891 vales [a] BONICLAIRE. Valor nominal E° 451,40. En la 2ª válida se acert[aron] 828 vales a DISTINGUIDA. Valor nominal E° 1.030,80. Se d[is]tribuyeron así en última válida:

Cascarin	30	Stral	
Fosforito	35	Chichi Nu	
Tekki	166	Destinado	No co[rrió]
Marsal	134	Falluto	
Rio Colorado	37	Nahua	
Impaciente	31	Mero	Descar[tado]
Mandoble	35	Salmantina	
Avida	33	Bruto	
Narcótico	38		

La combinación ganadora fue BONICLAIRE—DISTINGUIDA—MARSAL. Se acertaron 134 va[les]. Cada uno cobró E° 5.083,30.
El dividendo a segundo con SALMANTINA fue acertado por 40 va[les]. Cada vale cobró E° 4.257,20.

"LA QUINTA"

LA QUINTA.— Se inició con 48.406 vales. En la primera eta[pa] (4) VILLA LINDA tenía 4.106 vales. Valor nominal: E° 412,60. E[n la] segunda etapa (9) GRIEGA tenía 1.015 vales. Valor nominal [E°] 1.661,10. En la tercera etapa (4) VISIBLE tenía en corral con EMPIRE SUN 441 vales. Valor nominal: E° 3.800,60. En la cu[arta] etapa (9) ELSIE tenía 118 vales. Valor nominal: E° 14.204,10. E[n la] quinta y última etapa fueron distribuidos de la siguienta manera

Pipers	6	Meritorio	No co[rrió]
Snow Rouge	33	El Chino	
Carlos Alberto	4	Ayllu	
Trineo	2	Baturro	
Paulist	0	Felizcote	
Patronal	2	Trebolado	
Bonita Spring	1	Delfin	
Bonisal	12		

La combinación ganadora: VILLA LINDA-GRIEGA-VISIB[LE] corral con EMPIRE SUN-ELSIE-TREBOLADO fue acertada po[r] [...] vales. Cada uno conbró E° 219.258,60. El dividendo a segundo [con] BATURRO fue acertado por 10 vales. Cada uno cobró E° 38.370,30

Pronósticos de la Prensa Club Hipico

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	SEGANA Y SE PIERDE	EL SIGLO	EL CLUB
1	Concesión Neurita Tilama	Concesión Tilama Escolta	Concesión Neurita Tilama	Concesión Tilama Neurita	Concesión Neurita Tilama	Concesión Tilama Neurita	Concesión Neurita Tele Tarde	Concesión Neurita Tilama
2	Pampera Silba Cuquita	Cuquita Magnético Dislocado	Diamantina Dislocado Bellaquita	Yute Cuquita Magnético	Yute Silba Bellaquita	Silba Dislocado Pampera	Yute Diamantina Dislocado	Diamantina Dislocado Bellaquita
3	Pelucas Puzzle Estancilla	Albaricoque Puzzle Estancilla	Malincuore Estancilla Erótico	Erótico Albaricoque Estancilla	Albaricoque Puzzle Guillermón	Estancilla Albaricoque Puzzle	Pelucas Guillermón Albaricoque	Malincuore Estancilla Erótico
4	Señor Don Atentado	Fergana Diligente	Diligente Señor Don	Fergana Señor Don	Fergana Diligente	Fergana Señor Don	Fergana Diligente	Diligente Señor Don
A	Compensada Chochamu	Compensada Don Lucas	Don Lucas Compensada	Compensada Don Lucas	Compensada Dn. Lucas	Compensada Chochamu	Compensada Don Lucas	Don Lucas Compensada
5	Clarecer Escolta D. Girl	Atarasca Escolta A. Gaucho	Clarecer Rusticano Escolta	Amor Gaucho Atabasca Rusticano	Amor Gaucho Clarecer Escolta	Clarecer Escolta A. Gaucho	Atabasca Amor Gaucho Rusticano	Clarecer Rusticano Escolta
6	No Se Ve Salteador Cautivo	No Se Ve Cautivo Rey Pobre	La Tormenta Salteador Rey Pobre	No Se Ve Cautivo Salteador	Salteador T. Limpio No Se Ve	No Se Ve Salteador Enrique A.	Salteador No Se Ve Enrique A.	La Tormenta Salteador Rey Pobre
7	Lee Pelargonia Casapalca	Lee Pelargonia Casapalca	Pelargonia La Siete Negrita	Lee Pelargonia Inconciencia	Lee Pelargonia Negrita	Lee Negrita Pelargonia	Pelargonia La Siete Negrita	Pelargonia La Siete Negrita
8	Bemba Lucero Jazmínea	Bemba Jazmínea Falstaff	P. Negro Badajoz Bemba	Jazmínea Lucero Bemba	Badajoz Lucero Bemba	Bemba Lucero Kiosko	Jazmínea Kiosko Badajoz	P. Negro Badajoz Bemba
9	La Xirgú Trencilla O. de Fuego	Ojo de Fuego Alcazaba Trencilla	Ojo de Fuego La Xirgú Lotera	Diablesse O. de Fuego Trencilla	Ojo de Fuego Alcazaba Trencilla	Pepsy Trencilla O. de Fuego	Ojo de Fuego Alcazaba Trencilla	Ojo de Fuego La Xirgú Lotera
10	Unionista Franklin Tué Tué	Desaire Golosa Zaca	Soldadura Zaca Desaire	Golosa Desaire Zaca	Golosa Desaire Zaca	Golosa Desaire Franklin	Desaire Golosa Soldadura	Soldadura Zaca Desaire
11	Pinay Rosa Fina Mau Mau	Lyda Pinay R. Fina	Mau Mau Lasalle Pinay	Mefiant Minerva Pinay	Mefiant Lyda Pinay	Fenicio Pinay Minerva	Mefiant Pinay Fenicio	Mau Mau Lasalle Pinay
12	Pimpinela Prudencio F. Campestre	Dodone Colombina Prudencio	Dodone Colombina Trebolar	Buena Gaucha Laredo Trebolar	Dodone Colombina B. Gaucha	Pimpinela Jazz Band Laredo	Buena Gaucha Trebolar Dodone	Dodone Colombina Trebolar

Nuestra Dupla:

Señor Don - Atentado

● En el clásico de la tarde puede darse la dupla doce. No corre Fergana

Sólo tres competidores en el clásico dominical, y en honor a la verdad, hay que decir que es la carrera menos atractiva del programa -que en general lo es- resultando inexplicable que sólo tres ejemplares se hayan interesado en una recompensa de E° 95.000, en una prueba handicap. Pero, día a día disminuyen los animales de ciertas posibilidades y, los restantes, difícilmente llegarán a las series superiores, con la actual política de programaciones. Veamos las opciones:

DILIGENTE, 53 (S. Vásquez) Se metió quinto de Tostado y con 55 kilos. A este peso, puede resultarle.

FERGANA (51) (S. Azócar). No correrá.

ATENTADO 49 (J.M.Aravena). Fue sexto de Chiquillada. Es peligroso a pesos bajos.

SEÑOR DON 49 (C. Leighton). Cuarto de Tostado. Para ganador.

NO CORREN

Retiros para la reunión de hoy:

2a. carrera (2) Yute y (5), Marbensha
4a. carrera (2) Fergana
7a. carrera (9) La Coneja.
10a. carrera (9) Taquila y (11) Disputada

CAMBIOS PARA EL DIA VIERNES

Para su primera reunión con luz artificial el Club Hípico de Santiago anuncia el siguiente cambio de horario:

12a. carrera se correrá a las 21.25
13a. carrera se correrá a las 22.00

Carreras a disputarse por la pista combinada:

5a. carrera 1.400 metros.
Carrera "A" 2.400 metros.
8a. carrera 1.400 metros.
11a. carrera 1.400 metros.
12a. carrera 2.000 metros.
13a. carrera 1.400 metros.

"Maestro" le gritaron a Azócar luego de su actuación el último domingo en el Club... Otras veces le dicen de todo. El excelente jinete pese a la barra en contra puede resultar ganador de la estadística de este año.

BARBETA RECUPERADO

Mostró recuperación Barbeta en su movida de ayer en la pista del Club Hípico al pasar 600 metros en 35 3/5. Ya lo veremos en los próximos grandes clásicos para ejemplares de su edad, y seguramente la lucha con Protectora va a resultar interesante.

PISTA DE ARENA

400 METROS

PELUCAS, aprendiz 25 1/5
ESTANCILLA, A. Poblete 24
ANGELLO, P. Alianza 24.
FONTAINEBLEAU, P. Ulloa 23. 3/5

500 METROS

FIRTS LOVE, L. Toro 31 3/5
DILIGENTE, S. Vásquez 29 3/5
DESAIRE, L. Cifuentes 29 4/5
CAPULETO, C. Rivera 29, 3/5
JACARA, C. Sepúlveda 29 1/5
TIO JACK, E. Suárez 30

600 METROS

GANGOCHO, L. Toro 37 3/5
BARBETA, C. Leighton 35 3/5
YIN LI, S. Vásquez 36
ARRIVING, S. Vásquez 36 1/5

700 METROS

RAYERA, L. Toro 45
QUECHUA, S. Vásquez 43 3/5
SAJALIN, J. M. Aravena 41, 2/5
TOCOBORO, L. Toro 44

800 METROS

CORTINAJE, G. Lizama 50
COSA LINDA, J. Pérez 49
ATRACTIVO, S. Vásquez 49
DIRECTOR, C. Sepúlveda 49 2/5.
LA GORCILLA, E. Suárez 50 2/5
PINAY, C. Sepúlveda 48 4/5
RECO, E. Guzmán 50
BOLD LASS, J. Duarte 48 3/5

1.000 METROS

MAESA, J. Barraza 1,1 2/5
MANDATO, C. Lizama 1,2
TESONERO, E. López 1,2 2/5
PALM S. Vásquez 1,2 1/5
CACIQUE E. Guzmán 1,4
CARLITOS, O. E. Guzmán, 1,3 3/5
SINSONTE, L. Cifuentes 1,3

1.200 METROS

LOLITA, MIA J. Toro 1,21

1.400 METROS

BACAN, J. Toro 1,32
FLEXIBLE J. Miño 1,33 2/5

1.600 METROS

CANDIDATO, S. Vásquez 1,44 3/5

PRONOSTICOS

SPORTING

1a. Relac. Telefónica.
2a. Relac. Telefónica.
3a. Chicote, El Ciclón, Murria
4a. Pichanilla, Tronante.
5a. Sol de Oro, Yucal.
6a. Ortona, Guaticha, Half Day
7a. Romany King, Gustavo A.
8a.- Clairie, Constantina, Primitiva.
9a. Piruleta, Terete, Dundee
10a.- El Penquista, Hipótesis, Gringo.

Club Hípico

Domingo 3 de Diciembre de 1972



PRIMERA CARRERA. A LAS 14,00 horas, 1.100 Mts. CONDICIONAL (1° Válida para la Apuesta Triple).

2155	E. Pinochet	reaparece	1	Adela	53	M. Pereira	7
2213	A. Bullezú	3	2	Concesión	53	J. M. Aravena	9
2239	L. Rodríguez	14-14	3	Chantelle	53	J. Toro	15
1995	P. Valderrama	reaparece	4	Escoleta	53	C. Sepúlveda	13
2173	A. Abarca	12	5	Hiceve	53	C. Leighton	11
—	L. Herrera	—	6	La Chacarera	53	L. Cornejo	2
1872	A. Carreño	reaparece	7	Mistar	53	C. Rivera	4
2051	C. Miranda	reaparece	8	Nearcófila	53	A. Poblete	16
2001	Juan Melero	reaparece	9	Neolatina	53	S. Soto	12
2215	José Melero	4	10	Neurita	53	L. Toro	1
2215	P. Polanco	8	11	Profana	53	O. Pérez	3
2238	J. Santos	reaparece	12	Queen Flors	53	L. González	14
1671	A. Bagú	reaparece	13	Royal Filly	53	L. Gutiérrez	10
—	G. Melej	—	14	Salva	53	R. Jacquez	6
2216	L. A. García	8	15	Tele Tarde	53	L. Yáñez	5
2215	L. E. Toledo	3-	16	Tilama	53	J. Carrasco	8



SEGUNDA CARRERA. A LAS 14,30 horas 1.200 Mts. HANDICAP. 9°. Serie Ind. 1e infs. (2° Válida para la Apuesta Triple).

2095	H. Gazmuri	reaparece	1	Bucarest	54	N. N.	7
2167	S. González	6	2	Yute	54	O. Pérez	9
2214	M. Araneda	7-11	3	El Puma	53	H. Pilar	15
2194	S. Miceli	6	4	Llanos	53	N. N.	17
2189	S. Miceli	8	5	Marbensha	52	J. Torres	13
2214	A. Ramírez	5	6	Bellaquita	52	E. Cabrera	11
1631	E. Zijl	reaparece	7	Cory	52	J. Trujillo	2
2214	E. Zijl	6-8	8	Dislocado	52	R. Sagardía	4
2167	F. Castro	5	9	Cuquita	52	J. Aracena	16
2194	S. Fuentes	8	10	Diamantina	52	R. Jacquez	12
2194	S. Fuentes	14	11	Mongalés	52	M. Ramírez	1
2194	S. Fuentes	9-9	12	Silba	52	J. Miño	3
1891	J. Santos	reaparece	13	Escape Libre	52	J. Carrasco	14
2088	L. E. Toledo	reaparece	14	Magnético	52	L. González	10
2127	L. Gajardo	9	15	Pampera	52	S. Soto	6
1979	L. Gajardo	reaparece	16	Sting Ray	52	R. Romero	5
2214	O. Jara	7-	17	Zorro Mejicano	52	G. Farfán	8

CORRALES: 4 con 5, 7 con 8 10 con 11 y 12; 15 con 16



TERCERA CARRERA. A LAS 15,00 horas, 1.200 Mts. 3°. Serie. Ind. 31 al 41 (3° Válida para la Apuesta Triple).

2198	J. Zúñiga	1	1	Pelucas	58	P. Ulloa	7
2244	O. González	reaparece	2	Erótico	57	L. Yáñez	9
2271	O. González	6-8	3	Cooper Red	54	O. Pérez	2
1695	G. Sarmiento	reaparece	4	Triumph	50	J. Aliaga	4
2271	J. Silva	1-5	5	Guillermón	56	Cifuentes	1
2198	J. B. Arganon	3-5	6	Malincuore	56	S. Vásquez	3
2266	A. Abarca	4-4	7	Puzzle	53	C. Leighton	6
2271	L. E. Toledo	4-3	8	Albaricoque	48	L. González	5
2271	P. Polanco	2-4	9	Estancillla	48	S. Azócar	8

CORRAL 2 con 3 y 4 En caso de no correr el N° 2, Erótico, el N° 3, Cooper Red, no hará corral con el N° 4, Triumphh



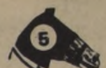
CUARTA CARRERA. A LAS 15,30 horas, 1.500 Mts. CLASICO SOLO JUEGO A DUPLA EXACTA.

1.-	P. Valderrama	5 1	1	Diligente	53	S. Vasquez	2
2.-	J. Inda		2	Fergana	51	S. Azócar	4
3.-	L. Diaz	6-	3	Atentado	49	J. M. Aravena	1
4.-	J. Inda	4-	4	Señor Don	49	C. Leighton	3



CARRERA "A". Inmediatamente después de la cuarta carrera. 2.200 Mts. HANDICAP. 4° Serie. Ind. 25 al 31. SOLO JUEGO A DUPLA EXACTA.

2192	P. Medina	3	1	Don Lucas	56	L. Cifuentes	2
2192	G. Urquidi	1	2	Compensada	52	C. Sepúlveda	4
2256	R. Pardo	reaparece	3	Beam Gold	50	J. M. Aravena	1
2164	M. Velarde	reaparece	4	Chochamu	50	R. Sagardía	3



QUINTA CARRERA. A las 16,05 hrs. 1.600 Mts. 7a. Serie. Indic: 13 e Infer.

1018	A. Abarca	reaparece	1	Superficial	57	C. Leighton	7
2218	G. Juliá	5	2	Escolta	55	L. Yáñez	9
2270	G. Juliá	8	3	Ponderado	50	J. Duarte	11
2178	J. Cavieres	5	4	Rusticano	55	C. Rivera	2
2272	J. Cavieres	15	5	Disney Girl	48	R. Suárez	4
2270	P. Medina	2-3	6	Amor Gaucho	54	L. Toro	12
2270	O. González	1-4	7	Clarecer	54	J. Carrasco	1
2243	A. Valdés	reaparece	8	Atabasca	53	G. Sepúlveda	3
2247	F. Castro	6-14	9	Senecio	52	G. Farfán	10
2263	M. Velarde	17	10	Gloria	48	R. Sagardía	6
2237	H. Parra	reaparece	11	Misántropo	48	N.N.	5
2223	S. Alamos	13	12	Su Alteza (Desc)	48	S. Soto	8



SEXTA CARRERA. A las 16,40 hrs. 1.200 Mts. 7a. Serie. Indic: 5 al 9. Primera de la Quíntuple.

2247	E. Barticevic	reaparece	1	La Sultana	54	A. Parra	7
2247	R. Méndez	5-11	2	La Tormenta	54	G. Jorquera	9
2092	J.B. Argagnon	reaparece	3	Rada	54	E. López	15
2272	G. Juliá	4	4	Salteador	54	L. Yáñez	17
2220	A. Carreño	11	5	Trigo Limpio	54	C. Rivera	1
2252	H. Yáñez	reaparece	6	Malvazul	53	J. Pacheco	18
2268	A. Abarca	3-2	7	No Se Ve	53	C. Leighton	11
2202	S. González	reaparece	8	Caña Fuerte	52	A. Pereira	2
2029	M. Velarde	8	9	Karim	52	J. Toro	4
2272	J. Bernal	-9	10	Sucinta	52	E. Sepúlveda	16
2268	J. Bernal	8	11	Pastora	50	L. González	12
2193	E. Inda S.	3	12	Cautivo	51	R. Jacquez	1
2252	O. González	1-10	13	Rey Pobre	51	J. Carrasco	3
2221	E. Zijl	-8	14	Rosera	51	R. Sagardía	14
2268	S. Fuentes	1-9	15	Enrique A	50	J.M. Aravena	10
2098	J. Muñoz	reaparece	16	Historieta	50	A. Salas	6
2249	D. Sandoval	8-13	17	Stork	50	H. Ulloa	5
2092	G. Urquidi	reaparece	18	Stormy	50	C. Sepúlveda	8

CORRAL: 10 con 11



SEPTIMA CARRERA 1.100 metros. Condicional. A las 17.15 horas. (Segunda válida para la Apuesta Quintuple).

G. Sarmiento	Debuta.	1	Adive.	53	C. Rivera.	7
P. Polanco	Reap.	2	Anuska.	53	A. Poblete.	9
M. Velarde.	5	3	Casapalca.	53	J. M. Aravena	15
G. Melej	Debuta.	4	Cascapelera	53	C. Jorquera.	17
E. Beuzenberg.	7	5	Clarisa	53	P. Cerón.	13
O. Mora.	8	6	Imprevista.	53	A. Pereira.	18
P. Bagú.	Debuta.	7	Inconciencia	53	L. Gutiérrez.	11
O. González.	9	8	Jarandina	53	O. Pérez.	2
A. Bagú.	12	9	La Coneja	53	L. Cornejo.	4
Jn. Melero.	Reap.	10	La Siete.	53	J. Barraza.	16
A. Bullezu.	2	11	Lee.	53	C. Sepúlveda.	12
A. CCarreño.	4	12	Negrita.	53	O. Valenzuela.	1
P. Valderrama.	3	13	Pelargonia	53	S. Vasquez.	3
A. Abarca.	7-10	14	Peña	53	C. Leighton.	14
E. Pinochet.	Reap.	15	Plus Elegant.	53	M. Pereira.	10
A. Araya.	Reap.	16	Resistida.	53	O. Vergara.	6
J. Bernal G.	10	17	Tolparina	53	E. Sepulveda.	5
C. Miranda.	Reap.	18	Triumfa.	53	G. Lizama.	8



OCTAVA CARRERA. A las 17,50 hrs. 1.200 Mts. 5a. serie. Indic. 17 al 28, 3a. de la Quíntuple

2274	S. Fuentes	4	1	Principe Negro	59	7	J. Pérez
2274	J. Posadas	11	2	Luminar	57	9	V. Bravo
2050	J. Melero	reaparece	3	Badajoz	54	11	J. Barraza
2245	C. Tapia	9-9	4	Kiosco	54	2	C. Rivera
2224	M. Velarde	9	5	Easy	53	4	J. Toro
2274	I. Duque	12	6	Polígono (Desc.	53	1	J. Aracena
2265	A. Carreño	8-4	7	Bemba	52	3	S. Vásquez
2255	V. Contreras	5-14	8	Falstaff	52	10	J. Carrasco
2072	P. Polanco	reaparece	9	Marcosolo	50	6	N.N.
2197	P. Polanco	3	10	Lucero	48	5	S. Azócar
2225	J. Inda	1-5	11	Jazmínea	48	8	E. Suárez



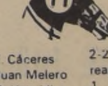
NOVENA CARRERA. A las 18.20 horas. 1.100 metros Condicional. Cuarta válida para la apuesta Quíntuple.

2213	D. Miranda	5-5	1	Alcazaba	53	V. Ubilla	7
1872	R. Méndez	reaparece	2	Bunny Girl	53	R. Sagardía	9
—	G. Sarmiento	—	3	Diablesse	53	G. Lizama	15
2213	S. Gajardo	9	4	Greek Money	53	O. Valenzuela	17
2216	M. Muscat	6	5	Guiena	53	N. N.	13
2216	V. Contreras	3-5	6	La Xirgú	53	J. Carrasco	18
2215	F. Castro	7	7	Las Verónicas	53	O. Vergara	11
2213	G. Juliá	6-7	8	Lotera	53	L. Yáñez	2
1607	Juan Melero	reaparece	9	Lovelyn	53	A. Pereira	4
2238	M. Velarde	7-13	10	Marilov	53	J. Toro	16
1786	A. Quiroz	reaparece	11	Miss Surprise	53	R. Navia	12
2213	A. Breque V	2	12	Ojo de Fuego	53	L. Cifuentes	1
—	P. Bagú	—	13	Pampa Blanca	53	L. Gutiérrez	3
2215	A. Abarca	5	14	Pastura	53	C. Leighton	14
1995	J. Inda	reaparece	15	Pepsy	53	S. Soto	10
1871	C. Tapia	reaparece	16	Perla Linda	53	R. Jaquez	6
—	E. Pinochet	—	17	Terek's Love	53	M. Pereira	5
2216	O. González	3	18	Trencilla	53	O. Pérez	8



DECIMA CARRERA. A las 1855 horas, 1.200 metros. 8a. serie, Ind. 3 e Inf. Quinta válida para la apuesta Quíntuple.

2219	V. Contreras	11	1	Salador	55	J. Carrasco	7
2268	E. Barticevic	1-6	2	Soldadura	55	C. Ojeda	9
2194	José Melero	2	3	Golosa	54	L. Toro	15
2263	E. Zijil	9-3	4	Desaire	53	L. Cifuentes	13
2194	J. Castro R.	5	5	Zaca	53	G. Lizama	11
2097	A. Ramírez	reaparece	6	Camele	52	J. Torres	2
2263	L. E. Toledo	4	7	Franklin	52	L. González	4
2169	J. Nicoli	15	8	Olguita (Desca	52	J. Valenzuela	12
1396	J. B. Argagnon	reaparece	9	Taquila	52	E. López	1
2263	L. Rojas	12	10	Baygorria	51	E. Cabrera	3
2167	S. Alamos	12-13	11	Disputada	51	S. Soto	14
2127	P. Molina	6	12	Lunfardo	51	G. Fernández	10
2107	J. Maldonado	reaparece	13	Ras Stream	51	J. Trujillo	6
2263	M. Araneda	8	14	Tue Tue	51	J. Miño	5
2219	S. González	2-10	15	Unionista	51	A. Pereira	8



UNDECIMA CARRERA. A las 19.30 1.600 metros. 6a. serie. Ind. 14 al 24.

2222	E. Cáceres	2-2	1	Fenicio	58	P. Ulloa	7
2256	Juan Melero	reaparece	2	Lasalle	56	J. Barraza	9
2196	G. Urquidi	1	3	Rosa Fina	56	C. Rivera	13
2222	R. Cruz	4	4	Aldamir	54	C. Leighton	11
2196	J. B. Argagnon	4	5	Minerva	54	J. Aliaga	2
2197	M. Baeza G.	1	6	Lyda	49	L. Toro	4
2196	Alv. Breque V.	7	7	Italiana	53	L. Cifuentes	12
2175	Alv. Breque V.	11	8	Appel	4[illegible]	S. Azócar	1
2196	H. Miranda	6	9	Mefiant	52	S. Váquez	3
2269	O. González	7	10	El Tomecino	51	O. Pérez	10
2274	E. Beauzenberg	11-7-15	11	Kao Ky (desc	51	P. Ceron	6
2196	J. Inda	3	12	Pinay	49	X. Sepúlveda	5
2220	G. Juliá	4-8	13	Mau Mau	48	J. Duarte	8

Corrales: 5 con 6 y 7 con 8



DUODECIMA CARRERA. A LAS 20,10 horas. 1.200 Mts. 6a. Serie Ind. 10 al 15.

2162	V. Ramírez	reaparece	1	Pimpinela	L. Yañez	
2260	M. Muñoz	reaparee	2	Cubby	A. Trujillo	
2273	V. Contreras	12-15-14	3	Mascarilla (Desc)	J. Carrasco	1
2273	J. Zúñiga	7-8	4	Naggy	J. Miño	1
2273	J. Zúñiga	11-10	5	Napotigre	H. Ulloa	1
2193	J. Maldonado	1	6	Prudencio	S. Soto	2
2270	O. González	1-6	7	Laredo	O. Pérez	4
2029	P. Polanco	reaparece	8	Trebolar	A. Poblete	16
1877	A. Breque V.	reaparece	9	Buena Gaucha	L. Cifuentes	12
2193	A. Abarca	4	10	Colombina	C. Sepúlveda	1
2223	L.E. Toledo	8	11	Fulminante	L. González	3
2270	E. Barticevic	1-13-16	12	Piaggio (Desc.	P. Castillo	14
2241	R. López	reaparece	13	Jazz Band	S. Azócar	10
2173	L. Díaz	1	14	Dodone	L. Toro	6
2272	M. Velarde	2-7	15	Flor Campestre	N.N	5
2272	G. Melej	1-13	16	High Speed	C. Jorquera	8

1 BICICLETAS

2 BICICLETAS 1 aro 28 hombre y otra aro 16 de Mujer Tipo Mini Pob. Victoria Los Comandos 4648.

A-3-10

6 JUDICIALES Y LEGALES

CON fecha 27 de noviembre de 1972, ante la presencia de la Inspectora del Trabajo Sra. Sonia Tapia Boero, se renovó la Directiva del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros del Banco de Talca oficinas de Santiago, por el periodo 1972 - 1973 quedando constituida de la siguiente manera: Presidente: Luis Soto Troncoso; Secretario, Claudio Correa Bastias, Tesorero: Máximo Fuenzalida Pérez; Directores: Miguel Campos Araya y Boris Ebner Correa. Se hace a presente publicación para cumplir con las disposiciones legales respectivas. La Directiva.

A-3-6

Con fecha 22 de noviembre 1972 se efectuó la elección complementaria de dos directores, completando la directiva del Sindicato Profesional de EE. y OO de Hoteles Unidos S.A. Hotel "Tupahue". La Directiva se constituye ante la Inspectora Sra. Sonia Tapia de la Inspección Provincial de Santiago. Presidente: Reynaldo Contreras Araya; secretario Juan Antonio Prieto; tesorero: Sra. Nelly Toro Toro; directores: Mario Pérez Carrasco y Sra. Rita Moreton Concha. Se hace la presente publicación conforme al articulo 378 del Código del Trabajo.

A-4-6

SINDICATO Profesional de EE. PP. Vulco S. A. Con fecha 27 de noviembre de 1972, en calle Covadonga 234, de la localidad de San Bernardo, ante la presencia del Señor Jorge Chacón Viera, Inspector del Trabajo, se llevó a efecto la elección complementaria de 2 Directores, resultando elegidos los Srs. Oscar Salamanca Rivera y Héctor Quijada Olave, acto seguido se pasó a constituir la nueva Directiva quedando de la siguiente manera: Oscar Salamanca Rivera, Presidente: Héctor Quijada Olave, Secretario: Raúl Hernández Valdebenito, Tesorero: Hugo Donoso Garrido, Director: Carlos Sanhueza Gajardo, Director. Se hace la siguiente publicación de acuerdo al Articulo 378 del Código del Trabajo. El Secretario

A-3-6

HABIENDOSE extraviado talonario cheques serie BZZ-1 Nº 2320026 al 2320050 Banco del Trabajo, quedan nulos por aviso correspondiente.

A-4-6

CITACION Parientes. Por resolución fecha veintiocho noviembre 1972. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, ordenó citar parientes menores Sergio David y Julia de las Mercedes González Flores, fin deliberar designación Tutor General, para dia seis diciembre 1972, diez horas, en Tribunal. Secretaria.

A. 5. 7

SINDICATO Profesional Hospital San Bernardo da a conocer los resultados de la elección realizada el miércoles 29 de nov. en Freire 669 Sn. Bdo. ante el inspector del trabajo Sr. Gmo. Puga el resultado es el siguiente. Presidente: Juan Allende P.; Secretario: Nélson Jorquera M. Tesorero: Vacante; Directores 1º Juan Núñez, 2º Mario Sobarzo. Nota: la vacante de tesorero se originó por la renuncia de uno de los elegidos, para ello se hará una elección complementaria cuando los socios lo estimen conveniente. El Secretario.

A. 4/6

EN SANTIAGO a 29 de Noviembre de 1972, en Los Tres Antonios 2780, siendo las 18.30 horas, ante la presencia de la Inspectora del Trabajo Sra. Dolores Maldonado Velasco, se llevó a efecto la elección de la nueva mesa directiva del Sindicato Profesional de EE. PP. de Textiles Banvarte S. A., para el periodo 1972-1973, quedando constituida como sigue: Presidente, Luis Acuña Raventos; Secretario, Eduardo Muñoz Cartes; Tesorero, René Diaz Lorca; Directores, Sra. Patricia Morel del Solar y Humberto Sáenz de Tejada González. La presente publicación se hace en base a lo estipulado en el Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-3-6

HABIENDOSE extraviado cheque Serie E.U. 0070012 Banco del Estado, queda nulo por aviso correspondiente.

A-3-6

Por haberse extraviado talonario de cheque Banco Osorno y La Unión Vega Poniente correspondiente Nº 232728 al Nº 232750 quedan nulos.

A-4-6

QUIEBRA: Soc. Industria Nacional de Confecciones Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantia, por resolución fecha 27.9.72 se eliminó del inventario bien raiz ubicado en Av. Pedro Alessandri Nº 1165 de Santiago.

C-6-6

7 REMATES

EL domingo 3 del presente a las 10 1/2 A.M. efectuaré remate de menaje en calle Compañía 2165, por orden de los señores Jorge Carvallo y Alejandro Jiménez. Y especies de los siguientes comitentes. Manuel Silva, Germán Silva, León Germán, Luis Meléndez, Luis Latorre, Jaime Pardo Alemparte, Jorge Contreras, Fdo. Silva, Enrique Valdés, Raúl Caprile, Sra. Olga Smith, Serrano, Parson, Laura Anabalón de Eyzaguirre, Horacio León, Marticorena Cia Ltda.

C-3-7

REMATE. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, Bandera 385, rematará 21 diciembre 1972, 10 horas, propiedad calle Roberto Espinoza 1065, comuna Santiago, inscrita fs. 9912 Nº 13.949 Conservador Bienes Raices Santiago, año 1971. Minimo Subasta Eº 60.000. Forma pago, contado, saldo tres meses plazo interés 18% anual y 24% anual caso mora. Todo postor deberá otorgar garantia equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases, expediente rol 1496 - 72. " Lehrer León con Collao Luis", ejecutivo. Secretaria.

A. 6. 7.

REMATE.- Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remátase veintinueve diciembre 1972, diez horas, propiedad calle Los Vocales 320, Comuna Las Barrancas; inscrita fojas 17.527 Número 22.508 Registro Propiedades año 1970 Conservador Bienes Raices Santiago. Minimun Eº 164.000,00 pagaderos al contado, o con 20% contado, saldo diez años plazo. Boleta: 10% del minimo. Expediente: Rol: 54.292 "Asociación Ahorros Préstamo Ahorromet contra Ojeda, Daniel". Secretario.

A-5-7

Remate. Veinte diciembre, próximo, diez horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago inmueble calle Dublé Almeyda 4117. D., comuna Ñuñoa este departamento, Rol Avaluos 5154/38 -Mínimun Eº 180.000.- Garantia 10% mínimum.- Bases, antecedentes. Secretaria Tribunal expediente 3515 "Leblanc Pérez, Carmen Isabel -Autorización enajenar. Secretaria.

A-5-7

RESOLUCION 1er. Juzgado Trabajo. Dia 5 diciembre en curso, 11 horas, en domicilio ejecutada, Monjitas 483, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase: Exped Rol Nº 62.012 c/ Zapata Mendoza, Enrique. Refrigerador vitrina "Mademsa" Nº 15111, cubierta imitación mármol; refrigerador dos cuerpos, "Mademsa" Nº 26052, semi-industrial, dos puertas; sumadora eléctrica "Olivetti", Nº 99253452, diez mesas madera, más o menos 0.75 x 0.75 m.; mesa madera, cubierta más o menos 1.00 x 0.60 m.; mesa madera, cubierta forma circular, diez sillas asiento y respaldos madera; estufa gas licuado, "Siam", Nº 7976, balón 11 kg.; doce sillas asientos y respaldos madera; mesa, más o menos 1.50 x 0.80 m., diez mesitas auxiliares, bajas, cubierta formalita azul, más o menos 0.35 x 0.35 m.; treinta y seis sillas madera, asientos y respaldos tapizados tevinil gris, mesa madera, cubierta forma circular, siete sillas con asientos y respaldos madera; mesa madera cubierta octogonal; dos sillas madera, asientos y respaldos tapizados tevinil verde; espejo biselado, marco madera, más o menos 1.20 x 0.70 m. y cocina gas cañeria, "Mademsa", cinco platos, dos hornos. Secretaria.

C. 4. 7

ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, se rematará, 18 diciembre, 15.30 horas propiedad calle Corregimiento 2241. Minimo cien mil escudos pagaderos contado. Bases y antecedentes expediente 1392- 72. Secretario

A. 5/7

REMATE.- Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, remátase veintinueve diciembre 1972, diez horas, propiedad calle Concepción 121, Departamento 36, tercer piso, Comuna Providencia, inscrita fojas 15.067 Número 18.437 Registro Propiedades año 1969 Conservador Bienes Raices Santiago. Mínimun: Eº 128.400 pagadero al contado, o con 20% contado, saldo diez año plazo. Expediente Rol: 56.082. Asociación Ahorros Préstamo "Ahorromet contra Valdés León" Secretario.

A-5-7

REMATE: Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago remátase veintinueve diciembre 1972, diez horas, propiedad calle Rosario Montt 7647, Comuna Las Condes; inscrito fojas 8455 Número 11.213 Registro Propiedades año 1970 Conservador Bienes Raices Santiago. Minimun: Eº 227.000,00 pagaderos contado, o con 20% contado, saldo diez años plazo. Boleta: 10% del minimo. Expediente Rol: 53.826. "Asociación Ahorros Préstamos Ahorromet contra Ravinet, Marta". Secretario.

A-5-7

8 CITACIONES

EN SANTIAGO calle Dieciocho 182, a 30 de noviembre de 1972, ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Hernán Rodriguez, se llevó a efecto la elección complementaria de un director de la Federación Nacional de Sindicatos Profesionales de Obreros de Estaciones de Servicio, Servicentros y Bombas Bencineras. La directiva quedó formada como sigue. Presidente, Froilan Urra Talavera, Secretario Germán López Vergara, Tesorero, Antonio Arce Mendez, directores Valericio Rojas Gutiérrez y Fernando Castro Sea. Se hace la presente publicación de acuerdo al Articulo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A. 4/8

Citase a los Ingenieros de E... cución del Ministerio de Ob... Públicas y Transportes a Asa... blea General para los dias 8 ... de diciembre próximo a las 9... horas, en calle Paris Nº 764, Santiago. Tabla: Elección de ... rectorio Nacional; reforma de ... tatutos y otros. El Secretario.

A ...

Citase a reunión ... extraordinaria para el Dom... 3 de diciembre, a las 10 ... primera citación; segu... citación 10.30 hrs. Tabla a tr... 1) Elección de consejeros ... Iniciar sus operaciones ... contabilidad. 3) Se asignarán ... personas que dirigirán ... cuentas corrientes bancarias ... el local de reunión ... Cooperativa de vivienda y ... cio Habitacional Ltda. Nort... Maipú.

A ...

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

SE VENDEN ladrillos fisca... muralla, llamar al teléfo... 259363.

A 3

SE HA EXTRAVIADO Placa ... 80 del Cuerpo de Bomberos ... San Miguel; a la persona que haya encontrado se ruega lla... al fono 582884 de la ... Compañía de San Miguel, a nom... bre de Manuel Cornejo Iturrieta.

A 2

REVENDEDOR liquido 20 ... luces, árbol de Pascua, naipes ... a Eº 6.00 para Eº 10. 2 ... Nahuelbuta 1416, cerca Te... Palmilla, Conchali.

A 4

MATRIMONIO solo ofrez... casa y afecto a señora de ... años, totalmente sin familia ... preferencia del Sur. Escribir ... personalmente. M. P. Po... Aeropuerto "Los Cerrillos", ... 12 de febrero Nº 6056.

A 4

NECESITO joven con biciclet... motoneta para reparto de ... entre las 6.30 y 8.30 hrs. ... Tratar: Agustinas 1269. De... Circulación. Fono 721822.

Z 3

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

OSVALDO PIZARRO POBLETE
Abogado
Asesoria Juridica
Estado 115 - Dpto. 905
Pedir hora. Fono 713068

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna. Corazón, Higado, Riñón
Estómago, Obesidad
San Antonio 427. Of. 715
Horas de atención de 5-7
Teléfono Nº 36361

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono Nº 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugia General. Vias Biliares, Páncreas
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142. 2º piso, Oficina 204
Teléfono Nº 716973

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Oficina 1204. Teléfono Nº 64837
Consulta de 18 a 19.30 horas.
Sábado de 12 a 13 horas

PRACTICANTES

GUILLERMO ACEVEDO AYALA
Inyecciones, curaciones, venéreas
San Francisco 1869 Teléfono provisorio 54401
Consultorio médico todas especialidades
(Particular - Sermena)

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131. Depto. 916
Teléfono Nº 60828
Atiende prescripciones médicas en vias urinarias.
Atención Domiciliaria.

UNIVERSIDAD DE CHILE
HOSPITAL JOSE JOAQUIN AGUIRRE

SE NECESITAN PERSONAS PARA REEMPLAZOS

REQUISITOS:
4º Año de Humanidades y conocimientos de enfermeria en Maternidad.
Los interesados deben presentar antecedentes en la Oficina de Selección y Adiestramiento del Hospital, 1º piso, Sector "B", Oficina 128, de lunes a viernes de 9.30 a 12.30 horas.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS
SECTOR PUBLICO

PAGO DE REAJUSTE 100 % MONTEPIOS NOVIEMBRE CAJA Y DOMICILIO

LETRAS A - F dia 4-Diciembre-1972
LETRAS G - P dia 5-Diciembre-1972
LETRAS Q - Z dia 6-Diciembre-1972
LUGAR DE PAGO: Valentin Letelier Nº 17
HORARIO DE ATENCION: 9 a 12 horas

PENSIONES JUBILADOS

PAGO CAJA: Calendario Normal
DESPACHOS A DOMICILIO: 30 de Noviembre de 1972
Se incluirá además cheque de reajuste de 100%.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

PROPUESTA PUBLICA

COMPAÑIA DE COBRE CHUQUICAMATA
COMPAÑIA DE COBRE SALVADOR
COMPAÑIA MINERA EXOTICA

Llaman a Propuesta Pública para servicio de Transporte Terrestre de mercaderías y suministros mediante camiones, entre sus Plantas situadas en la Provincia de Antofagasta y Atacama y la ciudad de Santiago.

Los interesados podrán participar en cualquiera de los siguientes Grupos.

PROPUESTA GRUPO "A".

Para Empresas de Transporte que posean una flota mínima de 10 camiones de 20 toneladas de carga útil o más.

PROPUESTA GRUPO "B".

Propietarios particulares con uno y hasta tres camiones con carga útil de 8 a 10 toneladas en buenas condiciones mecánicas.

Las Propuestas se recibirán hasta el 11 de diciembre de 1972, a las 12 horas.

RETIRAR BASES Y DEMAS ANTECEDENTES EN MORANDE 239-9º Piso.



Respete las señales del tránsito y protegerá su vida

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO



POSTAS INFANTILES	
Hosp. Roberto del Rio	377333
Hosp. Manuel Arriarán	52681
Hosp. Calvo Mackenna	492323
POSTAS ADULTOS	
CASA CENTRAL	382244
Posta 2 Area Sur	50061
Posta 3 Area Poniente	91011
Posta 4 Area Oriente	43360
La Cisterna	561454
Providencia-Las Condes	257216
San Miguel	561454
Inst. Traumatológico	83271
Hospital Siquiátrico	371031
INVESTIGACIONES:	
Radiopatrullas	715584
	715765
	64764
CARABINEROS	
Prefectura General	60151
Radiopatrullas	62261
BOMBEROS:	
Santiago	61171 y 60141
La Cisterna	581122
Conchali	370793
Maipu	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	732222
San Miguel	53020

Sporting Club

Domingo 3 de Diciembre de 1972



Carrera Premio "TOME" 1.300 metros. 3 años. No Ganadores. Ganadores.

2227	J. Castro A.	3-4	1	Bejarano	56	L. Carvajal	4
2227	J. Castro A.	6	2	Pasatiempo	56	E. Guajardo	9
2023	G. Pombo	Reap.	3	Barilio	56	N.N.	11
1882	G. Pombo	Reap.	4	Piraño	56	R. Ahumada	1
2227	C. Silva	5-3	5	Chicote	56	A. Marchant	2
2229	C. Silva	7	6	Icalma	53	J. Sepúlveda	13
2279	E. Vidal	6	7	El Ciclón	56	N.N.	7
2279	J. Abarzúa	18-9	8	El Francés	56	J. Tapia	12
2229	R. Carvajal	12	9	El Vituperio	56	C. Hernández	5
—	R. Pérez	Debuta	10	Filiberto	56	D. Ahumada	10
2227	D. Bernal	11	11	Filipúr	56	P. Cardoza	6
2203	J. E. Medina	11 ch.	12	Florero	56	E. Romero	3
2227	E. 2º Guajardo	9	13	Los Boldos	56	F. Carvajal	14
2180	E. Saavedra	7	14	Murria	53	M. Pardo	8

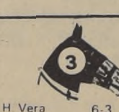
Corrales 1 con 2; 3 con 4; y 5 con 6.



Carrera Premio "CORONEL 1.300 metros. 2a. serie. Ind. 29-43. Ganador Solamente.

1988	N. 2º Guajardo	Reap	1	Alacrán	60	J. Sepúlveda	4
2278	H. Vera	5	2	Estoc	60	E. Romero	1
2235	H. Vera	2-1	3	Pichanilla	48	J. Herrera	2
2275	J. Castro A.	3	4	Tronante	60	M. Guajardo	5
2234	L. Vásquez	2-2	5	Per Beno	53	L. Carvajal	6
2234	O. Aliaga	8-10	6	Archibaldo	49	M. Pardo	3

Corral 2 con 3.



Carrera Premio "YUMBEL" 2.100 metros. 4a. serie Ind. 19-27. Ganador solamente.

2230	H. Vera	6-3	1	Gaston	56	J. Bórquez	4
2230	G. Pombo.	4	2	Yucal	56	O. Escobar	1
2059	D. López	Reap.	3	Sol de Oro	55	E. Romero	2
1838	E. 2º Guajardo	—	4	El Molino	54	R. Araya	5
1022	E. Bravo	Reap.	5	Barrabás	52	E. Wastavino	6
2163	L. Carvajal	1-7ch.	6	Verrazano	48	L. Carvajal	3



Carrera Premio "PENCO" 1.300 metros. 5a. serie. Ind. 12 - 18

2235	J. Abarzúa	27-9-8	1	Poderoso	55	S. Leal	4
2281	J. Abarzúa	3-2-5	2	Ortona	52	J. Tapia	9
1937	L. Alvarez	Reap.	3	Falso Judas	53	E. Rojas	11
2235	E. 2º Guajardo	2	4	Gualicha	53	F. Guajardo	1
2235	A. Martinez	2-3	5	Clopia	52	R. Ahumada	2
2281	D. Alvarez	6	6	Half Day	52	G. Pinto	13
2281	A. Padovani	6-7	7	Los Fuertes	52	V. Cáceres	7
1869	J. Jara	Reap.	8	Real Madrid	52	P. Cardoza	12
1784	O. Aliaga	Reap.	9	Rommel	52	C. González	5
2231	H. Vera	18	10	Captura	51	O. Escobar	10
2233	L. Vásquez	4-1	11	Californiano	50	L. Carvajal	6
2282	C. Vidal	3-2-5	12	Michel	58	N.N.	3
2235	F. Olave	5-6	13	Otra Más	50	J. Herrera	14
2231	F. Saavedra	9-4	14	Juncal	49	M. Pardo	8

Corral 1 con 2



CARRERA Premio "CLUB HIPICO DE CONCEPCION" 1.500 metros. Clásico Ganador Solamente.

2232	R. Pérez	3	1	Moissac.	58	E. Guajardo	4
2232	O. Castillo	1	2	Gustavo A.	53	A. Marchant	1
2182	L. Alvarez	3	3	Yapacani	53	L. Carvajal	2
2232	R. Pérez	5-2-2	4	Bertram	52	O. Escobar	5
2232	D. Alvarez	6	5	Majuelos	48	G. Pinto	6
2158	G. Mancilla	3ch	6	Romany King	48	J. González	3



CARRERA Prem... "CHIGUAYANTE" 1.300 metros. 3 años. No Ganadores.

2226	O. Martinez	12	1	Balsa	53	P. Cardoza
2229	L. Romero	6	2	Bambinetta	53	M. Matta
1345	R. Muñoz	Reap.	3	Bim Bam Bum	53	E. Guajardo
2226	S. Vidal	13-13	4	Bronca	53	N.N.
1837	J. Alvarez	Reap.	5	Celeste	55	G. Pinto
2277	J. H. Medina	2	6	Claire	55	A. Marchant
2226	L. Bernal	5-3	7	Constantina	53	J. Herrera
2132	C. Urbina	6	8	Lega	53	E. Leal
2226	A. Araya	7-4	9	Mancha Blanca	53	M. Pardo
2226	O. Silva	9	10	Mirontaine	53	C. Fernández
2229	M. Saavedra	8	11	Picotita	53	D. Ahumada
2229	N. Bravo	3	12	Primitiva	53	J. Bórquez
2226	C. Silva	5	13	Que Mareo	53	J. Sepúlveda
1251	D. López.	Reap.	14	Detentiva.	53	R. Ahumada



CARRERA Prem... "CURANILAHUE" 1.300 metros. 6a. serie Ind. 0-7.

2282	H. Alcántara	2-8-8	1	Marxwell	55	S. Arellano
2167	O. Silva	3	2	Pedregosa	55	R. Araya
2233	H. Vera	2-2	3	Piruleta	55	J. Bórquez
2277	L. Vásquez.	12-5	4	Starfish	55	P. Cardoza
2228	L. Romero	12-1	5	Agua Fresca	54	E. Romero
2247	R. Carvajal	3ch	6	Terete	54	G. Pinto
2280	E. 2º Guajardo	9	7	Argizón	52	E. Guajardo
2233	L. Bernal	8-4	8	Hamelin	52	L. Carvajal
2277	J. Medina	2-6-6	9	Jandalesca	52	P. Hernández
2039	J. H. Medina	Reap.	10	Stradella	51	A. Marchant
2184	M. Maira	4-9	11	Selectiva	52	S. Leal
2233	O. Martinez	4-11	12	Duliana	51	O. Escobar
2137	R. Pérez	13	13	Embriagador	49	R. Ahumada
2277	R. Saavedra	13-4	14	Dundee	48	J. Herrera

Corral 9 con 10



CARRERA Premio "LOTA" 1.30... metros A las 4a. Serie Ind 16-2...

2281	R. Pérez	10	1	Avispón	57	D. Ahumada
2234	E. 2º Guajardo	4-8	2	Tia Tali	57	P. Hernández
2234	J. Abarzúa	2-4	3	El Penquista	55	S. Leal
1663	J. Abarzúa	Reap.	4	Confuso	51	J. Tapia
2234	A. Martinez	4-5	5	Recanta	55	J. Bórquez
2234	O. Martinez	8-7	6	Westlandia	55	O. Escobar
2231	O. Martinez	3-1	7	Gringo	50	P. Cardoza
2276	R. Muñoz	3-4	8	Albuferca	53	E. Guajardo
2281	E. Jara	8	9	Sonriente	53	R. Ahumada
2185	R. Saavedra	13	10	Mataquito	51	M. Pardo
2206	J. H. Medina	15ch.	11	Suspendido	51	A. Marchant
2235	D. Alvarez	4-5	12	Fascinante	50	G. Pinto
2235	H. Vera	7-9	13	Chinaloa	50	J. Herrera
2235	L. Alvarez	4	14	Hipótesis.	40	L. Carvajal

Corrales 3 con 4 y 6 con 7

CARRERA Prem... "TALCAHUANO" 1.300 metros. 5a. serie. Ind. 7-13

2236	J. Abarzúa	8-1	1	Narisán	55	S. Leal.
2280	J. Castro A.	3-2-2	2	New Year	53	E. Guajardo
1063	H. Vera	Reap.	3	Las Quilas	52	J. Bórquez
2282	R. Carvajal	7-6	4	Lobita	52	C. Hernández
2282	R. Bernal	7-3	5	Malabarista	52	O. Escobar
1733	L. Alvarez	Reap.	6	Seven Star	52	N.N.
2276	R. Muñoz	6-7	7	Gastalia	51	N.N.
2276	L. Vásquez	6	8	Garufa	51	A. Marchant
2231	L. Romero	13-6	9	Pilar Ankar	51	J. Herrera
2236	L. Romero	5-3	10	Apaleador	49	L. Carvajal
2249	F. Olave	6ch.	11	Alicia Natalia	50	N.N.
2038	A. Martinez	Reap.	12	Explanada	50	R. Ahumada
2280	D. Alvarez	8-5-6	13	Roulette	50	G. Pinto
2277	R. Pérez.	7-3	14	Diana Rigg.	49	H. Barraza

Corral: 9 con 10

Recibieron homenaje en el Municipal;

WALDO ARANGUIZ Y ARTURO JUNGE: VEINTE AÑOS DIRIGIENDO COROS

La actividad coral en nuestro país se registra en todos los niveles. Hoy cantan en grupo en las escuelas, las instituciones o los centros laborales. La actividad coral tiene cultores y para muchos, es la actividad más rápida para transformar al espectador en actor.

Formar un coro es trabajo de muchas horas.

Mantener esos coros y por veinte años, una verdadera hazaña.

Waldo Aránguiz y Arturo Junge han cumplido esa hazaña. Waldo Aranguiz la ha cumplido en el Coro de San Antonio y la ha prolongado luego al coro Filarmónico y el Metalúrgico. Arturo Junge, en San José de la Mariquina comenzó a cantar con algunos amigos, para luego dar vida, también hace veinte años, al coro "Singkreis".

WALDO ARANGUIZ

En 1952 se fundó el coro. Desde ese año, todas las semanas viaja dos días a encontrarse con los coristas, ensayando y ensayando hasta adquirir el prestigio que hoy se ha granjeado. El Coro de San Antonio ha ganado muchas distinciones. Waldo Aránguiz ha recorrido todo Chile y su apoyo a los grupos corales en provincia suma y suma. Para San Antonio, su coro ha sido eje central en muchas actividades. Allí nació la Federación de Coros. Siente orgullo por su coro y así lo comprendió al distinguir a Waldo Aránguiz, Eliana Silva y Juan Hidalgo, que formán en el conjunto desde hace 20 años.

ARTURO JUNGE

Cumple 20 años sólo dirigiendo al coro "SINGKREIS Círculo de Canto) que funciona en el Colegio Alemán de Las Lilas. Con su grupo ha viajado cinco veces a Alemania porque allí, cantando, se albergan gran cantidad de descendientes de esa nación.

El Coro "SINGKREIS" interpreta música folklórica, renacentista, obras sinfónico-corales. Hoy estrenará una obra del maestro chileno Gustavo Becerra.

FALTAN CREACIONES

A la creación de Orrego, Santa Cruz, Letelier, Amengual y Urrutia no le ha seguido una producción tan fuerte. En materia de creación para coros consideran Aránguiz y Junge ha disminuido. Ambos comparten la idea de que la juventud quiere cantar. Creen que el folklore se ha llevado mucha gente que podía ser de coro. Creen que el canto como acercamiento al arte, en lo que a coro se refiere, es productivo.

El coro -aseguran- está al alcance de todos. Es lo único que va quedando totalmente amateur. Para aficionados netos.

Arturo Junge y Waldo Aránguiz, en el Municipal recordaron 20 años dirigiendo coros.

TELEVISION

TV CHILE

13.15 Apertura
13.20 Los Peligros de Penélope
13.40 Cheyenne
14.30 Chaplin
15.00 Silent Force
15.30 Deporte Visión
17.00 Teleminimundo
18.00 Titanes del Ring
19.00 Largometraje: "La balada de Andie Crooker con Jimmy Dean y Agnes Moorhead.
20.30 Clap.
21.00 También Sucede
21.05 Esta Epoca
21.55 TV Tiempo
22.00 Noticiero
22.30 Especial
24.00 Cierre.

U canal 9

14.30 Noticiario
14.45 Dibujos Animados
15.00 Casos y Cosas con la animación de Pablo Aguilera
15.35 Cine "Lanza Rota"
17.07 ¿Cuánto sabe usted? con Justo Camacho.
17.10 Abbot y Costello "Gigante Chiquitito".
18.30 Así cantan los estudiantes con Fabio Aguilera.
19.34 Goles y Marcas con Sergio Brotfeld.
20.00 Circo de Estrellas
21.00 Nuevediario 72
21.40 Música en la noche "Familia Domínguez"
22.30 La película del domingo Algo para Recordar" con Gary Grant y Deborah Kerr.
0.45 Noticiario
0.52 Cierre

TV 13

12.30 Servicio Religioso
13.00 Concierto para la Juventud con Leonard Bernstein
13.50 Pepelupusapas, Primera Parte
14.00 Conejo de la Suerte
14.24 Pepelupusapas, Segunda Parte
14.37 Super Ratón
15.05 Disneylandia
16.03 Pepelupusapas, Tercera Parte
16.28 Peebles y Bam Bam
17.00 Los Tres Chiflados
17.23 Campeonato Estudiantil
20.00 Bonanza
21.00 Misión Imposible
21.50 El Sapo y La Culebra
22.00 Teletrece con Pepe Abad
22.30 A esta hora se improvisa. Los grandes acontecimientos nacionales e internacionales se analizan mediante el diálogo. Conductor Jaime Celedon. Participan Jaime Guzmán, Alfonso Calderón, Julio Martínez, Carlos Cerda, Alejandro Magnet, Jorge Navarrete, Vicente Sotta. Todas las semanas con personajes invitados.



ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Dpto del teatro de la U. de Chile - 19 hrs. "Chilec Cielos Cubiertos" de María Asunción Requena.

ALEPH Lastarria 90.— Grupo Aleph. 20 y 22 hrs. "VIDA PASION Y MUERTE DE CASIMIRO PEÑAFLETA NUÑEZ Creación Aleph.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Centro de Teatro de la Escuela de Artes de la Comunicación U.C. 19 hrs. "Tres de Ultima", de Alberto Paredes.

LA COMEDIA. Merced 349.- Ictus.- 19.15 hrs. "TRES NOCHES DE UN SABADO "Creación Ictus.

MONEDA.- Moneda 920 (715451) Cía de Américo Vargas, y Pury Durante.- 19.15 y 22.15 hrs. "LA CASA DE LOS 7 BALCONES" de Alejandro Casona.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía. de revistas Bim Bam Bum 19: 21.40 y 23.15 hrs "Nace una Vedette".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143) 19.30 hrs. "A la Manera de Alonso", de Alonso de Venegas.

PICARESQUE. Recoleta 373 (776883).- Cía. de revistas Strip Tease.- 20 y 23 hrs. "Sombras Lagrimogenas".

TALIA. San Diego 246 (88342) Teknos. 19.15 hrs. "Homo Chilensis", de María Asunción Requena.

MARU. Huérfanos 786 (397907).- Cía. Leguía Córdova.- Descanso.

TEATRO DEL ANGEL.- San Antonio 255 (33605). 19.30 y 22.15 hrs. "LA CELESTINA" de Fernando de Rozas.

TEATRO EL TUNEL.- Merced 314.- 19.30 hrs.- LAS SIRVIENTAS" de Jean Genet.- 23 y 24.30 hrs. "AGAMOS EL AMOR" de Edmundo Villarroel.



SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE.- Desde las 13 Hrs.- Lo que el Viento se Llevó.

SECTOR ÑUÑOA—PROVIDENCIA—VITACURA

CALIFORNIA.- 16.30; 19.15 y 22.15 Hrs.- Un Cuarteto en Apuros.

EL GOLF (480046).- 16.30; 19 y 22 hrs. ERASE UNA VEZ UN POLICIA

LO CASTILLO.- 16; 19 y 22.15 Hrs.- El Tiempo de Lobos

HOLLYWOOD.- Desde las 13 Hrs.- Texas Adios.- El Almirante Yamamoto

LAS CONDES.- 16.30; 19.15 y 22.30 Hrs.- Bloomfield

LAS LILAS.- 16; 19 y 22 Hrs.- Bloomfield

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14,30 hrs. Soplo al Corazón. El hombre de Callanan City

MARCONI.- M. Montt 032 (42867) 16; 19 y 22 hrs. COMO SUICIDARSE EN MATRIMONIO.

ORIENTE.- 16.30; 19 y 22.15 Hrs.- Quince Días de Septiembre.

PEDRO DE VALDIVIA.- 16; 19 y 22 Hrs.- Embrujo de Amor.

SECTOR 10 DE JULIO—FRANKLIN—AV. MATTA—GRAN AVENIDA

ALHUE.- Desde las 14 Hrs.- La Noche de la Emboscada.- Los Destructores.- La Gran Esperanza Blanca

ESMERALDA.- Desde las 13 Hrs.- FLASHMAN.- Corre, Angel, Corre.- Las Calientes Noche de Laydy Hamilton.

MISTRAL.- Desde las 13 Hrs.- Los 7 Proscriptos.- María Isabel.- El Zángano.

MODERNO.- Desde las 14 Hrs.- Huida a Kasmir.- La Décima Víctima.- El Rey de los Osos.

ROMA.- Desde las 14 Hrs.- La Noche de la Emboscada.- Los Destructores.- La Gran Esperanza Blanca.

MONACO.- Desde las 13 Hrs.- Sansón y Dalila.- Al Umbral del Infierno.- El Credo de un Hombre Solitario.

SAN DIEGO.- Desde las 14 Hrs.- Tora Tora Tora.- Desafío a Robin Hood.- Los Chacales.

SAN MIGUEL.- Desde las 14 Hrs.- Tora Tora Tora.- Desafío a Robin Hood.- Los Chacales.

PRAT.- Desde las 14 Hrs.- La Noche de la Emboscada.- La Gran Esperanza Blanca.- Los Destructores

GRAN AVENIDA.- Desde las 14 Hrs.- Embrujo de Amor.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA.- Desde las 14 Hrs.- Las Calientes Noches de Lady Hamilton.- Flashman.- Corre Angel Corre.

SECTOR ALAMEDA—SAN PABLO—BRASIL—ESTACION

ALAMEDA.- Desde las 12.30 Hrs.- Los 7 Proscriptos.- Alias El Rata.- Emiliano Zapata.

ALCAZAR. Brasil 373 (30122). Desde las 14 hrs. Adorado Fanfarrón, Sublime locura, La primavera de una soltera.

ALESSANDRI.- Desde las 11 Hrs.- Un Dólar de Fuego.

BLANCO ENCALADA.- Desde las 14 Hrs.- Zacarías.- La Mujer de Adán.- El Hombre Propone.- La Mujer Dispone.

CARRERA.- Desde las 13 Hrs.- El Almirante Yamamoto.- Texas Adios.

COLON.- Desde las 13 Hrs.- Las Leandras.- Lawrence de Arabia.- Sube y Baja.

MINERVA.- Desde las 13 Hrs.- Los Despiadados.- Adiós Santiago Querido.- Lucio Vásquez.

MONUMENTAL.- Desde las 14 Hrs.- Diablos en la Nieve.- El Gnomo Móvil.- La Senda Prohibida

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. El Avión de los Condenados. Un hombre llamado Caballo.

SECTOR INDEPENDENCIA

LIBERTAD. Descanso.

VALENCIA.- Desde las 14 Hrs. Caída Mortal.- El Bribón.- Desierto de Diamantes.

NACIONAL.- Desde las 13 Hrs. El Salvaje.- Los Pasos del Miedo.- Las Demoledoras.

CINES COMUNALES

MAIPU (Mipú) Desde las 15 hrs. Impostor involuntario. Promesas al amanecer.

PLAZA (Talagante). Desde las 17 hrs. El Gnomo móvil. La mansión embrujada.

cines del CENTRO

ASTOR.- Desde las 11 hrs. Chermen, la Furia del Cáucaso.

CITY. Desde las 11 hrs. El Aventurero del Año Dos.

BANDERA. Desde las 10 hrs. El Primer Maestro.

CENTRAL.- Desde las 11 hrs. Erase una vez un Policía.

CERVANTES.- M. Cousiño 134 (381894). Desde las 13 hrs. CUERNO DE CABRA.

CINELANDIA. Desde las 13 hrs. Santos vs. Los Monstruos. El Matrimonio es como el Demonio.

CAPRI.- Desde las 10 hrs. Sansón y Dalila. El credo de un Hombre Solitario.

CONTINENTAL.- Desde las 14 hrs. La Espadachín manca contra el Dragón Chino.

DUCAL. Desde las 11 hrs. Sexy Nudo.

ESPAÑA. 13.30; 15.30; 17.30; 19.30 y 21.45 hrs. AMOR.

FLORIDA. Desde las 11 hrs. Quince días de Septiembre.

GRAN PALACE. 15. 18.30 y 21.45 hrs. Mayerling.

HUELEN. Desde las 11 hrs. Ella no Bebe no Fuma, no se Droga. Pero...

HUERFANOS.- Huérfanos 930 (36707) Desde las 13 hrs. POR GRACIA RECIBIDA.

IMPERIO.- Desde las 10.30 hrs Salmo Rojo

LUXOR Bandera 236 (84688).— De 11 a 18.30 hrs. EL COMICO

MAYO.- Desde las 11 hrs. Espías en Helicóptero.

METRO Bandera 141 (61570) Desde las 14.30 hrs. EL LEON DE INVIERNO

NILO Desde las 11 hrs. CADENAS DE ODIO

PACIFICO.- Desde las 10.30 hrs El Octavo

PLAZA.- Desde las 10 hrs. La Espadachín Manca.

REAL.- Desde las 11 hrs. Embrujo de Amor.

RIO.- Desde las 61 hrs. Natacha. Como Perros y Gatos.

RITZ.- Desde las 11 hrs. Las Tres Caras del Amor.

RIVIERA.- Desde las 13 hrs. Mi Tío Benjamín. Carmen Baby

ROXY. Desde las 10 hrs. El Diario de una esposa desesperada. Los Principiantes.

SAN MARTIN.- Desde las 13 hrs. El tercer sexo de divierte. Tierra Brava y a su Alrededor muerte.

SANTA LUCIA. 15. 28.30 y 22 hrs. Vacaciones en Rusia.

SANTIAGO.- Desde las 11 hrs. Embrujo de Amor.

KING. Desde las 10hrs. Las Tocables.

LIDO. Huérfanos 680 (34366). Desde las 11 hrs. El Sol del Desierto.

SAO PAULO.- Desde las 11 hrs. Darling.

TIVOLI.- Desde las 11 hrs. La Fidelidad. El matrimonio Perfecto

TOESCA.- Desde las 13 hrs. Hay una chica en mi sopa. Investigación de un ciudadano sobre toda sospecha.

VICTORIA. Desde las 11 hrs. La espadachín manca.

WINDSOR.- Desde las 11 hrs. Tiempo de Lobos.

YORK. Desde las 11 hrs. Las Golfas.

SANTIAGO, DOMINGO 3 DE DICIEMBRE DE 1972

LA NACION

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre.
Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281 Teléfono 50778

BIBLIOTECA SEVERIN INICIA SU EXTENSION CULTURAL EN VALPARAISO

Valparaíso (Por Sara Vial, Corresponsal) El Director de la Biblioteca Severin, Manuel Cifuentes, comunicó a "La Nación" que el 6 de diciembre se dará comienzo en la Biblioteca a la Extensión Cultural que se impulsará con el fin de que este centro porteño adquiera nueva vida y participación en el acontecer de la ciudad. Ese día se ofrecerá la película con el ballet de Prokofief, "Romeo y Julieta", con la bailarina Margot Fonteyn y Nureyev.

Proseguirá la actividad con una Exposición sobre Cuba, que se inaugurará el II del mismo mes y para el 17 se anuncia la inauguración de la Sala de Lecturas para Adultos, en que estará a disposición de los visitantes los diarios del día, dándose de este modo carácter de biblioteca pública a la Sala.

"Actualmente estoy empeñado en diversos trabajos de reparación que se deben realizar y tengo a personal trabajando en la búsqueda y ordenamiento de grandes cantidades de diario y revistas que he encontrado en las bodegas de la Biblioteca y que deben ser abiertas al público en forma conveniente", nos informa el Director Cifuentes," y es así como nos hemos encontrado con colecciones de diarios del siglo diecinueve, de Valparaíso, algunos como "El Comercio", que se mantienen en buenas condiciones". Nos declara que se ha procedido a armar colecciones de otros diarios porteños y que serán microfilmados, los diarios que no puedan conservarse en igual forma.

"Están saliendo muchos almanaques de Valparaíso", nos señala nuestro informante, "que encierran por cierto mucho interés y encanto para muchas personas y aún nos queda por ver todo lo que seguirá apareciendo".

Nos señala que realizará un Convenio de Bibliotecología con la U de Chile de Valparaíso, viéndose la forma que estudiantes que realicen su práctica en la Biblioteca Severin (próxima a celebrar su centenario) puedan al mismo tiempo realizar el trabajo de catalogar libros viejos, con lo cual se podría sacar un nuevo catálogo de la Biblioteca. Por último, nos informa Manuel Cifuentes que hace poco tiempo se hizo cargo de la dirección de este centro cultural, que proyecta inaugurar una Sala de Exposiciones y un Auditorium, utilizando dependencias que no han prestado uso efectivo hasta el momento. Además, un busto en bronce del ex director de la Biblioteca Severin, el historiador y periodista Roberto Hernández, será colocado en lugar destacado, en recuerdo del antiguo porteño y cronista que ha dejado abundante obra inédita que le interesa investigar y dar a conocer al actual Director.

Festival de Viña ya se vislumbra

VIÑA DEL MAR (Por Sara Vial, Corresponsal). Se ha confirmado a LA NACION en la Municipalidad de Viña del Mar la venida al país del cantante de color Julio Bernardo Euson, que el año pasado ganó el primer premio en el Festival de la Canción de nuestro balneario, con su composición "July".

Euson, que representó a Holanda en el torneo, asistirá como integrante del Show de Variedades que se encuentra desde ya preparando la Comisión Organizadora del más antiguo de los Festivales de nuestro país, que tiene el mérito de haber nacido en una provincia, haber financiado con sus entradas el Teatro Monumental al Aire Libre donde se desarrolla y llevar el nombre de Viña del Mar a todos los ámbitos internacionales de la canción. En estos momentos el festival se puede decir que ha cumplido con su misión original de dar a conocer internacionalmente el balneario chileno, impulsando su calidad turística.

También viene a Chile el español Julio Iglesias, que actuó en Viña hace algunos años, y Tony Ronald, ambos con su propia orquesta.

Debido a la ampliación de la fecha de recepción de canciones se han seguido recibiendo composiciones en la Municipalidad de Viña del Mar para el torneo que se efectuará este verano en la Quinta Vergara. El nuevo alcalde de Viña, profesor Raúl Páez, se ha estado compenetrando acerca del Festival de la Canción y viajó a Santiago para sostener una reunión al respecto, ya que estima, según dijo a LA NACION, **"que un torneo musical que ha logrado despertar interés nacional e internacional debe realizarse, viendo si la forma de hacerlo menos costoso y que no termine convirtiéndose en un "monstruo".**

Por otra parte, sabemos de muchos autores y compositores chilenos y porteños están enviando sus obras al evento, entre ellos el joven artista de DICAP, Guillermo López, que tiene una hermosa voz y es un talentoso compositor y autor. Dijo a LA NACION que preparaba en estos días unos temas "en los que tengo mucha confianza".

El Intendente de Valparaíso, Carlos González Márquez, hace uso de la palabra en el acto inaugural del Primer Congreso de ex-Becarios de Israel en Viña del Mar, que será clausurado hoy domingo. El torneo eligió la siguiente mesa directiva, que presidió sus sesiones: Presidente, ingeniero Julio Flores Sppadalett (Chile), Vicepresidenta, Gloria Morales de Sánchez (Bolivia), Vicepresidente Juan Miguel Lamarche Pattin (Rep. Dominicana), y secretario, René Adaros Alvarez (Chile). Asistieron delegados de Argentina, Paraguay, Costa Rica, Bolivia, Uruguay, Perú, Rep. Dominicana, Costa Rica, Guatemala, Panamá, Ecuador y Chile.

BOMBEROS SE PREPARAN PARA COMBATIR INCENDIOS FORESTALES

LA JUNTA Coordinadora Nacional de Cuerpos de Bomberos solicitó al Gobierno un pronunciamiento sobre las instituciones que tendrán a su cargo la extinción de los incendios forestales durante la presente temporada.

En un oficio enviado al Vicepresidente de la República, General de Ejército Carlos Prats González, la directiva de este organismo expresa su alarma ante ciertas informaciones que anuncian la creación de brigadas para combatir estos siniestros con estudiantes que no tienen, a su juicio, ni experiencia ni conocimientos en el manejo de los elementos que se utilizan, no contando además con ningún tipo de adiestramiento en estas operaciones.

Por otra parte, los dirigentes bomberiles señalan que los equipos recientemente adquiridos por el Gobierno en Canadá, con un crédito de 1.500.000 dólares, debe ser entregado a instituciones responsables, de lo contrario se correrá el riesgo de que el capital invertido no tenga un buen aprovechamiento.

Para la presente temporada veraniega se teme que los incendios sean no sólo mayores en cantidad, sino también en intensidad, debido a las intensas lluvias caídas en el curso del año, lo que ha hecho crecer y proliferar los pastizales y zarzamoras.

La Junta Coordinadora Nacional reiteró al Vicepresidente General Prats, el más amplio concurso de los Cuerpos de Bomberos en la extinción de incendios forestales, a la vez que propone medidas destinadas a aprovechar de manera efectiva los equipos adquiridos. Tales ofrecimientos fueron hechos presentes ya en agosto al Ministerio de Agricultura. En esa oportunidad propusieron un plan piloto cuyo financiamiento iba a ser costeado en un cincuenta por ciento por los propios bomberos.

Luego la Junta se refiere a los carros bombas destinados a incendios forestales, afirmando que cumplen funciones esporádicas en el curso de los meses de diciembre a marzo, en circunstancia que podrían seguir sirviendo a la comunidad durante los meses restantes del año.

Terminan expresando que el plan que ellos ofrecen significaría para el Gobierno contar con un servicio de extinción de incendios forestales a un costo extraordinariamente bajo por el financiamiento compartido propuesto por estas instituciones.

3 de enero:

Exámenes de Ingreso a Escuelas Matrices Navales

EL PROXIMO 2 de enero se realizará a través de todo el país el examen de ingreso a las Escuelas Matrices de la Armada Nacional. El concurso de admisión a las Escuelas de Grumetes Infantería de Marina y Artesanos Navales presenta en esta oportunidad interesantes innovaciones, en relación con años anteriores.

Especialmente destaca entre ellas, la centralización en la Escuela de Grumetes de las postulaciones a las Escuelas de Especialidades (Armamentos, Operaciones, Ingeniería, Sanidad Naval, Centro de Instrucción de Aviación Naval y Submarinos, además de Abastecimiento y Servicios), para las cuales se exigirá ahora un año de formación básica común en la Escuela de Grumetes ubicada en Talcahuano.

Paralelo a este concurso se realizará otro destinado a seleccionar postulantes a un curso para el Servicio del Litoral, el que consistirá en un período de instrucción de 6 meses, que se desarrollará en la Escuela de Infantería de Marina, en Las Salinas, Viña del Mar.

REQUISITOS

Para participar en este concurso se requiere, además de ser chileno y soltero, tener entre 15 y 19 años, haber cursado 8º año básico o equivalente y medir 1,55 metros mínimo y 1,59

Los documentos necesarios para presentarse a examen son solicitud de admisión para ingresar a la Armada, certificado de estudios del último año rendido satisfactoriamente, carnet de identidad al día, informe de personalidad del establecimiento educacional y certificado de situación militar (18 años o mayores).

El mismo día del concurso los postulantes serán sometidos a exámenes médico y dental, de apreciación personal, de conocimientos, aptitudes físicas y examen de documentos.

En cuanto al curso de Servicio del Litoral se requiere entre 18 y 22 años y Servicio Militar cumplido en la Armada.

SEDES

Las diez sedes del país en las cuales se podrán presentar los interesados serán Iquique, destacamento I. M. Nº 1 Lynch, Antofagasta, Gobernación Marítima; Coquimbo, Gobernación Marítima; Valparaíso, Escuela de Armamentos; Santiago, Centro de Telecomunicaciones Navales de Quinta Normal; Talca, Regimiento Reforzado Nº 16; Talcahuano, Escuela de Artesanos, Temuco, Regimiento Tucapel; Puerto Montt, Estación Naval; y Punta Arenas Destacamento I. M. Nº 4 Cochrane.

Los exámenes serán tomados en cada sede en forma simultánea a partir del martes 3 de enero próximo a las 8,30 horas, para lo cual los postulantes deberán considerar una permanencia aproximada de 8 días en la ciudad sede para rendir las pruebas.

MANTENCION

Los postulantes, una vez convertidos en alumnos de las Escuelas Matrices, reciben gratuitamente alojamiento, alimentación, vestuario, útiles de estudio, atención sanitaria y una asignación semanal en dinero para gastos personales cuando el educando sale franco de su repartición los días que contempla el reglamento.

Es así como los alumnos que aprueban su curso deben firmar un contrato inicial de prestación de servicios por cinco años, el que se hace efectivo a partir de la fecha de salida de la Escuela. El personal al término de su período de instrucción, egresa al servicio naval como marinero 2º, Soldado 2º I. M. u Operario 4º.

CARTEL

TURNOS DE FARMACIA PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

HOY:
EL LEON, Esmeralda 1141
AMERICANA, Indep. 1702.
PROVIDENCIA, Hontaneda 2718
INGLESA, Pje. Quillota 20

MAÑANA:
SERRANO, Serrano 440
EL SOL, Indep. 1896
MARSELLA, A. Argentina 694

EN VINA DEL MAR

HOY:
VIÑAMARINA, Valparaíso 656
PONTECASINO, Av. Marina 102.

MAÑANA:
PRAT, Valparaíso 213
CORDARO, Alvarez 710

MOVIMIENTO MARITIMO
NAVES QUE ENTRARAN:

DIC:
3.- RIO CORRIENTES, de B. Aires.
3.- KUDU, de Génova

NAVES QUE SALDRAN
3.- PIURA, para Amberes
3.- IMPERIAL, para N. York

ESPECTACULOS EN VALPARAISO
VELARDE: "SU NOMBRE GRITABA VENGANZA"
BRASILIA: "TRISTANA"
COLON: "SUEÑOS DE AMOR"
PACIFICO: "EL MONSTRUO GUILALA"
IMPERIO: "LAS GOLFAS"
VALPARAISO: "LOS CANALLAS"
REAL: "MILLIE"
CONDELL: "RETRATO DE UN REBELDE"
METRO: "ESTACION POLAR ZEBRA".

EN VIÑA DEL MAR:
OLIMPO: "LA BATALLA DE WATERLOO"
RIALTO: "EL ENGAÑO EN LA ENCRUCIJADA"
REX: "VANESSA"
ARTE: "HUBO UNA VEZ UN VERANO".

"PUEDO ESCRIBIR los versos más

"*PUEDO ESCRIBIR los versos más tristes esta noche". (Tenía 20 años y ya sus libros alcanzaban resonancia internacional).*



A pesar de haber nacido en tierras cálidas de vino y de corderos alimentados con hierbas apretadas de alimentos minerales, hay en su palidez cetrina un hombre salido de la lluvia, del sur violento, de tierra eternamente húmeda. Parral era su palabra olvidada.



VIAJE ALREDEDOR DE PABLO

Por PEDRO OLMOS

(FRAGMENTO)

Hace ya años, en un bar de Santiago di la mano a Homero. A lo mejor no fue a él sino al anónimo cantor de la Gesta del Mio Cid. Sencillamente se hacía llamar Pablo Neruda. Pálido, hierático, casi delgado, con largos silencios, imponía naturalmente el respeto que se entrega a un ser fuera de lo común. El vivir junto a un hombre de talento hace que se le conozcan hasta las hilachas del pantalón. En este caso su cercanía no lo minimizó. Nuestro grupo mantuvo la perspectiva de su grandeza. Una noche en "La Trinchera" nos fuimos desgranando de uno en uno. Al salir encontré en una mesa cercana a la puerta, solo y sollozando a Orlando Oyarzún, "El Patón" —¿Qué te pasa? —le pregunté solícito—. Nada, estoy feliz, llorando porque tengo un amigo genial. Seguramente flotaba en algunos grados de alcohol, pero la anécdota lo dice todo.

•

A pesar de haber nacido en tierras cálidas, de vino y de corderos alimentados con hierbas apretadas de alimentos minerales, hay en su palidez cetrina, un hombre salido de la lluvia, del sur violento, de tierra eternamente húmeda. Parral era su palabra olvidada. Sólo la enhebra en sus versos por 1953, cuando es alto poeta. Esporádicamente había alcanzado a su provincia natal. En Linares aún señalan los boliches cercanos a la estación ferroviaria donde departía "cauques" y "pipeños" con el profesor y escritor social Carlos Sepúlveda Leyton, autor de *Hijuna*. En el "Libro de Oro" que abriera la Ilustre Municipalidad de Parral cuando lo nombró "Hijo Ilustre" en 1953, con su favorita tinta verde escribe:

"Mi corazón tiene raíces en Parral. Aquí duermen mis muertos. Sabor de esta tierra y estas viñas quiso tener mi poesía. Vuelvo a verlo todo a través del cristal del mundo que recorrí y me siento orgulloso de haber nacido aquí, entre gente sencilla y fuerte. Gracias a quienes me hicieron volver al cariño de mi tierra".

•

Nuestro primer encuentro data de su regreso de Rangoon. Llegó matrimoniado con una holandesa alta, anodina, sin mayores gracias. Su cabeza aparecía diminuta si se la comparaba con las corpulencias de más al sur. Topé muchas veces a la pareja por las calles de Santiago, un poco al margen uno de otro. María Antonieta jamás acompañó a Pablo a nuestras tertulias. Delia del Carril, su segunda compañera, cuñada de Ricardo Güiraldes, el autor de *Don Segundo Sombra*, de rancia aristocracia agraria y mendocina, resultó su antítesis, podríamos decir. Pequeñita, elegante, cordial no sólo fue gran compañera de Pablo sino de todos nosotros. Por eso la adoramos. (Ejemplo: cuando partí a Argentina, sin que nadie se lo pidiera, se preocupó de mi situación allí). Después se separaron. Esto trajo a Pablo el alejamiento de varios de sus amigos. También, y definitivamente parece, la sonrisa de la chillaneja Matilde Urrutia. Pablo escribe encendidos versos de amor, pero creo que lo que le agrada es que lo mimen, es dejarse querer. No se le escapan gestos de cariño. Todo esto puede ser el resultado de su soledad infantil.

•

Neruda es cómodo y trata de tener barreras útiles entre su yo y el mundo que lo rodea. Huye de la molestia cotidiana y busca amigos de su confianza que le sirvan de "secretarios". Puedo citar a varios: Ernesto Eslava; Espeche, un intelectual argentino casado con una dulce y redondita maulina, de Putú; Otero, periodista bonaerense que ahora vive en Mayorca. El último y por largos años ha sido el poeta Homero Arce, amigo de muchos años de Pablo y de Matilde. El primero que aparece en mi calendario es Moisés Moreno, un escritor de Valparaíso más conocido por "Filipillo", sobrenombre que le impuso Neruda recordando, decían, al amanuense inca de don Diego de Almagro. "Filipillo" ya pisaba corchos. Después se fue de cabeza al fondo de la botella de la cual no pudo salir. Una leve cojera entregaba aire marcial, agresivo a su paso. Un sombrero de forma rebuscada, un arisco bigote, una perilla medio rucia, flaca y larga; una cabellera lacia y larga, su nariz aquilina, le daban gran parecido con Buffalo Bill, el legendario cazador de bisontes. En el sur hacía propaganda a un circo. Encabezaba el desfile "Filipillo" montado en un caballo blanco y con dos enormes pistolones a la cintura. Detrás, de infantería, uno después de otro pintado y tirillentos indios pieles rojas. Cada uno llevaba un cartel que mostraba una letra. Se podía leer "Hoy, Gran Circo Buffalo Bill". De eficaz propagandista de un circo, Moisés, llegó, sin cambiar de figura, a ser eficaz auxiliar de Pablo Neruda.



1
"PERDONADME señores que interrumpa este cuento que les estoy contando y me vaya a vivir para siempre con la gente sencilla" (una barba camufló su rostro durante los días de la persecución).

2
"MI PADRE fue ferroviario de corazón. Mi madre podía distinguir en la noche, entre otros trenes, el tren de mi padre que llegaba o salía de la estación de Temuco"

3
"UNA CAPA de paño gris...yo la destiné a la poesía".

4
"FUI YO, delgado niño, cuya pálida forma". (Con su hermana Laura, en 1918).



•

Don Malaquías Concha fue un político y maestro, puro pueblo. Varias sedes sociales de su partido lo recordaban en diversos barrios de la capital. No eran famosas por las ideas sino por sus platos suculentos y baratos: chunchules, perniles, riñones con arroz, guatitas, causeos, y un infaltable borgoña con frutillas, eran monumentos del líder. Al abrirse la puerta salían gruesas vaharadas, densos olores a vino y a comida. Una noche nos encontrábamos en plena batalla de nutrición en el de San Diego, a dos cuadras de la Alameda Oreste Plath, el escritor y folklorista que encontró su seudónimo en una marca de cuchillos alemanes y yo cuando vimos entrar como un torbellino a Moisés Moreno. Lo invitamos departir con nosotros. —De paso, que tengo que juntarme con Pablo, viene llegando de Rangoon y soy su secretario... Después de un trago nos invitó a conocerlo. Y allá fuimos. Lo encontramos con un corrillo de amigos y compañeros en "El Viena". Era un bar diminuto que estaba en la esquina de la cortada de Phillips con Phillips en la media cuadra oriental de la Plaza de Santiago.

•

Rocco del Campo, Tomás Lago, Rubén Azócar y "Lala", su mujer, Orlando Oyarzún, Juvencio, El "Maestro Isaías Cabezón", Acario Cotapos, Alberto Rojas Jiménez, "Filipillo", Raúl González Tuñón, un fotógrafo de *El Mercurio*, simpático y tuberculoso que todos conocíamos por "El Ratón Agudo", "El Huaso Hurtado", Angel Cruchaga Santa María, épocas más arriba o más abajo, fuimos sus camaradas más asiduos. Nuestra bohemia se repartía por los bodegones de San Pablo, Bandera y Mapocho. Los bares alemanes, El Jote, El Hércules, La Trinchera, La Bahía. Pablo, cuando estaba con nosotros, nos abandonaba temprano. Aunque muchas veces, un nutrido grupo, cuando reinaba Delia del Carril, nos reuníamos en su departamento que en un piso alto de un edificio cercano a la Embajada norteamericana abría sus ventanales al Parque Forestal. (Allí vivía con Delia, Amparito Mom y su compañero Raúl González Tuñón), o en otra de sus cambiantes residencias.

•

Jamás he oído hablar mal de un compañero a Neruda. (Y en muchas ocasiones habría tenido oportunidad para hacerlo). Es dadivoso. Sabe dar y sabe recibir. Cuando entregaron el Premio Nacional de Literatura, de Chile, le entregó la mitad a Angel Cruchaga Santa María, que era su amigo y estaba enfermo y ciego. No le interesa que el compañero sea viscoso por fuera si lo siente diamante por dentro. "El Cadáver Valdivia" primer violín del Municipal de Santiago, primer violín del Colón de Buenos Aires, caricatura humana, drogadicto, robaba o pedía limosna. Grandes anteojos negros, nariz enorme y afilada, flacura casi verde, una charlina enrollada en el cuello. Todo ayudaba a darle el aspecto de un enorme buho. A veces aparecía con restos de su antigua elegancia: para la primavera con su desteñido sombrero de paja —coliza— hacía competencia al que por la misma época y por el mismo motivo sacaba Mariano Latorre. Todo lo perdió, hasta el violín, menos un bastón con incrustaciones de oro que salvó de todos sus naufragios. Siempre oí a Pablo, cuando alguien se divertía con las hazañas del subhombre recordar su talento de músico y poeta y versos de sus "Sonatas de Otoño".

Sucedía lo mismo con Ricci Sánchez, dibujante y compañero de estudios y de la bohemia inicial de Neruda. Pepe Ricci, árbitro de la elegancia de la juventud del año 20, penosa figura lamentable que ya se "pinchaba" a cada momento, en cualquier parte, a través de la ropa, unido a la "Cholita" un esperpento que arrastraba las chancletas —según Paschin, había sido de una belleza extraordinaria y dueña de la mejor casa de putas de Santiago— eran tan miserables que explotaban hasta un hijo que habían entregado a la madrina. Cuando no tenían recursos, pedían el niño y malvendían sus ropas. El pobre infante se amanecía a veces con nosotros acurrucado en una mesa, o doblado sobre una silla. Alguien caritativo, avisaba a la madrina y ésta venía a rescatarlo.

•

El ceño severo de Pablo esconde la carcajada del humorista. Rocco del Campo era un guatón con mucha bebida, mucha comida y mucho talento dentro. Su libro *Panorama y Color de Chile* es una hermosa presentación de nuestro país. Amigo extrañable de Neruda, sucio y hambriento, éste le perdonaba todo. Cuando Rocco se sentaba a una mesa lo único que deseaba era que le trajeran pronto un plato repleto de alimentos. Y un gran trozo de pan. Impedía que los mozos limpiaran la mesa donde se sentaba y arrastrando las mangas y las manos en la parte de ella que le correspondía, hacía una limpieza sumaria que dejaba sus "útiles de limpieza" pringosos a más no poder. Los miraba y se asombraba de tener tanta materia pegada a las mangas, a las manos. Y venía la gran solución: las solapas. Eran impresionantes: todo quedaba pegado allí. Cuando se emborrachaba tenía lo que en Chile llaman "una mala cura", se ponía agresivo, desagradable.

VIAJE ALREDEDOR DE PABLO





Humor en familia, con *Pedro Olmos*, en Linares



ARTISTAS, escritores y amigos de Valparaíso despidieron a Neruda con un gran almuerzo efectuado en el Hotel Miramar, con motivo de su partida a Francia para asumir el cargo de Embajador de Chile en París. En esta oportunidad, el poeta firmó centenares de autógrafos. A su lado se ve el poeta Armando Solari. (Fotografía de Marianela Astudillo).

En "El Viena" lo permitían si iba acompañado. Entonces, borracho con los pies juntos y desplazándose en círculo el resto del cuerpo, es decir girando como un trompo cucarro, esperaba a un costado de la puerta que alguno de nosotros llegara para entrar. Un mediodía lo encontré casi comatoso con dos brazaletes confeccionados de lata de desagüe en los antebrazos. Unas salientes tipo hoyos de rayador los decoraban.

Entramos a almorzar. Cuando quiso limpiar la mesa los salientes de los brazaletes impidieron su movimiento. Miraba asustado y no sabía lo que le sucedía. Impotente se puso a llorar. Me contaron que Pablo había diseñado el aparatito.

•

Gusta de la buena mesa. Su figura tiene cierto epicureísmo gastronómico. En su casa de Ñuñoa, en el buen tiempo, gustaba de reunirnos en el jardín. Los que podían ocupaban la mesa, los otros buscaban su comodidad en el césped o en cualesquier parte. Sus amigos le han cultivado también los jugos gástricos. Natalio Botana, el dueño del diario *Crítica*, de Buenos Aires, lo esperaba en "El Tigre" con faisanes y con vinos viejos de 150 años. El negro Cipriano, guardaespalda y portero de la finca fortificada del Condotiero-periodista nos servía de guante blanco y nos susurraba al oído, para dejar huequito, la lista de las exquisiteces que estaban por llegar.

Pablo tiene terror a la velocidad automovilística, jamás aprendió a manejar. Va calmando los ímpetus del chofer. Alguna vez sufrió un accidente del cual le quedó resentida por largo tiempo una pierna.

•

Nadie ha estado más en sus afectos que Alberto Rojas Jiménez. Bohemio de la estatura de Verlaine, de Rimbaud, Baudelaire o Villón, fue "el personaje" de la bohemia del año 30. Aún lo lloro, no sólo por su ausencia sino porque se llevó al otro mundo mi mejor par de pantalones, unos que había conchabeado a Sakamoto, un estudiante exiliado del Japón que vivía de sandwichero del "Tokio" un bar de la calle San Antonio casi esquina de Alameda, fuimos amigos inseparable y nuestras aventuras darían para un buen libro. Alberto, alma de cualesquier empresa o reunión tenía una tragedia grande, dura, y pienso que se dejó deslizar hacia la muerte en un lento suicidio. Tenía etapas etílicas que no eran muy agradables de vivir con él. Tomás Lago y otros compañeros habían organizado una fiesta en la playa y no permitieron que Alberto fuera de la partida. Molesto, llegó a buscarme al pensionado universitario "Belisario Torres" donde yo "huía del mundanal ruido". Con un trozo de género negro que encontró en mi pieza se confeccionó una corbata de esas lloronas, lo que le dio el aspecto de un real vate romántico, y salimos a deambular sin rumbo fijo. Pasamos frente a la iglesia de Santa Ana —Oigamos misa—. Bueno, contesté. Entramos, y nos quedamos junto a la puerta. Cuando la campanilla indicó la comunión, Alberto a largos pasos cruzando toda la nave se acercó al altar y a voz en cuello oró: "Gracias, Señor, por habernos dado el vino, y la alegría y la mujer que es como una rosa en nuestro lecho...". El fraile detuvo la misa y se arremolinó el escándalo. Un señor, muy pituco, quiso agredir a Alberto: —¿Quién se atreve a tocar a Pablo Neruda?—. Un fraile que sabía mucho de literatura nos rescató de las iras beatas. Nos sirvieron un suculento desayuno y hasta nos facilitaron dinero.

Alberto era un gran fabulador. Contaba que se moría de frío en París. Todo lo que pudo lo puso de leña en su chimenea. Nada. De repente divisó *20 poemas de Amor* y lo tiró al fuego agonizante y las palabras apasionadas del poeta se encendieron en la más cálida llama del mundo. La fogata duró dos días.

•

La imagen distinta la tiene a flor de labios, la expresión florece milagrosa: Algunos compañeros me dan una comida en "El Hércules". Pablo llega por casualidad. Es invitado. Al final dice algunas palabras: "Este común y vegetal amigo nuestro...". Fue una manera distinta de referirse a mi apellido.

•

Da personalidad a su vestimenta. Por largos años hizo popular el "Yokey" y la gorra marinera. De un viaje al sur llegó con un abrigo negro. Todos se hacían boca de su elegancia, su belleza y lo desusado del género: Puro poncho grueso de castilla. Pablo descubrió las posibilidades de esa tela campesina. Yo, como buen huaso de Aconcagua y como hijo de carrilano, también le guardé el secreto.

•

Cuando lee sus versos, su voz sale de un escondrijo inusado de su cabeza. Es grave, al filo de lo nasal. —¡Cómo destroza sus versos! Nos lamentábamos. Se sobrepuso. Después ella y los poemas llegaron a ser una sola cosa. Para saber lo que es una estrofa de Neruda, hay que oírsela a él. De algo sordo, opaco, sacó un timbre original. Muchos la imitan o cultivan. Pepe Venturelli entró de por vida en ella, lo que ofrece un contraste bárbaro dada la corpada formidable del pintor.

•

DOS POETAS

Por ERNESTO ESLAVA

TODAVIA FLOTABA en el ambiente la llovizna de henchida alegría del triunfo eleccionario del Frente Popular, cuando una brumosa tarde entró por la ancha puerta de Irarrázaval 2314, la recia contextura de Miranda, portando un mensaje a Pablo Neruda del poeta Oscar Castro. Desde cuya amplia visual, el Presidente de la Alianza de Intelectuales de Chile, proyectaba los destinos culturales y diagramaba la nueva "Aurora de Chile", revista que se públicó por varios años.

Aquella tarde se elaboró el programa de trabajo y fecha del viaje a la tierra de "los Inútiles", cuyo grupo ya tenía un cimentado prestigio.

Pasado algún tiempo, una docena de miembros de la Institución, dirigidos por su Presidente, nos encaminamos a la estación Alameda, conducidos por la generosidad del Dr. Oscar Koref, el recordado científico húngaro, que residio varios años en Chile. En esos instantes el nocturno anunciaba la partida. Muy pronto, nos fuimos acomodando en los grises asientos del vagón. De un ángulo, alumbraban los gruesos cristales del historiador peruano, desterrado en nuestros lares, Luis Alberto Sánchez, de cuyo brillo parecía pender la voz timbraba, abundante en recuerdos del rectorado de la Universidad de San Marcos. En otro flanco, los poetas Gerardo Seguel y González Tuñón traían a la memoria el Buenos Aires de otros tiempos, de cuando el primero pasó confinado a Europa.

El centro piramidal de la conversación la sostenía el poeta Neruda, añorando sus dramáticas emociones de España: el dolor de las madres de los milicianos muertos: el aporte de las valientes Brigadas Internacionales. Las batallas de Jarama y Almería. Su lejano barrio de Argüelles, estaba en esos momentos con su ser transido. Y el vibrante González Tuñón no olvidaba que los poetas de Madrid habían bautizado el hogar de Pablo con la denominación de "Casa de las flores", porque por todas partes estallaban geranios.

En otras aposentadurías, cimbrados por la velocidad, nos acomodamos con Diego Muñoz, Juvencio Valle y Rubén Azócar. Y a través de la ventanilla "El hijo del guardabosque", en medio de la límpida noche lunar, establecía las diferencias con nuestro paisaje austral.

La ruta se hizo breve. En Rancagua nos esperaba un apretado grupo de intelectuales bajo los aleros de la estación ferroviaria, destacándose, en la parte central, la transparente figura del poeta Oscar Castro, que abría sus brazos generosos, junto a la menuda Isolda Pradel, su esposa. Observamos su tranquilidad estatuaria, cutis pálido, ojos vivaces y la amplia sonrisa que se desparramaba en el aire como una lluvia de alegría.

El abrazo de aquella noche selló la amistad de una existencia. La hospitalidad florecía en el corazón de los que le rodeaban.

Dos poetas se habían encontrado en el camino: el hoy Premio Nobel Pablo Neruda y Oscar Castro, el cantor de las tierras colchagüinas.



"TE ESPERAMOS EL 18 en la Sebastiana, Menú: empanadas, vino tinto, cielo azul, Pablo y Matilde.

sus pájaros. Y nada de vecinos. Completamente sola en el aire naval, igual que un cóndor. Sería como un solo ventanal para mirar el puerto, con cielo hasta los últimos rincones, el mar cambiando en todas las ventanas, los barcos espiando bajo nuestros zapatos, por las claraboyas de las escaleras. Arriba, una terraza para helicópteros, (en una ciudad como Valparaíso, nunca se sabe). Al morir este Julio Verne abandonada quedó la nave vertical, sin más que su coraza o esqueleto, naufragada en el aire su arboladura de cemento.

Cuando los descendientes quisieron venderla, nadie se animaba a comprarla. Miraban para arriba. Las familias con niños se paraban en seco al pie de las escalas. Pues le faltaba todo, vidrios, maderas puertas, cañerías, desagües, cosas elementales al fin para vivir. Resultaba un peligro con su cabeza en las nubes, pero firmes cimientos tenía y alguien habría para probarlo.

LA PAREJA DE CONDORES.

Conocí a Neruda en 1955 cuando había que subir por las escaleras de "La Chascona", pasar junto a un papagayo azul y verde y encaramarse por su costado del cerro San Cristóbal igual que roca, por un cerro de Valparaíso. El fundaba allí, no hacía mucho, su reino de helecho y agua y la prologuista de "Los versos del Capitán" asomaba su cabeza conquistadora entre el follaje, junto al ruido tumultuoso de la cascada. Nunca ví una cascada incorporada a la vida como esa. Hubo algazara cuando un invierno se sobrepasó a si misma y se metió por los cuartos y lo inundó todo con su vitalidad, llena de barro. Pero aún así, actuó como cascada. El poeta la siguió amando y su ruido fragaroso refrescaba el alma.

A ese lugar de ensueño llegó mi carta. Porque el dueño de una casa como esa; no podía sino entender el alma de ésta otra, algo menos silvestre, pero igualmente loca.

Y del nido de "La Chascona", la pareja de cóndores voló a la cima de piedra y nube de Valparaíso.

Yo soy el cóndor, vuelo
sobre tí que caminas
y de pronto en un ruedo
de viento, pluma, garras
te asalto y te levanto
en un ciclón silvante
de huracanado frío.
Y a mi torre de nieve
a mi guarida negra
te llevo y sola vives.
y te llenas de plumas
y vuelas sobre el mundo,
inmóvil en la altura.
Hembra cóndor, saltemos
sobre esta presa roja,
desgarremos la vida
que pasa palpitando
y levantemos juntos
nuestro vuelo salvaje.

Llegaron en la noche a conocer la casa. Primero quiso verla llena de estrellas para no desilusionarse. La "descubridora postal" podía haber exagerado. Un Valparaíso sombrió y centellante se abría en cada piso. Al llegar a la cofa, el corazón volaba a pleno cielo, sobre barcos iluminados. Aún sin helicópteros, la terraza de baldosas se abría extensa y solitaria. El panorama era indescriptible.

Al otro día el cóndor no quería verla a la luz del sol. ¿Seguiría siendo tan hermosa la casa a pleno día? Anduvimos dando vueltas por el cerro. Cuando se decidió, comprobó que seguía tan firme como en la noche estrellada. Estaba sentado de espaldas al mar, abrazando a su Matilde, cuando lo dijo: "Cambiaste nuestro destino".

Era el año en que se publicaban en Chile los CIEN SONETOS DE AMOR 1959. Y el año en que viaja a Europa, partiendo en barco italiano desde Valparaíso, donde vamos todos sus amigos a despedirlo. Ese mismo año ha publicado "Navegaciones y Regresos" y pronuncia un discurso de homenaje al poeta Salvatore Quasimodo, en la Biblioteca Nacional de Santiago, por haber ganado el Premio Nobel. En el Salón de Honor de la Universidad de Chile presenta al poeta soviético Nekrasov y de vuelta de Europa pasa a Venezuela, donde lo cubren de flores por las calles. Allí se produce su primer encuentro con Fidel Castro, que sale por vez primera de su país luego, de nuevo en Valparaíso, el Partido Comunista lo recibe en un acto luminoso en el teatro Avenida.

*Año en que escribe que "**Valparaíso tiene hilos, copas de largo alcance, redes entrelazadas**".*

*O en que canta "A don Asterio Alarcón, cronometrista de Valparaíso" ese viejecito de la calle Serrano, que "**en su acuario vigiló los cronómetros del mar, aceitó con paciencia el corazón azul de la marina.***

Me entregó el poema original y me pidió lo llevara al diario "La Unión", para darle esa alegría al anciano relojero que, por esos días estaba enfermo. No me aceptaron el poema. Se hablaba mucho que Neruda "estaba excomulgado" (?). En 1962 apareció publicado en "Plenos Poderes, "editorial Losada, junto al poema "A la Sebastiana", que escribió en honor de la que sería una casa, cuando llegaran los materiales de construcción.

ALLA ARRIBA, EN SEPTIEMBRE.

"Siempre quisimos tener un punto nuestro en el Puerto y allí sentirnos rodeados por el sortilegio mayor de Valparaíso. Por fin aquí, gracias a cada uno de ustedes y a nuestra insondable locura ha nacido hoy La Sebastiana. Los acogemos en este primer día abriendo de par en par las puertas para ustedes y para siempre".

Una lista por Méritos Inolvidables complementaba la edición numerada del poema de la casa, ya terminada por los Neruda en 1961. Un viejo grabado de Valparaíso en la portada de la encantadora edición color naranja o verde. La alegría constructora es contagiosa. Los amigos cooperan cada vez, con entusiasmo. Se vuelven descubridores de cosas extrañas que en la extravagante casa resultan estar como peces en el agua. Otros aportan el transporte de elementos indispensables, como el cargamento de madera del sur que trajo Manuel Solimano hasta el cerro Florida. El barrio es popular y distraído. Se acostumbra sin esfuerzo a la increíble casa, como a tantas otras, disparatadas y colgadas en el aire como faroles chinesco. Recuerdo la mesita de nácar azul, con el grabado de la Aduana de Valparaíso en la superficie que llegó allá arriba. En la Lista de Méritos, [illegible] así: Maruja Mori y Camilo: Heroica defensa de una mesita. Tiene su historia, ya que fue salvada de un remate. Más o menos como el caballo de Temuco. Aparte de haber pertenecido anteriormente a la Emperatriz María Eugenia, que se la regaló al almirante Blanco Encalada. También figura allí la "Tinaja para el humo" hermosa chimenea circular, construída por Carlos Martner, "calico" (hermano de Gonzalo) y "Un ala del Alondra", muebles de barco, que después del desguazamiento del "Alondra", en Talcahuano, trajo Fernando Steinmetz, ex capitán de corbeta. También aparece Carlos Vasallo con su Mérito, a [illegible] "Ayuda a los subdesarrollados". Flor y Santiago Aguirre: "Guitarra y Lavatorio. "Gonzalo Losada "¡Salud y pesetas!". Queta y Antonio Quintana: "Antiguos veleros". Patricia y Armando Solari: "La Cortina de Hierro. (Picardía, ya que es de mostacillas. La risueña lista coloca a Orlando Oyarzún el título de "Chillanejo sin discusión"; a Teresa Hamel, "Siempre Florida; y a Homero Arce, "Vals Antofagasta". De Volodia Teitelboim dice: "Reuniones en la altura". Y de Paula y Claudio Véliz: "Algo pasa detrás del biombo". De la lista de 28 personas, solo una ha muerto: Rubén Azócar, "Feroz autodiente de cachalote". Julio Bórquez está simbolizado con una sola palabra, "Globo". Y Virginia Bravo sabrá lo que significa "Fuego y chirimoyas".

Recuerdos que nos traen al Neruda juguetón de aquellos días, que el mismo año de la inauguración de La Sebastiana, funda en la calle O'Higgins del plan de la ciudad, el Club Bota o de la Bota. Aún no lo mencionan sus biógrafos, lo que es una distracción imperdonable. La fundación de ese Club marca una época. En sus Obras Completas, ("Losada 1968) se reseña, al menos, que en 1959, "comienza a edificar en Valparaíso "La Sebastiana".

El año 61 es pródigo en obras del poeta. Se edita en Chile su CANCION DE GESTA (en Cuba se publica una edición de 25.000 ejemplares). Nace PIEDRAS DE CHILE, (con fotografías de Antonio Quintana, de las piedras y rocas de la Isla Negra) y CANTOS CEREMONIALES. Los Veinte Poemas de Amor enteran su edición millonésima y Alice Gascar traduce al francés "Los Cien Sonetos de Amor", que se editan en París. Y mientras en Estados Unidos salen a luz pública SELECTED POEMS OF PABLO NERUDA, el Instituto de Lenguas Romances de ese país, Universidad de Yale, le nombra miembro correspondiente.

En todo caso, ese 18 de septiembre de 1961, en la terraza de La Sebastiana, consignada pra la historia— nos empavesamos de alegría, bajo las banderitas que formaban un flotante subcielo en medio de las guitarras. La mitad de ella se convertiría después en Biblioteca. La mitad se vendría abajo con un terremoto. Al segundo terremoto en el mismo siglo, la casa seguía en pie. 1965 y 1971, respectivamente. "Al igual que de sus colecciones, también suele desprenderse de sus casas", escribió Volodia. Así es. La casa - observatorio, en el mejor lugar del puerto para dominarlo entero en su huracán, se fue quedando a solas nuevamente.

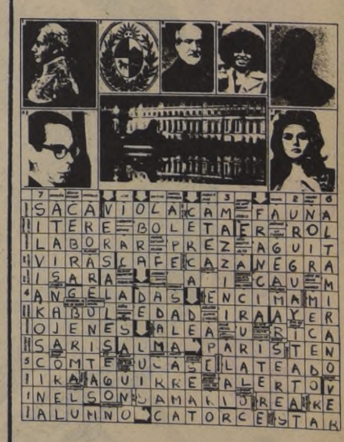
Carlos Rozas Larraín le compuso una copla:

Se está armando la fiesta
cerca del mar
y en la casa de Pablo
se oye cantar.
Ahora cantan las olas
y las vihuelas
repican las espumas
y las espuelas.

El no podrá sonreir al recuerdo. Partió para siempre en "La Bretona", a bordo de su libro ISLA NEGRA.

Empanadas, vino tinto, cielo azul

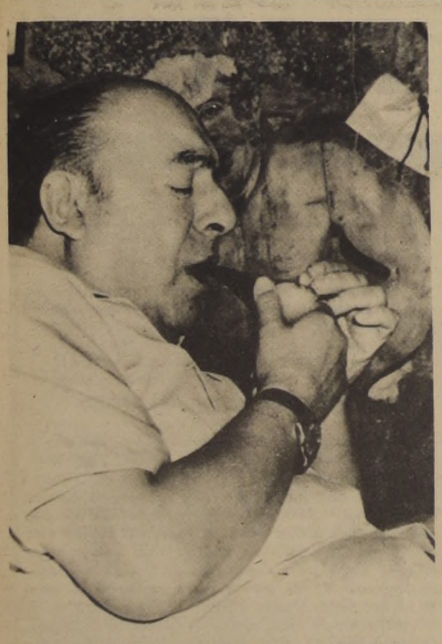
SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR



EL PUZZLE

Debido a que Juan Ostoic, autor del puzzle semanal de RD; se encuentra en Estados Unidos, adonde viajó con la selección chilena de básquetbol, no publicamos hoy ese juego de palabras que tanta aceptación tiene entre nuestros lectores. Sólo nos cabe desear un pronto regreso de nuestro inteligente colaborador.

NERUDA EN VALPARAISO



POETA DE MASCARONES DEL MAR supo guardar treinta años el recuerdo de una vieja canción marinera, llamada "La Barca de Oro".

LA BARCA DE ORO

Cuando Neruda encontró, en lo alto de un cerro porteño, una canción que sólo escuchó dos veces en la vida.

A VECES ES NECESARIO retornar en los años, muchos años, a lo alto de una casa de un cerro de Valparaíso, para escuchar de nuevo una canción donde una Barca navega sin orillas –y también sin memoria– hace más de treinta años.

Es una velada que se enciende en la noche como antorcha de barco en los recuerdos. Es el verano de 1958. Estaban de moda "Los Versos del Capitán", aún anónimos, cuando él sonreía, cerrado y pícaro si alguien los evocaba en su presencia. Junto al autor, Matilde, con ojos vigilantes y cabellera roja, brotando de cada página, pero refugiada en el seudónimo de Rosario de la Cerda. Y llamándose Rosario, en forma simultánea, con lo cual la incógnita resultaba burlona e intranquila.

Conocí al poeta en tiempos para ellos difíciles, que esos versos de amor parecían rodear de una atmósfera pública y secreta, silenciosa y sonora al mismo tiempo. Aún no existían "La Sebastiana", ni el Club de La Bota, ni él era Ciudadano Ilustre de Valparaíso.

Un sábado 22 de febrero, en Papudo 662 del cerro Alegre. Las casas del Cerro Alegre tienen nombre de batallas navales, de poetas y de músicos: Calle Abtao, Papudo, Pierre Loti, Beethoven.

No sé cómo supo él que mi madre, hija de revolucionario peruano y de chilena con apellido patrio –Sara Riquelme– preparaba unas sabrosas papas a la huancaína y tocaba al piano yaravíes y "tristes".

Lo esperamos esa noche en la casa familiar, de altas paredes, enfundada de zinc, como todas las viejas casas del Cerro Alegre, bravías, herederas de vendavales y terremotos, con ventanas de guillotina inocente, vidrios de colores en las puertas y cañerías largamente cantarinas.

Reúno al pequeño grupo de amigos, entre ellos Carlos León, escritor de Valparaíso, que acaba de editar su primer libro, "Sobrino Unico", y Neruda se alegra de conocerlo. Ya ha celebrado el libro con frases animadoras, con sorpresa, en las páginas de LA GACETA DE CHILE, revista que funda y dirige en Santiago. Neruda es generoso con los que empiezan y cordial con los que triunfan. ¡Cosa rara en nuestro país!

En lo mejor de la fiesta, Carlos León cantó una romanza de ópera. Los buenos escritores son capaces de todo. O quizás fue "Un viejo amor". No lo recuerdo bien. En todo caso, llegó de Playa Ancha en una sola ráfaga marítima. En la reunión no se habla de literatura.

RAMAS DE LIMACHE Y EL CORAZON DE JESUS

El poeta llega con un par de horas de retraso, desde Limache, en una oleada de ramas frescas que le aparecen por los hombros. Las portan los que vienen con él. Esta parado en la puerta, con tenida deportiva, pidiendo disculpas por la hora, ya que, sin duda, Vicente Naranjo estuvo contando hasta última hora sus célebres chistes, en su casa-quinta llena de árboles.

Se prenda de los vidrios de colores, de la vieja casa enorme. Al sentarnos a la mesa dirá que le recuerda a su casa de infancia, y esto nos hará sentirnos contentos. Obvia decir que también estamos conmovidos.

Hasta esa noche, ha sido un nombre que refulge y aplasta. De improviso está ahí, sentado en nuestra mesa cotidiana, poniéndole más ají a las papas, o cruzando sin alterarse frente a la dulcísima mirada que le dan desde la pared los tristes ojos del Sagrado Corazón.

Delicadamente, procuré mudarlo por ese día del salón y cambiarlo por una marina de Ramos Catalán, que mi padre, cuando joven, compró al propio pintor en cinco pesos en una esquina de la plaza Victoria, cuando éste vendía sus cuadros por la calle, los de su mejor época. Mi madre notó el cambio y, sin decir palabra, retornó la marina a su lugar. Yo recordé cuando tuve la alfombrilla y el mismo cuadro, con su mano sobre el corazón dibujado y coloreado sobre el pecho y la otra sobre el globo terráqueo, observaba con indulgencia nuestras picardías. Y, más tarde, no se admiró de nuestra indiferencia paulatina.

De esto hace catorce años, y yo no puedo olvidar la expresión de una benemérita señora del cerro Alegre, literalmente espantada.

"¿Anoche... es verdad?... ¿el poeta comunista?"
"Para honor nuestro y del Cerro, señora".
"¡Ay!"

LA BARCA DE ORO

Matilde, con un vestido blanco, escotado, está cantando "Una pena y un cariño" junto al piano. Las mismas manos que aliñaron las picantes papas a la huancaína marcan el acompañamiento y, como en todas las tertulias de Valparaíso, siempre hay un amigo en otro idioma, el Director del Instituto Chileno–Francés de la ciudad circula con una fascinada máquina fotográfica en sus manos, enfilándola en todas direcciones. Sale hasta una rajadura del techo que, sin duda, está allí desde el terremoto de 1906. Habría sido irreverente taparla. El francés André Metait murió en París unos años después, pero su mano sigue viva en las fotografías donde él solamente no aparece. Siempre alegra ver cómo los fotógrafos se burlan del tiempo, de la muerte y, más fieles que nuestra memoria, captan escenas que no se repetirán. De aquella velada en Cerro Alegre conservo una memoria o una presencia diáfana, como si en vez de vivirla la hubiese soñado.

Una casa donde el padre aún vive, donde los ecos de la infancia son como grillos entre las paredes y que iluminada espera en la noche, engalanada para una fiesta.

La velada transcurre. Y entre las canciones nuevas y de otro tiempo, después de la comida, surge "La Barca de Oro".

"Yo ya me voy al puerto donde se halla
la barca de oro que habrá de conducirme;
yo ya me voy, sólo vengo a despedirme;
adiós, mi amor, adiós para siempre, adiós".

Nuestro invitado parpadea. "Escuché por primera vez esta canción en Valparaíso, hace más de treinta años".

Los acordes se desgranan desde el piano junto a la ventana. El poeta se sumerge en la antigua canción marinera, evocando quizás al Neruda de 1927, que partió a la India desde este puerto, o al estudiante que más de alguna vez tomó un tren hacia Valparaíso, desde la capital.

—"¡No la escuchaba desde entonces! ¡En ninguna parte volví a oírla!"

Estaba sorprendido y feliz, pues la barca de la canción se había quedado en él, no naufragada.

La gran casa iluminada se fue alejando en el tiempo, como un barco, con sus ventanas entornadas, con sus vidrios rojos y azules y con sus tripulantes de una noche. Se quedó por último allá lejos, afirmada en un cerro.

"No volverán tus ojos a mirarme,
ni en tus oídos escucharás mi canto;
anegaré los mares con mi llanto;
adiós, amor, adiós para siempre, adiós"

Una barca que nos meció con sus "alas doradas". Qué lástima que no escuchen la melodía de la antigua canción marinera, dulce y salobre como lágrimas de nostálgico "lobo de mar".

Fragmentos de miradas, de palabras, bordes de sonrisas, un vago olor a mar entrando por las vetanas, con el perfume del verano.

¿Qué es, por último, lo que somos capaces de recordar cuando procuramos reunir de nuevo las dispersadas alas de las cosas? Pero esa velada en lo alto del cerro de un puerto hoy ha retornado con un golpe de viento. Y serán necesario que suba de nuevo a la empinada calle, para oír otra vez lo que aún quiere decirme la vieja casa donde aún pliega sus velas "La Barca de Oro".

Que sólo se puede volver a escuchar por segunda vez en la vida en un solo lugar llamado Valparaíso.

NACE LA SEBASTIANA

"Allí mismo doblamos la mirada hacia Valparaíso". (Neruda, "Plenos Poderes", Losada).

TE ESPERAMOS
EL 18
EN LA SEBASTIANA
MENU:
EMPANADAS.
VINO TINTO.
CIELO AZUL.
FIRMADO: Pablo y Matilde.

MIRO LA INVITACION en tres colores, con el 18 en azul y rojo, llegada con motivo del nacimiento de La Sebastiana, en lo alto del cerro Florida. Y es como si al abrir de nuevo su pequeña guitarra de papel, junto con retornar esa mañana sacudida de viento como un barco, retornara también en una serpentina que no cesa, todo el tiempo fugaz.

El primer día de la Casa en el aire en la primavera de 1961, contra el telón azul de Valparaíso. Partía entre tonadas en su viaje inicial, vibrando en el vacío como una pandereta, gallarda carabela brotada de los cerros girando sus ventanas para mirar el puerto escalonado de bajo de sus ojos.

Aguardaba su puerta con aire de bambalina al final del callejón, al costado del teatro, disimulada como imprevista fortaleza. Una puerta rodeada de color azul y desanduvo el tiempo nuestro corazón para hallarla como era aquella voz, cuando un golpe de viento nos mostró aquella casa deshabitada desde siempre, sin puertas y ventanas, con su aspera torre en la obra gruesa que se quedó inconclusa ¡Cuántos años vacía, esperando el viajero destinado, con su aire de draga gris!

Un farol antiguo y arriba los colores enlazando los muros como el viento lo hace con el puerto.

Por su escalera de caracol nos levantamos a ese mundo lunar, cruzamos bajo cortinas de mostacillas que susurran sobre nuestros hombros, entre cajitas de música que se abren de algún modo invisible, grabados que ascienden con veleros y pájaros y mapas que nos llevan de la mano por tantas escaleras.

Su nombre de barca española viene de Sebastián, constructor español que buscó muohos años por los cerros ese sitial de faro, con locas perspectivas, en pleno corazón, alto y central, del abierto anfiteatro. Quiso hacerse una casa diferente, para otros excéntricas, pero donde él pudiera proyectar en su tercer piso una pajarera, donde el dueño entraría en tamaño natural, a conversar con



PARIS 1949. Neruda junto a Miguel Otero Silva, Robert Ganzo, Juan Marinello, Jorge Amado, Nicolás Guillén, Alfredo Varela, Luis Cardoza y Louis Aragon.



EN ISLA NEGRA, el poeta celebró su cumpleaños en 1969. Fue una fiesta a la cual concurrieron centenares de amigos. De la grata reunión quedaron recuerdos y...muchas fotografías. Como ésta, captada por el pintor y fotógrafo porteño, Rolando Rojas, en que se ve a Neruda envuelto en un "hechizo" y acogedor poncho, en la compañía de la escritora Teresa Hamel y del pintor Camilo Mori.

Pablo se ayuda en la conversación con ciertos estribillos. Por muchos años usó un —¿Sabes tú?— que afirmaba con un gesto de su mano derecha o con una proyección de la cabeza hacia su interlocutor. Este gesto aguzaba sus dos ojos pequeños, penetrantes como aguijones de avispa y hacía más semita (¿sefardita debiera decir?) su gran nariz.

•

Ibamos a una comida. Pablo necesitaba calcetines. Pasamos a comprar unos grises. La mesa y la fiesta era para pingüinos. De repente Pablo saca sus calcetines, se los coloca a ambos lados de las mejillas con el pie hacia afuera y dice: "Ibsen", amurrándose igual al dramaturgo. Nadie pudo contener la risa. Eso rompió el hielo y fue una jornada inolvidable, feliz.

•

Estoy en España. Me entrevista Radio Nacional. Graban. Una pregunta: ¿Cuál es el mejor poeta de América? (Gabriela tenía una inmensa resonancia por su Premio Nobel). —Neruda, afirmo, Cortan. —No lo diga, ese nombre es una mala palabra en España. —Allá no. Borran. ¿Quién es el mejor pintor de América? —Siqueiros. Cortan. —¿No puede nombrar a otro? Ese también es aquí una mala palabra...

•

Para algunos Pablo no es simpático. Si fuere así lo exoneraría de culpa ese trágico, ese duro ejercicio que es la popularidad; no es agradable ser perseguido como si se fuera boxeador, asesino, o artista de cine. ¡Cansa, agobia! Y más lo debe sufrir Pablo, cómodo, amigo de conversar y del mantel largo, de su intimidad, de su siesta sagrada. Llega a Buenos Aires. Faustino Jorge le facilita su departamento de Galería Güemes. Cuando va por la calle una multitud lo sigue. Cuando está en su departamento lo acorralan.

•

Llega a mi casa de Linares. Lo acompañan Matilde y Volodia Teitelboim que ya muestra una calva respetable donde antes flotara una espesa y salvaje cabellera roja. Pasan directamente del vehículo a asearse. Deben cruzar mi taller, hay armas, tejidos, cerámicas. De repente abre una puerta hacia donde estamos esperándolos un guerrero de poncho terciado y sable en mano. Es Neruda que viste lo que encontró a mano, que da otra dimensión a su llegada. Nota al margen: Carolina, la persona que sirve nuestro hogar (30 años junto a nosotros, araucana de casi pura raza), es amiga de muchos de los artistas que nos visitan: Juvencio Valle, Raúl Morales Alvarez, Pascual Gambino, Carlos Hermosilla Alvarez, Arturo Pacheco Altamirano. (Su preferido es Pablo de Rokha quien apoderado del timón organizaba con ella las comidas. En la mesa me sugería los platos. —No desprecie estas cebollitas picadas. Está sin "desflemar"...). Neruda venía a almorzar y lo esperaba un montón de intelectuales de la zona. Carolina puso en zafarrancho su cocina, pero dada la cantidad de personas pedimos auxilio a garzones amigos, del Partido Comunista, que querían atender al poeta. Carolina se enfadó, probaba todo lo que se confeccionaba y todo lo encontraba mediocre o malo. Seguramente paladeó en exceso los aperitivos, total que antes que llegara Pablo hubo que acostarla. Tarde en la noche despertó. No quedaba nadie. —¿A qué hora llega don Pablo? —Ya se fue. Nos miró incrédula, pero pronto se dio cuenta que no mentíamos. Y se puso a llorar. Estos días ha estado amurrada. No puede deslumbrar a sus amistades con su conocimiento personal del tan cacareado Premio Nobel.

•

Miro la fotografía de una antigua comida que dieron a Pablo. Ya son mayoría los muertos: Gerardo Seguel, Paschin, Rojas Jiménez, Rosamel del Valle, Angel Cruchaga Santa María, Roco del Campo, Julio Ortiz de Zárate, Rubén Azócar, Plaza, "El Ratón Agudo", Acario Cotapos, el "Maestro" Isaías. Cierro los ojos y sigue el desfile: Amparo Mom, Julio Walton, El Cadáver Valdivia, Ricci Sánchez, Renato Monestier, Neftalí Agrella, Carlos Canut de Bon, Barack, Pedro Luna, Omar Cáceres, Zoilo Escobar, Pablo, Winet, Carlos de Rokha, Vicente Huidobro, Augusto d'Halmar, Torricelli, Antonio Bombal, la Madre María, (y más allá Pablo Rojas Paz, Faustino Jorge, Araoz Alfaro...). Algunos hicieron de su vida una absurda obra de arte, otros la dilapidaron. Artistas insobornables que por pintar un cuadro o crear un verso todo el resto les importó un comino.

Muchos se agrandarán, otros serán sombras olvidadas. Pero el conjunto tenía una garra, una autenticidad, una potencia que no ha visto Chile. Uno se sacó todas las loterías, este Pablo Neruda que sin nombrarnos dirá mucho de lo nuestro en un canto que resonará en la eternidad.

•

¿Cuál es el mensaje de Neruda? Dice que no importa nacer y cantar desde "le Cul du Monde" como me nominaron en Europa a este querido Chile, para imponerse al planeta.

Todo es tener genio y tener, también la necesaria dosis de suerte, de esa suerte que es como la alada sombra, el ángel tutelar de Neruda.

Linares, noviembre de 1971.

ABRAZOS



ARCO IRIS DEL REGRESO

por Angel Cruchaga Santa María

¿A dónde va el errante corazón entre lámparas
llevando sobre el hombro a su tierra y sus
[ríos?
Ha atravesado tantas ciudades extranjeras
que ya siente un cansancio que le nubla los
[pulsos.
Toda ventana se abre en girasol cuando el
[poeta se aproxima
y lo saluda el puerto donde conversan los
[navíos
en el lenguaje de la Rosa que amarra los me-
[ridianos.
Conocemos tu umbral del sur, dicen las torres
por donde el exilado pasea su atribulada es-
[trella.
Sabemos en qué dirección del mar está la selva
[de tu madre,
allá donde la lluvia repite tus estrofas de col-
[menar.
El calla, pero la frente de súbito se le circunda
[de espuma
y su alma es un arrecife que amanece entre
[lágrimas.
Se suavizan las puertas de los suburbios po-
[bres
en pueblos que parecen el tatuaje del mundo.
Hay piedras que levantan su perfil como la
[noche
primitiva, antes que la lumbre y el piélago se
[dividieran.
Ahí va el poeta, dice el niño que eleva
sobre su mano el augurio húmedo de una go-
[londrina.
Ahí va el poeta, exclama el mendigo desde su
[muladar y su hambre.
Ahí va el poeta, grita el ciego que al avanzar
[presiente
al que canta y conduce la luz hasta su pecho.
Ahí va el poeta, suspira la mujer de rocío y de
[humo
que busca el porvenir en la canción que sube.
Lejos del rellano del bosque, desterrado
mira su cuna y la corona del suplicio,
la esponja del vinagre y la estrella violada.
Otra ciudad extraña recibe el paso de su an-
[torcha.
Voces radiosas suspiran su nombre y hay enre-
[daderas
que en el cielo se tuercen porque el poeta ful-
[gura
como la montaña de su remota tierra.
Cantad como David, murmuran las doncellas.
Danzad como David, el desterrado pasa.
Europa es una calle, lastimada de rosas
donde la sangre aún grita en una trompeta.
Allá en el extremo del tiempo, esbelta entre
[marfiles.
Asia yergue su rostro de sándalo y de esencia
hasta más allá de la Muralla donde la muerte
[vive.
Por allí trepó la voz del poeta volcando tór-
[tolas
de su país austral empapado de vino.
Hasta las zonas últimas llegó el susurro dulce
de los caracoles de Chile de lento idioma...

Ahora te llama el pan del pobre en la mesa
[triste.
Ahora te llama el lecho del olvidado, la arruga
[del que va a morir.
Ahora te llama la sangre que se pierde gota
[a gota
desde el vaso de la entrana que rumió el mer-
[cader.
Ahora te llama el escombro donde el musgo
[agoniza.
Tú eras el que llevaba en sus venas al pueblo.
sus abejas, sus surcos, el arado entre fuegos.
Porque cantabas la verdad ataron tus maripo-
[sas
y quisieron quemar tus alas en el cenit...
Pero el océano prosigue en sus olas y la mon-
[taña te espera,
la que vio a los indios; la que fue oriflama
en el cuerno de Lautaro dominando las tribus.
Caupolicán empina el roble y lo esgrime mo-
[ribundo;
Galvarino besa la sangre de sus muñones y
[hiere
el sol con los ojos abismados de furia.
El Bío-Bío rueda como desatando espadas
y las islas mueven el áureo vestido de sus pla-
[yas.
Vendrás de pronto como el huracán que des-
[treza el cielo.
Vendrás con esa sabiduría de todos los sufri-
[mientos
hasta el dintel de tu casa donde aún anida la
[esperanza
y arde el hogar y los tizones siempre abraza-
[dos por tu alma.
Habrá un rumor en la corteza de la tierra
cuando desciendas del carro de Elías o toques
[con pie firme
la costa resonante como un cañaveral caído,
porque la patria recibe al hijo que prolongó
[su estirpe.
Traerás en tu mano un poco de la ceniza
de Beaudelaire, un aletazo de Puschkin a tra-
[vés de su herida.
Ríos de Europa libres y graves como el Volga
o ríos encadenados a la orilla de los mendigos:
el Tíber suspirando por la muerte de Roma;
El Sena entre llorosas caras de piedra dolorosa
El Tajo salpicado de sangre como una donce-
[lla ultimada.
Ríos de la libertad y ríos atados como un
[lebrel al destino.
Eres el viajero que tuvo que huir y que regresa
no como el Hijo Pródigo que malgastó su luz
[y su herencia,
sino como el combatiente que ha guardado su
[lanza
para que cante encima la simiente del trigo.
Vendrás junto a la sombra de Quevedo dor-
[mido
en un pálido Elzevir de hace trescientos años.
Vendrás a sentir el impulso floral de Pedro de
[Oña
y el ventarrón del sur que domeña volcanes.
En tu ausencia algunos han muerto clavados
[en su lira;
otros olvidaron el laurel y sus signos
y desconocen ya el peso de la victoria.
No han cambiado las Estaciones ni el mar,
ni se han marchitado el arcoiris que mira
la tierra tuya desde su corriente de flores.
¿Quién nos dirá el instante en que hable tu
[cayado
hacia los litorales donde tu pasión suprema
[vive...?
Los sacrificados, los heridos, los de trostro con
[sangre:
José Miguel Carrera, el Húsar de Galicia
vendrá a tocar tu mano erguido desde el polvo.
Vendrá Manuel Rodríguez, arriero de la
[muerte
—fraile, mendigo, montonero— del brazo de
[la Patria.

Vendrá Camilo Henríquez con cruz en el cos-
[tado
y la Aurora de Chile de azote y de alegría,
detrás el pueblo y más allá el Océano...

NERUDA

por José Santos González Vera

Tuvimos fama del país militar. Luego se nos creyó un pueblo de historiadores y, especulando con esta característica, se nos privó de imaginación y de emotividad. Mientras, se formaban en el silencio Gabriela Mistral y Pablo Neruda. Aquélla obtuvo el Premio Nobel. Neruda revolucionó la poesía de lengua española, a partir de su Residencia en la Tierra. ¿Podrían figurarse ustedes cuán incomprensible sería la poesía americana actual sin el antecedente de Residencia en la Tierra? Su aporte, cuantioso, inesperado, ha señalado un rumbo de proyecciones que todavía es prematuro apreciar.

Lo cierto es que sus versos han ido por el mundo pasando de una lengua a otra, y que casi no hay país en donde no se haya editado, en el idioma nacional. No se sabe de milagro semejante en la vida de otro poeta de lengua española.

La universalidad de este poeta le da, naturalmente, cierto mayor derecho a decir lo que le parezca justo o necesario. Hay más gente que le cree. Dispone de un crédito en algo parecido al de los profetas.

Con su gran obra ha creado a la poesía chilena posibilidades asombrosas, y por extensión, a la literatura nacional, a los chilenos todos.

Antes éramos famosos por el salitre, que no es nuestra obra; ahora lo somos por Gabriela Mistral, Neruda y Claudio Arrau, que en algún sentido lo son, y que sobre todo, sin chilenos representativos en la acepción más limpia. Neruda, particularmente, ha dado prestigio hasta a sus enemigos, y algo así como un halo de eternidad.

Por SARA VIAL
(DEL LIBRO INEDITO "NERUDA EN VALPARAISO")

NERUDA EN VALPARAISO



"ERA UN CUMPLEAÑOS más el que cerraba su caja de sorpresas, su caracola fraterna, multicolor".

Aunque la fiesta había terminado, el poeta de Isla Negra aún tenía mucha cuerda en su caja de música.

EL CUMPLEAÑOS DE LA MANO BLANCA

Historia de una batalla memorable y de una mano que se tragó el mar.

CASI TODOS LOS INVITADOS se habían ido a dormir, unos a la hostería de Isla Negra, otros a las casas vecinas y aun el propio dueño de la casa había desaparecido hacía rato por la escalerilla de barco que llevaba al dormitorio en el altillo.

Estoy viendo el momento en que surgió la mano blanca, fantasmal, pegada al cristal de la ventana como un molusco brotado de la noche sin luna pálida y sepulcral en la obscuridad de tinta de allá afuera.

Hubo un gran grito. Sólo Matilde se lanzó a reir: "¡Es Pablito, que no tiene sueño!" Había dormido unas dos horas y ahora se levantaba para darnos un susto, como si llegase de regreso del mar, pues quería jugar, se sentía contento y, lo que era evidente: no tenía sueño.

El fuego, semi-apagado en la chimenea de grandes piedras. Los mascarones de proa, circundantes, parecían dormir, con sus cabezas ausentes en la sombra. Pronto amanecería y nos íbamos yendo; Matilde nos despedía cerca del organillo con el bello muñeco que nos había hecho bailar sus viejos valses y polkas. Era un cumpleaño más el que cerraba su caja de sorpresa, su caracola fraternal, multicolor.

Pero mientras todos se habían ido a dormir, vencidos por el sueño, él anhelaba proseguir la fiesta y se deslizaba por fuera de la casa como un travieso genio de los mares, colocando esa mano demacrada en el cercano vidrio, una mano enguantada de blanco, casi fosforescente en la memoria.

Creo que jamás lo vi tan alegre como en aquella noche.

Matilde ayudó al humor inesperado, celebró el susto, la broma y nos animó a salir a la playa a acompañarlo. Y como ellos se saben de memoria la Isla y su jardín, él caminaba ya hacia el banco de piedra frente al mar, entre los cactus; para nosotros, la mano blanca había sido tragada por el secreto de la noche.

Salimos al frío y al olor del mar de julio, mientras los maridos se quedaban con Matilde. El estaba sentado en la banca de piedra, de ánimo luminoso, riéndose de vernos llegar entre los cactus, hundiéndonos en plantas nocturnas y rocío.

Luego llegó Homero Arce poeta-secretario, y más atrás Santiago Aguirre.

Entonces el recuerdo se convierte en una sola risa movida en el espacio del mar, que allí crece y rebota a cada instante, haciéndose y deshaciéndose a nuestros pies.

Matilde bromea, también de lejos: "¡Mientras yo oiga las risas, está todo bien!" La risa de ella llega en una ráfaga de viento y la nuestra parte hacia la casa nuevamente. Todo está perfectamente bien.

"Pelemos la fiesta, dice el genio travieso, no era muy abundante la comida. Y el vino no fue del todo suficiente"..

Es fácil cerrar los ojos y verlo todo, de nuevo.

LA BATALLA DE LAS BALAS DE PAPEL

Después que Homero ha recitado, que Pablo nos ha divertido como nunca, se le ocurre algo más: "Escapémonos". La fuga es hacia la Taberna "Alberto Rojas Jiménez", que duerme entre sus botellas, cerrada y a obscuras. " Shhh, hay que avanzar en fila india, que nadie se caiga al mar". Esto es imposible, porque está muy lejos, hacia abajo, aunque su ruido sube en frías oleadas susurrantes. Avanzamos en fila, de la mano, conteniendo la risa por la playa, orillando la casa. Cruzamos frente al zapato gigante de la entrada. No se han percatado de nada, aunque el silencio es completo. La maniobra ha sido perfecta: "Matilde no debe descubrirnos"-dice el Capitán, como un chico que hace la cimarra- y tampoco los maridos". Tan sana es que todos prorrumpimos en carcajadas sigilosas.

Ya adentro, se encienden las luces y el comandante dispone el frente de batalla. Saca algunas botellas y vasos y los coloca sobre el mesón del bar. Ordena a Homero que se ubique al costado de la puerta. "Hay que estar prevenidos". Le hace sostener un estoque enorme. "Oponer resistencia. Al primer marido que entre, duro a la cabeza, caramba". Homero obedece, sin siquiera objetar. Es admirable la seriedad con que se pliega a las bromas de su amigo. Ni siquiera aduce que la lucha puede ser desigual o que los demás pueden venir preparados y con armas de paralela eficiencia. No recuerdo qué disposición encarga el arquitecto Aguirre. De unas cajas bajo el mesón saca unas pequeñas pelotillas de todos colores, rosadas, amarillas, verdes, anaranjadas, celestes. Nos distribuye estas municiones de papel prensado con la orden de mantenerse alerta a la posible llegada de los invasores.

Una sombra fugaz se ha deslizado por fuera de la taberna. "¡Peligro! grita el comandante. ¡Preparar el ataque!"

Una cabeza asoma por la puerta: "¡Los maridos!" Es la señal. Homero levanta su alabarda. ¡Es Matilde! Pero tras ella aparece el resto del grupo. "¡Atacar! ¡Fuego!". grita el jefe. El primero en recibir la descarga de bolitas es el fotógrafo Rolando Rojas. El combate estalla multicolor, indescriptible. Parapetado tras el Bar, el comandante anima y dirige la refriega con tonante voz: "¡Duro a la cabeza! ¡No cejar! Al mismo tiempo provee de más pelotillas a los combatientes.

Las municiones cruzan el aire en todas direcciones, como pequeños bólidos rosados y celestes, rebotan sobre los cuerpos opositores y chocan contra vidrios y botellas, o ruedan por el suelo entre las piernas de los contrincantes. Las balas de Algodón no se terminan; surgen más pelotillas de otra caja y al cabo andamos en cuatro pies recogiendo nuestra metralla del suelo y enfilándola de nuevo al enemigo, agotados, hilarantes, sin poder recordar batalla más insigne y memorable. Porque lógicamente el otro bando no tardó en reponerse hace buen rato y devuelve los mismos proyectiles con impagable euforia, incorporado al entusiasmo y hay un momento máximo en que nos damos de cabezazos, peleándonos las balas y en que las carcajadas brotan con tal bullicio que las lágrimas nos corren por el rostro.

La batalla de las balas de papel se me quedó en el alma, inolvidable, inagotable aun la trinchera del bar en sus pertrechos, enhiesto y fulgurante el Capitán, y la tripulación convertida en gallarda vencedora.

¡Si todas las batallas fueran como aquella, lírica y plumosa, y si todas las balas fueran como las que escondía el Capitán, para no herir a nadie!

Por SARA VIAL

VALDIVIA. Chile es un país de poetas tristes. Toda tierra de paisajes alegres produce soñadores de melancolía. Leopardi, Dante, Goethe. . . Y es una lástima que Dios haya hecho las cosas así. La belleza de las montañas y el encanto de los jardines naturales se desperdician en llanto. La lluvia del dolor no deja ver la gracia de las colinas y de los cerros donde el araucano teje todavía con los siete colores de la luz sus choapinos románticos.

¿Y los poetas nuevos?

¡Tristes también! Una tristeza más amarga que la de los poetas consagrados, como el armonioso Rocuant y la silvestre Gabriela. Una angustia desesperada desde que se hastían de la belleza del paisaje.

¿Estarán hartos de vivir dentro de esta belleza de tarjeta postal?

Y sueñan con salirse de la estampilla chilena. Escriben sus versos con la valija en la mano. El pie de sus estrofas está en el Transandino ¿Buenos Aires? Sí. Como primera etapa. Y luego Francia, España. De pronto Finisterra. Y, si nos es posible adónde va Caronte. ¡Todo! Con tal de escaparse de la tarjeta postal que nos maravilla a los que venimos de las montañas del Parque Japonés o del Himalaya de Montevideo.

Y los futuristas, ¿lo mismo?

Peor. Estas nuevas generaciones de lírico-revolucionarios discípulos de Apollinaire son los más tristes, los más nostálgicos, pero, también, los más dignos de ser admirados y temidos por su loca tristeza. Muchachos de alma nueva, han nacido fuera de su tiempo. Al abrir los ojos a la literatura, se han encontrado con que todavía se cantan versitos a la luna, plagiando las mismas formas de expresión que utilizó Virgilio.

—¿Cómo? - pregunta uno de ellos: ¿Todavía se elaboran sonetos de catorce versos? ¿Todavía se usan las consonantes, las asonantes, las comas y los puntos? Suprimamos esas tonterías, ¡Quitémonos el yugo de los viejos ritmos!

Y se han puesto a remover. Buscan las trufas. Se han echado a organillar en las cuatro esquinas de sus poemas cuadriláteros, metáforas sonoras. A pesar de la hojarasca circundante, nos dan una nueva sensación de sabor raro. Vino con cerveza.

En Chile, los jóvenes iconoclastas son muchos, pero parecen pocos porque son humildes hasta la altivez despreciativa. Se confunden con la noche. De día trabajan en ordinarios menesteres. O duermen todo el día. . . Poseen sus vibrantes periódicos de cuatro hojas, escritos en tipos de misal y para miopes. Primero fue el "Andamio". Luego "Ariel".

En este último, Vicente Huidobro - más francés que chileno - dice sus poemas de alambrecarril, y Juan Marín escribe "Klaxones" como éste:

"Con las siete velocidades del mundo
corre el auto por el paisaje;
en esfuminización
el abdomen de hierro gorgotea.
—Kkkuááá, kkkuááá, kkkuááá.
En cada vuelta del dínamo pasan
las estaciones, los viñedos de sol
cinematográficadózimamente,
un cuadro de Poussin, un poema blanco
de Fray Luis de León;
comprimidos como una píldora de polvos
en un over-all".

No debo olvidar, tampoco, a Rosamel del Valle, a Gerardo Seguel, a Homero Arce, a Juan Florit. Todos ellos van con su divino tesoro en las espaldas. Tesoro que les pesa porque, además de los dolores que da la primavera, el vulgo se rié de ellos. A menudo se les cierran las puertas del país. Es síntoma de gloria. . . La profesión de fe de estos jóvenes metafóricamente agresivos, puede sintetizarse en los siguientes toques de campana. Figuran en el segundo número de la revista "Ariel", de Santiago de Chile:

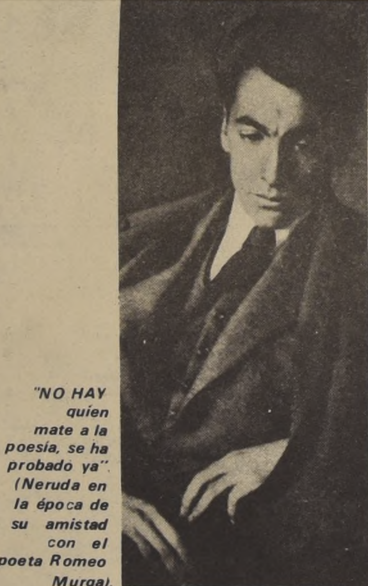
"El arte de hoy vuelve a las libres palabras primitivas. Es descubrimiento. Es conquista. Las voces de hoy no son las de ayer. Estamos, pues, en que el poeta de hoy hace su arte de un vidrio o de una esponja. Descubre voces y actitudes. Cazador de lluvias o palabras, él crea el panorama, no a su imagen y semajanza, sino a imagen y semejanza del mundo al que nuestro avión ciudadano no llega".

Ante la incomprensión, no titubean:

"Se ha dado en no querer emprender, y menos aceptar, el arte nuevo. No ha sido posible aún desinfectar los oídos y los ojos. La costumbre de la vida con moral de fábrica y estética a receta fija es todavía mucho más aceptable que la invitación a las percepciones libres".

Alguien preguntará:

—Y de todos los poetas innovadores de Chile, ¿cuál es el mejor?



"NO HAY quien mate a la poesía, se ha probado ya". (Neruda en la época de su amistad con el poeta Romeo Murga).



EL MEJOR: NERUDA



SE LLAMABA simplemente Ricardo Neftalí Reyes Basoalto y vivía en la húmeda alegría verde de los inviernos sureños.

"De todos los poetas innovadores de Chile, el mejor es Pablo Neruda. No es humorista. Tiene la edad de la primavera, con todas sus flores. Con todas sus hojas", decía el 19 de marzo de 1926, el famoso periodista uruguayo Juan José de Soiza Reilly en un artículo sobre poesía chilena publicada en la Revista "El Hogar", de Buenos Aires. De eso hace ya 46 años. Neruda recién nacía como poeta. Nacía consagrado con su "Tentativa del hombre infinito" y los "Veinte poemas de amor y una canción desesperada".

He leído y entreleído a todos. El mejor es Pablo Neruda. No es humorista. Tiene la edad de la primavera, con todas sus flores. Con todas sus hojas. Con todas sus alimañas venenosas y sus pájaros ágiles. . . Pronto Neruda pasará por Buenos Aires, rumbo al fin de la Tierra. Será necesario recibirle como a un príncipe negro, amigo de elefante. Va en el hidroavión de su pobreza a luchar con el viento. . .

Ha publicado dos libros. El primero se llama: "Veinte poemas de amor y una canción desesperada". El segundo es: "Tentativa del Hombre infinito".

Honestamente debo decir que los "veinte poemas" son una armoniosa y nueva maravilla, llena de luces descubiertas por él y que no figuran en las astronomías. Metáforas que nos ponen en contacto con la Naturaleza por intermedio de un idioma flamante. Expresiones de unos ojos que han visto lo invisible.

En cuanto al otro libro, sin mayúsculas, sin puntos ni comas, sin principio, ni fin, titulado "Tentativa del Hombre, infinito", es un libro impreso en excelente papel del Japón y con tipos de imprenta, cuerpo doce, muy nítidos, cuya impresión honra a las artes gráficas de Chile.

Entre los "Veinte poemas de amor" figura esta joya:

"Me gustas cuando callas porque estás como ausente,
y me oyes desde lejos, y mi voz no te toca
Parece que los ojos se te hubieran volado
y parece que un beso te cerrara la boca

"Como todas las cosas están llenas de mi alma,
emerges de las cosas, llena del alma mía.
Mariposa de sueño, te pareces a mi alma,
y te pareces a la palabra melancolía.

"Me gusta cuando callas y estás como distante.
Y estás como quejándote, mariposa en arrullo.
Y me oyes desde lejos, y mi voz no te alcanza:
déjame que me calle con el silencio tuyo.

"Déjame que te hable también con tu silencio
claro como una lámpara, simple como un anillo.
Eres como la noche, callada y constelada.
Tu silencio es de estrella tan lejano y sencillo

"Me gustas cuando callas porque estás como ausente.
Distante y dolorosa como si hubieras muerto.
Una palabra entonces, una sonrisa bastan.
Y estoy alegre, alegre de que no sea cierto".

He aquí otro poema:

"Para mi corazón basta tu pecho,
para tu libertad bastan mis alas.
Desde mi boca llegará hasta el cielo
lo que estaba dormido sobre tu alma.

"Es en ti la ilusión de cada día.
Llegas como el rocío a las corolas.
Socavas el horizonete con tu ausencia.
Eternamente en fuga como la ola.

"He dicho que cantabas en el viento
como los pinos y como los mástiles.
Como ellos eres alta y taciturna.
Y entristeces de pronto, como un viaje.

"Acogedora como un viejo camino.
Te pueblan ecos y voces nostálgicas.
Yo desperté y a veces emigran y huyen pájaros que dormían en tu alma".

Y este otro poema, que sintetiza la manera propia de Neruda:

"Hemos perdido aún este crepúsculo.
Nadie nos vio esta tarde con las manos unidas
mientras la noche azul caía sobre el mundo.

"He visto desde mi ventana
la fiesta del poniente en los cerros lejanos.

"A veces como una moneda
se encendía un pedazo de sol entre mis manos.

"Yo te recordaba con el alma apretada
de esa tristeza que tú me conoces.
Entonces, ¿dónde estabas?
¿Entre qué gentes?
¿Diciendo qué palabras?
¿Por qué se me vendrá todo el amor de golpe
cuando me siento triste, y te siento lejana?

"Cayó el libro que siempre se toma en el crepúsculo,
y como un perro herido rodó a mis pies mi capa.

"Siempre, siempre te alejas en las tardes
hacia donde el crepúsculo corre borrando estatuas".



LIRICOS

PABLO

por JUVENCIO VALLE

Tu voz —alta campana—
hace la madreselva, hace el templo, la lám-
[para;
tu voz golpea, alumbra, quema,
ordena el desgreñado vuelo de los pájaros,
ara los campos vírgenes, teje los terciopelos;
tu lengua es la campana, el cristal, la madera,
el arado, la nieve, el salitre, la espiga.

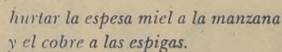
Tu corazón herido, como un acero al rojo,
entrecruza sus húmedas espadas;
al choque de tus escudos
nos inundan los pájaros cantores,
florecen y se derraman los sonidos,
retumban las corolas,
se desbordan las copas,
Pablo.

Sencillo carpintero:
construiste tu fábrica,
levantaste tu torre,
bordaste tu bandera.

Y sin embargo,
General y Almirante, soldado universal, mo-
[desto obrero,
tú no escribes:
tú te desbordas vasto por la tierra,
te derramas, invades los recintos,
batallas himno en boca,
te yergues, surtidor y garganta,
cantas, te multiplicas,
pero no escribes.

Pablo, Chile sonoro,
patria torrencial de norte a sur cantada,
cordilleras y océanos,
emblemas tricolores, alamedas, guitarras,
delgadas mariposas.
Cómo acallar al árbol cuando zumba
desde raíz a copa,
cuando vibra de corazón herido a pájaro,
cuando tremola de verde vegetal a firmamen-
[to,
cuando canta de flor a fruto vivo.

Hoy quieren silenciar tu voz de piedra,
tu voz de iglesia al tiempo levantada,
pilares, cúpulas, campanarios;
pero no pueden.
Tu voz es tierra oscura,
barbecho germinal,
agua y lechuga.
Cómo negar su ciencia a las raíces
y desteñir el iris,



hurtar la espesa miel a la manzana
y el cobre a las espigas.

El labrador de Chile no lo quiere,
no lo quiere el minero,
no lo quiere el martillo, la viga capital, el
[alero
y el nido;
con toda su hermosa sangre no lo quiere
la amapola silvestre.

Pablo,
Bío-Bío en la boca,
Chacabuco en el pecho,
esmeralda en la oreja.
Pablo salitre, yodo, trigo y uva;
Neruda, Antofagasta, Villarrica, Lautaro
y Temuco;
Pablo araucaria, lingue, topa-topa,
alto y rojo copihue.



NERUDA 65

por VÍCTOR FRANZANI

Pablo Quietud o Pablo Caminante
Neruda Mar, Neruda Sementeras.
Pablo Araucaria, Pablo Enredaderas.
Neruda Luchador, Neruda Amante.

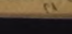
En la ciudad, su copa delirante,
vuelca el cielo vital de las praderas;
alza la voz de roncas cordilleras,
trepa al aire paloma militante.

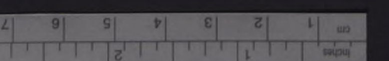
Del sol hasta la lluvia, itinerario,
descubre las materias con ahínco;
lejano el corazón Crepusculario...

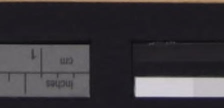
Sucede tanto acervo que me intrinco,
pero atino a brindar —deber primario—
por sus años que son sesenticinco.

LIBROS DE NERUDA

1. CREPUSCULARIO, Santiago, 1923.
2. VEINTE POEMAS DE AMOR Y UNA CANCION DESESPERADA, Santiago, 1924.
3. TENTATIVA DEL HOMBRE INFINITO, Santiago, 1926.
4. EL HABITANTE Y SU ESPERANZA, Santiago, 1926.
5. ANILLOS (con Tomás Lago), Santiago, 1926.
6. CREPUSCULARIO (segunda edición), Santiago, 1926.
7. VEINTE POEMAS DE AMOR (segunda edición), Santiago, 1932.
8. EL HONDERO ENTUSIASTA, Santiago, 1933.
9. EL HONDERO ENTUSIASTA (segunda edición), Santiago, mayo de 1933.
10. RESIDENCIA EN LA TIERRA, Santiago, 1933.
11. RESIDENCIA EN LA TIERRA, Madrid, 1935.
12. PRIMEROS POEMAS DE AMOR, Madrid, 1936. (Id. "Veinte Poemas...").
13. ESPAÑA EN EL CORAZON, Madrid, 1936.
14. ESPAÑA EN EL CORAZON, Santiago, 1937.
15. ESPAÑA EN EL CORAZON (segunda edición), Santiago, 1938.
16. (Se reeditan casi todos sus libros): 1938.
17. L'ESPAGNE AU COEUR, París, 1938.
18. AURORA DE CHILE (revista), Santiago, 1938.
19. LAS FURIAS Y LAS PENAS, Santiago, 1939.
20. ESPAÑA EN EL CORAZON (edición rusa), 1939.
21. UN CANTO PARA BOLIVAR, Santiago, 1941.
22. CANTO A STALINGRADO, Santiago, 1942.
23. NUEVO CANTO DE AMOR A STALINGRADO, Santiago, 1943.
24. CANTO GENERAL DE CHILE (edición privada), México, 1943.
25. SALUDO AL NORTE Y STALINGRADO (folleto), Santiago, 1945.
26. RESIDENCIA EN LA TIERRA (edición norteamericana), 1947.
27. ESPAÑA EN EL CORAZON (edición checa), 1947.
28. TERCERA RESIDENCIA, Buenos Aires, 1947.
29. VIAJE AL CORAZON DE QUEVEDO (conferencia), 1947.
30. POR LAS COSTAS DEL MUNDO (conferencia). 1947.
31. CARTA INTIMA PARA MILLONES DE HOMBRES ("El Nacional", Caracas, 27 de noviembre de 1947).
32. CANTO GENERAL, México, 1950. (Con el auspicio de intelectuales de 22 países).
33. QUE DESPIERTE EL LEÑADOR, Guatemala, 1950.
34. Sus libros se editan en Rumania, Hungría, Italia, China, Palestina, Siria, Francia, Argentina, México, Cuba, Colombia. Se termina en Chile la edición clandestina del CANTO GENERAL.
35. CHANT GÉNÉRAL, París, octubre, 1950.
36. LOS VERSOS DEL CAPITAN, Nápoles, 1952.
37. CANTO GENERAL (edición alemana), 1953.
38. POESIA POLITICA, Santiago, 1953.
39. TODO EL AMOR, Santiago, 1953.
40. LAS UVAS Y EL VIENTO, Santiago, 1954.
41. ODAS ELEMENTALES, Buenos Aires, 1954.
42. VIAJES, Santiago, 1955.
43. NUEVAS ODAS ELEMENTALES, Buenos Aires, 1956.
44. TERCER LIBRO DE LAS ODAS, Buenos Aires, 1957.
45. ESTRAVAGARIO, Buenos Aires, 1958.
46. NAVEGACIONES Y REGRESOS, Buenos Aires, 1959.
47. CIEN SONETOS DE AMOR, Santiago, 1959.
48. CANCION DE GESTA, La Habana, 1960.
49. LAS PIEDRAS DE CHILE, Buenos Aires, 1961.
50. CANTOS CEREMONIALES, Buenos Aires, 1961.
51. PLENOS PODERES, Buenos Aires, 1962.
52. SUMARIO, 1963.
53. MEMORIAL DE ISLA NEGRA, Buenos Aires, 1964.
54. ROMEO Y JULIETA (traducción), Santiago, 1964.
55. ARTE DE PAJAROS, Santiago, 1966.
56. UNA CASA EN LA ARENA, Barcelona, 1966.
57. FULGOR Y MUERTE DE JOAQUIN MURIETA, Santiago, 1967.
58. LA BARCAROLA, Buenos Aires, 1967.
59. COMIENDO EN HUNGRIA, Budapest y Buenos Aires, 1968.
60. LAS MANOS DEL DIA, Buenos Aires, 1968.
61. FIN DE MUNDO, Santiago y Buenos Aires, 1969.

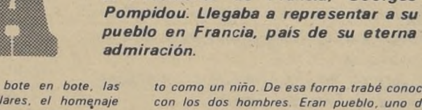






LA POPULARIDAD Y LA ENVIDIA





EL POÉTA SONRIE y estrecha la mano al Presidente de Francia, Georges Pompidou. Llegaba a representar a su pueblo en Francia, país de su eterna admiración.



'POR MI PARTE, soy o creo ser duro de nariz...'' (En Varsovia, en enero de este año, cuando visitó Polonia).

MUCHAS PAGINAS SE PODRIAN LLENAR escribiendo, exclusivamente, sobre un tema: la popularidad de Pablo Neruda. Indudablemente esa popularidad llegó, como nunca antes, a un poeta. Llegó de golpe, desde el primer día de la aparición de Neruda en Santiago, y desde los círculos literarios fue entrando hondamente en el pueblo-pueblo, hasta en el más rudimentario, en el más tosco, el analfabeto.

Yo fui testigo de esa popularidad en 1954, en la capital de Chile, cuando fui invitado en ocasión del cincuentenario de Pablo Neruda. Recuerdo a los pescadores de Valparaíso conduciendo al poeta hasta una casa encaprichada en un cerro, mirándolo con ojos admirados, con un amor desmesurado de pueblo fuertemente pobre, de pueblo que sentía y quería, agradecía su canto. Allí tuve la impresión de que la fama de Neruda había remado más allá de toda corriente, había traspuesto la piel, el corazón, el alma de los hombres, había convertido su nombre en mito, su poesía en sol, su sombra en totem.

Recuerdo, también, los hijos de aquellos pescadores de Valparaíso, niños no mayores de once años, que se sabían de memoria los versos de Farewey o de la Oda al Mar y que, en una bandada como de treinta alegrías, lo rodeaban en una hermosa estampa de paz y mundo. Inexplicable y conmovedor, pero auténtico. Como lo fue también el espectáculo de los voceadores callejeros vendiendo una reducida selección de sus poemas, cuadernillo del que se hicieron quince mil ejemplares y se agotó en una semana. Como también el acto de clausura de aquellos festejos. El Estadio Caupolicán, lleno de bote en bote, las ofrendas de los poetas populares, el homenaje folklórico de obreros, campesinos y hasta indios chilenos que, para ese fin, para agradecer a Neruda su canto, llegaron del norte y sur, de la cordillera y del mar.

Pero el primer impacto de su popularidad la recibí el primer día y en la primera esquina. Justamente cuando esperaba "la micro" que me llevaría hasta la casa del poeta en Los Guindos. Un diario de la mañana dedicaba íntegramente un suplemento al gran chileno. Me acerqué a un canillita para comprarlo. El muchacho me sonrió y me dijo: "**No hay más . . . Hoy salió Neruda**".

Inexplicable y conmovedor y auténtico. El suplemento dedicado a Neruda había conseguido lo que no ocurría acaso, desde el estallido de la última guerra, agotar la tirada de un diario. La tirada, después averigué, era normalmente de 150.000 ejemplares.

SANTIAGO Y LA NIEVE

En aquellos días, una mañana de junio remató su frío en una nevazón. A la ciudad se le cambió la cara Era la primera vez que yo veía nevar. A las nuevas ya únicamente continuaba el fenómeno en los arrabales cordilleranos. Entonces me fui a Las Condes. Allí, solo me quedé feliz mirando el espectáculo, sintiéndolo casi soñandolo Muy lejos de mí, dos hombres jugaban a tirarse bolas de nieve dominados por esa alegría infantil que suele reaparecer en los adultos. Al verme tan sólo, me arrojaron, riéndose un puñado de nieve y me invitaron a participar en el juego. Acepté contento como un niño. De esa forma trabé conocimiento con los dos hombres. Eran pueblo, uno de ellos, vendedor ambulante. El otro, minero de La Disputada. Me reconocieron en seguida como argentino. Me preguntaron qué estaba haciendo en Chile y cuando les conté desbordaron de entusiasmo, "¿Lo conoce? ¿Lo conoce?" me preguntaban. Y dispuestos a enterarse de "cómo era Neruda" —me invitaron— muy chileno— a tomar vino.

Así fue como endereżamos hacia un boliche. Así fue como yo hable de Neruda y ellos recordaron poemas del Canto General. Así fue como toda la tarde bebimos un lento vino rojo que nos iba descosiendo la timidez y haciéndonos amigos.

Nos despedimos, entre el silbido del viento por el crepúsculo, como tres mosqueteros. Me sorprendió la desorbitada admiración de aquellos dos hombres por Neruda. Me hizo pensar muy seriamente todo lo que sabían de su poesía. Y falta un detalle; politicamente no estaban de acuerdo con él. El vendedor ambulante era radical y el minero, socialista. Pero, dejando de lado esas diferencias, Neruda era para ellos lo más importante: la poesía.

Endemoniados energúmenos envidiosos se han empeñado en desmoronarle de esa popularidad, en descoyuntarle la poesía. No han vacilado en formular los más tremendos cargos contra él. Desmenuzado politicamente hay quienes, por ejemplo, consideran con ataque de golpe bajo de boxeador tramposo, que Neruda no vive como comunista. Pregunto: ¿valdría más un Neruda

¡PABLO NERUDA, NADIE BORRA TU NOMBRE!

LEO tu nombre escrito en las paredes
por las manos del pueblo,
manos duras y llenas de ternura:
manos de tierra y cielo.

Quieren oscurecer tu ilustre nombre,
de hombre y de poeta,
tu nombre que en el cielo americano
es una clara estrella.

Quieren borrar tu nombre que es altura,
honor y lealtad
y en los diarios murales de la patria
tu nombre es como el mar.

Si cada humilde hijo de esta tierra
pudiera abrirse el corazón,
tu nombre extraería cual bandera
de batalla y de amor.

Si pretenden arrancarte de la patria
coronando el terror,
sería como si al pueblo le arrancaran
de raíz el corazón.

En torno de tu cuerpo están los nuestros
en anillo de amor,
en el alba o la noche de la vida
tu nombre es como el sol.

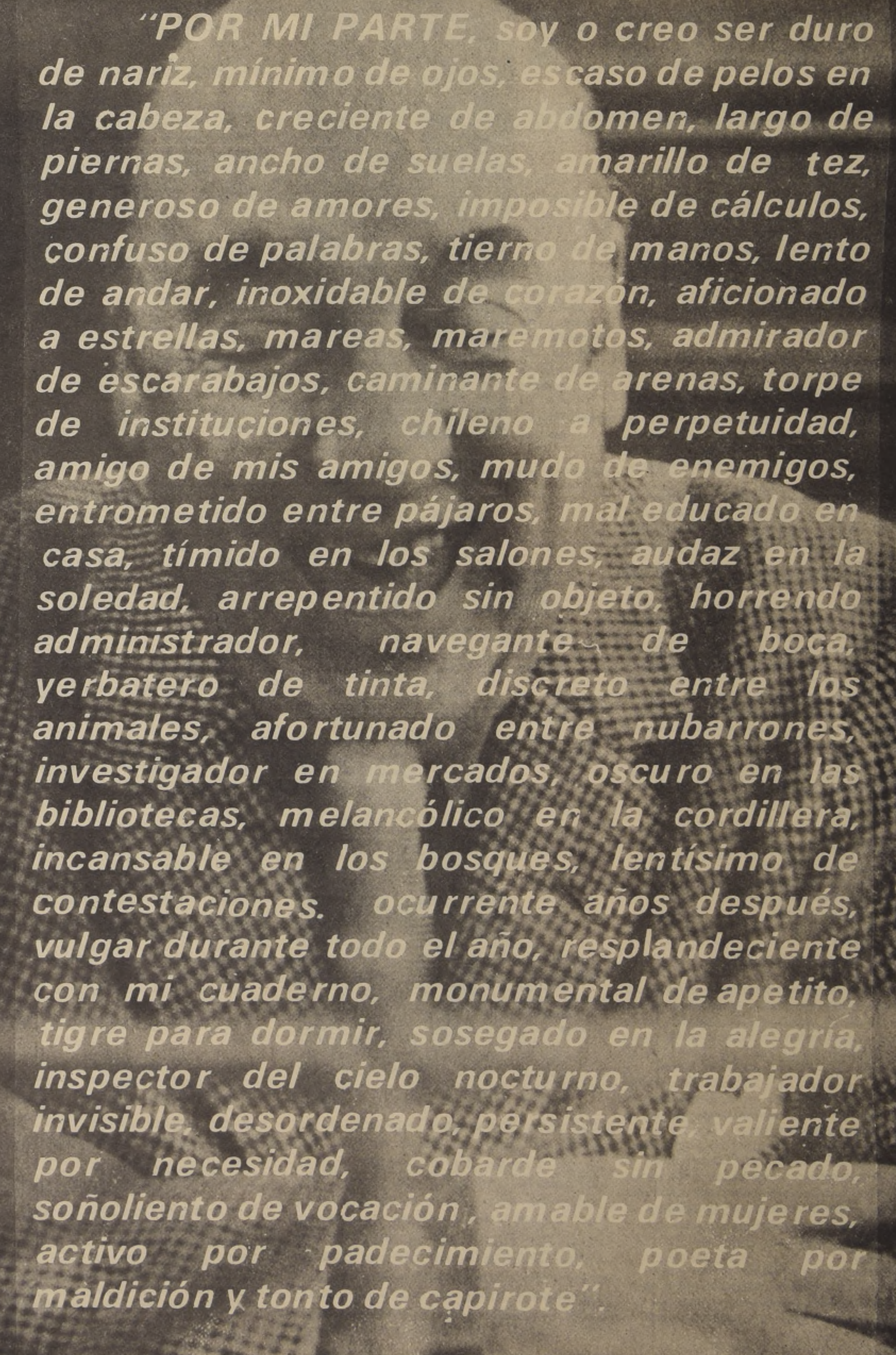
¿Quién podría borrar la luz del día
tan alta en su fanal?
¡Ni un cuchillo celeste cortaría
la flor de la verdad!

Hernán Cañas
1947

Leído en el homenaje popular rendido al poeta en la Quinta "Gardel", con asistencia de más de 2.000 personas, cuando se inició la persecución de González Videla.

ESTA FOTOGRAFIA fue tomada en 1947, con motivo del largo viaje que emprendería el poeta hacia el exilio. Sólo aparece parte de un grupo que sobrepasó las 200 personas. Al término de la manifestación, que se realizó en el desaparecido Salón Lucerna, estalló una bomba dentro del local que provocó alarma en el sector céntrico. Neruda aparece entre Augusto D' Halmar y Angel Cruchaga Santa María. Posan, entre otros escritores y artistas, Alejandro Lipschutz y su esposa Margarita, la pintora Mireya Lafuente, Manuel Rojas, Carmen de Alonso, Olga Acevedo, Tomás Lagos, Víctor Bianchi, Hernán Cañas, Juvencio Valle, Rubén Azócar, Sergio Insunza, Volodia Teitelboim, Carlos Sander, Laurita Reyes, Graciela Villarroel Marín, Héctor del Campo, Enrique Bello, Manuel Banderas, José Gómez de la Serna, María Gálvez, Jorge Giles P.





ESTE HOMENAJE

HEMOS QUERIDO ofrecer, con esta edición, un homenaje a Pablo Neruda, el poeta del pueblo de Chile, y sin duda, la más alta personalidad lírica de habla española contemporánea. No ha sido, por cierto, tarea fácil la selección de un material periodístico-literario que represente aspectos originales o inéditos de su vasta obra y de su vida tan intensa, tan difundida, tan extraordinaria por las facetas humanas y sociales que ella contiene. Sobre nuestro Pablo se ha escrito y se seguirá escribiendo numerosos y exhaustivos estudios y ensayos que se traducen a todas las lenguas. Cada uno de sus libros constituye un acontecimiento dondequiera que se editen. Su presencia física causa revuelo aun en aquellos países de cultura milenaria o tan lejanos a nuestra tierra de la que escasamente tienen referencias geográficas.

¡Cuánto se ha dicho!

¡Cuánto queda por decir!

Pretendemos, modestamente, que estas páginas expresen, de algún modo, lo anecdótico y lo curioso sobre este hombre "elevado a primera potencia por el vuelo mágico de su poesía" y metido en el corazón de la patria, que lo recibe una vez más como al exponente más preclaro de su cultura, de sus inquietudes, de sus luchas, de sus triunfos, de su fe en un destino superior.

Agradecemos, muy sinceramente, la colaboración que nos han prestado numerosos escritores que, en forma desinteresada, se dieron a la tarea de ubicar fotografías, artículos y crónicas en viejos albúmenes, además de contribuir con sus propios trabajos. El escritor Mario Bahamondes, director de la revista "Ancora", con gentileza que compromete nuestra gratitud, nos autorizó para reproducir el magnífico material del homenaje que esa publicación dedicó al poeta. Nuestra redactora en Valparaíso, Sara Vial, nos hizo entrega de parte de los originales de su libro inédito "Neruda en Valparaíso", que será publicado por Losada en el curso del año próximo.

Todo sea por él, que quiso ser como el pan, que, cumpliendo con su oficio piedra sobre piedra, trabaja y trabaja para fundar la esperanza.



DIRECTOR: Orlando Cabrera Leyva. **COORDINADORA:** Licha Ballerino. **REDACTORES:** Sara Vial (En Valpso) y Nano Cabrera Zúñiga. **ILUSTRACIONES:** Arturo de la O. **DIBUJO:** Alejandro Burgos y Franklin Mancilla. **FOTOGRAFIA:** Rolando Daza, Raúl Contreras, Víctor Rojas, Alejandro Muñoz, Jorge Arroyo y Oscar Rosales. **LABORATORISTA:** Amanda Iturriaga. **LABORATORIO COLOR:** Eugenio Urbina, Daniel Rivas y Juan Robledo.



"DESDE REMOTAS tierras los pueblos la miraron; era ella, no cabía duda, era la Revolución" (Pablo y Matilde en Moscú, 1971).

JUBILO DEL PUEBLO CHILENO

NO PODIAMOS, en esta hora que regresa Pablo Neruda, guardar silencio frente al júbilo que tiene Chile por su Premio Nobel de Literatura, dejar de decir unas breves palabras de homenaje de admiración y reconocimiento a la obra y a la vida de este insigne chileno que ha levantado el nombre de nuestro país a zonas tan altas. Ningún chileno puede guardar silencio frente a la obra de creación y de sostenido trabajo que ha cumplido nuestro gran poeta. Tal vez, como lo han señalado muchos estudiosos, el poeta más alto de los poetas vivos de habla castellana. Hoy el pueblo de Chile le brinda su sentimiento de cariño y de afecto. El poeta que ha cantado el dolor y la alegría del hombre recibe el reconocimiento unánime de todos los chilenos que ven el él prolongadas las virtudes de los hombres que con talento han hecho que la belleza se ocupe de todos los asuntos que conciernen al hombre. Pablo Neruda ha cumplido su tarea de mostrar la vida de todos los seres. Y ahí radica el sentido vital de su expresión poética. Más allá de toda expresión estética, adentrándose en la comprensión del hombre, de sus problemas, y ha planteado cuestiones sociales de vital importancia. Más allá de su expresión poética ha tocado todas las fibras que permiten examinar la vida de un pueblo. Alguien dijo que este cantor de Chile, chileno por los cuatro costados, ha tomado los asuntos de Chile, cercanos o lejanos, para verlos al través de un prisma distinto y hacerlo comprensible a todos. El paisaje, los elementos de la tierra, las piedras, los árboles, los minerales, las aguas, lluvias, flores, pájaros, los ríos, los desiertos, los pequeños insectos, todo ha caído bajo su afán de encontrar dónde está el canto. La cocina de Chile, sus olores, las costumbres, los oficios, los decires, las maneras de Chile están inmersos en su poesía. La patria respira por la obra de Neruda, lo que lo hace profundamente apegado a su tierra. Caminante empedernido, errante, vagabundo, conocedor del mundo, cantor del mundo, sin embargo, a pesar de períodos que no vive en el país, apegado a su terruño, amador del aire de Chile, Neruda recobra, una vez más, todo el sentido y la vitalidad de su existencia para cantar y vibrar con Chile.



NERUDA INMEMORIAL

Por EDMUNDO HERRERA (Presidente de la Sociedad de Escritores de Chile).

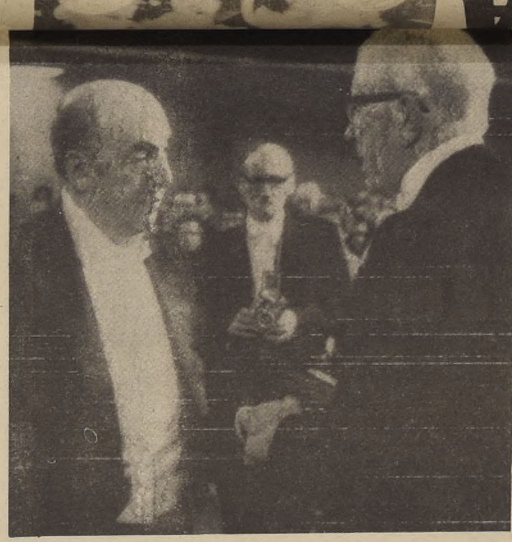
Pablo camarada, navegante nocturno, constructor sin memoria,
lluvioso caminante floral, saludo subterráneo pájaros,
amanecidas lámparas mineras, desterradas piedras marinas; regresa

tu mano amiga, voz sobre la niebla, paso lento por maestranzas
azules; encender océanos, quemar maderas acumuladas, brindarte
alguna vieja estrella olvidada, Pablo Revolución, chileno perpetuo,
de escarabajos y maremotos pleno, descubridor tenaz y tembloroso,
compañero del hombre, luchador ejemplar; Pablo camarada, trenes secretos

aprenden tus canciones, noches ferruginosas, aguas extendidas esperan.
Ahora cuento a los muchachos de mi escuela tu vida y nos estamos
repitiendo versos por todos los rincones, recorremos el mapa territorial

y sus enigmas andariegos. Vienes con la cantata arriba de la lengua,
relatas vidas oscuras, cuentas dolores y alegrías, eres parte del perseguido,
fustigas al traidor, vuelves al amor de la tierra que te espera. París
queda atrás con su red de crisantemos, París, tan resplandor para tus pasos
proletarios, cariñoso en la lejanía Pablo camarada, inventa la memoria del sol,

antiguas flores verán en las calles y niños buscarán tus manos en la tarde.
Hoy te dejo mano oscura, lento pacto de vinos olvidados, una brigada
de amistad para tu paso, camarada.



EL REY Y EL POETA. Gustavo Adolfo de Suecia entrega el Premio Nobel de Literatura 1971 a la voz más alta de la lírica de habla española.



EL TEATRO CLASICO de Varsovia, con motivo del estreno de su obra "Gloria y Muerte de Joaquín Murieta". (Las actrices lo aplauden).

misántropo, narapiento, destructivo, de anuladora bohemia? ¿o toxicómano y perdido por las calles? ¿Acaso el comunismo significa pobreza, vencimiento, vicio? Todos esos ataques se rechazan con esta gran verdad: Neruda escribe para el pueblo.

Uno que carraspea su envidia es Ricardo Paseyro, antiguo adulador del poeta chileno, quien de pronto, lanza un librejo titulado "Mito y verdad de Pablo Neruda". Es una desacertada e insultante crítica que el poeta argentino Arnoldo Liberman, pone al descubierto y contracrítica en una valiente crónica bibliográfica ("Gaceta Literaria" Nº 17).

Paseyro carece de los más elementales argumentos para escupir su odio. Las tonterías más descabelladas se acumulan a través de sesenta y nueve páginas Con endurecida imitación de estilo, Julio Carlos Díaz Usandivaras publicó, en 1954, un libro titulado "La oreja blindada" firmado inescrupulosamente Pablo Neruda. En la tapa, con la intención de vestir el libro de una indumentaria sarcástica, se reproduce una fotografía tomada de la revista "Visión" en la que aparece el gran poeta en actitud meditativa y con la oreja derecha tapada por un audífono. Los poemas que contiene el libro adolecen de una gran falla, son intrincados y muy pueriles para lograr el sarcasmo. Esto evidencia que Díaz Usandivaras no conoció nunca las Residencias y se equivoca tremendamente si cree que Neruda coloca los vocablos al azar, como él lo hace. La poesía de las Residencias es de una albañilería perfecta donde, a menudo, la palabra es símbolo.

Sin embargo, de acuerdo con lo que reza en una faja que lleva el libro, el autor de este mal chiste supone que "La oreja blindada" es "un contracanto logradísimo y singular y una brillante sátira a la poesía dirigida". Nada de eso. Apenas una manera de hacerse presente en el anti-nerudismo, que le valía más haber silenciado. Porque estas cosas no ayudan a la poesía.

Neruda, a toda esa envidia, ha contestado de la manera más precisa, escribiendo "Sólo para no morirme", como lo manifiesta en su Oda a la Envidia.

Pero sus enemigos, insistiendo, sin darse tregua, continuaron cosiendo y descosiendo sus trajes de odio. En la misma Oda los describe crudamente

Son insistentes
como los gusanos,
son invisibles
como los ratones
de un navío,
van navegando
donde yo navego
me descuido y me muerden
los zapatos,
existen porque existo.

El no puede evitarlos. No le queda más que acostumbrarse a ellos, más que llevarlos en su vida como algo ineludible, como una sombra que se mueve, que camina, que corre detrás de su sombra. Esos ataques no cambiarán el rumbo de su canto. Seguirá haciendo poesía, "su poesía";

con todo: con las manos, con los ojos, con el corazón, con el pecho, en la calle, en el viento, en el mar, en cualquier parte hasta morir cantando.

En su Testamento en Otoño se dedica, también, a sus enemigos. Aquí asoma un tono de indulgencia y comprensión con quienes pretendieron trabarle la poesía con pedradas de envidia. Su acento perdurará, más que como una influencia, como un remiendo en la obra de quienes lo combatieron agriamente. Por eso en la muerte les deja las cosas de su vida; en voz, baja, endulzada de melancolía, en contraste con sus tremendos alaridos de penoso odio.

Dejo pues, a los que ladraron
mis pestañas de caminante,
mi predilección por la sal,
la dirección de mi sonrisa
para que todo lo lleven
con discreción si son capaces:
ya que no pudieron matarme
no puedo impedirles después
que no se vistan con mi ropa
que no aparezcan los domingos
con trocitos de mi cadáver
certeramente disfrazados.
Si no dejé tranquilo a nadie
no me van a dejar tranquilo,
y se verá y eso no importa:
publicarán mis calcetines.

Pablo Neruda sigue el camino que le marca su poesía, que es como decir su corazón. Serena, pacientemente, con la belleza del buey que va por los trigales. Amando al pueblo, soportando envidias. Va diciendo sus cosas, las que siente, las que se posan en el ala de su ternura. Porque está hecho, de costilla a costilla, de riñón a riñón, únicamente de hombre.

Un hombre para el hombre. Un hombre que solamente pide la verdad. Un hombre que no inventa no se intelectualiza. Vive para la poesía, desesperadamente. Para esa poesía que llegó a su día para cegar sus otras pasiones, porque en función de ella todo lo entregó, todo, aunque supiera, melancólicamente, una verdad sonora, aplastante, final. Porque:

¿Para qué sirven los versos si no es para el rocío?
¿Para qué sirven los versos si no es para esa noche
en que un puñal amargo nos averigua, para ese día,
para ese crepúsculo para ese rincón roto
donde el golpeado corazón del hombre se dispone a morir?

Buenos Aires, Septiembre de 1959

(Fragmento del libro PABLO NERUDA, de la "Colección Clásicos del siglo XX". Editorial La Mandrágora — Buenos Aires).

APROXIMACION A UN POEMA

(SOLO LA MUERTE)

Por RICARDO NAVIA

AUNQUE PABLO NERUDA consideraba dañinos los poemas de "Residencia en la Tierra" y deseaba que no fueran leídos por la juventud, en una carta dirigida a Cardona Peña, nosotros hemos tomado un poema, uno sólo de esta magna obra, cumbre de las letras castellanas, para intentar una aproximación literaria sujeta a nuestro criterio. Creemos que la obra misma ya no pertenece del todo al poeta, sino es un bien de la humanidad, es un bien común, como toda gran obra artística.

La primera insinuación de lo que llegaría a ser Residencia, en cuanto a ritmo, la tenemos en "**Tentativa del Hombre Infinito**", en el primer poema :"... **al borde de las noches corren humos difuntos polvaredas invisibles**". Esta enumeración casi musical es la que se impondrá en el primer poema de Residencia, "Galope Muerto" (publicado en 1926 en la revista Claridad): "**Como cenizas, como mares poblándose en la sumergida lentitud, en lo informe**". Y es curioso, este poema es el único que encierra el estilo, al estilo que se impondrá con variaciones en la mayor parte de la Segunda Residencia. El poeta propone un tema musical que es cortado por una enumeración: "**teniendo ese sonido ya aparte del metal,/ confuso, pensando, haciéndose polvo**" o bien ese ritmo totalmente quebrado que se ve más adelante en el mismo poema "**Por eso, en lo inmóvil, deteniéndose, percibir, entonces**", etc. Y no es que los otros poemas no tengan estilo, sino que el que mayormente se impondrá será el estilo rítmico de "Galope Muerto".

Todo esto es lo que culmina en "Solo la muerte", esta gran musicalidad, este ritmo cortado de improviso que da realce a la frase siguiente. El poema comienza con una enumeración, una descripción desolada de una realidad sobrecogedora: "**Hay cementerios solos**", en seguida, como una respuesta a esta afirmación "**tumbas llenas de huesos sin sonido**", lo que es también un hueso lleno de muerte. He aquí la enunciación del gran tema que campeará a través de todo el poema, la relación sonido-muerte. Sin embargo, sorpresivamente el poeta rompe con estas rotundas afirmaciones y lanza un grito que es como un lamento: "**como un naufragio hacia adentro nos morimos, como ahogarnos en el corazón/ como irnos cayendo desde la piel al alma**". Morirse es hundirse en sí mismo, es caerse hacia adentro, es no ver el mundo. Y por contraposición podemos deducir que el concepto de la vida que hay en Neruda es un darse al mundo, es volverse hacia afuera, participar, porque vivir es convivir. Si la muerte es un caerse "**de la piel al alma**", la vida será como decía Huidobro "**saltar del corazón al mundo**". (Ver y Palpar, "Contacto Externo"). Este concepto hermana a estos dos grandes poetas.

Ahora bien, el tema esbozado anteriormente continúa en la segunda estrofa con otra enumeración: "**hay cadáveres, / hay pies de pegajosa losa fría**". Es decir, alguien, alguna vez ha pisado una losa, que es también, siempre, tan fría y con este frío es como si quedara pegada a los pies, pegada a la planta, pegajosamente pegada a la piel, la sensación del frío de la muerte que entra por los pies. Inmediatamente aparece de nuevo el tema del "sonido" de la muerte con una variación: "**es la muerte en los huesos/ como un sonido puro**". Para Neruda la muerte es un sonido. Esta misma idea la expone ampliamente en el poema que precede al de este análisis, "**Un día Sobresale**", con el cual se inicia la Segunda Residencia, donde anuncia en varios versos que la muerte es como un sonido: "**A lo sonoro el alma rueda**", "**de lo sonoro salen números, números moribundos y cifras con estiércol**", "**sonando (la noche) como sacos de campanas mojadas**"..

Hasta ahora hay dos conceptos claramente expuestos en las dos primeras estrofas. La soledad del hombre, la muerte, es un caerse hacia adentro, es un hundirse en sí mismo, y el otro es que la muerte o la soledad es como un sonido. Y este sonido apabullante, el sonido fuerte, estruendoso, es como una cortina que aísla, que separa, es un sonido que no deja ver ni sentir nada. Sabido es que hay muchos creadores que se aíslan para realizar sus obras (García Márquez entre otros, busca música de su agrado en tonos altos), porque los sonidos forman un verdadero muro de separación. Los sonidos aíslan al hombre, no lo dejan convivir comunicarse. Entonces, si la muerte es como un "naufragio hacia adentro" y como un sonido que aísla, la muerte no es la que mata, sino lo que separa, solamente. Esta idea se desarrollará más adelante como otro tema propuesto que acá está enunciado tácitamente.

En la tercera estrofa del poema se habla de la forma de la muerte ritual, las antiguas alegorías, los mitos ancestrales. Allí van los muertos "**en ataúdes a vela**", donde junto a muchas otras cosas, dentro de un río morado, zarpan los difuntos "**con las velas hinchadas por el sonido de la muerte**". Esto es una reposición del tema del "sonido" que como música de fondo se pasea a través de todo el poema, estando siempre presente.

Y los muertos van viajando por un río (¿el Aqueronte, tal vez?) "**con panaderos blancos como ángeles**" (Ver La Isla de Los Muertos, de Beklin), siendo el "**río morado**" posiblemente el río del infierno de la mitología griega que debían atravesar los muertos guiados por Caronte.

Y en la cuarta estrofa, el tema del "**sonido**" se impone con todo su cauce, llegando a ser tan puro que "**su vestido suena, callado como un árbol**". Es el grito del silencio. El sonido invade en tal forma la vida de los seres, que "llega a gritar sin boca, sin lengua, sin garganta", es un sonido quintaesenciado en que ni siquiera aparece el objeto que lo produce, porque es el sonido de la muerte.

Dijimos anteriormente que la muerte no es la que mata. Un tema tácito, implícito en las imágenes anteriormente citadas y que se verá confirmado al finalizar el poema: "**la muerte va también por el mundo vestida de escoba, lame el suelo buscando difuntos**".. Es el final de la sinfonía. Todo culmina, todo tiene su término, como la vida. Al haber vida, hay muerte. Es casi como una consecuencia necesaria. Sin embargo, la idea de la muerte en este poema de Neruda, no es del todo trágica, puesto que es la idea de la renovación. La muerte vale en cuanto permite que otras vidas lleguen, porque la muerte "**va buscando difuntos**", va buscando a los que ya están muertos pero la Muerte misma no los mata, porque ella "**está en la escoba**" para dejar limpio de muertos el camino, limpio de cuerpos ya inútiles, "es la lengua de la muerte buscando muertos". No es la idea de la muerte como cosa tremenda y angustiante. Lo que mata es otra cosa, pero la muerte misma en el poema solamente da cuenta de lo ya realizado de lo hecho por otras manos. La muerte en este poema es algo tranquilo, sin tragedias, puesto que al final ella espera "**vestida de almirante**": como invitando a navegar, a seguir quizá otra vida.

En el poema Solo la Muerte, de la Segunda Residencia, Neruda consigue una culminación estilística a la que se aproxima solamente con otro poema, "Walkin Around" en que a través de incansables repeticiones, variaciones de diversos temas propuestos, logra crear otra sinfonía. El poema Solo la Muerte es como una gran sinfonía con sus temas y sus variaciones, su significación ontológica va más allá de la desesperación de Kierkegaard que en su obra "Tratado de la Desesperación" dice que surge por miedo a perder la eternidad. Los difuntos descritos en el poema nerudiano, siguen con vida puesto que viajan por el "río morado", no dejan de existir, ya que al fondo de los tiempos les espera un viaje infinito con un almirante.

un día elevado sobre el mar, sobre todos los navíos, un rey inaccesible, duro en su molde..." (En su refugio de Isla Negra).



HACIA RECABARREN

La tierra, el metal de la tierra,
la compacta
hermosura, la paz ferruginosa
que será lanza, lámpara o anillo,
materia pura, acción
del tiempo, salud
de la tierra desnuda.

El mineral fue como estrella
hundida y enterrada.
A golpes de planeta, gramo a gramo,
fue escondida la luz.
Aspera capa, arcilla, arena
cubrieron tu hemisferio.

Pero yo amé tu sal, tu superficie.
Tu goterón, tu párpado, tu estatua.

En el quilate de pureza dura
cantó mi mano: en la égloga
nupcial de la esmeralda fui citado,
y en el hueco del hierro puse mi rostro
un día
hasta emanar abismo, resistencia
aumento.

Pero yo no sabía nada.

El hierro, el cobre, las sales lo sabían.

Cada pétalo de oro fue arrancado
con sangre.
Cada metal tiene un soldado.

Pablo Neruda

nd la nación dominical
Santiago, 3 de Diciembre de 1972



HOMENAJE A NERUDA

"A Chile le falta algo substancial cuando Neruda está ausente. Parte destacada de la nacionalidad, intérprete de sus esperanzas, de su sed de existencia, de su heroismo callado, de su amor a las cosas que, por simples y cotidianas, se hacen esencia en sus versos, a los chilenos les gusta que esté aquí, en la isla que conquistó mirada a mirada, paso a paso, pulso a pulso, sueño a sueño, frente al mar, a las neblinas como lomo de peces, al silencio de la roca, al discurrir de la espuma con sus chispas que llegan hasta la luz, en las calles, plazas e instituciones que el poeta recorre por sus deberes políticos y sociales, por su obligación creadora, por su oficio de firme constructor de obras bellas".

JORGE JOBET

(Fotocolor gentileza de Hans Ehrmann, de Quimantú).